



**URhulumente
weNtshona Koloni**
ImiCimbi yeNkcubeko
nezemiDlalo



Ingxelo yoNyaka 2010/2011
ISebe LemiCimbi yeNkcubeko nezemiDlalo

ISEBE LEMICIMBI YENKCUBEKO NEMIDLALO

Ingxelo yoNyaka

2010/11

**Gqr I H Meyer
UMphathiswa wePhondo kwimiCimbi yeNkcubeko, neMidlalo noLonwabo**

Ndiyazingca ngokungenisa le Ngxelo yoNyaka yeSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo kunyaka oqala ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kowama-31 kweyokKwindla ngo-2011.



**BRENT WALTERS
30 kweyeThupha 2011**

**PR181/2011
ISBN: 978-0-621-40200-1**

ISIQLATHO

1: IINKUKACHA JIKELELE

- 1.1 Umbono, uMnqophiso neeNdlela zokuziphatha
- 1.2 Ubume beSebe
- 1.3 IsiGunyaziso sezoMthetho
- 1.4 Amaziko akhoyo anika iNgxelo kuMphathiswa wePhondo
- 1.5 INgxelo yoMphathiswa wePhondo
- 1.6 IsiShwankathelo esenziwa liGosa eliNika iNgxelo

2: IINKUKACHA NGEENJONGO EZIQINISEKISIWEYO

2.1 Umsebenzi uwonke

- 2.1.1 Iimali eziVotelweyo
- 2.1.2 Injongo yeVoti
- 2.1.3 Isishwankathelo seeNkqubo
- 2.1.4 linjongo eziphambili eziCwangcisiweyo nokuPhunyelelweyo
- 2.1.5 Isishwankathelo soMmandla wokuNikezelwa kweeNkonzo ngo-2010/2011
- 2.1.6 Isishwankathelo soMmandla weSebe ngo-2010/2011
- 2.1.7 UPhuhliso oluPhambili loMgaqo-nkqubo noTshintsho kuMthetho
- 2.1.8 INgeniso yeSebe
- 2.1.9 INkcitho yeSebe
- 2.1.10 Ukuggithiselwa kweeNtlawulo
- 2.1.11 Izibonelelo zeeMeko ezithile

2.2 Ukwensiwa kweeNkqubo

INkubo yoku-1: Ulawulo
INkubo yesi-2: ImiCimbi yeNkcubeko
INkubo yesi-3: liNkonzo zamaThala eeNcwadi nooVimba abagcina iimpepha
neenkukacha zakudala

INkubo yesi-4: EzeMidlalo noLonwabo

3: IINGXELO ZONYAKA ZEMALI

INgxelo yeKomiti yoPhicotho-zincwadi zemali
INgxelo yeGosa eliNika iNgxelo
INgxelo yoMphicothi –zincwadi Jikelele

INgxelo yoLungelelwaniso
INgxelo yoLungelelwaniso
INgxelo yoMsebenzi wezeMali
INgxelo yoBume bezeMali
INgxelo yoTshintsho kwii-asethi eziseleyo
INgxelo ngeMali engenayo nephumayo

IMigaqo-nkqubo yoBalo-Mali
Amanqaku ngeeNgxelo zoNyaka zeMali
Amanqaku eziBhengezo ngeeNgxelo zoNyaka zeMali
Izihlomelo kwingxelo-mali yonyaka

4: ULAWULO LWEZIBONELELO ZABASEBENZI

5: EZINYE IINKCUKACHA

Oonobumba bokuqala egameni
Uluhlu kweeNkcukacha zoQhagamshelwano

1: IINKUKACHA JIKELELE

1.1 Umbono, uMnqophiso neeNdlela zokuziphatha

Umbono

INtshona Koloni enoluntu oluhlangeneyo, oluneziphiko nolusebenzayo.

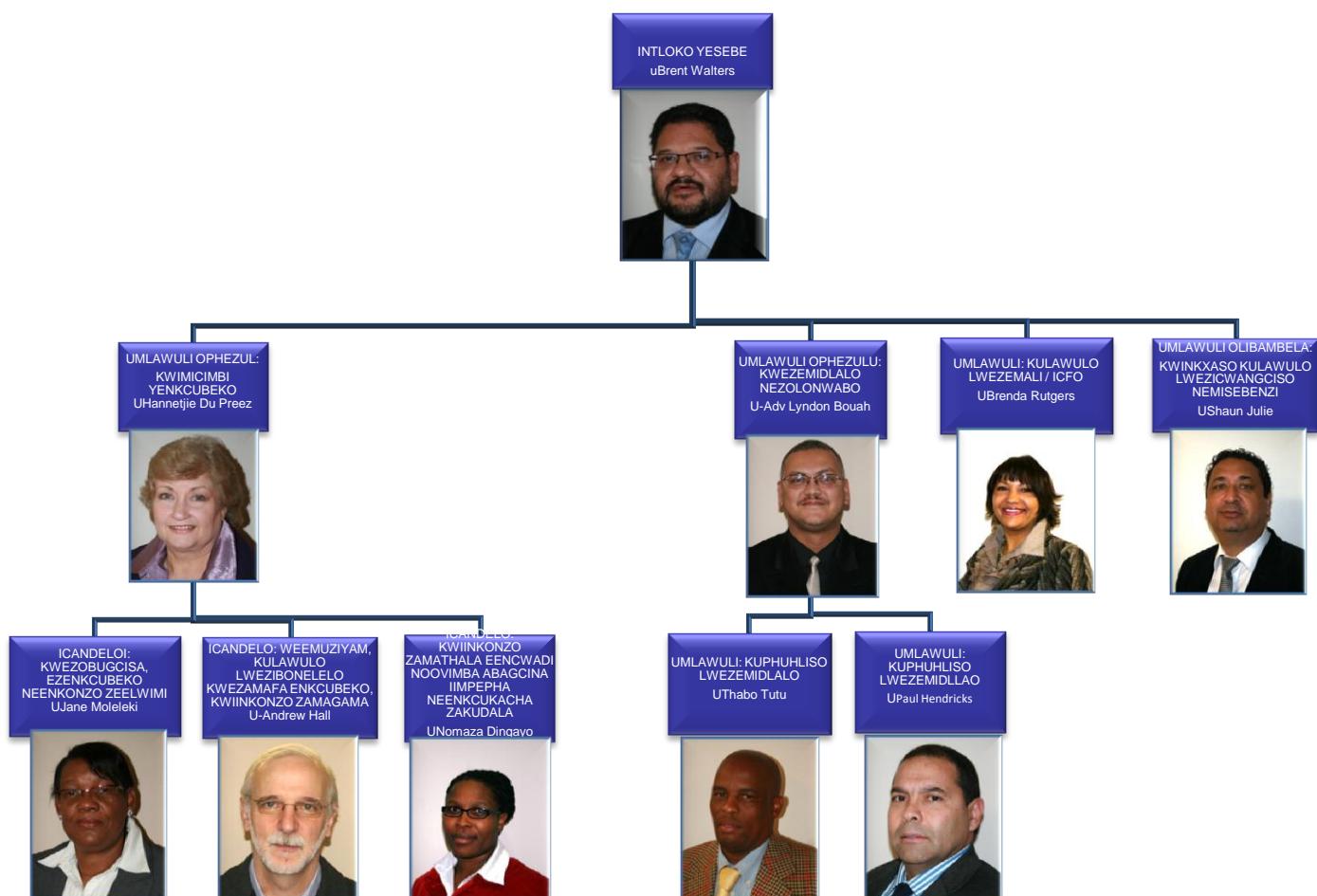
Umnqophiso

Sikhuthaza ukugqwesa kwezemidlalo nokubandakanyeka koluntu kwezemidlalo nakwezenkcubeko ngokusetyenziswa ngokufanelekileyo, ngokwanelisayo nangendlela ezinzileyo kwezibonelelo zethu, nangokudala intsebenziswano nabanye abantu. Ukukhokelela ukuba sibe nokugqwesa, siza kudala iimeko zokufikelela koluntu nokuthatha inxaxheba kwesinanzi, ukufunyanwa kweziphiko nokupuhhliswa kwezakhono.

Iindlela zokuziphatha

Ukunika ingxelo nokwazi ukuphendula ezintweni, Ukubakho kobulungisa, Ukuba nako ukwenza izinto, Ukukhathala,, Ukuba nokuphendula.

1.2 Ubume beSebe



1.3 IsiGunyaziso sezoMthetho

ISebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo sisithatha isiGunyaziso sezoMthetho njengento ebophelelayo apho yonke imisebenzi ibhekisele, ngokubalulekileyo ekunikezelweni kweenkonzo ngendlela efanelekileyo, elinganayo nefikelelekayo, ngokubhekisele kwiPhepha leNgcaciso ngoMgaqo-nkqubo ngokuThsintshwa kweNdlela yokuNikezelwa kweENkonzo eLuntwini, ebizwa ngokuba “LiNyathelo leBatho Pele”

ISebe lisebenza ngokwezigunyaziso zale mithetho nale migaqo-nkqubo ilandelayo:

UMTHETHO

UMthetho weSizwe: Jikelele

UMgaqo-siseko waseMzantsi Afrika, ka-1996	UMthetho we-108 ka-1996
UMthetho iDivision of Revenue Act, ka-2009	UMthetho we-12 ka-2009
UMthetho iPublic Finance Management Act, ka-1999	UMthetho woku-1 ka-1999
UMthetho iPublic Service Act Amendment Act, ka-2007	UMthetho wama-30 ka-2007

UMthetho weSizwe: KwimiCimbi yeNkcubeko, kwiiNkonzo zamaThala eeNcwadi neeNdawo eziGcina iimphepha zakudala

Umthetho iCultural Institutions Act, ka-1998	UMthetho we-119 of 1998
Umthetho iCultural Promotion Act, ka-1983	Umthetho wama-35 ka-1983
Umthetho iCultural Affairs Act (House of Assembly), ka-1989	Umthetho wama-65 ka-1989
Umthetho iNational Archives and Records Service of South Africa Act, ka-1996	Umthetho wama-43 ka-1996
Umthetho iNational Arts Council Act, ka-1997	Umthetho wama-56 ka-1997
Umthetho iNational Heritage Council Act, ka-1999	UMthetho we-11 of 1999
Umthetho iNational Heritage Resources Act, ka-1999	Umthetho wama-25 ka-1999
Umthetho iPan South African Language Board Act, ka-1995	Umthetho wama-59 ka-1995 (icandelo 8(a))
Umthetho iSouth African Geographical Names Council Act, ka-1998	UMthetho we-118 ka-1998
Umthetho iWorld Heritage Convention Act, ka-1999	Umthetho wama-49 ka-1999

UMthetho weSizwe: KwezeMidlalo

Umthetho iNational Sport and Recreation Act, ka-1998	UMthetho we-110 ka-1998
--	-------------------------

UMthetho wePhondo: KwimiCimbi yeNkcubeko, kwiiNkonzo zamaThala eeNcwadi neeNdawo eziGcina iimphepha zakudala

Umthetho iWestern Cape Provincial Languages Act, ka-1998	UMthetho we-13 ka-1998
--	------------------------

Umthetho iWestern Cape Cultural Commissions and Cultural Councils Act, ka-1998	UMthetho we-14 ka-1998
Imigaqo iWestern Cape Heritage Resource Management Regulations	PN 336 wama-25 kweyeDwarha ka-2002
Imigaqo iWestern Cape Heritage Resource Management Regulations, ka-2003	PN 298 wama-29 kweyeThupha ka-2003
Umthetho iProvincial Archives and Records Service of the Western Cape Act, ka-2005	UMthetho wesi-3 ka-2005

UMthetho wePhondo: KwezeMidlalo

Akukho namnye

Ummiselo

Ummiselo iMuseums Ordinance, ka-1975	UMthetho wesi-8 ka-1975
Ummiselo i-Oude Kerk Volksmuseum Van 't Land van Waveren (Tulbagh) Ordinance, ka-1979	Ummiselo we-11 ka-1979
Ummiselo iProvincial Library Service Ordinance, ka-1981	Ummiselo we-16 ka-1981

UMgaqo-nkqubo

Imigaqo-nkqubo yeSizwe:

Iphepha leNgcaciso ngoMgaqo-nkqubo weSizwe wezobuGcisa, ezeNkcubeko nezamafa (ka-1996)

Isakhelo soMgaqo-nkqubo weeLwimi weSizwe (ka-2003)

Umgaqo-nkqubo wokuLawula iiNgxelo eziGciniweyo weSizwe (iRecords Management Policy Manual ka-2007)

Ukulawula iiNgxelo ezigcinwe kubuchwepheshwa kumaqumrhu kaRhulumente: Umgaqo-nkqubo, imithetho-siseko nokufuneka (ka-2006)

Iphepha leNgcaciso ngoMgaqo-nkqubo weSizwe wezemidlalo nezolonwabo

Umgaqo-nkqubo wezeMidlalo ezikolweni eziseNtshona Koloni (ka-2002)

Isakhelo soMgaqo-nkqubo wokuHlolwa nokuVavanya uRhulumente ngokubanzi

IPhepha lokuGaya izimvo ngokuLawulwa, ukuHlolwa nokuVavanya koMsebenzi

Isikhokelo kumaSebe eSizwe nawePhondo ukuLungiselela iSakhelo sokwenza uHlolwa noVavanyo

Imigaqo-nkqubo yePhondo:

Umgaqo-nkqubo weeNkonzo zamaThala eeNcwadi kwiPhondo leNtshona Koloni

Umgaqo-nkqubo weeLwimi weNtshona Koloni (opapashwe kwigazethi njenge PN 369/2001 yama-27 kweNkanga ka-2001)

IWestern Cape Rainbow Paper 2001

Umgaqo-nkqubo weNxaso-mali kwezobuGcisa neNkcubeko (ka-2009)

Umgaqo-nkqubo oyilwayo wokuThiywa kwamagama nokuTshintshwa kwamagama eeNdawo (ka-2007)

IsiCwangciso seeNkqubo zokwenza uHlolo noVavanyo kwiPhondo ngokubanzi (idrafti)

Umgaqo-nkqubo oyidrafti weNkcubeko eNtshona Koloni (Idrafti yama-20)

Umgaqo-nkqubo oyidrafti kwiNxaso-mali kwezemidlalo (ka-2010)

1.4 Amaziko akhoyo aNika iNgxelo kuMphathiswa wePhondo

La maziko alandelayo aphendula kuMphathiswa wePhondo kwezemCimbi yeNkcubeko, ezeMidlalo nezoLonwabo:

Igama leziko elikhoyo	Umtetho	Ubume beshishini
IKomishini yeNkcubeko yaseNtshona Koloni	Umtetho iWestern Cape Cultural Commission and Cultural Councils Act, ka-1998 (Umtetho we-14 ka-1998)	IKomishini yeNkcubeko yeNtshona Koloni inoxanduva ngokwasemthethweni lokubhalisa nokucima amabhunga enkcubeko. Ikwanikwe umsebenzi nguMphathiswa wePhondo ukongamela ulawulo Iwamaziko athile enkcubeko anikwe wona nguMphathiswa wePhondo ukuba abe phantsi kolawulo lwayo.
IKomiti yeeLwimi yaseNtshona Koloni	Umtetho iWestern Cape Provincial Languages Act, ka-1998 (Umtetho we-13 ka-1988)	IKomiti yeeLwimi yeNtshona Koloni inoxanduva lokwenza imigaqo-nkqubo yolwimi yephondo, ukuhlola nokuvavanya ukuphunyezwu komgaqo-nkqubo wolwimi, ukunika ingxelo ngalo mba uMphathiswa wePhondo, nokubonelela ngeengcebiso kwamanye amalungu eKhabhinethi yeNtshona Koloni nakumasebe namaziko ephondo ngalo mba.
Ezamafa eNtshona Koloni	Umtetho iNational Heritage Resources Act, ka-1999 (Umtetho wama-25 ka-1999)	Ezamafa eNtshona Koloni zinikwe uxanduva oluthile lwezomthetho njengabanegunya kwizibonelelo zezamafa kwiphondo laseNtshona Koloni.

1.5 INgxelo yoMphathiswa wePhondo

Ndineqhayiya ukubeka phambi kwenu le Ngxelo yezeMali yeSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo emva kokuthatha ezinyaweni zikaMnu Sakkie Jenner, obefudula enguMphathiswa wePhondo kwimiCimbi yeNkcubeko, iMidlalo noLonwabo eNtshona Koloni. Ingxelo iza kubonakalisa ukuba likwaze njani na iSebe ukuba nempumelelo engaka ngezibonelelo ezimbawla ababenazo. Liza kubonakalisa ukuba zeziphi iinkalo apho iSebe liye lakkokela phambili kwizinto ezisekuhlaleni eNtshona Koloni zikwazi ukuzenza zihlanganise uluntu, bakwazi ukwenza izinto kwaye basebenze.

Kulo nyaka kwenziwa ngawo uhlolo ngowona uza kukhunjulwa ngcono ngempumelelo eyenziwe nguMzantsi Afrika xa ububambe iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ nentsebenziswano eye yabakho xa bekukho le tumente eye yashiya ilifa eNtshona Koloni. Ukusekwa kwamaziko angama-98 okudala amathuba nokupuhhlisa isinini kwezemidlalo (iIMDO) nako kube yimpumelelo enkulu. Le nkqubo yindlela apho iSebe linokufikelela kubomi bamawaka abantwana abahamba isikolo ngokubazisa ngeenkqubo zezemidlalo nezolonwabo, bakwazi ukubonakalisa amathuba netalente abanayo kwaye ngaxesha-nye oko kuza kubathintela kwisimo esingekho sihle sokuziphatha ebebenokuzibona bekuso ngokuthi kugcinwe ulutsha lwethu olukwiphondo olubuthathaka lumento yokwenza xa bephuma esikolweni phakathi kwala maxesha ngo-14h00 no-18h00. Ngokwempumelelo yamaZiko ezemidlalo eMOD, iSebe livule amaziko amahlanu eMOD, ngokubhekisele kubugcisa nenkcubeko ukuba abonelele abafundi ngamathuba omdaniso, omculo nezinto zenkcubeko.

Ngokwenkubo yesicwangciso salo, iSebe inako ukwenza ukuba ubomi baye wonke ummi waseMzantsi Afrika, hayi kuphela eNtshona Koloni. Liye labonakalisa ukuba liyakwazi ukukhokelwa ziinjongo zalo kwaye libeneziphumo ezhile, lihambelana notshintsho, aliqini libambelele kwinto enye kodwa likwenza oko luhambelana nezenzo zolawulo olululo.

Kunyaka-mali ogqithileyo ndiye ndatyelela iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali ezeluxanduva lweSebe kwaye ndiyavunya ngokubona imisebenzi emihle nenexabiso eyenziwa ngaloo maziko ukubhiyozela amafa ethu nokubonelela ngokhuselo nendawo eyiyo ukuze wonke ubani akwazi ukubona kwaye akhumbule imbali yethu.

Kube luvuyo kwakhona ukuvula amathala eencwadi amaninzi kulo nyaka nokukhuthaza uluntu ukuba luphe amathala eencwadi asekuhlaleni iincwadi. Impendulo eye yabuya ibe yemangalisa kakhlulu kuba elinye ithala leencwadi lide ladinga indawo yokuzibeka yaze ezishiyeleyo iincwadi lazipha amanye amanye amaziko.

Imisitho ephambili apho imisebenzi yeSebe ibonakalisa iwongwa ngokubamba iimbaso zobuGcisa, zeNkcubeko, zezaMafa, zeeNkonzo zoLondolozo lweeNkcukacha eBalulekileyo zakuDala, zamaThala eencwado nezooVimba beempepha neenkukacha zakudala zaseNtshona Koloni. Kuye kwakho neembasa zamaqhawo ezeMidlalo neeMbaso zezeMidlalo eNtshona Koloni. Le misitho yokuwonga uluntu iye yabonakalisa ngokuncoma wonke umntu okwiPhondo ukuba azame ukwenza iNtshona Koloni ibe yindawo engcono kwezemidlalo, ezobugcisa nezenkcubeko. Nokuba oko kwensiwa ngokusigxina okanye ngokungekho sigxina, abafufusi okanye iingcaphephe, ngaphandle kwale ntsebenziswano iSebe ngelingakhange likwazi ukuphumelela. Ngenxa yoku ndenza umbulelo ongazensiyo kuye wonke umntu oye wancedisa ukwenza kubekho le mpumelelo.

URhulumente wePhondo leNtshona Koloni uyazibophelela ekudaleni amathuba avulelekileyo eluntwini. Kunyaka wonke ekwensiwe ngawo olu hlolo, isebe liye ladala amathuba amaninzi lisenzela abemi baseNtshona Koloni.

Ndibulela nakwiNkulumbuso nakoogxa bam abakwiKhabhinethi ngenkokelo nenkxaso yabo, iKomiti ejongene nemiba yoKhuseleko loLuntu, imiCimbi yeNkcubeko neMidlalo, abo isebe lisebenzisana nabo bachaphazelekayo, kunye nabo kusetyenziswana nabo ekuhlaleni, kurhulumente neenkokeli zasekuhlaleni abasenze sanempumelelo. Ndifuna nokubulela abalawuli abaphezulu namagosa eli Sebe ngenkxaso yabo engapheliyo nokuzinikezela kwabo ekunikezeleni ngeenkonzo kabantu baseNtshona Koloni.



**GQR I H MEYER
UMPHATHISWA WEPHONDO: KWIMICIMBI YENKCUBEKO, IMIDLALO
NOLONWABO**

1.6 IsiShwankathelo esenziwa liGosa eliNika iNgxelo

Kulilungelo lam ukungenisa le Ngxelo yoNyaka yeSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo. Kulo nyaka kwensiwe ngawo olu hlolo iSebe likwazile ukwenza ngokwegunya lalo ngokomfuziselo wokunciphisa iimali zikaRhulumente. Lo nyaka uza kusoloko udityaniswa nokubanjwa ngempumelelo iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™. Eyona misebenzi ibalulekileyo eye yensiwa malunga noku ibe ziiprojekthi neenkubo ezininzi ezenziwe liSebe ukuqinisekisa ukuba abantu baseNtshona Koloni "bayifumene iNdebe yeHlabathi". Ukususela kwimidlalo yebhola eseztatalatweni ukuya ekubalweni kwexesha lale Ndebe de kube ngumhla efika ngawo, ukhuphiswano ezikolweni lwasoka nokuqeleshwa kwamavolontiya kwiFanjols – bonke babe negalelo lokwenza abemi balapha babe yinxalenye yalo msitho wehlabathi.

Kwiimeko ezininzi iSebe liye lakhokela phakathi kwamanye amasebe afana neli lethu akwamanye amapgondo njengokuba nolawulo olululo, ukwazi ukuphendula kwimiba ekhoyo nokuniqa ingxelo kwanokwenza inkcutho yesebe.

Kulo nyaka iqela labalawuli abaphambili liye lasekwa ngokupheleleyo laza laxhotyiswa ngokwemisebenzi yabo emva kokuba esi siseko siye savunywa. Kucacile ukuba iSebe lisebenza njengecandelo elinempumelelo linabasebenzi abazinikeleyo kumsebenzi wabo nabakhuthazekayo ukwenza iNtshona Koloni ibenoluntu olunye oludibeneyo, olunezakhono nolusebenzayo ekunikezelena ngeenkonzo.

Ilinjongo ezicwangcisiwego zilinike iSebe amandla okuqhubela phambili umsebenzi walo kunya ka-2010/11 ngale ndlela ilandelayo:

- Ukuunikezela ngeenkonzo zolawulo ezisebenzayo, ezifanelekileyo nezinoqoqosho.
- Ukuukhuthaza, ukuphucula nokutshintsha yonke imisebenzi yenkcubeko eNtshona Koloni ukuze kubekho igaloelo ekwakheni isizwe, kulawulo olululo, ekupuhhliseni ubudlelwane bomntu noboluntu nokudala amathuba okukhula kuqoqosho oluzinzileyo.
- Ukuvelisa, ukutshintsha nokukhuthaza ukuba kubekho iinkonzo ezizinzileyo zamathala eencwadi, zeenkukacha noovimba abagcina iimpepha neenkukacha.
- Ukuqlisa nokuniqa inkxaso kwimisebenzi nakwimibutho yezemidlalo neyezolonwabo enika ubunye ekuhlaleni.

INgxelo yoNyaka kulo nyaka iqulathe iinkukacha ezicacileyo kwimpumelelo nemisebenzi yeSebe, kodwa ndingathanda nje ukuqaqambisa ezi zilandelayo:

- Ilinzame zokuzisa iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ kuluntu lwaseNtshona Koloni.
- Ukuunabisa amaziko okudala amathuba nokuphuhlisa isinini (MOD) ukwenza ukuba ulutsha luthathe inxaxheba kwezemidlalo nakwezenkcubeko ukuphuma kwesikolo.
- Ukwandisa ngakumbi iprojekthi yamathala eencwadi kwimimandla esemaphandleni eNtshona Koloni.
- Ukwandisa iprojekthi iWheelie Wagons ukwena ukuba iindawo ezisemaphandleni zifikelele kumathala eencwadi apho izibonelelo abanazo ezisisiseko zibenza bangakwazi kufumana iinkonzo ezizinzileyo.
- Ukuufezekisa inkqubo yokuxhasa ngemali imibutho yenkcubeko nemanyano zezemidlalo.
- Umdla wokuqhubeka ngokuqinisekisa ngeenkonzo ezinikezelwayo eziluqilima kumba wolawulo olululo nokunciphisa ukusetyenziswa kweemali zikaRhulumente.

Okokugqibela, le Ngxelo yoNyaka ibonakalisa amandla eSebe IemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo okunikezela ngeenkonzo ngendlela enenkathalo, enobuchule, enobulungisa nokunika ingxelo ngokwazi ukuphendula kwiimfuno zabemi bethu.

Ndibulela kubo bonke ababenendima abayidllaileyo, kwabachaphazelekayo esisebenzisana nabo namaqela anomdla aye ancedisa ukwenza ukuba konke oku kubenokwenzeka.



**MNU BRENT WALTERS
INTLOKO YESEBE
ISEBE LEMICIMBI YENKCUBEKO NEMIDLALO**

2: IINKUKACHA NGEENJONGO EZIQINISEKISIWEYO

2.1 Umsebenzi uwonke

2.1.1 Iimali eziVotelweyo

R'000

Olona lungelwaniso	Ulungelelwaniso oluqikelelwayo	Eyona mali ichithiweyo	Inkcitho engaphaya/enganeno
289 241	294 704	294 023	681
UMphathiswa wePhondo onoxanduva	UMphathiswa wePhondo kwimiCimbi yeNkcubeko, iMidlalo noLonwabo		
Isebe elilawulayo	ISebe lemiCimbi yeNkcubeko, iMidlalo noLonwabo		
IGosa eliNika iNgxelo	INTloko yeSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo		

2.1.2 INjongo yeVoti

Injongo yevoti kukukhuthaza ukuthatha inxaxheba kwezenkcubeko nezemidlalo ngeli xa lipuhlisa italente nokugqwesa ekomelezeni uqoqosho ngezakhono nempilo yoluntu IwaseNtshona Koloni.

2.1.3 Isishwankathelo seeNkqubo

INKqubo yoku-1: Ulawulo

Injongo: Ukulawula nokunikezela ngeenkonzo ezhlangeneyo ezicwangcisiweyo kwiSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo kubandakanya namaziko aluncedo oluntu.

Inkubo ibandakanya ezi nkqutyana zilandelayo:

I-ofisi yoMphathiswa wePhondo

Injongo: Ukubonelela ngolawulo kunye neenkonzo zenkxaso kwabo bafumana iinkonzo kuMphathiswa wePhondo kwimiCimbi yeNkcubeko, iMidlalo noLonwabo.

linkonzo zoShishino

Injongo: Ukubonelela ngeenkonzo zolawulo lwezemali oluvakalayo kwiSebe nakumaziko aluncedo oLuntu, abandakanya izicwangciso zemali, ulawulo lohlahlo lwabiwo-mali neenkonzo zolawulo lwezbonelelo zokusebenza.

linkonzo zezeMali

Injongo: Ukubonelela ngolawulo lulonke kwi-ofisi engundlunkulu wephondo neenkonzo zolawulo kwiSebe, kubandakanya ezi nkalo zemisebenzi elandelayo:

- linkonzo zenkxaso jikelele (ukubhaliswa kwezinto, iinkonzo zokuhambisa iposi nezinye izinto neenkonzo zezothutho)
- linkonzo zonxibelelwano nokwazisa ngezinto ngaphakathi nangaphandle kwiSebe
- linkonzo zeziwangciso ezisebenzayo
- linkonzo zophando, zohlololo novavanyo malunga neenkubo neenjongo zesebe
- Inkxaso kwabo bafumana iinkonzo.

INkqubo yesi-2: ImiCimbi yeNkcubeko

Injongo: Ukukhuthaza, ukuvelisa, ukulawula nokutshintsha iinkonzo zezobugcisa, zenkcubeko, zeenkonzo zokulondolozwa kwembali nezeelwimi nokulawula ukuchongwa nokugcinwa kwezibonelelo zenkcubeko nezemlali eNtshona Koloni ukuze kuzuze isizukulwana esikhoyo nesizayo ngokunikezelwa kweenkonzo ezifunekayo nezimiselweyo ngumthetho ofanelekileyo.

Inkqubo zibandakanya ezi nkqutyana zilandelayo:

Ulawulo

Injongo: Ukubonelela ngenkxaso kulawulo olucwangcisiweyo kwimiCimbi yeNkcubeko.

Ubugcisa neNkcubeko

Injongo: Ukujongana nophuhliso, ukulondolozwa nokukhuthazwa kwezobugcisa nenkcubeko eNtshona Koloni, ngokudalwa kwemibutho, imisebenzi nemimandla efanelekileyo nesebenzayo kwezobugcisa nezenkcubeko nokuxhasa nokuncedisa iKomishini yeNkcubeko eNtshona Koloni.

INkonzo zokuLondolozwa kweMbali neeNkonzo zeziBonelelo zezaMafa

Injongo: Ukukhuthaza nokulondoloza ezamafa ngokweenkonzo zemuziyami nangokwemibutho, ukwenza amalungiselelo okulondolozwa, okukhuthaza nokupuhlisa ezenkcubeko nezamafa, nokuncedisa kulawulo lwezibonelelo zezamafa ngokuphumeza izigunyaziso zesiwe ngokoMthetho iSouth African Geographical Names Act, ka-1998 noMthetho iSouth African Heritage Resources Act, ka-1999.

liNkonzo zeeLwimi

Injongo: Ukukhuthaza ukuthethwa kweelwimi ezininzi eNtshona Koloni njengenxene yokudala uluntu oluzingcayo noluqondanayo, nokupuhlisa iilwimi ebezikade zihlelelekile, ukujongana nokuphunyezwa nokuhlolwa komgaqo-nkqubo woLwimi, nokuncedisa iKomiti yeeLwimi yeNtshona Koloni (WCLC).

INkqubo yesi-3: liNkonzo zamaThala eeNcwadi nooVimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala

Injongo: Ukukhuthaza iinkonzo ezibanzi zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha namaxwebhu eNtshona Koloni.

Inkqubo ibandakanya ezi nkqutyana ziandelayo:

Ulawulo

Injongo: Ukubonelela ngolawulo olucwangcisiweyo nenkxaso kwiiNkonzo zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iipmepha neenkukacha zakudala.

liNkonzo zamaThala eeNcwadi

Injongo: Ukubonelela ngeenkonzo zamathala eencwadi nezeenkukacha ezihambelana nomthetho okhoyo nezigunyaziso zomgaqo-siseko.

OoVimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala

Injongo: Ukubonelela ngeenkonzo zolawulo koovimba abagcina iipmepha neenkukacha zakudala neengxelo.

INkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezoLonwabo

Injongo: Ukukhuthaza ezemidlalo nezolonwabo eziza kuba negalelo kuxolelwaniso nokupuhliswa koluntu IwaseNtshona Koloni ngokubonelela ngeenkqubo, iinkonzo namaziko alinganayo, afikelelekayo nezinamaxabiso afikelelekayo. La manyathelo aza kubandakanya ungenelelo lokukhuthaza ubomi obusempilweni nokudala ezemidlalo ezikolweni ngokuqinisekisa ukuthatha inxaxheba kwesinanzi. Baza kukhuthaza bajongane nokubanjwa kwemisitho emikhulu kugxininiwa ngakumbo ekodalweni nasekugcineni ilifa lokugqwesa kwezenkcubeko nezemidlalo.

Inkqubo ibandakanya ezi nkqutyana ziandelayo:

Abalawuli

Injongo: Ukubonelela ngenxaso ecwangcisiweyo kwicandelo lezemidlalo nelezolonwabo.

Ezemidlalo

Injongo: Ukukhuthaza amathuba kwezemidlalo aza kuba negalelo kuxolelwaniso nasekupuhlisweni koluntu IwaseNtshona Koloni ngokubonelela ngeenkqubo, iinkonzo namaziko alinganayo, afikelelekayo nezinamaxabiso afikelelekayo. Inxene yala manyathelo iza kubandakanya ungenelelo lokukhuthaza ubomi obusempilweni nokudala kubekho ezemidlalo ngokuqinisekisa ukuthatha inxaxheba kwesinanzi nokupuhliswa ngakumbi kwetalente. .

Ezolonwabo

Injongo: Ukuncedisa ukukhuthaza kwemisebenzi elungisiweyo yezolonwabo nezemidlalo. Okwesibini, ukuseka imibutho ebhekisele kwezolonwabo eza kuba negalelo kubomi obusempilweni, imisebenzi yexesha elide kokwandisa izinga lokuthatha inxaxheba ekuhlaleni noko kusenziwa luluntu IwaseNtshona Koloni. Ngaphezu koko, ukuncedisa kudalwe amanye amathuba kwizinto zolonwabo, umz. kwezemidlalo okanye kwezolonwabo nezinga eliphezulu lokuthatha inxaxheba kwezemidlalo kunye/okanye kwiintshukumo zeenkqubo ezibonakalisa italente nezibhekisele ekufundiseni, kwisakhono somsebenzi owulandelayo namathuba engqesho.

Imidlalo ezikolweni

Injongo: Ukwenza abafundi bafikelele kwaye kudalwe amathuba ezemidlalo ezikolweni nokuba abafundi babe nemimandla ebavumela ukuba babenako ukukwenza oku. Okwesibini, kukuseka kuny/okanye nokujongana nokusekwa kwentsebenziswano nokuncedisa ngamalungiselelo ezibonelelo kwanoko kusisiseko. Ukuphumeza ezi njongo kuza kubangela ukuthatha inxaxheba kwabantu abaninzi, kukhuphiswano lweeligi nolweetumente, izinga eliphezulu lokuthatha inxaxheba, kunye namathuba okubonwa kwetalente ngokwemidlalo, imibhiyozo neetumente neenkampu ekuqequeshelwa kuzo ngabo bonke abafundi abahamba isikolo. Ukongeza, abafundi abahamba isikolo baza kufumana umyalezo wokwazisa ngezinto zentlalo ezifana neenkqubo zokulwa ulwaphulomthetho nokulwa iziyobisi.

iCandelo elijongene neNdebe yeHlabathi ka-2010

Injongo: Ukudala nokwenza ummandla onguwo wokubambela iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™.

2.1.4 IiNjongo eziPhambili eziCwangcisiweyo nokuPhunyelelweyo

IINJONGO EZICWANGCISIWEYO

- Ukulawula nokunikezela ngeenkonzo zolawulo ezifanelekileyo nezisebenzayo kwiSebe, kubandakanywa namaziko oncedo oluntu.
- Ukubonelela ngenkxaso koonobhala, yezelojistiki, kulawulo/kwi-ofisi nokudibana ipalamente.
- Ukumiswa kwesiCwangciso sokuPhucula uLawulo IwezeMali esifanelekileyo (FMIP).
- Ukunikezela ngemisebenzi eseenza ngokupheleleyo ekuniken iingxelo ngezemali kwiSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo.
- Ukuphakamisa ukuba nako ukulawulwa kwezemali ngokolawulo Iwezibonelelo zokusebenza (SCM) zibe kuMgangatho wesi-3.
- Ukulawula izicwangciso zeSebe nokuyitolika le migao-nkqubo nokuphambili.
- Ukuqhubela phambili indlela yokufundisa ngezobugcisa kudalwe amathuba anokubakho kuluntu lwaseNtshona Koloni.
- Ukubonelela ngobuchwephesa nangenxaso kulawulo efanelekileyo nesebenzayo kumaziko oncedo oluntu angama-31 nalawo karhulumente organyelwe liSebe nokuhlola nokuvavanya iziphumo zala maziko.
- Ukukhawulezisa utshintsho kwezamafa eNtshona Koloni ngokubonelela iinkonzo ezahlukahlekenyo zokulondoloza, ukupuhlisu nokukhuthaza ezamafa eNtshona Koloni ngokweenkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwazo namaziko aphantsi kwazo ezamafa.
- Ukuhuthaza ukuthethwa kweelwimi ezininzi, ukulungisa isimo sokungalingani kwezolwimi okwenzeke ngaphambili nokukhuthaza ukupuhlisu kweelwimi ebezikade zihlelelekile kanye noLwimi lokuThetha ngezandla eNtshona Koloni.
- Ukwamkela imisebenzi enokuba negalelo ekwakheni isizwe nakutshintsho.
- Ukuuxhasa nokuxhasa iinkonzo zokusetyenziswa kwamathala eencwadi ngabo bonke abemi baseNtshona Koloni.
- Ukuhuthaza iinkonzo zolawulo olufanelekileyo Iweengxelo kwiinkalo zikarhulumente.
- Ukulondoloza nokubonelela ngokufikelela kwizixhobo zoovimba abagcina iimpepha namaxwebhu akudala.
- Ukubonelela ngeenkubo zokupuhlisu kwezemidlalo nezolonwabo.
- Ukubonelela ngeenkonzo ezizodwa kwezemidlalo nezolonwabo.
- Ukubonelela ngotshintsho noncedo lokusombulula iingxwabangxwaba kwezemidlalo nezolonwabo.
- Ukkuncedisa ngokukhuthazwa kwezolonwabo.
- Ukwenza ukuba kufikeleke kwaye kudalwe amathuba okuba zonke iziko nabo bonke abafundi bafikelele kwezemidlalo.
- Ukuudala ummandla wokubamba imibhiyozo enempumelelo yeNdebe yeHlabathi kaFIFA ngo-2010™ eNtshona Koloni.

OKUPHUNYELELWEYO

INkqubo yoku-1: Ulawulo

Kulo nyaka, uhlahlo lwabiwo-mali belulnzima nolawulo Iwenkcitho luye Iwenziwa ukuqinisekisa ngolawulo oluvakalayo lolwabiwo-mali. Ngenxa yoko, iSebe lichithe ama-99% kulungelewaniso luhlengahlengisiweyo kwiNgxelo yoLungelelaniso. Ukuphuculwa okubalulekileyo kumgangatho nolawulo Iweenkcukacha zomsebenzi nabo bubungqina obukhoyo.

Icandelo lezicwangciso-mali limisele ulawulo Iwemali ngokuphumeza iinkqubo zokufumana iingcebiso ukuqinisekisa ngokusetyenziswa kweendlela ezifanelekileyo nezisemgangathweni zokwenza izinto, ezigxile kwimigaqo-nkqubo nemigaqo ukuqinisekisa umsebenzi omhle.

Icandelo loLawulo Iwezibonelelo zokusebenza (SCM) liphucule ulawulo Iwayo ngokwenziwa kwemigaqo-nkqubo nemigaqo ukuqinisekisa umsebenzi omhle.

Umgomo, izakhono nokuba nako ukwenza izinto kuye komelezwa ngokubanzi, ingakumbi kwicandelo leSCM, ngokongenelelo loqeleshoo oluphilileyo nohlolo olwensiwa rhoqo.

Konke oko kujoliswe kujo okumiselwe ngaboHlolo noVavanyo (M&E) kwisiCwangciso soMsebenzi woNyaka (APP) ukwenzela uvavanyo, iingxelo nokutyelelwa kweendawo (ukubeka esweni) kuphunyelelwe kulo nyaka.

Icandelo lokuphucula ukunikezelwa kweeNkonzo liququzelele ngempumelelo amanyathelo okuphucula ukunikezelwa kweenkonzo okuhambelana neBatho Pele "Ukubeka phambili abantu kuqala" nokomeleza intsebenziswano nabo bachaphazelekayo kusetyenziswana nabo. Uxanduva lwalo malunga nokuquzelela ukuthatha inxaxheba kwiinkqubo zephondo ezinqamlezileyo luye lwafezekiswa, kwaye icandelo liye laqhube ka ukomeleza indima yalo ngokwala maqonga anqamlezileyo.

Umba ophambili wokuguqula isimo seSebe lemiCimbi yeNkcubeko nelezeMidlalo njengesebe elifikelelekayo nelikwazi ukuphendula ibe yindima eye yadlalwa ngabezoNxibelewano noKwazisa. Eli cabela aliphuculanga nje kuphela unxibelewano IweSebe nabezosasazo Iweendaba, kodwa likwaqinisekise ukuba ubukho boonondaba beSebe bebusoloko busakha kwaye kuhambelana nezigunyaziso zalo. Ukwanda kokuvela kakhulu ezindabeni kuye kwabaluleka kakhulu, ungalibali ukuba iSebe belikhuphisana namanye amaSebe eSizwe nawePhondo ukuba livele ezindabeni. ISebe likaphendule ekwanden ikokusetyenzisw kaabezeendaba abasekuhlaleni ngokuvula i-akhawunti yayo yeTwitter kwaye ngoku isaphanda ukufumaneka kukaFacebook njengeqonga lonxibelewano. Iwebhusayithi yeSebe yangaphandle, iwww.capecageway.gov.za/dcias ne-intranethi ziye zaphuculwa kwaye "zasebenza" ngo-2010.

AbezoNxibelewano noKwazisa baqhubekile ukuzinzisa umthetho-siseko wokupuhliswa konzibelewano ngokwenkqubo yokuthatha inxaxheba koluntu olukwiphondo kunye neembizo zesizwe. Oku kuye kwaxhaswa neentlanganiso ebezibanjwa rhoqo liSebe nabo baphambili bachaphazelekayo ekusetyenziswana nabo.

Noxa bekungekho nkxaso-mali ingako kwimisitho emikhulu yezemidlalo nezolonwabo, abeoNxibelewano nezoKwazisa baye baqinisekisa ukuba abantu abatsha kwezemidlalo ababhinqileyo namadoda kunye noluntu IwaseNtshona Koloni baye baxhamla kule misitho efana nomdyarho weebhayisekile nowokuhamba iCape Argus Pick n Pay Cycle Tour neDiscovery Cape Times Big Walk. Ngenxa yokuthatha kwethu inxaxheba, amaqela asaphuhlayo aphuma kwiSA Tandem for the Blind neSWD nabob aye bathatha inxaxheba kumdyarho weebhayisekile ka-2010 i-2010 Cape Argus Pick n Pay Cycle Tour. Eyona nto iye yabaluleka kukubonelela ngamathuba abantu abatsha abanetalente yokuqhube iibhayisekile, uDenzil Africa, akathatha nje inxaxheba kwiGiro del Capo, kodwa uye waqhuba ibhayisekile esidlangularalen negqala uLance Armstrong. Uhambo ebelusuka eGugulethu iDiscovery Cape Times Big Walk, ebelinyathelo leqela lezoNxibelewano noKwazisa, lizinze kakhulu ngoku njengomsitho ophambili okwizinga eliphezulu kwihiabathi.

UMzantsi Afrika uye wabamba iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ ebenempumelelo. Oku kuye kwaphunyezwa ngokwentsebenziswano ebenempumelelo kakhulu ebephakathi kweSebe leNkulumbuso, oomasipala neSebe lemiCimbi yeNkcubeko nezeMidlalo. Izibonelelo ebezinqongophele khange zibathintele abasebenzi ebebebekwe kwimimmadlna ukuba baququzelele ngempumelelo nangokufanelekileyo iFanjols eGeorge, eVredenburg, eWorcester, eBeaufort West naseBredasdorp.

INkqubo yesi-2: ImiCimbi yeNkcubeko

ISebe nesiXeko saseKapa, kunye nabeeNkonzo zesiPolisa zaseMzantsi Afrika, baye basebenzisana ukujongana nemidlalo eyahlukeneyo eseziidleleni nokuphisiswano IweCape Minstrels, Amaqela aculela iKrisimesi neeKwayara zeMalay kwiXesha lemibhiyozo kowe-2010/11.

Ukuwonga abo bagqwasileyo nokubonakalisa ukuba baqtshelwe ngegalelo abalenzileyo bengabantu nemibutho kwimicimbi yenkcubeko ngokubanzi ngowe-2010, kuye kwawongwa abangama-22 kwezi ntlelo zilandelayo kuMsitho weeMbasu kwezeboGcisa, kwezeNkcubeko, kwezoLondolozo IweeMbali, kwezeeLwimi, kwezamaThala eeNcwadi nakwezooVimba abaGcina iimpeha neeNkcukacha zakudala:

**AMAWONGA EEMBASA ZIKA-2010/11 ZONYAKA ZOBUGCISA, ZENKCUBEKO,
ZOKULONDOLOZWA KWEMBALI , ZOLWIMI, ZAMATHALA EENCWADI NEZOOVIMBA
ABAGCINA IIMPEPHA NEENKUKACHA ZAKUDALA**

UHLELO	OFUMANAYO
Ubucisa neNkcubeko:	
Igalelo kubugcisa obubonakalayo	NguColin Steven
Igalelo kubugcisa obubonakalayo: Umdaniso	NguCarolyn Holden
Igalelo kubugcisa obubonakalayo: Umdlalo weqonga	NguGqr Niel le Roux
Igalelo kubugcisa obubonakalayo: Umculo	Ngu-Ian Smith
Igalelo kubugcisa bokubhala uncwadi	Ngu-Emile Jansen
Igalelo kwimisebenzi yezobugcisa	NguMartha van Rooyen
liNkonzo zokuLondolozwa kweeMbali kweMbali:	
Elona nyathelo lonyaka elenziwe yiNkonzo yokuLondolozwa kweMbali	Khayelitsha Museum
Eyona ngqokelela igciniweyo yonyaka	Iziko Museums of Cape Town: Ukuqokelelw kaMbalu yolu
Eyona projekthi yenkonzo yokulondolozwa kwembali yonyaka	District Six Museum: 'Kule mimandla yemidlalo: iinkumbulo ngezesoka nokususwa ngendlondlo eKapa' naleyo ithi 'Offside'.
Ulawulo IweziBonelelo zezaMafa:	
Igalelo ekwazisweni koluntu / amaxwebhu ngezibonelelo zethu zezaMafa	IGenealogical Society of South Africa: Iqela leProjekthi yamangcwaba
Igalelo lexesa elide lokulondoloza, lokugcina kumaxwebhu kunye/okanye nokutolika izibonelelo zezaMafa eNtshona Koloni	UTahir Levy
liNkonzo zoLwimi:	
Ukukhuthazwa kweeLwimi ebezikade ziselngelwa phantsi, kubandakanya noLwimi lokuThetha ngezandla	UBradley van Sitters
Ukuba negalelo ekupuhlisweni kweelwimi	Ukufundiswa nokuPhuhliswa koLwimi Iwezandla
liNkonzo zamaThala eeNcwadi:	
Elona Thala leencwadi loluntu eliyi labandakanya abahlali	IWellington Library
Eyona nkono yoluntu ebekumathala eencwadi	IRocklands Library
Ezona nkono zingcono zabantwana kumathala eencwadi oluntu	ILangenhoven Memorial Library, e-Oudtshoorn
liNkonzo zokuLawula ooVimba abaGcina iimpepha neeNkcukacha zakudala neeNgxelo ezigciniweyo:	
Oyena masipala/elona shishini labucala lisebenzileyo kwizenzo zokulawulwa kweengxelo ezigciniweyo	UCraig Knight noRobbie Ryne, Ukulawulwa kweeNgxelo ezigciniweyo, kwiSebe lezeMpilo
Oyena mntu/iziko elikhuthaza iiNkonzo zoovimba abagcina iimpepha neenkcukacha zakudala zoluntu ngokwamanqaku apapashiweyo okanye ngokokutyelelwa ngabantu	IGenealogical Society of South Africa: Iqela lemiboniso
limbasa zoMphathiswa:	

Impumelelo ephume izandla yababhinqileyo abakwiinkonzo zobugcisa, zenkcubeko, zamafa, zolwimi, zamathala eencwadi, zeenkonzo zokulondolozwa kwembali nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala	UFrancis van Wyk, Kwinkonzo yokulondolozwa kwembali eseLaingsburg yeziKhukula
Impumelelo eqhubeka ixesha elide kwezobugcisa, kwezenkcubeko, kwezamafa, kwezelwimi, kwezamathala eencwadi, kwezeenkonzo zokulondolozwa kwembali nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala	U-Elias Nel
Igalelo lesizwe nelamanye amazwe kwezobugcisa, kwezenkcubeko, kwezamafa, kwezelwimi, kwezamathala eencwadi, kwezeenkonzo zokulondolozwa kwembali nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala	UNjing. Johan Hattingh UGqr. Dan Sleigh

ISebe libe negalelo ekukhuthazeni utsyelelo kwezobugcisa nakwezamafa kulo nyaka-mali. Igalelo lemali eye yahlawulwa kulo nyaka-mali iye kwi-The Cape Town Carnival, the ABSA Klein Karoo Nasionale Kunstefees (KKNK), nokujongana nekonsathi yasimahla eye yabanjelwa eGreenmarket Square ngexesha loMnyhadala weJazz iCape Town International Jazz Festival.

Inkqutyan: Ubugcisa neNkcubeko

Icandelo lobuGcisa neNkcubeko leSebe liye laneqoqo elomeleleyo ngokwezobuGcisa nezeNkcubeko eNtshona Koloni ngokuba neempembelelo kwiinkubo ezikumanqanaba ohlukeneyo, ukwakha unxibelelwano olunentsgingiselo nokujongana nnothungelwano kuwo onke amacandelo. Oku kuye kwaphunyelelwa ngokwezicwangciso ezinomgqaliselo nokuphunyezwa kwezicwangciso ngokwenziwa kweenkubo neeprojekthi. Into eye yaqaqamba kulo nyaka ibandakanya oku kulandelayo:

- Ukusebenzisana nabachaphazelekayo**

Unyaka-mali ka-2010/11 uya waphawulwa ngokwanda kwentsebenziswano yabo bachaphazelekayo kusetyenziswana nabo ngokweVeki eqaqambisa ezeNkcubeko zeSebe, intsebenziswano phakathi kwemibutho yasekuhlaleni, noomasipala basekuhlaleni nabawkwizithili ukudala amathuba othungelwano nabo bafaka izicelo zokufumana inkxaso-mali, ukwabelana ngezibonelelo nangolwazi, ukubonelela ngoncedo nangokucacisa ngeemfuno zobugcisa. Nemibutho iye yatyelwelwa. Ukomelezwa kwentsebenziwano nangokwandisa igalelo leenkubo zokupuhlisa iintlobo zezenkcubeko ukwenza kubekho iziphumo ezifanelekileyo eziza kuxhasa iinjongo zeSebe. La mandla okwenza ukuba ezi zicwangciso zenzeke ngaxesha-nye nezenzo nokwenza ukuba oko kwenziwayo kubambekayo kungavali amandla ezinawo iingcali zobugcisa namathuba obugcisa obunokufumaneka.

Iveki eqaqambisa ezobuGcisa ebibanjelwe e-Overberg ukususela ngomhla wama-27 kweyoMsintsu ukuya ngomhla wesi-2 kweyeDwarha ngowe-2010, eye yadibania ngempumelelo abo bachaphazelekayo ekusetyenziswana nabo e-Overberg. Iprojekthi ibonakalise impumelelo yokuzinzisa izibonelelo nezimbiwa ezinamandla. Iveki eqaqambisa ezobuGcisa iye yavakala inempumelelo ngokwelifa elishiyleyo neempembelelo ezenziweyo. Ngenxa yoko, inyathelo lemisenbenzi yezobugcisa kwiqela elenza imisenbenzi yezobugcisa labo bakhubazekileyo baseGenadental naseGreyton liye lomelezwa ngokugqithiselwa kobugcisa kwezoshishino ngokwentsebenziswano neZiko iCape Craft Design Institute (CCDI).

Isebe lizame ukuqhawula ityathanga labasemaphandleni nabasezidolphini laze laveliswa indibano yokwabelana yomdaniso kwiziko lenkcubeko iMelkbos Oppiesee eliqela lomdaniso elikwiPhondo laseNtshona Koloni liphela. Le ndibano yokwabelana iye yabanjwa ngomhla wesi-7-9 kweyoMqungu ngowe-2011 yaze yaququzelela i-Ikapa Dande, yaqwaliasela ekupuhhliseni imiba yezobugcisa nobugcisa kwezomdaniso.

Ngokokuhlanganisa kweenkubo ezifana nezi, iSebe liye laphumelela ukwakha ubudllelwane ngokwemibutho efumana inkxaso-mali neenkubo zoluntu, eziye zabangela ukuba

kwabelwane ngezicwangciso nangamava kwiintlobo ezahlukeneyo zobugcisa. Ngokwenkubo yenksaso-mali rhoqo ngonyaka, kuye kwagxininiwa ekudibani seni imibutho enezibonelelo ezininzi naleyo inezibonelelo ezimbalwa. Oku kuye kwabangela ukuba iSebe nemibutho izuze koku, nento eyenze kubekho amathuba okubonisa imveliso abanayo kwimisitho yesabe. Ukudibanisa imibutho yezomculo efana neCeres Crusaders neKouebokkeveld Opleidingsentrum kudibanise uluntu ebelwahlukene ukuze lwabelane ngobugcisa nangezibonelelo.

Ngokwentsebenziswano eninzi phakathi kweSebe, i-Afrikaanse Taal- en Kultuurvereniging (ATKV) neDie Burger Suidoosterfees, amanyathelo okwenza imidlalo yeqonga eWest Coast ibangele kuveliswe okuninzi okuye kwabandakanya kwimidlalo yeqonga yeengcaphephe ngowe-2011 kwiSuidoosterfees. Intsebenziswano iyaqhube ka ukuqinisekisa ukukhula nokupuhlu kweentlobo zezobugcisa.

Inkubo yobugcisa obubonakalayo Yandisa umsebenzi wayo ngokwenza intsebenzisayo neekholeji zeMfundu eqhubekayo nezoQeqesho (iFET) kune nentsebenziswano namanye amashishini afana noShoprite/Checkers. Le ntsebenziswano inikezele iSebe ngamathuba okunikezela iinkubo ezininzi ukuqinisekisa ukuba kufikelewa kubabukeli abatsha kwaye kwensiwa neeprojekthi ezintsha. Enye yezo projekthi ibe yindibano yokwabelana yokufota ezitalatweni eyabanjelwa eVredenburg ngoNovemba ngowe-2010 aphi ulutsha luye lwaqeleshwa kwezokufota ngokusebenzisa ikhamera ekwiiselula zabo. Abafundi bayawkazi ukuvelisa izixhobo ezibonakalayo ukuze ziveliswe kwizigidimi zeendaba zezikolo zabo.

- **Uhlolo olwenziwa liSebe kwimibutho efumana inkxaso-mali**

Kulo nyaka kugxininiswe kuhlolo kwimibutho enikwa inkxaso. Oku kubangele ukuba kubekho intsebenziswano phakathi kweSebe noluntu ekuhlalen. Uhlolo luye lwakhokelela ekuphuculweni komsebenzi, ekuhambelaneni nemigaqo nentsebenziswano phakathi kwemibutho efumana inkxaso-mali. Ezi zizithako ezakha uluntu oluLangeneyo kwezobugcisa nokuqinisekisa ukuveliswa kokubakho kwezinto ezintsha aphi abantu abaninzi banokuzidibanisa nazo.

- **Ukuphengululwa kweenkubo zokwabiwa kwezibonelelo**

Ukuhlahlela nokubonakaliswa kwenkubo yokwabiwa kwezibonelelo ebangele kuchongwe uMbindi weKaroo njengendawo edinga kungenelelw ukuze kujongwane nokupuhliswa kombutho nakwezobugcisa kuloo mmandla. Esi sikhewu siza kuvalwa ngokweenkubo ezicetyelwe unyaka-mali olandelayo. Oku kuye kwaqwalaselwa ngokwentsebenziswano esibenayo nablawuli beSidoosterfees, kunya-mali kowe-2010/11, baye bathatha ii-intern ezine njengenxenyen yentsebenziswano ukupuhlika ezobugcisa.

- **Ukufikelela eluntwini nokunatyiswa kweenkubo**

Ngokwezi nkubo, icandelo lezobuGcisa neNkcubeko lie lakhuthaza ngakumbi intsebenziswano kumaqela ahlukeneyo eentlobo zobugcisa. Njengenxenyen yenkubo yokupuhlika ezomculo, kuye kwaphellelw iNqanaba loku-1 leprojekthi iJazz Mural Project ngomhla we-17 kweyoKwindla ngowe-2011 e-Artscape neye yabonakalisa igalelo lelo nyathelo. Ukugcina oku kusezimbalini, iSebe liceba ukupapasha incwadana ebonakalisa ubomi beemvumi obuye babonakalisa ngezinto abazithandayo, ngokubhekisele kwiinkcukacha eziye aza vezwa ngexesa bekusenziwa uphando, kucetywa kwaye kuqaliswa le projekthi.

- **Ukuxhotyiswa koluntu noqeqesho**

Inkubo yeQonga lezeNkcubeko iye yomelezwa ngokuqeleshwa kwabolawulo abaye bathathwa koomasipala abahlalu bezithili ezssemaphandleni, oluye lwenziwa kwiziko leNkcubeko eMelkbos Oppiesse ukususela ngomhla wama-25-27 kweyoMqungu ngowe-2011. Abakulawulo abangamashumi amathandathu kwezenkubeko baye bafumana uqequesho kulawulo lwemisitho esekuhlalen, kubunjineli kwizandi kwimisitho yoluntu nokuxhotyiswa kwemibutho.

- **Iprojekthi eqalisiweyo**

Iprojekthi yesibini yowlaluko ye-Indaba liye labanjwa ngempumelelo eKapa ngomhla wama-23 kweyeDwarha ngowe-2010 kwaye ngabantu abangama-80 abayayo. Izifundo zoqeqesho zabatyandi namakhankatha ziye zakho kuMasipala wase-Eden kweyeDwarha ngowe-2010.

Ngoncedo lukaMasipala waseBitou, kuza kubakho olunye uqequesho olunxulumene nemiba yezempilo kulwaluko ekupheleni kukaMatshi ngowe-2010.

Zikhona ezinye iintlangano zolwaluko ezintathu eziye zasekwa eKnysna, eGeorge naseMossel Bay. Injongo yokusekwa koku kukubonelela ngenkxaso yabalingane kuloluko lwabantu abatsha. Ezi ntlangano zolwaluko ziye zaluncedo ukunabisa iinkqubo zokuqondisa uluntu ngokuqinisekisa ngokusetyenziswa kwezibonelelo ngexesha lolwaluko ngendlela enozinzo necingela ummandla.

Indawo yolwaluko ekwaLanga eKapa iye yaxakeka kakhulu ukususela mhlakuhlolwa esi siza ngokwezigqibo ezathathwa kwi-Indaba kweyeDwarha ngowe-2010, kwaze oko kwaphunyewa ngokweqonga lolwaluko elibizwa ngokuba yi-Embo Initiation Forum (kwaLanga) ngexesha lolwaluko lika-2010/11. Ngaphezu kwamanqugwa;a ali-100 aye enziwa kwesi siza. kwixesha elisusela kwiveki yokugqibela kweyeDwarha ka-2010 de ibe yiveki yokuqala kwegoMdumba ka-2011, luye lwaluninzi uluntu oluhambelana nemigaqo nolunentsebenziswano. Iintlanganiso zokunika ingxelo ekuhlaleni nazo ziye zazala kuzo zonke iindawo.

Inkqutyana: iINkonzo zokuLawula ukulondolozwa kwembaliiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali

linkonzo zokuLondozolozwa kweMbali

Lo nyaka mnye uye wabaluleka kakhulu kwiimpembelelo ezibenempumelelo ekunikezelweni kweenkonzo zokulondolozwa kwembali. Phakathi kwezininzi, oku kuye kwabalasela:

- **Ukufakwa kwezinto kubhaliso olufikelelekayo Iweemuziyami eziphantsi kwesebe**
linkonzo zeMuziyam ziseke iprojekthi yobhaliso olufikelelekayo Iweemuziyam eziphantsi kwesebe eNtshona Koloni. Le projekthi iza kwenza ukuba iNkonzo yokuLondolozwa kweMbali iqinisekise ngokhuseleko nokugcina zonke izinto eziqokelelwwe kwezo muziyam. Izinto eziqokelelwweyo ezibhalisiweyo zeMuziyam iCape Medical Museum isebenza ngokupheleleyo.
- **Indlela entsha yobhaliso olufikelelekayo**
Indlela entsha yobhalisa olufikelelekayo yenziwe yahambelana nendlela yokuziphatha yamazwe ngamazwe. Inkonzo yokuLondolozwa kweMbali izama ukuqinisekisa ukuba zonke iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali eziphantsi kwesebe zisebenzisa imigangatho efikelelekayo yeBhunga leMuziyam i-International Council of Museums (ICOM) neBhunga leenkonzo zokulondolozwa kwembali i-African Council of Museums (AFRICOM) ekulawulweni kwezinto eziqokelelwweyo neemuziyam eziphantsi kwesebe. Ukuze kubekwe esweni oku, iNkonzo yokuLondolozwa kweMbali ize nendlela esikelelekayo yobhaliso eza kusetyenziswa ziiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali eziphantsi kwesebe eziseNtsona Koloni.
- **Uboniso wohambo iNobel Square Travelling Exhibition**
Lo mboniso wohambo ubonakalisa isishwankathelo sobomi namaxesha okuthwesa ngezitsaba zoxolo iSouth African Nobel Peace laureates, uNkosi Albert Luthuli, uBhishophu oMkhulu uDesmond Tutu, uNelson Mandela noFW de Klerk. Uboniso uye wenziwa ngokwentsebenziswano neNkampani iV&A Waterfront Company (Pty) Ltd kwaye ngoku uhambahamba kwiINkonzo zokuLondolozwa kweMbali eziphantsi kwesebe eziseNtsona Koloni. Kwaye oku kwabakho kumboniso ngokwesicelo seSebe lezoNxulumano namanye amazwe nentsebenziswano nawo (Department of International Relations and Cooperation) kumsitho wabo wonyaka obubanjelwe eSomerset West. Lo msitho uhambelana nokuvulwa kwePalamente yeSizwe, apho yazinyaswa ziindwendwe ezingama-400 zalapha ekhaya nezamanye amazwe. Ukonjeza, umboniso waye wabonakalisa kwiNdlu kaNelson Mandela ekwiziko loLuleko eliseDrakenstein ukunjengesikhumbuzo seminyaka engama-21 wakhululwayo entolongwenu uNelson Mandela ngomhla we-11 kwegoMdumba ngo-1990.
- **Iphepha leNgxoxo: Ukusingisela kuMgaqo-nkqubo weeNkonzo zePhondo zokuLondolozwa kweMbali eNtshona Koloni**
UGqr. Ivan Meyer, uMphathiswa wePhondo onoxanduva lokujongana nemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo, uvume ukuba iphepha leengxoxo likhutshwe ngokunxibelelwana nabo bachaphazelekayo kusetyenziswana nabo. Iphepha leengxoxo libeke ngokuphande isicelo

sesakhelo somgaqo-nkqubo omtsha weenkonzo zokulondolozwa kwembalizephondo ngokwegunya lomgaqo-siseko woRhulumente wePhondo leNtshona Koloni ngokunxulumene neenkonzo zokulondolozwa kwembali ngaphandle kweenkonzo zesizwe zokulondolozwa kwembali.

- **Ukuphuculwa kwezokhuseleko kwiiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali eGeorge**
Njengenxene yeNkqubo ka-2010 yeSebe malunga nezamafa, imiqathango yezokhuseleko iye yamkelwa kwiNkonzo yokuLondolozwa kweMbali eGeorge. ISebe lezoThutho nezeMisebenzi kaRhulumente licedise ekufakweni kwezi zinto zintsha, ezibandakanya ucingo logesi neekhamera zeCCRV. I-alamu nayo iye yaphuculwa.
- **Intlanganiso yoNyaka yeeNtloko zeeNkonzo zokuLondolozwa kweMbali**
Le ntlanganiso ibibanjwe ukususela ngomhla wesi-2-5 kweyeSilimela ngowe-2010 kwiNkonzo yokuLondolozwa kweMbali eWorcester, nebichotshelwe yiNtloko yeSebe nalapho bekukho oosihlalo beebhodi ezikulawulo zamaziko aphantsi kwesebe. Kuye kwakho nomboniso wephepha leengxoxo eliyidrafti.
- **Ungenelelo loqequesho nelokuniika iingcebiso**
AbakuLawulo nabanika iNkxaso kwiZiko lokuLondolozwa kweMbali baye benza ungenelelo loqequesho obelyimpumelelo kalithoba kunyaka-mali ka-2010/11. Ukwanda koku kwensiwe yintsebenziswano endiyibulelayo namaziko e-Iziko Museum nokusinga ngendlela eyenza utshintsho. Abacebisi bangaphakathi baye basetyenziswa ukuba bajongane nolunye uqequesho oluza kongzezelwa.
- **Inkqubo yokuniika iingcebiso ngokuqokelelwa nokugcinwa kwezinto**
Inkonzo yokuLondolozwa kwMbali iye yabamba inkqubo yokuniika iingcebiso ngokuqokelelwa nokugcinwa kwezinto ukususela ngomhla wama-20-22 kweyeNkanga ngowe-2010, eDrostdy Museum, eSwellendam. Eyona nto kwakuqwalaselwe kuyo ibikujongana nezinto ezikwiziko lokulondolozwa kwembali, ukulawulwa kwezinto eziqokelelweyo neendlela zokwenza iibhokisi zokugcina izinto. Le nkqubo yazinyaswa ngabasebenzi abangama-22.
- **Ukujongana nezinto zalapho**
Ungenelelo ngokwenziwa koqequesho lokujongana nezinto zalapho luye Iwenzelwa abasebenzi bemuziyam eJan Dankaert Museum, ePorterville ngomhla woku-1 kweyoMnga ngowe-2010. Ngapha koko, abagcina izinto baye bafumana iingcebiso noqequesho ekulondolozeni ezesinyithi kwiZiko lokuLondolozwa kweMbali eliseWorcester.
- **Ukugcinwa kwezinto zikwisimo esisiso**
Ungenelelo ngokwenziwa koqequesho kwezokugcinwa kwezinto zikwisimo esisiso luye Iwensiwa eCP Nel Museum, e-Oudtshoorn ukususela ngomhla we-12-30 kweyeKhala ngowe-2010 naseTogryers Museum, eCeres ngomhla wesi-4 eyoKwindla ngo-2011. Umsebenzi omninzi wokugcinwa kwezinto zikwisimo esisiso kulo nyaka wenziwa ngabasebenzi beNkonzo yokuLondolozwa kweMbali eziphantsi kwesebe.

Inkonzo yokuLawulwa kwezibonelelo zezamafa

- Umphathiswa wePhondo uye wachonga iBhunga elistha lezamafa eliseNtshona Koloni, abasemagunyeni kwizibonelelo zezamafa ephondo, eliza kusebenza iminyaka emithathu ukususela ngomhla woku-1 kweyeThupha ngowe-2010. Amalungu eBhunga elitsha achongiweyo, kunye namalungu asuka kwiikomiti, aze nobugcisa obutyebileyo nolwazi lokujongana nemiba ebanzi okusebenzela iBhunga neekomiti zalo. Ibhunga likwaxhobise abasebenzi lakhuthaza nokunikezelwa kweenkonzo ngokutshintshiselana ngeendlela ezintsha.
- IGosa elitsha lesiGqeba esiLawulayo wezamafa eNtshona Koloni liye lachongwa kweyoMqungu ngowe-2011.

Amagama eendawo

Okuye kwaqaqamba kweli candela koku:

- Ukuchongwa kweKomiti entsha ejongene namagama eendawo kwiPhondo leNtshona Koloni (WCPGNC) oko kusenziwa nguMphathiswa wePhondo kwixesha leminyaka emithathu. Oku kuza kuqinisekisa ukuba imiba ephathelele nokubekwa emgangathweni nokutshintshwa kwamagama eendawo eNtshona Koloni ukuba kunikwa ingqalelo. Oku kuye kwavunywa nanguNondyebo wePhondo ukuhlelwa kwakhona kwemirholo yoosihlalo neyamalungu achongiweyo ngokuya kwiintlanganiso zekomiti. Iintlanganiso ezimbini ziye zabanjwa ngoJuni ngowe-2010 ze enye kweyoMqungukwegoMqungu ngowe-2011.
- I-WCPGNC iye yabamba intlanganiso kwisiXeko saseKapa malunga noMgaqo-nkqubo oyDrafti wokuThiywa kwamagama akwisiXeko. Inkukacha malunga nokuthatha inxaxheba nokwenza izicelo nangotshintsho olunokubakho Iwamagama eendawo aye afakakwa ngeelwimi ezintathu ezssemthethweni kwiwebhu yesebe.

Inkqutyan: linkonzo zoLwimi

Okuye kwayimpumelelo kwiiNkonzo zoLwimi koku kulandelayo:

- **linkqubo zokwazisa neprojekthi ezimalunga nokuphunyezwa koMgaqo-nkqubo weeLwimi zePhondo leNtshona Koloni**
ISebe, ngokwentsebenziswano neKomiti yeeLwimi yaseNtshona Koloni ne-Ofisi eseNtshona Koloni yeBhodi yeeLwimi zaseMzantsi Afrika (iPanSALB), iye yabamba iindibano zokwabelana ngomhla we-15 kweyeDwarha ngowe-2010 kwiziko looVimba abagcina iiMpepha neenkukacha zakudala zaseNtshona Koloni neeNkonzo zokugcinwa kweenkcukacha eliseRoeland Street. Injongo yezi ndibano zokwabelana ibikukuphucula iindlela zokupuhliswa kwsigama ziingcali zeelwimi ezikwiphondo, ingakumbi ezo zesiXhosa, elulolona lwimi luchaphazelekayo Iwephondo, nokunika inkxaso iingcali zolwimi zephondo.
- **Ukupuhhliswa kwsigama**
ISebe, ngokwentsebenziswano neKomiti yeeLwimi yaseNtshona Koloni ne-Ofisi eseNtshona Koloni yeBhodi yeeLwimi zaseMzantsi Afrika (iPanSALB), iye yabamba iindibano zokwabelana ngomhla we-15 kweyeDwarha ngowe-2010 kwiziko looVimba abagcina iiMpepha neenkukacha zakudala zaseNtshona Koloni neeNkonzo zokugcinwa kweenkcukacha eliseRoeland Street. Injongo yezi ndibano zokwabelana ibikukuphucula iindlela zokupuhliswa kwsigama ziingcali zeelwimi ezikwiphondo, ingakumbi ezo zesiXhosa, elulolona lwimi luchaphazelekayo Iwephondo, nokunika inkxaso iingcali zolwimi zephondo.
- **Ulwimi Iwezandla neelwimi ebezifudula zihlelelekile**
Ngomhla we-16 kweyeKhala ngowe-2010 kwaye kwabanja isemina enesihloko esithi "Unganxibevelana njani nomntu ongevayo ngeendlebe kwiindawo zoluntu". Abameli ababekho babandakanya abeZiko leSizwe labo bangevayo, iNtlango yabangevayo eNtshona Koloni, Uluntu olungevayo IwaseKapa, iPalamente yeSizwe, iNdlu yowiso-mthetho yePhondo, izikolo zabantwana abangevayo, iQonga leeLwimi zePhondo, iKomiti yeeLwimi zaseNtshona Koloni namasebe amaninzi karhulumente.

AbeeNkonzo zoLwimi baye baqhubeke ngokupuhhlisa iilwimi zabo babefudula behlelelekile ngokungenza ngokungaphezulu kunoko bekiulindelekile kumaPhulo oKwazisa ngoLwimi Iwesinama. Ikhalenda yesiNama iye yajoliswa ekukhuthazeni ukusetyenziswa kweelwimi ezininzi ekongezeni ekukhuthazeni isiNama ngoncedo IwesiNgesi, isiBhulu nesiXhosa nayo iye yenziwa. Ikhalenda iyinxenye yephulo lokwenza izixhobo ezizinzileyo zolwimi IwesiNama ezinokusetyenziswa rhoqo kwaye zilungiswe rhoqo ngonyaka.

Inkqubo yesi-3: linkonzo zamathala eencwadi nezooVimba bokugcina iimpepha neenkcukacha zakudala

Inkqutyanan: linkonzo zamathala eencwadi

linkonzo zamathala eencwadi ziye zanezixhobo ezingama-303 326 zamathala eencwadi ezisiwe kumaziko amathala eencwadi angama-336 aseNtshona Koloni. Ukongeza, linkonzo zamathala eencwadi ziye zarhuma amaphepha-ncwadi namaphepha-ndaba angama-7 027 egameni lamathala eencwadi oluntu. La maziko alandelayo aye nawo ongezwa kulo nyaka-mali:

- Amathala eencwadi: iGroendal ngaseFranschhoek (kuMasipala waseStellenbosch), eJamestown (kuMasipala waseStellenbosch)
- linqwelo ezihambahambayo zeencwadi (*iWheelie Wagons*): eBuffeljags Bay kummandla waseGansbaai (kuMasipala wase-Overstrand), eAsla Park naseSonskynvallei (kuMasipala waseMossel Bay), eWandsbeck ngaseRobertson (kuMasipala waseLangeberg) naseSandhills ngaseDe Doorns (kuMasipala waseBreede Valley).

Ukuphehlelwa kweveki yamathala eencwadi eye yanempumelelo kakhulu kwensiwa kwiThala leencwadi loluntu eliseRobertson ngomhla we-14 kweyoKwindla ngowe-2011. Irixhobo zokwazisa izinto ziye zasasazwa kuwo onke amathala oluntu ukuze zisetyenziswe kule Veki iqaqambisa amathala eencwadi. Eli phulo libanjwa rhoqo ngonyaka nokusetyenziswa kwezibonelelo ezikhoyo zolwazi kula mathala eencwadi, nokubethelela ukubaluleka kokufunda.

Ukupuhhliswa kvezakhono iye yangomnye ummandla ophambil womsebenzi apho iiNkonzo zamathala eencwadi ziye zaqwelasela kulo nyaka. Kuye kwabonelelwa ngeenkubo zoqequesho ezilishumi elinesine kubasebenzi abakumathalala eencwadi zoluntu kunyaka-mali ka-2010/11. Olu ngenelelo lwenziwe ngokoqequesho luye lwaphakamisa umgomu kubasebenzi abakumathala eencwadi oluntu ukukhuthaza iinkonzo zamathala eencwadi kwiindawo abakuzo. Ngabasebenzi abangama-321 bebonke abaye bafumana uqequesho.

Inkqubela phambili enkulu yensiwe xa iiNkonzo zamathala eencwadi ziye zafuduswa ngempumelelo ukusuka kwinkqubo endala iPALS (inkqubo ebhekisele kwiDOS) ukuya kwiSLIMS (iNkqubo yokuLauwla kweeNkcukacha zamathala eencwadi zeSITA ezixhotyiswe yiBrocade), ebhekisele kwiwebhu.

Iprojekthi eyandisiweyo yeenkonzo ezesemaphandleni ezaziwa ngokuba yi*Wheelie Wagons*, ijolise ekuseni iiNkonzo zamathala eencwadi kwiindawo ezesemaphandleni ekungekho lula ukufikelela kwamanye amaziko aluncedo. Oku kuye kwayimpumelelo njengoko *iWheelie Wagons* iye yafikelela kwiindawo ezisezfama zaza zasasazwa nakwezinye iindawo. lindawo ezintlanu ziye zasebenza kwiindawo ezincinane ezesemaphandleni.

Kwiinzame zokuvala izikhewu phakathi kweendawo ezesemaphandleni nezisezidolphini, iiNkonzo zamathala eencwadi ngentsebenziswano ne-e-Innovative nenkxaso-mali esuka kwizibonelelo zeemeko ezithile, kuye kwabonelelwa amathala eencwadi angama-20 ngezibonelelo zokusiseko sobuchephesha kweenkcukacha nakwezonxibelwelano (i-ICT). Ezi zibonelelo zisisiseko ziza kubonelelwa ngeenkonzo ze-intanethi zasimahla kwaye oku kuza kuba negalelo kupuhhliso nokuxhotyiswa kwabantu abahlala kwiindawo ezzesemaphandleni.

Ukuphendula kwiimfuno zamathala eencwadi zoluntu, kuqwalaselwa ngakumbi kumgomo wabasebenzi kumathala eencwadi asemaphandleni nakwiindawo ezisezidolphini, kukho abanye abasebenzi abaye baqeshwa kumathala eencwadi abangama-313. Ezi zithuba ziye zafumana inkxaso-mali ngokwezibonelelo zeemeko ezithile.

Inkqutyanan: Oovimba abagcina iimpepha neenkcukacha zakudala

Uluhlu olubanzi Iwamaqela nabantu batyelele ooVimba abagcina iimpepha neenkcukacha zakudala zaseNtshona Koloni nabeeNkonzo abagcina iinkcukacha enyakeni, kubandakanya abakhokela abatyeleli, abafundi bezifundo zembali namalungu eemanyano nemibutho. Ngomhla we-15 kuTshazimpuzi ngowe-2010, iqela labameli bamaTshayina abamele abaLawuli booVimba abagcina iimpepha neenkcukacha zakudala besizwe saseChina (eBeijing) nabooVimba abagcina iimpepha neenkcukacha zakudala boMasipala waseTianjin baye nabo bakho kunye namagosa amabini aphuma kuVimba weSizwe ogcina iimpepha neenkcukacha zakudala nabeeNkcukacha ezigciniweyo zasemzantsi Afrika ePitoli. Utyelelo beluyinxenyen yotyelelo oluphanda ngamathuba entsebenziswano, umda omnye nokutshintshiselana phakathi kweenkonzo ezimbini. Abaphandi bebengaphumi

kwiPhondo leNtshona Koloni kuphela, kodwa bebephuma mbombo zone zoMzantsi Afrika naphesheya, umz. eSweden (kwiiyunesithi ezi-3), eFinland, eFrance (kwiiyunesithi ezi-4), eCanada, eJamani, eJapan, eNetherlands, e-United Kingdom (kwiiyunesithi ezi-3), eSpain nase-United States of America (kwiiyunesithi ezili-12).

Abaphandi abazifundiswa babhalise izihloko ezili-106 ezintsha zophando, kubandakanywa ezi: Liberated Africans, 1808–1888; (Imbali yaseKomani nabafuduki) History of iKomani and Emigrants, (AbaTembu) Tembuland, 1820–2000; (KwaLanga) Langa, 1923–1960; (Imbali yaseKayamandi) History of Kayamandi from 1920; UCetswayo noLangalibalele; (AmaKhoisan namaKrestu) Khoisan and Christianity, (Inkulungwane ye-19) 19th Century; Uqhankqalazo ePaarl) Paarl Riots, 1962; (AbaMnyama baseMantsi Afrika abakudidi oluphakathi) A South African Black Middle Class, 1950–2010; (Kapa ukuqala kwexesha localucalulo) Cape Town in the early Apartheid Era, 1944–1964; (Intshukumo zemibutho yabasebenzi nezilwa u calucalulo) Trade Unions and Anti-Apartheid Movements.

IVeki eqaqambisa ukubaluleka kooVimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala eye yanempumelelo iye yabhiyozelwa ukususela ngomhla we-17-21 kuMeyi ngowe-2010. Bebonke abatyelele le ndawo ngama-633 kule veki.

Ngenxa yentsebenziswano nabooVimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala besizwe saseNetherlands, abasebenzi baye bazibandakanya neentlanganiso ebezineengxoxo neeseshoni zoqequeso zeProjekthi yobunye kwilifa lezeNkcubeko iMutual Cultural Heritage Project kulo nyaka.

Njengenxene yentsebenziswano, abenzululwazi ngomlibo iGenealogical Society yase-Utah, e-USA, iqalise ngokwenza amaxwebhu okugcina iimpepha neenkukacha zakudala eNtshona Koloni naweeNkonzo zokugcina amaxwebhu ukususela kweyeThupha ngowe-2010. UKususela ngoko yimifanekuso engama-61 307 aneevolume ezingama-217 ngamaqela okugcina iimpepha neenkukacha zakudala kwi-ofisi ejongene namakhoboka aye askenwa. Le projekthi ihlanganyelweyo iza kukhuthaza ukufikelela kwiingxelo ezigciniweyo ngokohlolo lobuchwephesha obukhoyo.

Inkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezolonwabo

Inkqutyan: ezemidlalo

Imidlalo igqithisele ngempumelelo inkxaso-mali kwiintlangano zezemidlalo ezili-107 kwiphondo ukuze zikwazi ukufezekisa igunya lazo ukuqinisekisa ngokupuhliswa ngempumelelo kweeprojekthi, ulawulo olubonakalayo nolawulo olululo lwesebe. Ukongeza, iCandelo lezemidlalo libambe ngempumelelo iminyhadala emithathu ukuwonga abezemidlalo, iimbasa zemimandla emine, Umnyhadala weembasa zePhondo kuwongwa ezemidlalonoMnyadala wokuwonga amaggala ezemidlalo.

Ukuwonga ukugwesa nokubonakalisa ukuqatshelwa kwegalelo leembaleki, abantu nemibutho kwezemidlalo jikelele nezolonwabo ngowe-2010, ezi mbasa zilandelayo ziye zanikezelwa kumsitho wokuwonga kwezemidlalo kwiPhondo:

IIMBASA ZOKUWONGWA KWEZEMIDLALO KWIPHONDO RHOQO NGONYAKA NGOWE-2010/2011	
UHLELO	OFUMANAYO
Umlawuli woNyaka	UCorne Henrico Bence (Kwiibhayisekile)
Iqela loNyaka	IWP DISA ladies club (kwiTug-of-War)
Umqequeshi woNyaka	U-Andrew April (Kumanqindi akhabayo)
Ophumelele iMbasayexesha elide	U-Anthony Johnson (Kumanqindi akhabayo)
IKhowudi kwezeMidlalo yoNyaka yaloo Ndawo	INTshona Koloni (Jukskei)
Intlango yoNyaka	Umbhoxo weNtshona Koloni
Umcholacholi weendaba woNyaka	UNolan Arendse
Imbasa yokugwesa neyokomelela kwakho	IPhillipi Angels Township Baseball Academy
Imbasa yezemidlalo kubasebenzi basezifama	UJohan Muller
Imbasa yoNyaka iRiaan Loots Award	IHopefield Netball Club
Ukunikwa ingqalelo ekuggwesen kwezobugcisa	UJerome Kelvyn Damon (Kwisoka)

ICommunity Builder yoNyaka kwezeMidlalo	UMeryl Daniels (Kwiqakamba)
Oyena Uthembisayo oBhinqileyo kwiMidlalo yoNyaka	UWanda Matshaya (kwiFencing)
Oyena Uthembisayo kuMadoda kwiMidlalo yoNyaka	U-Uthman Samaai (kwiHockey)
OBhinqileyo kwiMidlalo yoNyaka yabaKhubazekileyo	UMariza Holdt (Ekudadeni)
OyiNdoda kwiMidlalo yoNyaka yabaKhubazekileyo	ULeonard Bailey (Imbaleki)
OBhinqileyo kwiMidlalo yoNyaka yabaKhubazekileyo kwabaNincinci	UPhayton Gans (Kumanqindi akhabayo)
OyiNdoda kwiMidlalo yoNyaka yabaKhubazekileyo kwabaNcinci	ULuvuyo Manyonga (Imbaleki)
OBhinqileyo kwiMidlalo yoNyaka	ULee-ann Pace (Kwigalufa)
OyiNdoda kwiMidlalo yoNyaka	ULouis Oosthuizen (Kwigalufa)
Abakuluhlu IwabaMbesiweyo	UMarshall Jansen, uDanie Brink, uLeonard Marshall, uMcpeak Leonerd Barnes, uSadick Emeran, uMaria Isobel Delport noMartin Frank Janse van Rensburg

Ngokusebenzisana neentlangano zezemidlalo, yimisitho emikhulu engama-22 yezemidlalo eye yaxhaswa kwiPhondo. Abantu abaseNtshona Koloni baye baxhamla kweminye imisitho emikhulu, njengeDiscovery Cape Times Big Walk, iCape Argus Pick n Pay Cycle Tour neTwo Oceans Marathon.

Ngama-248 zizonke iimbaleko eziye zaxhaswa ukuze zithathe inxaxheba kwimidlalo ekwizinga eliphezulu kwiintloblo ezahlukenyoyezemidlalo. Ezi mbaleki ziye zamela iikhowudi zazo kwimisitho yamazwe ngamazwe. Ukongeza, inkaso iye yanikezelwa kwezinye iintlanguano ukuze zithathe inxaxheba kwimisitho yesizwe.

Ukuvela kwecandelo eliquuzelela abakhubazekileyo kwandise izinga lokuthatha inxaxheba kwezemidlalo kwabantu abakhubazekileyo. Ikwasondeze eli candela kumanye amakhulu. Ezemidlalo zikwaquuzelele iingxelo ezigciniweyoyezemidlalo ezikwisiqithi iRobben Island. Isiseko esiphambili senziwe ukudrafta isikhokelo senkxaso-mali kwicandelo lezeMidlalo nezoLonwabo ngokunxulumana nabo bonke abachaphazelekayo ekusetyenziswana nabo.

Kugqithiselwe imali engangezigidi ezi-R2,4 ukulungiselela izibonelelo ezisisiseko namaziko aluncedo koomasipala abahlanu, ngokuncedisa kwiiprojekthi ezsibhozo.

Inkqutyan: Ezolonwabo

Ezolonwabo ziseke iprojekthi engumhlahla-ndlela eye yajongana nokuthatha inxaxheba koLuntu oluninzi; Ukudala amathuba nokufikeleka; kwanoPhuhliso nokukhula – Inkubo yezoLonwabo iMOD. Inkubo iqwalasele ekuphumezeni ezemidlalo nemisebenzi yeentshukumo zomntu, ezifana nokudanisa nemidlalo yokwethisa, kwiZiko lezoLonwabo iMOD. Ngenxa yezinto ezahlukenyoyezibonelelwakwiziko ngalinye, baye banda abathatha inxaxheba kwiZiko lezoLonwabo iMOD xa kutheleksina namaZiko ezeMidlalo eMOD.

NgamaZiko ezoLonwabo eMOD amahlanu aye aziswa njengenxalenye yeprojekthi engumalathindlela, elinye liseGrassy Park kwisikolo iFairmount High School; amabini aseLavender Hill: elinye likwisikolo iHillwood Primary School naseLavender Hill High School; amabini aseHout Bay: elinye likwisikolo iSentinel Primary School ze elinye libe kwisikolo iHout Bay High School. Ngenxa yenqubo yokujonga italente, la maZiko ezoLonwabo eMOD akhethe abaza kuthatha inxaxheba abanezakhono kwiinkampuezikwizinga eliphezulu.

Ezi nkampu zikwizinga eliphezulu zincede iimbaleki ngokuziphucula ngakumbi, zikhule nangokuzifundisa. Kwakhona, njengenxenyeyamatlungiselelo nabachaphazelekayo abohlukahlukenyoyekusetyenziswana nabo nabanendima abayidlalayo, kubekho izakhono eziqhubeckayo ezigqithiselwayo phakathi kwabo banamava nabakulungeleyo ukuba zingcali zokushukumisa imizimba bangaphandle, abadanisi, njnjl, nabaqeveshi bethu nabathatha inxaxheba kwanabafundi.

linkqubo ezibhekisele kwiminyhadala yarhoqo ngenyanga yombindi iye yasekwa yakhuthazwa. Oku kubangele ukuba kubekho malunga nabantu abangama-480 abathatha inxaxheba abaphuma kwiNtshona Koloni iphela abaye baya kwaye bathatha inxaxheba kwitumente yemidlalo yeBhola kwiphondo. Ezolonwabo ziye zanceda abaquuzeleli aba-106 ukuba basiqqibe ngempumelelo isifundo esiqinisekisiwego sokulawula imisitho kwiYunivesithi iCape Peninsula University of Technology (iCPUT).

Inkqutanya: Ezemidlalo ezikolweni

Phambi kokuba kwaziswe iNkqubo yezoLonwabo leMOD, imidlalo ezikolweni yazise ngamaZiko ezeMidlalo eMOD ngokweNkqubo yezeMidlalo yeMOD. Amaziko amabini aye abekwa kwiisekethe ezingama-49 zeSebe leMfundu laseNtshona Koloni (WCED). Apho kube yimfuneko, ziye zabekwa kwezo ndawo zineemfuno ezimandla. Inkqubo yezeMidlalo yeMOD ejongene nezemidlalo ezikolweni iqwalasela ekuboneleleni bonke abantwana abakumabanga aphantsi ukuba bafikelele kumgangatho wabaqalayo, abaphakathi nophezulu wokuqequesha nokufumana abo baneetalente kwezemidlalo. Kwakhona, kwezemidlalo, le nkqubo ijolise kumathuba okubonelela ngezinto eziqinisekisa izinto ezintle nezakhono zobomi nokuphucula amathuba kubuchule bomdlalo nomgangatho nezinga lomsebenzi owenziwa ngabo bathatha inxaxheba kwiiligi, kukhuphiswano lwezemidlalo nakwimidlalo ekumgangatho ophezulu. Malunga nabafundi/iimbaleki ezingama-19 370 ziye zaya kula maziko eMOD ngeveki.

Abafundi abahamba isikolo bathathe inxaxheba kwiinkqubo zeligi kwiikhowudi ezahlukenyero. Oku kwenzeka ukuphuma kwesikolo kwaye kuqhutywa nguMbutho ojongene nezeMidlalo kwizikolo eziseNtshona Koloni (WECASSO), umbutho obhekisele kwiititshala ezisebenza ngokuzivolontiya. I-WECASSO ineekhowudi zephondo nezemimandla/ezezithili. Ukubanceda kwimisebenzi yabo ukuze kubekho imidlalo ekwizinga ephezulu nokhuphiswano kubantwana abahamba isikolo, iSebe linika inkxaso-mali kwezi khowudi zahlukenyero, kwaye lijongane nemidlalo yabo eyahlukenyero.

Ukongeza, ezeMidlalo ezikolweni kuseke amaZiko ajongene noMsebenzi wezeMidlalo okwizinga eliphezulu nokuqhubela phambili oko ngokweeNkqubo zoLonwabo (iSHARP). La maziko akumbindi wesithili ngasinye seWCED. Apha kulapho iinkampu zokufumana italente kwizithili nokudlala okukwizinga eliphezulu zibanjelwa khona ngeempela-veki malunga nenyanga yezibini rhoqo. Malunga neembaleki ezili-143 ziye zaya kwiziko ngalinye leSHARP, ngeli xa ingumlinganiseloe weembaleki ezili-168 eziye zaya kwiinkampu zephondo ezibanjwa ngamaxeshasha athile.

Ngapha koko, zithi iimbaleki zakufumana amathuba ngakumbi okuya kwezi nkampu zibanjwa ngamaxeshasha athile kwiphondo ukujonga italente yabafundi, kokukhona bebonakalisa izinga lokudlala ngakumbi kwizinga eliphezulu.

Iimbaleki ezinempumelelo ezifanele ukuba kwiNkqubo yezeMidlalo esikolweni yeMOD, okanye iWECASSO neenkqubo ezifana nezo zokufumana italente, ziye zabhaliswa kwizikolo zemidlalo eziseNtshona Koloni (iWCSS). I-WCSS, phakathi kwezinye ezininzi zempumelelo ekwizinga eliphezulu yemidlalo eyahlukenyero kwiikhowudi ezahlukenyero zezemidlalo, ibe ngabafundi bezikolo abamalunga ne-8% abathathe inxaxheba kwizinga lokudlala namanye amazwe. Ukongeza, amaqela amantombazana nawamakhwenkwe eVolleyball eWCSS athathe inxaxheba kwiNtshatsheli zeHlabathi eChina, apho baphumelele iMbasu iFairplay Award.

Inkqutanya: iCandelo leNdebe yeHlabathi 2010t

ISebe liqwalasele kwiinkqubo zokukhuthaza iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ nokudala ummandla onako ukubamba lo msitho. Oku kwenziwe ngokuthi kupuhliswe umdlalo okhatywayo kuququzelelw neeFanjols ezintlanu ezincedwe liPhondo. Iprojekthi eyi-"Stars in their Eyes" iye yaqhubeaka ukuphumeza iinjongo zokupuhlisa abaqeqeshi kwibhola ekhatywayo yeSAFA kuzo zonke iiklabhu zeSAFA ezikwiindawo ezihlelelekileyo eziseNtshona Koloni ngokusebenzia ubugcisa kwibhola ekhatywayo yamaDatshi. Ngabaqeqeshi abangamashumi amabini aye kwezi nkampu zoqeqesho olukwizinga eliphezulu eKNVB academy eZeist, eHolland, bephelekwa ngobefudula enguMphathiswa wePhondo kwimiCimbi yeNkcubeko nezeMidlalo, uMnu Sakkie Jenner. Abathunywa kwiBhola ekhatywayo lika-2010 laseNtshona Koloni (ababefudula beziingcaphephe) baqhubekile ukunyusa izinga labo baneempembelelo kumanyathelo ophuhliso ngokupuhlisa iitumente ngokubonakala kwimisitho nakuqequesho olwenziwayo kwiindawo ezinabantu abohlukeneyo nezenziwe amakheswa, ngokusasaza iNdebe yeHlabathi nemizila yebhola ekhatywayo kwiNtshona Koloni iphela.

- **Ibhola ekhatywayo eddalwa ezitalatweni**

Imidlalo yebhola ekhatywayo eddalwa ezitalatweni iye yaqhube ka Yandisa abantu abathatha inxaxheba kwibhola ekhatywayo kungakhethwanga minyana nasini, benxulunyaniswa neenkqubo ezikhoyo. Ibholo ekhatywayo eddalwa ezitalatweni iye yadityaniswa nee *Fanjol* ezintlanu zephondo, apho ulutsha belubukela imidlalo yeNdebe yeHlabathi babonakalise umdla nezakhono abanazo. Iprojekthi I-“Dreamfields Project: My 2010 School Adventure Programme”, eyandiswe kwiNkqubo yeSizwe i-“My 2010 School Adventure Programme”, iye yafikelela kkwiziko zamabanga aphantsi naphezulu ezimalunga nama-200 kwiPhondo. Iye yaphelela ekugqwesen kwwizithili kwicandelo lebhola ekhatywayo ngomhla we-16 kweye Silimela ngowe-2010 *kwiFanjol* zezithili ezintlanu.

- **Icandelo lokuPhuhliswa kwezakhono, ukuXhotyiswa koLuntu nobuNkokeli: UkuqeQeshwa kooNompempe**

Olu qeqesho luye Iwenzeka ukuqinisekisa ngokupuhliswa kwezakhono zoonompempe bebhola ekhatywayo eNtshona Koloni. linkampu zolu qeqesho ziye zaxhaswa ngemali nyiPGWC kubandakanywa noqeqesho loonompempe abangama-45 kwiLigi yeSAB abaphuma eWinelands nakwiindawo eziyingqongileyo. Kubekho amathuba amaninzi okuvolontiya aye enziwa ekuhlaleni, apho bebeqeQeshelwa kwaye befuelwa ukuncedisa kwiiprojekthi ezinxulumene neNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ ezifana neenkampu zee *Fanjol*, zamaqela nemisebenzi enxulumene nezokhenketho nemisitho. Ewonke amavolontiya aseNtshona Koloni abangama-240 aye aqeqeshwa ngentsebenziswano noomasipala.

- ***liFanjol***

liFanjol ezintlanu ziye zabanjwa kooMasipala besithili kwiphondo, kwidolophu yaseWorcester (kwisithili saseWinelands), eGeorge (kwisithili sase-Eden), eBredasdorp (kwisithili sase-Overberg), eBeaufort West (kwisithili saseKaroo) naseVredenburg (kwisithili saseWest Coast). *liFanjol* eziqhube iiintsuku ezsibhoto zeetumente ziye zabonelela ngamathuba amaqonga okuPhuhliswa kwezoQoqosho ekuhlaleni (LED), kubandakanywa ukufunyanwa kweemvumi nabobugcisa ekuhlaleni kwanezinto ezonwabisayo. *liFanjol* zaseWorcester ziye zaqhuba iinkqubo zokunaniselana ngezenkcubeko namazwe ngamazwe. Inkqubo iye yaqwalaselwa kwimidlalo eqhubeka kanye ngelo xesa zeqela laseBrazil eliyelafumana imali kurhulumente waseBrazil. Intsebenziswano ephambili iye yenziwa neeNGO namacandelo abucala axhasa ngemali yiMTN, yiCoca-Cola neSABC. Oonontlalontle beSebe loPhuhliso loLuntu bebekho kwiFanjol nganye ukunceda abantwana nabantu ababuthathaka. Okuzuzwayo kwezoqoqosho kwezokhenketho, ekudalweni kwamathuba omsebenzi namathuba ezentengiso abe negalelo ekukhuleni kweedolophu ze *Fanjol* nakwiinggingqi ezingqonge oko. Okuzuzwayo kwezentlalo kubandakanya ukupuhliswa kwezemidlalo, kwezobugcisa nezenkcubeko, ukubandakanyeka kolutsha, uqeqesho nezakhono, kunye namathuba okumanywa koluntu.

- **Ukubalelwa ixesha de ibe nguloo mhla womsitho**

Ukubalelwa ixesha de ibe nguloo mhla womsitho kuye kwaqhube ka kulo nyaka-mali. Imibhiyozo yoSuku Iwase-Afrika kuCanzibe ngowe-2010 iye yabanjelwa kwiZiko eliseKhayelitsha iFootball for Hope Centre, iyibeka itumente yebhola ekhatywayo yasekuhlaleni kwiqonga eliphezulu elijolise ekubandakanyeni abemi balapha nabamanye amazwe ase-Afrika kunye nolutsha olusekuhleleni. Injongo yetumente ibikukukhuthaza ubune ekuhlaleni nobunye bethu Sisonke njengama-Afrika. Emva komdlalo owandulela owokuggibela kuMdlalo weHlabathi eKapa ngomhla wesi-6 kweyeKhala ngowe-2010, iKumkanikazi yaseSpain uSophia, uye watyelela eli ziko, nto leyo yamenza wasezindaben. Ngempela-veki ye-13-14 kweyeNkanga ngowe-2010 iqela leSizwe leBhola ekhatywayo lase-USA nalo liye lalityelela eli Ziko kwaye lathatha inxaxheba ekuzilolongeni kolutsha kwimidlalo yebhola ekhatywayo olukwiindawo ezingqonge apho. IZiko liye laxhasa imibutho elisebenzisana nayo engama-200. Ngama-6000 ulutsha oluye Iwathweswa kwinkqubo yezakhono kwaye ngama-252 abathathe inxaxheba kwinkqubo yeligi yasekuhlaleni yebhola ekhatywayo.

Oomasipala abahlalu basekuhlaleni (eBeaufort West, eBredasdorp, eVredenburg, eGeorge naseWorcester) emnye kubo ufumene iwotshi yala maxesha yokubala usiya ezantsi ukwenza ukuba abahlali babale iiintsuku eziseleyo de ibe yitumente yomdlalo. Oomasipala

bayazisebenza ezi wotshi emva komdlalo weNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ ukusasaza iinkukacha ezifanele uluntu, ukwazisa uluntu ngezinto, ukukhuthaza uphuhliso loluntu, aphi kuyimfuneko, nokwenza ingeniso efanelekileyo, nokwazisa uluntu ngeenkukacha ezibalulekileyo nezingxamisekileyo.

- **Ukuxhasa imisebenzi yezobugcisa**

Ukongeza koku, iSebe liyaqhubeuka ukuxhasa iZiko lemisebenzi yobugcisa eliseKapa iCape Craft and Design Institute, umbutho ofumana inkxaso kuqequesho lwemisebenzi yobugcisa neyothungelwano. Iziko liyaqhubeuka ukuxhobisa unxibelelwano lwabo benza imisebenzi yobugcisa kwiPhondo liphela bexhotyiselwa ukuba bavelise izinto ezinokuthengiswa kubatyeleli abaze kwimidlalo yebhola ekhatywayo nababukeli kunya-mali ka-2010/1.

2.1.5 Isishwankathelo soMmandla oNikezela ngeeNkonzo ngowe-2010/11

Inkqubo yesi-2: ImiCimbi yeNkcubeko

Ngokweendlela zokunikezelwa kweenkonzo, kulo nyaka kubekho imingeni kumacandelo amaninzi emiCimbi yeNkcubeko nezeMidlalo, ngenxa yokunqongophala kwezibonelelo zemali ezenziwa zibekho ukuze kuhutwyne umsebenzi. Sibulela ngentsebenziswano yemibutho emiselwe ngokomthetho neminye engekho phantsi korhulumente, abemiCimbi yeNkcubeko bayakwazi ukuqinisekisa ngokunikezelwa kweenkonzo malunga neenkubo ezicetyiwego kwimimandla yobugcisa, yenkcubeko, kwezamafa, kwiinkonzo zokulondolozwa kwembali nakwiinkonzo zeelwimi, kwaye likwazile ukuggitha ngaphaya koko belijolise kuko. Malunga noku, iinkonzo ezahlukeneyo zokukhuthaza, zokulondoloza nezokulawula ii-asethi zembali yenkcubeko nezibonelelo zeNtshona Koloni ziye zanikezelwa kubaxhamli.

Noxa liye lehla izinga lezoqoqosho kulo nyaka kwinkcitho yezokhenketho lwalapha nolwamanye amazwe nokwehla kwabatyeleli abaninzi kwiiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali eziphantsi kwesebe ezsentshona Koloni, iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali ezikwiPhondo isezezonza zikhethwayo ngabatyeleli abaninzi. Oku kuye kwaxhaswa kwizifundo ezenziwe sisiXeko saseKapa naliSebe leSizwe lezoKhenketho ngeembono zokuphuhlisa iindlela zokhenketho kwezenkcubeko nakwezamafa.

Kutsha-nje enyakeni, iSebe ne-ofisi yoMphicothi-zincwadi jikelele baye baxoxa ngemingeni yokujongana nemiqobo ekhoyo kwiingxelo zemali eziphicothiweyo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali ezincediswa lisebe. Ubunzima kulo mba benze ukuba kungabikho mandla okuba iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zikwazi ukunyusa ingxowa-mali esuka ngaphandle.

Inkqubo yesi-3: linkonzo zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala

Umfa wemisebenzi engaxhaswayo ngemali ekuboneleleni iinkonzo zamathala eencwadi zihleli zingumngeni kwiSebe.

Ukuze iiNkonzo ze-ICT nezamathala eencwadi zihlale zihambelana nexesha zifuduselwe kwinkqubo zokulawula amathala eencwadi yeSLIMS ebhekisele kwiwebhu njengePALS, inkqubo endala ebhekisele kwiDOS iye yaqhubeuka kwaye inkxaso kule nkqubo iza kuphela ngoNovemba ngowe-2011. Umneni oseleyo kukuqinisekisa ukuba indawo eyimfuneko yokunyamekela amaxwebhu agciniweyo ibonelelwa amaxesha ngamaxesha. Le mfuno iye yagcinwa njengenxenyen yesicwangciso sezbonelelo ezisisiseko zephondo.

Izakhiwo ezimbini zoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala zigqithiselwe liSebe lemisebenzi kaRhulumente leSizwe zisiswa kwiSebe lezoThutho nemisebenzi kaRhulumente lePhondo ngomhla we-13 kweyeKhala ngowe-2010 njengenxenyen yokugqithiselwa koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala ngurhulumente wesizwe kurhulumente wephondo. Oku kuza kuhuthaza ukunikezelwa kweenkonzo zokulawula oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala namaxwebhu agciniweyo eluntwini nakuRhulumente.

Ukugcinwa kweengxelo zikumaxwebhu afanelekileyo kuhleli kungumngeni kummandla osoloko utshintsha kwezobuchwepheshwa.

Inkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezolonwabo

Lo nyaka ubonelele ngemingeni kwezeMidlalo nezoLonwabo malunga nokunikezelwa kweenkonzo. Kanti, ngenxa yenqubo yethu yokunikezelwa ngenkxaso-mali nentsebenziswano eye yabakho neentlangano zezemidlalo ezifumana inkxaso-mali ekusetyenziswana nazo, kuzokwazi ukubonelelwaa ngeenkqubo ezicetyiwego zezemidlalo. UMthetho ojongene noKhuseleko kwimisitho yezeMidlalo nezoLonwabo iSafety at Sports and Recreation Events Act oye wapasiswa ngowe-2010 nawo ube neempembelelo ekwenziwensi kwemisitho yezemidlalo.

Omnye umba kukuba abantu abaninzi bayakwazi ukufikelela kwizinto zolonwabo kwaye ngenxa yoko bayakwazi ukuzibandakanya namaphulo okulwa izinto ezichasene nentlalo ezinxulumene nolwaphulo-mthetho, iziyobisi nemigewu. INkqubo iSiyadlala Community Mass Participation Programme iye yancedisa kwezoLonwabo ukujongana nezi ngxaki ngokubonelela ngenkxaso-mali efumaneke kwizibonelelo zeemeko ezithile ukulungiselela ezeMidlalo nezoLonwabo ngokoMthetho weSizwe iNational Division of Revenue Act (DORA).

Ngokufanayo, abantwana abaninzi abahamba isikolo abanabo ubomi obuqinisekileyo, obusempilweni nobudlamkileyo, oko kubenza babenempilo enkenenkene. Ukufikelela ngendlela efanelekileyo kumathuba ezemidlalo, ukushukumisa umzimba nawolowaboo kuza kubanceda abantwana abahamba isikolo babenamava asemgangathweni ajolise ukuba babenempilo nobomi obufanelekileyo, badlamke kwaye baphile ixesha elide. Imfundu ebhekisele kwiindlela zokuziphatha kwezemidlalo nakwezolonwabo, ukuzibandakanya nokusempilweni nokusebenzisana njengamaqela abumbeneyo kuza kubenza abantwana abahamba isikolo babe nobomi obusemgangathweni obuphuckileyo.

2.1.6 Isishwankathelo soMmandla wobume beSebe ngowe-2010/11

Inkqubo yoku-1: Ulawulo

Kulo nyaka, umsebenzi wokuLawulwa kwezbonelelo zabasebenzi uye wasiwa kwiSebe leNkulumbuso kunye nohlahlo lwabiwo-mali olufanelekileyo. Icandelo elinika inkxaso kwabo bafumana iinkonzo kwisebe kuye kwafuneka baxhase iSebe ngemiba enxulumene neHR.

Inkqubo yesi-2: ImiCimbi yeNkcubeko

Kulo nyaka-mali, kuye kwaqeshwa abantu abaninzi abatsha kwizithuba ezikulawulo kwiNkqubo yesi-2.

Kubekho ungenelelo oluninzi kwezoqequesho ukujongana nokunqongophala kvezakhono kwicandelo lezobugcisa, lezenkcubeko nelezamafa. Ukunqaba kwezfundo zoqequesho eziqinisekiwe yiSAQA namathuba okuqequesha kwiuyunesithi eNtshona Koloni kuyaxhalabiso. Isebe libe nentsebenziswano nemuziyam yesizwe neminye imibutho ejongana nezinye iimfuno zoqequesho. Uqequesho lunchede iSebe kunye neemuziyam okanye nemibutho.

Inkqubo yesi-3: linkonzo zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala

Ubugcisa obuphelisiwego kummandla woononcwadi abakumathala eencwadi, abakoovimba abagcina iimpepha neenkukacha za kudala nablawula amaxwebhu agciniwego apho iCandelo leeeNkonzo zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala lijongene nomnjeni. Isifundo esigunyaziswe liSebe lobuGcisa neNkcubeko (DAC) liqaqambisa imiba enxulumene neli

candela, efana nezinga lezithuba zomsebenzi, izinga lemivuzo nokwehla kwenani lamaziko emfundu aseMzantsi Afrika abonelela ngemfundu noqequesho kwiinzululwazi zamathala eencwadi neenkukacha, inzululwazi kwezokugcinwa kweempheha neenkukacha zakudala nokulawulwa kwamaxwebhu agciniwego.

Le meko iphembelela ekuben iku funwe abantu abafanelekileyo abanezakhono ukuze bakwazi ukuzalisa ezo zithuba zikweli Cadelo.

Uphando ngobume besebe nangezithuba ezikhoyo kwiCadelo luye Iwamiselwa kwaye luza kuqhubeka ngowe-2011/12.

Inkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezolonwabo

Ezemidlalo zixhase iintlangano zezemidlalo ezi-107 ngenkxaso-mali eye yaphuhlisa iinkqubo nokubanjwa kwemisitho emikhulu engama-22 kwiPhondo. Le nkxaso iye yaphucula unxibelewano phakathi kweSebe noluntu ekuhlaleni. Ukusekwa kweKomiti yokuLamla kusonjululwe iingxwabangxwaba kuye kwanceda ukusombulula iingxwabangxwaba kwezemidlalo phambi kokuba kuthayathwe amanyathelo ezomthetho.

Ezolonwabo ziseke indlela yokunikezelwa kweenkonzo eye yabonakalisa indlela yokuqhuma imisebenzi yokusebenzisana okuzinzye xo kutheleksa nendlela ebhekisele kwimisitho yokusebenzisana kanye nje kube kuperhile. Oku kuthetha ukuba ezoLolwabo zibeke isiseko esiqwalasela kwizinto zolonwabo. Ezi zinto zolonwabo ziza kusebenza njengesiwezi kwabo bathatha inxaxheba: xo besenza ezi zinto zonwabisayo, banokuhlala kulo mmandla kudlalwa kuwo nekonwatyiswa kuwo okanye basenokuthatha inxaxheba kwiiklabhu ezisesikweni. Ukuza kuthi ga ngoku, ezoLonwabo zisebe iiklabhu. Ukongeza, abathatha inxaxheba basenokunyukela bathathe inxaxheba kwizinga eliphezulu ngokweenkqubo zokufunyanwa kwetalente kwezoLonwabo.

Imisebenzi yezemidlalo ezikolweni kwinkqubo eyenza kufikelelwae kwaye kudalwe amathuba ngokuthi uluntu luthathe inxaxheba, kubekho ukhuphiswano, abantwana abahamba isikolo badlale kumgangatho ophezelu kwaye kudaleke imisebenzi kwezemidlalo. Ukuthatha inxaxheba kwesinini kwezemidlalo kwensiwa ngokweNkqubo yokudalwa amathuba abantu abaninzi kwezemidlalo nokuPhuhlisa kwamaziko (iMOD), ezemidlalo ezikwizinga eliphezulu kuqhutya nguMbutho ojongene nezemidlalo ezikolweni eNtshona (iWECASSO), ngeli xo ezemidlalo ezidala amathuba emisebenzi ziye zenza iingcambu kwezemidlalo ezikolweni eNtshona Koloni (iWCSS). Kule nkqubo, iimbaleki zinokuqhubela phambil ukusuka komnye umgangatho wokuthatha inxaxheba ukuya kolandelayo ngokwenkqubo yokufunyanwa kwetalente kwaye banokuncedwa ukuba baphumelele kwizinga eliphezulu kwezemidlalo kwaye(okanye balande izakhono abanazo kwezemidlalo.

Ukongeza, iSebe liye lajonganana nonxibelewano Iwalo neWCSS, neSebe leMfundu eNtshona Koloni (WCED) neWECASSO ukuze likwazi ukuncedisa ekunikezeleni ngenkonzo yezemidlalo efanelekileyo nesebenzayo kwizikolo zonke. Kwakhona, kutsha-nje enyakeni, iSebe, ngokweCadelo layo lokuPhuhlisa kwezeMidlalo (Icandelwana: lezeMidlalo ezikolweni), liqalise ngokwenza kubekho intsebenziswano neSebe loPhuhliso loLuntu.

2.1.7 UPhuhliso oluPhambili loMgaqo-nkqubo noTshintsho kumthetho

Inkqubo yoku-1: Ulawulo

Ukwenziwa komgaqo-nkqubo ophambil kulo nyaka kubandakanya ukwenziwa nokuphunyezwu komgaqo-nkqubo wokuthatha uhumbo nokujonganana neemeko zokuphila, isakhelo sokulawula iinkcukacha zomsebenzi weenkqubo, isakhelo sokulawula ii-akhawunti zee-asethi namatyala nesakhelo sohlolo novavanyo. Ukuphunyezwu kwale migaqo-nkqubo kube negalelo elikhulu ekuphuculeni ulawulo.

Inkqubo yesi-2: ImiCimbi yeNkcubeko

UGqr. Ivan Meyer, uMphathiswa wePhondo nguye onoxanduva lokujongana nemiCimbi yeNkcubeko, ezeMidlalo nezoLonwabo, oye wavuma idrafti yePhepha leeNgxoxo: *Ukukhokelela kumgaqo-nkqubo oMtsha weeMuziyam zePhondo leNtshona Koloni (Discussion Paper: Towards a New Western Cape Provincial Museum Policy.)* Kubekho iindibano ezininzi, kubandakanya neyeKomiti yezeMfundu, yezeNkcubeko nezeMidlalo esebeenzayo noosihlalo neentloko beNkonzo yokuLondolozwa kweMbali ezininzi eziphantsi kwesebe ziye zabanjwa ngowe-2010/11. Kunyaka-mali ka-2010/11 abachaphazelekayo ekusetyenziswana nabo baza kubandakanya kwezi ndibano nezi ngxoxo ukuze kuggitywe uMgaqo-nkqubo oyidrafti weeMuziyam zePhondo leNtshona Koloni. Xa uvuniwe umgaqo-nkqubo, umthetho wephondo weemuziyam ongasasebenziyo uza kuthathelwa ngumthetho weemuziyam wephondo ohambelana nesigunyaziso somgaqo-siseko njengoko kubekiwe kuMgaqo-siseko waseMzantsi Afrika ka-1996.

Inkqubo yesi-3: linkonzo zamathala eencwado nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala

Umthetho oyilwayo weeNkonzo zamathala eencwadi oluntu naweeNkcukacha aseMzantsi Afrika aye axoxwa kulo nyaka. Umthetho oyilwayo uye wahlolwa waze waxoxwa kumaqonga awohlukaneyo kwaye kuza kunxibelewana nabantu kunyaka-mali ozayo.

KwiiNkonzo zoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala, iimeko ezimbi zezixhobo zokugcina iimpepha neenkukacha zakudala zibangele kube yimfuneko ukwenza umgaqo-nkqubo wokugcinwa koku, oku kuye kwavunywa kwaze kwaphunyezwa okukulo nyaka wokunika ingxelo.

AbeeNkonzo zoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala namaxwebhu agciniweyo aseNtshona Koloni babe negalelo kwiSebe leSizwe IemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo kuMgaqo-nkqubo oyilwayo weSizwe ngokugcinwa kwezibonelelo zezamafa.

Inkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezolonwabo

Ilingxoxo ziye zaqhubeka phakathi kweSebe leMfundu esisiseko (iDoBe) nelezeMidlalo nelezolwabo eMzantsi Afrika (iRSA), malunga nokubekwa endaweni nokuphunyezwa kwezeMidlalo ezikolweni kweli lizwe. Ukuphumeza iziphumo ezifanelekileyo, iingxoxo ezikhoyo phakathi kwala masebe kuza kufuneka zithathele ingqalelo eli phulo loMphathiswa weSizwe kwezeMidlalo nezoLonwabo i-“Road map to optimal performance and functional excellence”, njengoko kucacisiwe negeantsi.

KweyoMqungu ngowe-2011 isakhelo sokunikezelwa ngeenkonzo esibizwa ngokuba yi-“Road map to optimal performance and functional excellence” siye sayilwa. lindawo ezintandathu ziye zachongwa kwaye inkxaso-mali yesizwe, ingakumbi yezibonelelo ezizodwa, ziza kusiwa kwezinye iindawo ukuze kufikelelw kwiinjonzo zesi sakhelokwanelelo sokunikezelwa kweenkonzo. Imimandla ephambili ecwangcisiweyo yile:

1. Utshintsho kwezemidlalo
2. Imidlalo ezikolweni
3. lindela zokumiswa kwamaziko
4. Ukuqokelela abantu
5. Ezolonwabo
6. Inkxaso-mali.

Umvuzo onikwa abasebenzi beemeko ezithile iye yaxoxwa nabachaphazelekayo ekusetyenziswana nabo kunyaka-mali ka-2010/11 ukuze kuggityezelwe umgaqo-nkqubo oyidrafti wokusebenza wezibonelelo zeemeko ezithile kwezeMidlalo nezoLonwabo kuwo onke amaphondo. UMthetho wokhuseleko kwimisitho yezeMidlalo nezoLonwabo iSafety at Sport and Recreation Events Act, ka-2010 uqalise ukusebenza kulo nyaka. Umgaoqo-nkqubo wenkxaso-mali weSebe uye waphengululwa enyakeni waze wamkelwa ngokohlobo lwedrafti kwixesha eliphantsi kwengqwalaselo.

2.1.8 INgeniso yeSebe

R'000

	Ngo- 2007/08 Eyona	Ngo- 2008/09 Eyona	Ngo- 2009/10 Eyona	Ngo- 2010/11 Ekujoliswe kuko	Ngo- 2010/11 Ekujoliswe kuko	I-% yokunxaxha koko kujolswe kuko
Ingeniso yeRhafu						
Ingeniso engeyoyarhafu	785	1 358	779	3 580	4 033	12.6
Ukuthengiswa kwempahla neenkonzo	80	230	212	181	226	24.8
Intengiselwano yezemali	451	170	52		137	100.0
ZIONKE IIRISITHI ZESEBE	1 316	1 758	1 043	3 761	4 396	16.88

2.1.9 INkcitho yeSebe

R'000

linkqubo	Ezivotel we ngo- 2010/11	Ezinatyisiweyo nezihlangehlengisiw eyo	Uloxul o	Zizonke ezivotelwe yo	Eyona nkcith o	Uphambu ko
1. Ulawulo	36 254	-1 897	2 678	37 035	37 008	27
2. Imicimbi yenkcubeko	54 156	5 945	-454	59 647	59 533	114
3. linkonzo zamathala eencwadi naweenkcukac ha	118 909	1 118	-735	119 292	118 960	332
4. Ezemidlalo nezelonwabo	79 922	297	-1 489	78 730	78 522	208
Zizonke	289 241	5 463	0	294 704	294 023	681

2.1.10 Ukugqithiselwa kweeNtlawulo

Inkqubo yesi-2: Imicimbi yeNkcubeko

Inkqutyana	Igama leziko	Imali egqithiselweyo
	Kwa-Artscape – Ukugcina izinto zikwisimo esisiso yonke imihla	135 000
Ubugcisa neNkcubeko	IKomishini yeNkcubeko eNtshona Koloni	100 000
	Uhlobo: Amashishini emisebenzi yobugcisa / yokusebenzisa iziphiwo	
	IBaardskeerdersbos	20 000

	I-Edu Compass Community Development	50 000
	IGenadenda, iGreyton Disability (GGV Disability Forum)	50 000
	ILibere Foundation	45 000
	IProjekthi ebizwa ngeNande Beading Painting & Refreshment Project	50 000
	IRUDNET	50 000
	ISellenbosch Kunsvereniging	42 000
	I-The Ruth Prowse School of Arts	45 000
	I-The Women's Circle	40 000
	Uhlobo: Umdaniso	
	Isitudiyo soMdaniso I-Athlone Dance Studio	18 000
	ICape Town City Ballet	750 000
	IDance Crew	70 000
	IDance for All	200 000
	I-iKapa Dance Theatre Production	60 000
	IJazzart Dance Theatre	200 000
	IJikeleza Dance Project	60 000
	ILa Rosa Spanish Dance Theatre	60 000
	ISellenbosch Ballet Association	56 000
	IWilvan School of Ballet	60 000
	IZama Dance	40 000
	Uhlobo: Imidlalo yeqonga	
	I-Arepp: Theatre of Life	30 000
	IBaxter Theatre Centre	400 000
	IBreak Thru Ministry	40 000
	IBreughel Theatre	20 000
	IBridgetown Theatre Company	40 000
	ICape Heart Theatre Community & Education Theatre	50 000
	IDarling Fokus	40 000
	IFrom the Hip: Khulumakahle	60 000
	IGeorge Society of Arts	40 000
	IHarare Players	50 000
	IHuman Rights Media Centre	50 000
	I-Ikhwezi Youth Theatre Development	50 000
	IKairos Drama Group	80 000
	IKlein Libertas Theatre	30 000
	ILet's Act	50 000
	IMagnet Theatre	80 000
	IMasibambisane Youth Education Drama Organisation	50 000
	INew Life Theatre	40 000
	INovalis Ubuntu Institute	40 000
	I-Oaks of Righteousness Foundation	20 000
	IPuppetry in Education Trust	50 000
	IRainbow Arts Organisation	70 000
	IStigting vir Bemagtiging deur Afrikaans	65 000
	ISuidoosterfees	320 000

	I-The College of Magic	70 000
	I-UNIMA-SA (WC)	80 000
	I-Uthando for Theatre	50 000
	IZip Zap Circus School Trust	80 000
	Uhlobo: Umculo	
	I-Amy Biehl Foundation Trust	80 000
	I-Athlone Academy of Music	80 000
	IBless Them All Gospel Group	170 000
	ICape Philharmonic Orchestra	350 000
	ICape Town Opera	200 000
	ICeres Crusaders	50 000
	I-Elgin Learning Foundation	50 000
	IGeorge Music Society	40 000
	IKouebokkeveld Opleidingsentrum	55 000
	IKronendal Music Academy	80 000
	IMbekweni Black Bafanas	40 000
	IMusic Therapy Clinic	50 000
	I-Oasis Community Projects	90 680
	ISteel Band Project (Western Cape)	75 810
	IStellenzicht Music Project	55 000
	I-The Enlighten Education Trust	57 400
	IWestern Cape Musicians' Association	200 000
	Uhlobo: Ubugcisa obubonwayo	
	I-ABSA Klein Karoo Nasionale Kunstefees (KKNK)	120 000
	IBreytenbach Cultural Centre	80 000
	IGreatmore Studios	75 000
	IStreet Stories Films (SSF)	50 000
	ISwartland Arts Society	11 980
	IVery Special Arts (Western Cape) (VSA)	20 000
	IVisual Art Society (VANSA)	60 000
	IWesland Kunsvereniging	50 000
	Ezinye iiintlawulo ezigqithiselwayo	
	ICape Town Carnival	50 000
	ICape Town Heritage Trust	20 000
	I-The South Atlantic Arts and Culture Trust	200 000
	IWestern Cape Cultural Commission	911 384
	Ulwabiwo Iwesibonelelo esisodwa esivunywe nguMphathiswa wePhondo	
	Uhlobo: Umculo	
	I-Ubuntu Foundation Trust	60 000
	Inkxaso engxamisekileyo engalindelekanga (Abaculi, iiCarnival, likwayara zeMalay namaqela aculela iKrismesi)	
	ICape District Minstrel's Board	57 750
	ICape Malay Choir Board	155 837

	ICape Metro Minstrel's Association	32 566
	ICape Town Minstrels Carnival Association	230 569
	IKaapse Klopse Karnaval Assosiasie	145 032
	ISA Christmas Band Board	26 000
	ISA Koorraad	32 744
	ISA United Christmas Band Board	68 950
	ITafelberg Mannekoor Raad	11 160
	IYONKE	8 438 862
iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbalinabeziBonelelo zaMafa	iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbalini	
	iiPhondo	
	IBeaufort West Museum	166 155
	ICaledon Museum	80 940
	ICP Nel Museum, Oudtshoorn	225 435
	IDrostdy Museum, Swellendam	314 925
	IGenadendaal Museum	725 899
	IHout Bay Museum	70 680
	IHuguenot Memorial Museum, Franschhoek	193 293
	IMontagu Museum	114 285
	I-Old Harbour Museum, Hermanus	89 490
	I-Oude Kerk Volksmuseum van 't Land van Waveren, Tulbagh	155 895
	IPaarl Museum	122 265
	ISA Sendiggestig Museum, Cape Town	52 725
	IShipwreck Museum, Bredasdorp	91 200
	ISimon's Town Museum	143 355
	ISellenbosch Museum	349 088
	ITogryers Museum, Ceres	54 435
	IWellington Museum	54 150
	IWheat Industry Museum, Moorreesburg	85 785
	iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbalini	
	ezisekuhlaleni	
	IFransie Pienaar Museum, Prince Albert	15 766
	IGreat Brak River Museum	12 614
	IJan Dankaert Museum, Porterville	6 306
	IRobertson Museum	12 614
	intlawulo ezithile ezigqithiselwayo	105 325
	IHeritage Western Cape	400 000
	IYONKE	3 642 625
iiNkonzo zoLwimi	IKomiti yeeLwimi yaseNtsona Koloni	150 000
	IYONKE	150 000

Ezekhaya	IYONKE	480 642
	IYONKE IDIBENE	12 712 129

Inkqutyana yesi-3: liNkonzo zamathala eeNcwadi nagcina iimpepha zakudala

Inkqutyana	Igama leziko	Imali egqithiselweyo R
Amathala eeNcwadi	ISouth African Centre for the Netherlands and Flanders (SASNEV)	5 000
	Izibonelelo zeemeko ezithie: liNkonzo zamathala eeNcwadi	
	UMasipala waseBeaufort West	279 000
	UMasipala waseBergrivier	553 000
	UMasipala waseBitou	350 000
	UMasipala waseBreede Valley	890 000
	UMasipala waseCape Agulhas	345 000
	UMasipala waseCederberg	300 000
	UMasipala waseCentral Karoo	50 000
	IsiXeko saseKapa	24 267 000
	UMasipala waseDrakenstein	1 286 000
	UMasipala wesithili sase-Eden	104 000
	UMasipala waseGeorge	1 046 000
	UMasipala waseHessequa	475 000
	UMasipala waseKannaland	180 000
	UMasipala waseKnysna	511 000
	UMasipala waseLaingsburg	81 000
	UMasipala waseLangeberg	775 000
	UMasipala waseMatzikama	426 000
	UMasipala waseMossel Bay	801 000
	UMasipala waseOudtshoorn	568 000
	UMasipala wase-Overstrand	608 000
	UMasipala wasePrince Albert	110 000
	UMasipala waseSaldanha Bay	5 631 000
	UMasipala waseStellenbosch	1 077 000
	UMasipala waseSwartland	585 000
	UMasipala waseSwellendam	300 000
	UMasipala waseTheewaterskloof	678 000
	UMasipala wesithili saseWest Coast	104 000
	UMasipala waseWitzenberg	578 000
	IYONKE	42 963 000
Eyasekhaya	IYONKE	40 046
	IYONKE IDIBENE	43 003 046

Imali ezigqithiselwa koomasipala ziye zasetyenzi selwa ukuhlawula imivuzo yabasebenzi abongezelelwego kumathala eencwadi oluntu, ukulungisa nokugcina izinto zikwimeko eyiyo,

ukuhlaziya iiprojekthi, ifenitshala nezixhobo nokubonelela ngenkxaso yokwakha ithala leencwadi elitsha eliseVredenburg (kuMasipala waseSaldanha Bay). lingxelo ziye zangenisa rhoqo ngenyanga ngoomasipala ukuze iCandelo likwazi ukuhlola inkcitho eyenziwayo. Utyelelo olujongene nokwenza uhlolo Iwensiwe enyakeni ngabasebenzi abawkicandelo elijongene neziBonelelo ezizodwa kanye nabasebenzi abakwii-ofisi zemimandla.

Inkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezoLonwabo

Inkqutyana	Igama leziko	Imali egqithiselweyo R
	I-Agri Klein Karoo	36 000
Ulawulo	I-The Big Walk Trust	310 000
	IBhunga lezeMidlalo laseNtshona Koloni	4 000
	IYONKE	350 000
Ezemidlalo	liManyano zaseBolani	
	IBoland Amateur Kickboxing	20 000
	IBoland Athletics	40 000
	IBoland Badminton	25 000
	IBoland Baseball	10 000
	IBoland Chess	25 000
	IBoland Dart Board of Control	20 000
	IBoland Fly Fishing	10 000
	IBoland Gymnastics	30 000
	IBoland Hockey Union	10 000
	IBoland Judo	30 000
	IBoland Karate	20 000
	IBoland Ladies Golf	20 000
	IBoland Netball	30 000
	IBoland Sport & Cultural Union	10 000
	IBoland Table Tennis	20 000
	IBoland Tennis Vereniging	10 000
	IBoland Toutrek	15 000
	IBoland Wrestling	20 000
	liManyano zeSWD	
	ISouth African Sailing Southern Cape	25 000
	ISouthern Cape Bowls	15 000
	ISouthern Cape Community Development Domino Union	10 000
	ISouthern Cape Cycling Association	25 000
	ISouthern Cape Golf Union	20 000
	ISouthern Cape Gymnastics	10 000
	ISouthern Cape Hockey Association	20 000
	ISouthern Cape Light Tackle Boat Angling	10 000
	ISouthern Cape Women Golf	20 000
	ISWD Aquatics	20 000
	ISWD Athletics	10 000
	ISWD Baseball Union	30 000
	ISWD Biathlon	20 000

	ISWD Cricket	40 000
	ISWD Indoor Cricket	10 000
	ISWD Jukskei	15 000
	ISWD Karate	20 000
	ISWD Majorettes Association	25 000
	ISWD Martial Arts Society	10 000
	ISWD Netball	25 000
	ISWD Powerlifting Association	10 000
	ISWD Sport Council	40 000
	ISWD Sport for the Disabled	10 000
	ISWD Squash	15 000
	IIManyano zeWP nezeNtshona-Kapa	
	IFarouk Abrahams Community Football	200 000
	ISA Figure Skating of WP	10 000
	ISouth Africa Sailing Western Cape	10 000
	ISouth African Transplant Sport Association	10 000
	I-USSWC	10 000
	IWCSA Intellectually Impaired	10 000
	IWestern Cape Bowls	15 000
	IWestern Cape Canoe Union	20 000
	IWestern Cape Deaf Sport Federation	10 000
	IWestern Cape Fedansa	50 000
	IWestern Cape Fencing	25 000
	IWestern Cape Fencing	20 000
	IWestern Cape Sport Council	213 000
	IWestern Cape Volleyball	25 000
	IWestern Province Amateur Judo Association	30 000
	IWestern Province Aquatics	10 000
	IWestern Province Athletics	30 000
	IWestern Province Badminton	25 000
	IWestern Province Baseball	10 000
	IWestern Province Blackball Federation	45 500
	IWestern Province Blow Darts	10 000
	IWestern Province Chess	30 000
	IWestern Province Dart Board of Control	20 000
	IWestern Province Fancy Pigeon	10 000
	IWestern Province Gymnastics Association	20 000
	IWestern Province Handball	10 000
	IWestern Province Hockey	20 000
	IWestern Province Jukskei Union	20 000
	IWestern Province Karate South Africa	15 500
	IWestern Province Kickboxing	20 000
	IWestern Province Life Saving	35 000
	IWestern Province Netball Union	30 000
	IWestern Province Roller Ball	20 000
	IWestern Province Rowing	25 000
	IWestern Province Rugby Football Union	20 000
	IWestern Province Softball Federation	65 000
	IWestern Province Softball Federation	25 000

	IWestern Province Sport Council	30 000
	IWestern Province Squash	20 000
	IWestern Province Table Tennis	30 000
	IWestern Province Weightlifting	35 000
	IWestern Province Wrestling	30 000
	IWP Ice Hockey	10 000
	IWP Karate	25 000
	IWP Modern Pentathlon Association	10 000
	IWP Natural Body Building	25 000
	IWP Sport Aerobics	61 000
	IWP Sport Aerobics & Fitness	20 000
	IWP Tug of War	35 000
	iiManyano zaseWest Coast	
	IWest Coast Kickboxing	50 000
	IWest Coast Netball Union	25 000
	IWest Coast Pool Association	10 000
	IWest Coast Sport Union	20 000
	Eziguqulweyo	
	IWestern Cape Provincial Sport Council	90 000
	IWestern Cape Sport Council	132 896
	OoMasipala (Amaziko)	
	IBergvlier	100 000
	ICederberg	70 000
	IGeorge	147 000
	IKnysna	200 000
	IMatzikama	1 930 000
	Iminyhadala emikhulu	
	IBoland Amateur Kickboxing	40 000
	IBoland Rugby Union	50 000
	IDISWEC	50 000
	IHessequa Municipality	50 000
	ISWD Athletics	30 000
	ISWD Athletics	30 000
	ISWD Cricket	30 000
	ISWD Rugby Union	90 000
	ISWD Sport Council	50 000
	ISWD Sport for the Disabled	30 000
	IWest Coast Sport Council	40 000
	IWestern Cape Provincial Sport Council	60 000
	IWestern Cape Sport Council	50 000
	IWestern Province Amateur Judo Association	20 000
	IWestern Province Athletics	30 000
	IWestern Province Chess	10 000
	IWestern Province Cycling	30 000
	IWestern Province Darts	30 000
	IWestern Province Fancy Pigeon	30 000

	IWestern Province Fencing	30 000
	IWestern Province Figure Skating	30 000
	IWestern Province Fitness Aerobics	30 000
	IWestern Province Hockey Union	30 000
	IWestern Province Karate	50 000
	IWestern Province Softball	20 000
	IWestern Province Sport Council	60 000
	IWestern Province Table Tennis	30 000
	IYONKE	6 129 896
EzeMidlalo ezikolweni	linkqubo zezeMidlalo ezikolweni	
	IDoland School Sport Association	100 000
	IDistrict Central School Sport Organisation	270 000
	IDistrict Central School Sport Organisation	100 000
	IDistrict North School Sport Organisation	150 000
	IDistrict Overberg School Sport Association	100 000
	IDistrict South School Sport Organisation	270 000
	IDistrict South School Sport Organisation	350 000
	INKxaso eMmandla ekudlaleni	
	IWestern Cape Provincial Sport Council	497 425
	IWestern Cape School Sport Athletics	15 000
	IWestern Cape School Sport Baseball	15 000
	IWestern Cape School Sport Baton Twirling	15 000
	IWestern Cape School Sport Chess	15 000
	IWestern Cape School Sport Cross Country	15 000
	IWestern Cape School Sport Football	15 000
	IWestern Cape School Sport LSEN Rugby	15 000
	IIWestern Cape School Sport Netball	15 000
	IWestern Cape School Sport Organisation	1 972 425
	IWestern Cape School Sport Softball	15 000
	IWestern Cape Sport School	5 000 000
	IWestern Province Sport Council	930 000
	IYONKE	9 874 850
Ezasekhaya	IYONKE	510 046
	IYONKE IDIBENE	16 864 792

2.1.11 Izibonelelo zeeMeko ezithile

Izibonelelo zeeNkonzo zamathala eencwadi ekuhlaleni

Unyaka ka-2010/11 laphawu lonyaka wesine wokubonelela ngenkxaso-mali iimeko ezithile. Injongo yesi sibonelelo kukutshintsha izibonelelo ezisisiseko, amaziko aluncedo neenkonzo kumathala eencwadi asemaphandleni nasezidolphini ngokwenqubo elawulwa kumgangatho wesizwe, wephondo nakoohulumente basekuhlaleni. Eyona mpumelelo ibe kukugqithiselwa kwezigidi ezingama-R42 958 koomasipala abangama-28 kwiphondo ukuze bakwazi ukuhlawa abanye abasebenzi abongeziweyo kumathala eencwadi oluntu, ukulungiswa kwezinto, ukuthengwa kwefenitshala nezixhobo zokusebenza ekupheleni kwalo nyaka-mali. Ngabasebenzi abangama-313 bebonke abongeziweyo abaye baqeshwa koomasipala abangama-28 kwiphondo.

Ukuqhubeka nokunikezela ngeenkonzo ezitshintshileyo zamathala eencwadi nezimalunga neenkukacha nezilinganayo kulo lonke uluntu olusemaphandleni nolusezidolphini, izixhobo ezingama-26 360 zamathala eencwadi ziye zathengwa ngenkxaso-mali yezibonelelo zeemeko ezithile.

Iprojekthi yeenkonzo ezandisiweyo ezssemaphandleni ezaziwa njenge *Wheelie Wagons* ijolise ekuseni iinkonzo zamathala eencwadi kwiindawo ezssemaphandleni ezingakwazi kufikelela kwezinye iindawo eziluncedo zamathala eencwadi. Le projekthi iphinde yabonakalisa impumelelo, kufikelela kwiindawo ezisezfama neendawo ezinokuxinana. Ezi ndawo zilandelayo zizo ezifumene le nkono: iBuffeljags Bay kummandla waseGans Bay (kuMasipala wase-Overstrand), e-Asla Park naseSonskynvallei (kuMasipala waseMossel Bay), eWandsbeck ngaseRobertson (kuMasipala waseLangeberg) naseSandhills ngaseDe Doorns eHex River Valley (kuMasipala waseBreede Valley).

Ithala lencwadi elenzelelwego liye lavulwa eChatsworth kuMasipala waseSwartland. Eli ziko lala maxesha akhoyo liye laxhaswa ngemali yezibonelelo zeemeko ezithile ngowe-2009/10. Oku ibe kukuhiywa kwenkonzo ye *Wheelie Wagon*.

Ukuba negalelo kuthungelwano Iwezibonelelo ezisisiseko kwezoqoqosho nenqubo karhulumente ephendulayo, esebezayo nenika ingxelo karhulumente, iNkonzo zamathala eencwadi asekwe phantsi kwezibonelelo ezisisiseko ze-ICT kumathala eencwadi asemaphandleni aseNtshona Koloni. Le projekthi ibizwa ngokuba yiprojekthi yokuNxulumanisa amathala eencwadi asmaphandleni kwaye ajolise ukuvala izikhewu ezikhoyo zeendawo ezssemaphandleni. Ngowe-2010/11, iziza ezingama-20 ziye zabonelelwego nezibonelelo ezisisiseko ze-ICT zanxulunyaniswa ne-intanethi. Uluntu/amathala eencwadi axhamlayo kule projekthi lubandakanya olulandelayo:

Ithala leencwadi	Umasipala
EBarrydale	ESwellendam
EBonnievale	ELangeberg
EDe Rust	E-Oudtshoorn
EDiazville	ESaldanha Bay
E-Esselen	EBreede Valley
EFranschhoek	EStellenbosch
EGeorge	EGeorge
EGraafwater	ECederberg
EGreenhaven	EMossel Bay
EHawston	E-Overstrand
EHopefield	ESaldanha Bay
KwaNokuthula	EBitou
ELeeu-Gamka	EPrince Albert
ENelspoort	EBeaufort West
EPrince Albert	EPrince Albert
ERobertson	ELangeberg
ETulbagh	EWitzenberg
EVanrhynsdorp	EMatzikama
EVelddrif	EBergrivier
EWitzenville	EWitzenberg

Ukongeza koku, iinkonzo ze-ICT eziye zahlanganisa kwiminyaka ephelileyo zigcinwe kakuhle kwizisa ezingama-40 kwiPhondo liphela.

Okwalathisa umsebenzi owenziwego	Owona msebenzi wenziwego kuthelekiswa nalowo kujoliswe kuwo	
	Ekujoliswe kuko	Owona msebenzi
Inani labasebenzi abaqeshiweyo	255	313
Inani leziza zeetrolo ezijkelezayo zeencwadi (<i>Wheelie Wagon</i>) ezisekiwego	5	5
Inani lamathala eencwadi akwazi ukufumana i-intanethi	60	60
Inani lamathala eencwadi anezibonelelo ezisisiseko ze-ICT	20	20
Inani lezinto ezithengiweyo zamathala eencwadi	10 000	26 360
Inani lamaziko amathala eencwadi amatsha asekiwego	1	0

Izizathu zokunxaxha kakhlu:

Inani labasebenzi abaqeshiweyo

Eli linani eliqinisekisiwego labasebenzi abaqeshwe kumathala eencwadi oluntu. Abasebenzi bathathwa njengabona baphambili kwizibonelelo ngoomasipala.

Inani lezinto zamathala eencwadi ezithengiweyo

Imali ekwezinye izinto ebeziqingqiwe ukuba ziza kuthengwa iye yasetyenziswa ukuthenga ezinye izixhobo zamathala eencwadi.

Inani lamaziko amatsha amathala eencwadi asekiwego

Ukulibaziseka kumasipala waseSaldantha Bay ngokuqeshwa kweenjineli, ukuzinziswa kwenqubo yeziza yesiza neyeethenda iye yalibazisa inkqubela ekwakhiweni kweli thala leencwadi. lithenda ziye zapapashwa ekuqaleni konyaka-mali olandelayo.

Isibonelelo seNkqubo yokuThatha inxaxheba kwabantu abaninzi kwezeMidlalo nakwezoLonwabo

Unyaka ka-2010/11 uphawula unyaka wesithandathu wenkxaso-mali kwizibonelelo zeemeko ezithile. Injongo yesibonelelo kukuqinisekisa ukuba isizwe sisidlala imidlalo kwaye sithatha inxaxheba kwezelonwabo, nto leyo ekhokelela ekufikeleleni nakumathuba amakhulu ezemidlalo nezolonwabo, nokudalwa kwamathuba emisebenzi. ISebe lemiCimbi yeNkcubebe neMidlalo lifumana isibonelelo sezigidi ezingama-R42 542, ejijolise kwiNkqubo yokuThatha inxaxheba kwesininzi kwezeMidlalo ezikolweni (SSMPP), Inkqubo yokuThatha inxaxheba kwesininzi ekuhlalen iSiyadlala (SCMPP) neNkqubo yokushiywa kwelifa, ebandakanya iNkqubo yokuPhuhliswa kweeKlabhu (CDP) kunye namalinge okupuhlisa ibhola ekhatywayo nezenkcubeko kwiPhondo.

Inkqubo yokuPhuhliswa kweeKlabhu

Ngokwesibonelelo seemeko ezithile, kuqeleshwe abantu abali-106 ekulawulweni kwemisitho, abantu abangama-609 njengamagosa ezobugcisa, abasebenzi basezifama abangama-424 kwezelawulo, abangama-35 ekunikeni uncedo lokuqala nabangama-99 kwiinkqubo zokupuhliswa kwezakhono. Kwakhona, ngokweNkqubo yokuPhuhliswa kweeKlabhu, sikwazile ukulungusa iiklabhu ezingama-219 sagqithisela iikit nezixhobo zokusebenza kwiiklabhu ezingama-217 ezikule nkqubo.

Inkqubo yokuThatha iNkxaxheba koLuntu oluNinzi ekuhlalen iSiyadlala

Ababtu abaninzi abathatha inxaxheba bakwazile ukufikelela kwezemidlalo ezssembindini ezingama-44 eziye zanaba mbombo zone kwiPhondo leNtshona Koloni. linzame zenziwe ukudala amathuba ezemidlalo kuluntu olusebenza ezifama. Ukuza kuthi ga ngoku, kubekho iingxoxo eziqbekayo eziye zabanjwa phakathi kweSebe nemibutho efanelekileyo yabasebenzi basezifama.

Ngaxesha-nye, amathuba engqesho aye adalelwa iindawo eziphambili ezili-148 kunye/okanye nabaquzeleli bale midlalo. Aba baquzeleli bafumene izixhobo zeendawo zabo ukuze bakwazi ukufumana izibonelelo zokwenza kufikeleleke kwaye kudalwe amathuba omntu wonke ngokweenkubo zezemidlalo nezolonwa bo. Ekuqalisweni kwale misesbenzi, abaquzeleli baqinisekise ngokunikezelwa kweenkonzo zolonwabo, zokushukunyiswa kwemizimba nezinye izinto ezahlukeneyo.

Ukwandisa umgomu wokusebenza kwezi ndawo nabaquzeleli bazo, baye baqequesha kwizifundo zabaqeqliki bezemidlalo, izakhono zobugcisa beekhowudi, kulawulo, kuncedo lokuqala, kwizakhono zobom nakulawulo lwemisitho. Oku akuxhamlwanga ngabo nje kuhela, kodwa kubangele neembaleki zifumane uqequesha olukwizinga eliphezulu kuba abaqeqliki bazo bebexhotyiswe ngcono ngoku. Unyaka wezemidlalo uphele kukho iimbaleki eziye zachongwa ukuba zithathe inxaxheba kwitumente yeMidlalo yePhondo ebenempumelelo kakulu. Abadlali babonakalise konke abanako ukukwenza, ngeli xa abaquzeleli bebonakalise izakhono abanazo kwezelawulo nasekuquzeleni izinto, ukwazi ukuqequesha kunye noncedo lokuqala kwanezakhono zobom.

Inkubo yokuThatha inxaxheba kweSininzi kwimidlalo ezikolweni

Ngokuhlangeneyo, bamalunga nama-77 478 abafundi/iimbaleki ezithathe inxaxheba kwiNkubo yezeMidlalo yeSebe iMOD rhoqo ngenyanya. Inkubo ibonelele ngezinto zokwenza ukuphuma kweikolo abafundi abakwiNqanaba labaqlayo, iNqanaba labaDala namaqela eFET kwiZiko lezeMidlalo leMOD.

Jikelele nje, amaZiko eMOD asezikolweni kwaye asebenza kwizakhiwo zezikolo, ebonelela umfundi ngamnye ngamathuba okufikelela kwezemidlalo nezolonwabo. Abaqeqliki abaqeqliki abo bathatha inxaxheba kumaziko banikwa amathuba okwenza izifundo ezithile ezivuniwego babenesiqinisekiso esikuMgangatho "0" kwiikhoudi ezifanelekileyo zeembaleki kumaZiko ezeMidlalo eeMOD. Ngapha koko, ngokweendlela neenkubo zokufumana italente, iimbaleki ezikwaziyo ukubaleka ziye zakhetwa ukuze ziqhubeke zenze uqequesha kumaZiko ezeMidlalo eSHARP asezithilini. Apha baye bakwazi ukufumana uqequesha nabaqeqliki abavuniwego abanezetifiketi ezikuMgangatho woku-1 kwiikhoudi ezithile ezibonelelwego.

KwiiNkampu zokufunyanwa kwetalente kwiZiko lezeMidlalo leSHARP, abafundi bahamba impela-veki beye kufumana uqequesha oluthile kwikhowudi yomdlalo abakhethelwe yona. Ukongeza, umgomu wabo bathatha inxaxheba wakhelwa kwiinkqubo ezahlukeneyo ezifanelekileyo zezakhono zobom.

Ukuhambelana nale ndlela ichazwe ngentla, xa iimbaleki zikhethelwa ukuba ziye kwiiSeshini zamaxesha athile kwiinkampu zokufunyanwa kwetalente ukuze bakwazi ukufakwa kwabo bakwezemidlalo ezikolweni eNtshona Koloni (WCSS), baqeqliki abaqeqliki abanesatifiketi esikuMgangatho wesi-2 esivuniwego ngempela-veki befumana uqeqliki abakwazi yon. Apha kwakhona, umgomu wabo bathatha inxaxheba wakhelwa kwiinkqubo ezahlukeneyo ezifanelekileyo zezakhono zobom.

Inkubo yokuThatha inxaxheba kweSininzi kwimidlalo ezikolweni iqwalasela ekudlaleni nakulonwabo. Ikwbonelela abo bathatha inxaxheba ngezinto eziphambili nezibalulekileyo kwiikhoudi ezahlukeneyo zemidlalo. Abafundi bafumana amathuba okuzikhethela malunga nendlela eya phambili kwezemidlalo.

Kunjalo nakubaquzeleli beNkubo yokuThatha iNxaxheba koLuntu oluninzi iSiyadlala, abaquzeleli nabaqeqliki abakwinkqubo yokuThatha inxaxheba kweSininzi kwimidlalo ezikolweni nabo banikwa amathuba omsebenzi, okuxhotyiswa koluntu ngokwezifundo ezahlukeneyo ezivuniwego, nokufumana amava omsebenzi. Ixesha namava afunyenwe ngokolu hlobo bubungqina bendlela abaquzeleli nabaqeqliki abaqalisa ngayo imisebenzi yabo, kunye nezakhono ezibonakalisa ziimbaleki.

Isalathisi somsebenzi owenziwego	Owona msebenzi kuthelekiswa nalowo kujoliswe kuwo	
	Ekujoliswe kuwo	Owona
Inani leeklabhu ezisekiwego	50	0
Inani leeklabhu ezigciniwego	265	210
Inani lezifundo zoLawulo kokusisiseko kwezeMidlalo nezoLonwabo eziye zanikezelwa	40	2
Inani lezifundo eziye zanikezelwa zoqequesho olubhekisele kwezemidlalo	40	15
Inani labaqeqeshi/lamagosa ajongene nezobugcisa aqequeshiwego	790	609
Inani leembaleki ezithatha inxaxheba kwiinkqubo zokupuhhliswa kweeklabhu rhoqo ngeveki	7 500	5 992
Inani leeklabhu ezbonelelwwe ngezixhobo zokusebenza nangempahla	315	217
Inani lezivumelwano ngomgangatho weenkonzo neentlangano zezemidlalo kwiphondo noomasipala	14	6
Inani labanxulumanisi beentlangano abaqueshiwego	18	0
Inani labaquuzeleli abaqueshiwego	8	7
Izizathu zokunxaxha kakhulu:		
Inani leeklabhu ezisekiwego		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke iiklabhu azikwazanga kusekwa.		
Inani leeklabhu ezigciniwego		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke iSebe likwaze ukugcina iiklabhu ezingama-210.		
Inani lezifundo zoLawulo kokusisiseko kwezeMidlalo nezoLonwabo eziye zanikezelwa		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke zimbini kuphela izifundo eziye zakho.		
Inani lezifundo eziye zanikezelwa zoqequesho olubhekisele kwezemidlalo		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke ziye zali-15 izifundo eziye zakho.		
Inani labaqeqeshi/lamagosa ajongene nezobugcisa aqequeshiwego		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke ngabaqeqeshi namagosa ezobugcisa abangama-609 kuphela abaqueshiwego.		
Inani leembaleki ezithatha inxaxheba kwiinkqubo zokupuhhliswa kweeklabhu rhoqo ngeveki		
liklabhu ezingakhange zisekwe zibe negalelo kwezi zalathisi zomsebenzi njengoko bebambalwa abathathe inxaxheba abashicilelwego.		
Inani leeklabhu ezbonelelwwe ngezixhobo zokusebenza nangempahla		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke ziiklabhu ezingama-217 kuphela ezbonelelwwe ngezixhobo zokusebenza nangempahla		
Inani lezivumelwano ngomgangatho weenkonzo neentlangano zezemidlalo kwiphondo noomasipala		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke zintandathu kuphela iintlangani ezikwazileyo ukwenza izivumelwano zomgangatho weenkonzo.		
Inani labanxulumanisi beentlangano abaqueshiwego		
Ngenxa yeendleko eziphezulu zeeFanjols kwimisitho yeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, imali iye yasiwa kwezinye iindawo ukuxhasa ezinye iindleko zeeFanjols, ngoko ke akukho banxulumanisi beentlangano abaqueshiwego		

Inkqubo yokuThatha iNkxaxheba koLuntu oluNinzi ekuhlaleni iSiyadlala

Isalathisi somsebenzi owenziwego	Owona msebenzi kuthelekswa nalowo kujoliswe kuwo	
	Ekujoliswe kuwo	Owona
Izixhobo nempahla yeendawo eziphambili ezintsha nezabaququzeleli abatsha	52	21
Iindawo ezintsha eziphambili ezisekiwego	1	2
Ukwenza izifundo zokuqequesha abaqequeshi, amagosa ezobugcisa nakulawulo lwemisitho, nophuhliso lweefama	4	8
Ukubamba iitumente zeMidlalo yeBhola yemimandla	15	4
Ukuquesha abaququzeleli bezi ndawo	9	9
Ukubamba imisitho yephondo	2	2
Ukwenza izifundo zoqequesho, zolawulo, zamagosa ezobugcisa nezokupuhliswa kwabasebenzi basezifama	408	424
Bebonke abathatha inxaxheba kule misebenzi	100 000	85 220
Ukwenza izifundo zoncedo lokuqala	102	Isifundo esi-1 (ngama-35 abathatha inxaxheba)
Ukwenza izifundo zokulawula imisitho	102	Isifundo ezi-2 (ngama-106 abathatha inxaxheba)
Ukwenza izifundo zobugcisa kwizakhono	102	Isifundo ezi-4 (ngama-99 abathatha inxaxheba)
Izithuthi ezithengiwego	3	4
Izizathu zokunxaxha kakhulu:		
Izixhobo nempahla yeendawo eziphambili ezintsha nezabaququzeleli abatsha Ziindawo ezingama-21 eziphambili ezifuna ukuxhotyiswa		
Iindawo ezintsha eziphambili ezisekiwego		
Ngenxa yeemfuno ezikhoyo, kunye nobukho bezibonelelo ngexesha, kuye kwasekwaa ezinye iindawo eziphambili.		
Ukwenza izifundo zokuqequesha abaqequeshi, amagosa ezobugcisa nakulawulo lwemisitho, nophuhliso lweefama		
Kuye kwaggithiswa koko bekujoliswe kuko kuba izifundo ziye zaphunyelela ngumntu ngamnye, hayi ngabo bebonke njengoko kuxhasiwe kwizalathisi zomsebenzi.		
Ukubamba iitumente zeMidlalo yeBhola yemimandla		
Oko bekujoliswe kuko khange kuqatshelwe njengoko izigqibo zensiwe ukucima iitumente zeMidlalo yeBhola kwiintlangano ezithile xa abaququzeleli abafanelekileyo bengakwazi kuhambelana nemigaqo efanelekileyo yokulawulwa kwezibonelelo zokusebenza (SCM).		
Ukwenza izifundo zoqequesho, zolawulo, zamagosa ezobugcisa nezokupuhliswa kwabasebenzi basezifama		
Inani lezifundo ezbonelelweyo liye landa, ngoko ke inani labantu abaye kwezi zifundo liye landa nalo.		
Bebonke abathatha inxaxheba kule misebenzi		
Njengoko kuchaziwe ngentla, iitumente zeMidlalo yeBhola zeentlangano ezithile khange zibekho kwaye oku kuye kwanegalelo kunxaxho olubekho.		
Ukwenza izifundo zoncedo lokuqala		
Ukwenza uhlolo lwabaququzeleli abafuna ukwenza uqequesho loncedo lokuqala kuMgangatho woku-1, kuye kwafunyaniswa ukuba ngabaququzeleli abangama-60 abafumene uqequesho ngo-2009. Njengoko uqequesho loncedo lokuqala kuMgangatho woku-1 luye luya lwasemthethweni iminyaka emithathu, ngabaququzeleli abangama-48 ekuye kwajoliswa kubo, abagqatswa abali-13 abasuka kummandla waseBolani naseWest Coast abangakwazanga kuya kuqequesho.		
Izithuthi ezithengiwego		
Ezona mfuno ibikukubonelela ummandla ngamnye kwemine.		

Inkqubo yokuThatha iNkxaxheba kweSininzi kwezeMidlalo esikolweni

Isalathisi somsebenzi owenziweyo	Owona msebenzi kuthelekiswa nalowo kujoliswe kuwo	
	Ekujoliswe kuwo	Owona
Inani lezikolo/lamaziko athatha inxaxheba	106	106
Inani lesekethe ezithatha inxaxheba	49	49
Inani labancedisi/labahlohl kwezemidlalo abaqeqeshiweyo	204	204
Inani leminyhadala yamaziko/yezikolo ebanjiweyo	196	196
Inani leminyhadala yokufumana italente kwizithili ebanjiweyo	16	16
Inani leminyhadala yokufumana italente kwiphondo ebanjiweyo	2	2
Inani labancedisi bezemidlalo abafunelwe izixhobo neempahla	204	204
Inani labancedisi/labahlohl abaqeqeshiweyo njengabaqeqeshi boMgangatho "0" kunye/okanye naboMgangatho woku-1 kwikhowudi zomdlalo ezintandathu ubuncinane	204	204
Izithuthi ezithengiweyo	4	4
Izizathu zokunxaxha kakhulu:		
Akukho kunxaxha.		

2.2 Ukwensiwa kweNkqubo

ISISHWANKATHELO SEENKQUBO

INkqubo yoku-1: Ulawulo

Inkqubo yesi-2: Imicimbi yeNkcubeko

Inkqubo yesi-3: linkonzo zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala

Inkqubo yesi-4: Ezemidlalo nezoLonwabo

OKUBE YIMPUMELELO EKUNIKEZELWENI KWEENKONZO

INkqubo yoku-1: Ulawulo

Inkqutyana 1.1: I-ofisi yoMphathiswa wePhondo

linjongo ezicwangcisiweyo	Izalathisi zomsebenzi owenziweyo	Oko kujoliswe kuko	owona msebenzi
Ukunikezela ngenkxaso koonobhala, kulawulo lwezelojistiki/lwe-ofisi nezonxulumano nepalamente	lintsuku ezi-3 zokuphendula kuwo onke amaxwebhu angenisiweyo kule ofisi nembalelwano eya kuMphathiswa wePhondo Ukuqinisekisa ukuba imizuzu ikhutshwa zingaphelanga iiintsuku ezisixhenxe emva kwentlanganiso nablawuli abaphezulu	lintsuku ezi-3 lintsuku ezisi-7	lintsuku ezi-5 lintsuku ezisi-7
izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Oko bekujoliswe kuko kwavunyelwana ngako noMphathiswa obekho ngaphambili nokutshintsha kwabasebenzi okwenzeke kweyoMsintsi ngowe-2010.			

Inkqutyma 1.2: liNkonzo zoShishino

linjongo ezicwangcisiweyo	izalathisi zomsebenzi owenziweyo	Oko kujoliswe kuko	Owona msebenzi
Ukumiselwa kweNkubo yokuPhuculwa koLawulo olusebenzayo lweMali (FMiP)	Kwensiwe/kuphunyeze/kugcinwe isakhelo sokuxhotyiswa kwabasebenzi bezemali Inani lezifundo ekuyiwe kuzo zapaswa	Isicwangciso esi-1 esenziweyo saphunyeza 32	1 32
Ukwenziwa komsebenzi wokucwangcisa kwemali ngokupheleleyo nangendela efanelekileyo kwiSebe	lingxelo zophicotho-zincwadi ezingenachaphaza zemali	1	1
Ukuphakanyiswa kwamandla okulawulwa kwemali yiSCM ukuya kuMgangatho wesi-3	Ubhaliso lwee-asethi olugqityiwego nolugcinwe kakuhle	1 Kuhanjelwene ngokupheleleyo necandelo lama-38 ePFMA	1
Ukuphakanyiswa kwamandla okulawulwa kwemali yiSCM ukuya kuMgangatho wesi-3	Kwensiwe/kwaphunyeza/kwacokiswa/kwagci nwa uMgaqo-nkqubo wokuLawulwa kweziBonelelo zokusebenza onamandla (SCM). Kwensiwe/kwaphunyeza/kwacokiswa/kwagci nwa iSakhelo samaGosa anika ingxelo	Wensiwe/uphunyeziwe/wacokiswa/wagci nwa Uluhlu Iwabameli abangatshintshiyo basenzile/basiphumeza/basicokisa/basicg ina	0 0
Izizathu zokunxaxha kakhulu: UNondyebo wePhondo ukwiphulo lokuqwalasela kwakho iSakhelo samaGosa anika iNgxelo.			

Inkqutyma 1.3: liNkonzo zoLawulo

linjongo ezicwangcisiweyo	izalathisi zomsebenzi owenziweyo	Oko kujoliswe kuko	Owona msebenzi
Ukulawula nokutolika imigaqo-nkqubo ibe zizicwangciso zeSebe lemeCimbi yeNkcubeko nezeMidlalo.	Ukuphunyeza kwamanyathelo okunikezela ngeenkonzo Ingxelo yonyaka ecacileyo kuHlolol nakuVavanyo (M&E) Inani leemvavanyo ezenziweyo Inani lokutyelewa kweendawo okwenziweyo	8 1 3 24	8 1 3 24
Izizathu zokunxaxha kakhulu: Akusebenzi apha oku.			

Inkqubo yesi-2: Imicimbi yeNkcubeko

Inkqutyana 2.2: Ubugcisa neNkcubeko

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	Izalathisi zomsebenzi owenziweyo	Oko kujoliswe kuko	Owona msebenzi
Ukuquhubela phambili imisebenzi yezobugcisa ukudala amathuba anokubakho kuluntu IwaseNtshona Koloni	Inani lemibutho eququzelayo esekiweyo	4	4
	Inani lezivumelwano zomgangatho weenkonzo eziggitwiweyo	1	1
	Inani lemisitho eququzelweyo	25	44
	Inani labathatha inxaxheba abaye batsalwa umdra (baye baxutuya ngokwahlukana kwabo)	4 000	3 073
	Inani leentsuku ezibalulekileyo ekuye kwabanjiwa imisitho	2	1
	Inani labo banobugcisa abaye zaqequesha	50	147
	Inani labalawuli kwezenkcubeko abaye baqequesha	20	60
	Inani leenkubo ezivuniweyo (yiSAQA, ngamanye amazwe nasisizwe) eziye zabonelelwa	2	4
	Inani leenkubo zelearnership eziye zaqaliswa	1	4
Izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Inani lemisitho eququzelweyo			
Ukwanda kwenani lemisitho eququzelweyo kunokubalelwa kwintsebenziswano noomasipala nabanye abadlala indima efanelekileyo. Oku kubonelele ngezibonelelo ezininzi kwaye imisitho emininzi inokuphunyezwu kunokuba bekulindelekile ukuba bekunkusetyenziswa kuphela imali esuka kwisebe.			
Inani labathatha inxaxheba abaye batsalwa umdra			
Ukuncipha kwenani labo bathatha inxaxheba abaye batsalwa umdralo kungenxa yezizathu ezininzi: uluntu oluhlelelekileyo kwiindawo ezisemaphandleni kuye kwajoliswa kubo, ukwehla kwezoqoqoshu kubangele ukuthinteleka ekuthatheni inxaxheba, kukho imingeni yezothutho kwiindawo ezisemaphandleni, kwaye oko beligxile kuko isebe, njengoko kuvunyelwene nemibuthu, ibe kukuqequesha abaqeqeshi.			
Inani leentsuku ezibalulekileyo ekuye kwabanjiwa imisitho			
Icandelo lezobuGcisa neNkcubeko liye labamba umsitho wosuku olunye olubalulekileyo kphela kulo nyaka. Njengoko bekuchaziwe kwinkqubo 2.3, iiNkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali, ngokwentsebenziswano neSA Sendinggestig Museum eseKapa, liye lanomsitho wokubanjiwa kosuku olubalulekileyo ebelucetylwe, umz Usuku IweNkululeko ngomhla wama-27 kuTshazimpuzi ngowe-2010, xa bekuhho imiboniso kwiNkonzo yokuLondolozwa kweMbali nemiboniso yotyelelo ngeeSimboli zeSizwe. Kuye kwagqitywa phantsi kwesalathisi somsebenzi owenziweyo ngemisitho eye yabanjiwa kwiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali ezincedwa liphondo.			
Inani labo banobugcisa abaye zaqequesha			
Ukwanda kwenani labo banobugcisa aqequeshiweyo kungenxa yokuzinza kweenkubo zoqequesha, ezibangele amathuba okwandisa inani labo banobugcisa abanokueqequesha.			
Inani labalawuli kwezenkcubeko abaye baqequesha			
Ungenelelo ngokwenza uqequesha luye Iwaziniszwa kwaye Iwakho kwizikzo lezenkcubeko endaweni lokwenziwa kwiindawo ezahlukeneyo. Njengoko iindleko zaye zancitishiswa, baba baninzi abathatha inxaxheba abaye babonelelwa.			
Inani leenkubo ezivuniweyo (yiSAQA, ngamanye amazwe nasisizwe) eziye zabonelelwa			
Noxa iSebe lalicebe iinkqubo ezimbini ngonyaka ezivuniwe yiSAQA, siyabulela ngentsebenziswano nesiXeko saseKapa, abo sisebenzisana nabo bakwazile ukubonelela ngeenkubo zoqequesha ezimbini ezongeziweyo ezivuniweyo kuncedo lokuqala ukuze ziqalise kulo nyaka.			
Inani leenkubo zelearnership eziye zaqaliswa			
Ngenxa yempumelelo yesivumelwano esiphakathi kweSebe neSuidoosterfees kunya ophelileyo, iSuidoosterfees iye yabonelela ngee-internship ezininzi ngexesha leSuidoosterfees ngo-2011.			

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukuquhubela phambili imisebenzi yezobugcisa ukudala amathuba anokubakho kuluntu IwaseNtshona Koloni	Ipesenti yenkxaso-mali eye yanikezelwa kwimibutho exhamla kwiPDI	50%	50%
Ukubonelela ngenkxaso	Inkxaso-mali eye yabonelelwa kwiKomishini	R100 000	R100 000

efanelekileyo nesebenayo kulawulo kumaziko aluncedo oluntu nemibutho kathulumente eyonganyelwe liSebe	yeNkcubeko yaseNtshona Koloni		
Ukuqhubela phambili imisebenzi yezobugcisa ukudala amathuba anokubakho kuluntu IwaseNtshona Koloni	Inani leentsebenziswano nemibutho esesikweni namaziko	5	11
Ukubonelela ngenkxaso efanekileyo nesebenayo kulawulo kumaziko aluncedo oluntu nemibutho kathulumente eyonganyelwe liSebe	Inani leentlanganiso ezipheleleyo nezeekomitana eziye zabanjwa	Ezipheleleyo: 4 Ezeekomitana: 12 Ezesigqeba: 2 Ezezicwangciso: 1	4 12 1 1
Ukuqhubela phambili imisebenzi yezobugcisa ukudala amathuba anokubakho kuluntu IwaseNtshona Koloni	Inani labo banobugcisa abaqequeshiweyo ngokwenkxaso-mali yee NGO	300	554
	Inani leenkubo zokunika iingcebiso eziye zenziwa	12	15
	Ukuphuculwa kwababukeli ngokwenani labantu abaye kwimisitho yoluntu	5 000	5 660

Izizathu zokunxaxha kakhulu:

Inani leentsebenziswano nemibutho esesikweni namaziko

Ukwanda kwabantu kunokubalelw kwizivumelwano zentsebenziswano ezandileyo nemibutho esesikweni necandelo labucala kunokuba bekulindelekile kulo nyaka.

Inani leentlanganiso zesigqeba eziye zabanjwa

Inye kuphela intlanganiso yesigqeba esilawulayo seKomishoni yeNkcubeko yaseNtshona Koloni eye yabanja njengoko bekungekho nto ingxamisekileyo iye yaziswa phambi kwabo ebinokubangela kubekho intlanganiso yesigqeba yesibini.

Inani labo banobugcisa abaqequeshiweyo ngokwenkxaso-mali yee NGO

Ukwanda kwenani labo banobugcisa abaqequeshiweyo kungenxa yentsebenzivano enkulu phakathi kwemibutho efumana inkxaso-mali, ingakumbi kwezomculo nakwezomdlalo weqonga. Oku kubangele kuveliswe into enye nentsebenziswano phakathi kwemibutho.

Inani leenkubo zokunika iingcebiso eziye zenziwa

Oku kwanda kungenxa yokuthungelana kwemibutho eyenza ukuba imibutho engenammgomu ungako uncedwe yimibutho enezakhono eziyimfuneko namava.

Ukuphuculwa kwababukeli ngokwenani labantu abaye kwimisitho yoluntu

Ukwanda kwenani labantu abaya kule misitho banokubalelw kumdra omtsha ofumaneka kwiinkqubo ezibonisiweyo, ingakumbi kwiindawo ezssemaphandleni, kutsalwa ababukeli abatsha nabaselula.

Inkquyana 2.3: liNkonzo zokuLondolozwa kweMbali nezeziBonelelo zezaMafa

liNkonzo zokuLondolozwa kweMbali

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHETO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukukhawulezisa kotshintsho kubume bezamafa eNtshona Koloni ngokubonelela ngeenkonzo ezaahlukeneyo zokulondoloza, zokuvelisa nezokukhuthaza ezamafa eNtshona Koloni ngokweenkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe namaziko ezamafa aphantsi kwesebe	Inani lezivumelwano zentsebenziswano ezigqityiweyo	4	4
	Inani leencwadana noshicilelo olusasaziweyo	1	5
	Inani leenkubo ezikhuthaza ezokhenketho kwezenkcubeko	1	1
	Inani leendawo zezamafa ezhichongiweyo eziphantsi kwesebe	Khangela iNgxelo yoNyaka yeLifa leMveli yeNtshona Koloni	
	Inani lamagama eendawo aphononongiweyo	50	50

Izizathu zokunxaxha kakhulu:

Inani leencwadana noshicilelo olusasaziweyo

lencwadana ezenziweyo zasasazwa ngabeeNkonzo yokuLondolozwa kweMbali kulo nyaka. Isizathu sokwania koku yaba ziimfuno zeenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ukuba kuveliswe iincwadi ezikhokela abakhenkethi ukulungiselela abo batyelele iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali.

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukukhawulezisa kotshintsho kubume bezamafa eNtshona Koloni ngokubonelela ngeenkonzo ezaLukeneyo zokulondoloza, zokuvelisa nezokukhuthaza ezamafa eNtshona Koloni ngokweenkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe namaziko ezamafa aphantsi kwesebe	Inani labantu abatyelela iinkonzo zokulondoloza imbaliezincediswa liphondo nezasekuhlaleni nokusebenzisa izinto zalo ezeluncedo (ngokweenjongo zokunika ingxelo, ukunkwa kwengxelo yamanani kubandakanya iinkonzo zokulondoloza imbali zephondo)	400 000	331 184
	Inani lemiboniso ehleli isigxina efakwe ngabeeNkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali	2	2
	Ukuyilwa koMgaqo-nkubo weeNkonzo zokuLondolozwa kweMbaliwePhondo noMthetho weeNkonzo zokuLondoloza iMbali wePhondo omtsha	Umhetho weeNkonzo zokuLondoloza iMbaliwePhondo obhengezwe yiPalamente yePhondo ngokuxhomekeka kwinkqubo zokudibana nabantu	Umgao-nkubo oyiliweyo uye watyikitywa nguMphathiswa wePhondo wemiCimbi yeNkcubeko, iMidlalo noLonwabo
	Ukuchongwa kwamalungu ebhodi elawulayo kwiinkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezechongelwe ixesha leziphatha-manda ezilandelayo zaze zaxhotyiswa ngezakhono	0	0
	Inani leenkonzko zokulondolozwa kwembali ezincedwa liphondo ezicginiweyo	19	18
	Inani leenkonzko zokulondolozwa kwembali zasekuhlaleni ezicginiweyo	4	4
	Inani lemisitho ebanjiweyo ngokwentsebenziswano yabeeNkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe (Umzitho wamazwe ngamazwe wokuqaqambisa iNkonzo zokuLondolozwa kweMbali noSuku lokubhiyozela ezamafa kwinkcubeke)	2	3
	Inani labo bathath a inxaxheba kwinkqubo zokufikelela ezikolweni ezenziwa ngabeeNkonzo zokulondolozwa kwembali	200	278
	Inani leenkonzko zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezincediswayo ekuvelisweni, ekuhloreni, ekuphumezeni nasekubekeni esweni imigaqo-nkubo yokuqokelelwa kwezinto	12	13
	Inani leenkonzko zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezincediswayo ekuvelisweni, ekuhloreni, ekuphumezeni nasekubekeni esweni izicwangciso zokulondolozwa kwezinto ngendlela ethintelayo	12	12
	Inani leeprojekthi zophando ezziggyiweyo	3	3
	Inani lemiboniso yezokhenketho egyptiweyo	1	2
	Inani leenkonzko zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezincediswayo ekuphuculeni iinkqubo zemfundo	2	2
	Inani leenkqubo ezintsha zemfundo ezelisawa ngabeeNkonzo zokuLondoloza iMbali	3	3
	Inani leenkonzko zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezihambelana nemigangatho elindelekileyo yeSAMA nezalathisi ezibonakalisa utshintsho	6	6
Izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Inani labantu abatyelela iinkonzo zokulondolozwa yephondo ezincediswa liphondo nezasekuhlaleni nokusebenzisa izinto zalo ezeluncedo			
Isizathu sokunxaxha kakhulu sinokuballewa kwizinga lokwehla kwezoqoqosho, ukunyuka kwamaxabiso epetrol nokwehla kwenani labafundi abavumelekileyo ukuba batyelele iinkonzo zokulondolozwa kwembali ngexesha lesiko.			
Inani labo bathath a inxaxheba kwinkqubo zokufikelela ezikolweni ezenziwa ngabeeNkonzo zokulondolozwa kwembali			

Inani labafundi abathatha inxaxheba liqinisekiswa ngabafundi abakuloo klasi ngokwebakala abakulo nokuba ziphi na izikolo. Oku kungaphaya kolawulo lwethu okanye kunefuthe kwiiNkonzo zokulondolozwa kwembali.

Inani lemisitho ebanjiweyo ngokwentsebenziswano yabeeNkonzo zokulondolozwa kwembali neemuziyam eziphantsi kwesebe

Omnye umsitho owongezelela kuSuku lweNkululeko uye wabaneljwa kwiiNkonzo yokuLondolozwa kweMbali iSA Sendinggestig Museum ngomhla wama-27 kuTshazimpuzi ngo-2010.

Inani leenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezincediswayo ekuvelisweni, ekuholeni, ekuphumezeni nasekubekeni esweni imigaqo-nkqubo yokuqokelelwa kwezinto

Imigaqo-nkqubo ehlangeneyo beNkonzo yokuLondolozwa kweMbali ezine zephondo kune neemuziyam eziphantsi kwesebe ziye zahlolwa kunyaaka-mali ka-2010/11. Oku kuye kwaxhaswa ngokwamkelwa komgaqo-nkqubo omtsha wokubhalisa kubuchwephesa bale mihla okwenziwe ngabeeNkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali.

Inani leenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe ezincediswayo ekuvelisweni, ekuholeni, ekuphumezeni nasekubekeni esweni izicwangciso zokulondolozwa kwezinto ngendlela ezithintelayo

Ngenxa yamanyathelo eeNkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali neebhodi ezilawulayo nabasebenzi ukujongana nemingeni enxulumene nokulondolozwa kwezinto eziqokelelwayo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali, iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali ezintathu zephondo, iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali ezsibhozo ezincedwa liphondo nenkonzo yokulondolozwa kwembali enye esekuhlaleni ziye zancediswa ukuba zivelise, zihhole, ziphumeze kwaye zibeke esweni izicwangciso zokulondoloza iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali ezithintelayo.

Inani lemiboniso yezokhenketho egqityiweyo

Elinye ithuba liye longezwa lokusebenzisana neNkampani iV&A Waterfront Company (Pty) Ltd ukuphehlelela umboniso wokhenketho weNobel Square, ngoko ke abeeNkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali bakwazile ukwenza omnye umboniso wokhenketho ofumana inkxaso-mali kwiiNkonzo le.

INKONZO ZOKULONDOLOZWA KWEMBALI ZEPHONDO: IBARTOLOMEU DIAS MUSEUM, IMOSSEL BAY, IGEORGE MUSEUM, IWORCESTER MUSEUM NECAPE MEDICAL MUSEUM

linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukukhawulezisa kotshintsho kubume bezamafa eNtshona Koloni ngokbonelela ngeenkonzo ezahlukenenyo zokulondoloza, zokuelisa nezokukhuthaza ezamafa eNtshona Koloni ngokweenkonzo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali eziphantsi kwesebe namaziko ezamafa aphantsi kwesebe	Inani lemisitho eyenziwe ziiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zephondo	12 eBartolomeu Dias Museum 2 eCape Medical Museum 2 eGeorge Museum 3 eWorcester Museum	11 2 9 10
	Inani lezinto eziqokelelweyo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali okanye iintlobo zezinto ezifunyenwe ziiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zephondo	1 eBartolomeu Dias Museum 1 eCape Medical Museum 1 eGeorge Museum 1 eWorcester Museum	0 1 3 77
	Umgago-nkqubo wokuqokelelwa kwezinto uphunyeziwe	1 eBartolomeu Dias Museum 1 eCape Medical Museum 1 eGeorge Museum 1 eWorcester Museum	1 1 1 1
	Isicwangciso sokulondoloza izinto ngokuzithintel siphunyeziwe	1 eBartolomeu Dias Museum 1 eCape Medical Museum 1 eGeorge Museum 1 eWorcester Museum	1 1 1 1
	Inani lemiboniso eyenziweyo kwiiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali	3 eBartolomeu Dias Museum 2 eCape Medical Museum 1 eGeorge Museum 9 eWorcester Museum	5 2 6 10
	Inani labo bathatha inxaxheba kwinkqubo ezifundisayo ezenziwe ziiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali	1 500 eBartolomeu Dias Museum 2 000 eCape Medical Museum 2 000 eGeorge Museum 12 000 eWorcester Museum	4 688 1 070 1 931 8 308
	Inani labatyelelo abasuka ezikolweni abaza kwiiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zephondo	24 eBartolomeu Dias Museum 12 eCape Medical Museum 12 eGeorge Museum 48 eWorcester Museum	124 35 41 178

Izizathu zokunxaxha kakhlu:

Inani lemisitho eyenziwe ziiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zephondo

iiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zephondo zikwazile ukusingatha imisitho emininzi kunoko bekucetyiwe ngenxa yamatthuba akhoyo okubamba imisitho ebhiyozela imihla ebalulekileyo. Le misitho iye yenziwa ngokwentsebenziswano nabanye abasebenzisana nabo.

Inani lezinto eziqokelelweyo zeenkonzo zokulondolozwa kwembali okanye iintlobo zezinto ezifunyenwe ziiNkonzo zokuLondolozwa kweMbali yephondo

Ngenxa yeenzame zokuqokelela okwenziwe ngabantu nezinto ezinegalelo zokubonakalisa oko kuqokelelweyo, iNkonzo yokuLondoloza iMbaliWorcester ikwazile ukwandisa oko ikuqokeleleyo kulo nyaka. INkonzo yokuLondoloza iMbali eGeorge ikwazile ukongeza koko inako. Oku kuyinxaleny eotshintsho Iwexesha elide kwaye kuhambelana nomgaqo-nkqubo wokuqokelewa kwezinto kwinkonzo yokulondoloza kwembali nganye yephondo.

Inani lemiboniso eyenziweyo kwiiNkonzo zokuLondoloza kweMbali yephondo

iNkonzo zokuLondoloza kweMbali eninzi yephondo ziaykwazi ukufumana eminye imboniso yotyelelo okanye imboniso eyodwa kwabeeNkonzo zeMuzyiamnakwamanye amaziko ezamafa nanxulumene noko ukuba iboniswe kwiiNkonzo zokuLondoloza kweMbali ethile. Ukuboniswa koku akukhange kufune zibonelelo zininzi. Injongo kukutsala umdra wabahlali nowabakhenkethi ukuba batyelele iNkonzo zokuLondoloza kweMbali rhoqo.

Inani labo bathatha inxaxheba kwiinkqubo ezifundisayo ezenziwe ziiNkonzo zokuLondoloza kweMbali yephondo

Ukungazinzi kwamanani abo bathatha inxaxheba kwiinkqubo ezifundisayo kwiiNkonzo zokuLondoloza kweMbali yephondo kubangelwa sisiggibo sokunciphisa amaxesha otyelelo Iwabafundi kwiiNkonzo zokuLondoloza kweMbali. Ukwanda kwamanani abafundi eBartholomeu Dias Museum eMossel Bay kungenxa yokuba betyelelwa ngamaqela asuka kwizikolo zamanye amaphondo nezikolo ezizimeleyo, kune nenqubo eyaye yenziwa ngexesha loMnyhadala iDias Festival kweyoMdumba ngo-2011.

Inani labatyelelo abasuka ezikolweni abaza kwiiNkonzo zokuLondoloza kweMbali yephondo

Ukwanda kwenani leeklasi okanye lamaqela asuka ezikolweni atyelela iNkonzo zokuLondoloza kweMbali yephondo kungenxa yokusetyenziswa kweebhasi ezincinci zokuthutha amaqla, ngenxa yeempembelelo zokwehla kwezoqoqosho oko kuye kwabangela ukuba kungakwazi ukuhlawulwa izithuthi ezithutha abafundi.

liNkonzo zokuLawula iziBonelelo zeZamafa

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WEPHONDO			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukukhawulezisa kotshintsho kubume bezamafa eNtshona Koloni ngokubonelela ngeenkono ezaahlukeneyo zokulondoloza, zokuelisia nezokukhuthaza ezamafa eNtshona Koloni ngokweenkonzo zeenkonzo zokulondoloza kwembali eziphantsi kwesebe namaziko ezamafa aphantsi kwesebe	Amalungu eBhunga lezaMafa eNtshona Koloni achongiweyo ukuze abe ziziphatha-mandla zeBhunga kkwixesha elizayo	Ukuchongwa kweBhunga elitsha lezamafa eNtshona Koloni eliza kuba ziziphatha-mandla iminyaka emithathu	Ukuchongwa kweBhunga elitsha lezamafa eNtshona Koloni eliza kuba ziziphatha-mandla iminyaka emithathu
	Amalungu eBhunga neeKomiti zawo axhotyiswa ngezakhono	1	1
Izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Akukho kunxaxha kungako.			

Inkqutyana 2.4: linkonzo zoLwimi

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
	Inani lamaxwebhu aguqulweyo	150	817
Ukukhuthaza ukusetyenziswa kweelwimi ezininzi, ukuqhawula ityathanga lomsantsa wokungalingani kwezelwimi nokukhuthaza ukuphuhliswa kweelwimi ebezifudula zihelelekile njengoLwimi lokuthetha ngezandla eNtshona Koloni	Inani loshicilelo olungeelwiimi ezininzi olusasaziweyo	2	3
	Inani leenkondo zotoliko ezinikezelweyo	14	17
	Inani labantu abaxhotyiswe ukunikezela jinkonzo zoguqulo	24	25
	Inani lemibutto equuzelela okunxulumene nolwimi esekiweyo	1	1
Izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Inani lamaxwebhu aguqulweyo Izicelo ezifunyenweyo kucelwa ukuba kuguqulwe amaxwebhu bezingaphaya kunokuba bekulindelekile kulo nyaka ngenxa yokwanda kweenqubo zokwazisa neemfuno zokuguqulwa kwamaxwebhu kumasebe ephondo aphumeza uMgaqo-nkqubo weeLwimi wePhondo.			
Inani loshicilelo olungeelwiimi ezininzi olusasaziweyo Kushicilelw kwasasazwa zantathu. Isizathu sokunxaxha kukuba ngenxa yokuba bekufunwa iikopi ezininzi zoMgaqo-nkqubo weeLwimi wePhondo ukuba usetyenziswe xa kusenziwa iphulo lokwazisa uluntu ngoMgaqo-nkqubo weLwimi kumasebe ephondo.			

Inani leenkonzo zotoliko ezinikezelweyo

Inani leenkonzo zotoliko ezinikezelwa ngabeeNkonzo zoLwimi liye landa kunoko bekujoliswe kuko ngenxa yokwanda kwenani lezicelo eziye zafunyanwa kucelwa iinkonzo zotoliko.

Inani labantu abaxhotisywe ukunikezela iinkonzo zoguqulo

Esi salathisi siye sagqitha ngenxa yokongezeleka kweengcali zolwimi eziye zaqeshwa kwelinje lamasebe ephondo.

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WEPHONDO

linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukukhuthaza ukusetyenziswa kweelwimi ezininzi, ukuqhawula ityathanga lomsantsa wokungalingani kwezolwimi nokukhuthaza ukupuhulisa kweelwimi ebezifudula zihlelelekile njengoLwimi lokuthetha ngezandla eNtshona Koloni	Ukuggithiselwa kwemali kwiKomiti yoLwimi yaseNtshona Koloni Inani leentlanganiso ezipheleleyo nezeekomitana apho kubonelelwa ngenxaso kulawulo Inani leentlanganiso zamaqonga eengxoxo zolwimi kwiphondo Inani lezinto ezenziwayo ejijolise ekukhuthazeni ukusetyenziswa kweelwimi ezininzi Inani leeprojekthi ejijolise ekujonganeni nokungalingani ebekukho ngaphambili kwezolwimi Inani leeprojekthi ejijolise ekupuhuliseni iilwimi ebezifudula zihlelelekile noLwimi lokuthetha ngezandla	R150 000 4 6 3 2 3	R150 000 4 6 5 2 7
	Inani lamasebe abonelelwe iinkonzo	12	12

Izizathu zokunxaxha kakhulu:**Inani leeprojekthi ejijolise ekujonganeni nokungalingani ebekukho ngaphambili kwezolwimi**

Ukwanda kwenani lezinto ezenziwayo kunokubalelwakwandaeni kwenani lezicelo ezifunyenweyo ukujongana neemfuno zokusetyenziswa kweelwimi ezininzi kwiSebe (ukuhlolwa kwemibhalo exhonywayo) namathuba okunxibelelana neengcali zolwimi zamanye amazwe kulo nyaka. Akukho nkxaso-mali eyenye eye yafuneka.

Inani leeprojekthi ejijolise ekupuhuliseni iilwimi ebezifudula zihlelelekile noLwimi lokuthetha ngezandla

Ukwanda lenani leeprojekthi ejijolise ekupuhuliseni iilwimi ebezifudula zihlelelekile noLwimi lokuthetha ngezandla kungenxa yentsebenziswano namathuba ebekho engafuni nkxaso-mali iyenye.

Inkqubo yesi-3: liNkonzo zamaThala eeNcwadi nezooVimba abagcina iimpepha neeNkcukacha zakudala**Inkqutyana 3.2: liNkonzo zamaThala eeNcwadi****UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE**

linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukuxhasa nokukhuthaza iinkonzo zamathala eencwadi kubo bonke abemi baseNtshona Koloni	Inani lezixhobo ezitsha zamathala eencwadi eziponelelweyo Inani lemirkhumo yeemphepa-ncwadi Inani leeprojekthi ezikhuthaz ukusetyenziswa kwezinto Inani labo basebenzisa amathala eencwadi ngonyaka	215 000 6 951 12 1 100 000	303 326 7 027 13 1 260 901
	Inani labo batyeleta amathala eencwadi nohlolo olwensiweyo kumathala eencwadi ngabasebenzi abakwiphondo	840	948
	Inani leenkqubo zoqequesho eziye zabonelelwa abasebenzi abakumathala eencwadi oluntu	13	14
	Inani labasebenzi abakumathala eencwadi abaqequeshiweyo	250	321
	Inani lamathala eencwadi axhasiweyo	334	336

Izizathu zokunxaxha kakhulu:**Inani lezixhobo ezitsha zamathala eencwadi ezbonelelwyo**

Ukwanda kakhulu kwensiwe yiprojekthi eyodwa apha abasebenzi bebesebenza ixesha elingaphaya kwelo lesiqhelo. Okufezekisa umsebenzi wabasebenzi apha kwazinza kungekho zikhoyo.

Inani lemirkhumo yeemphepa-ncwadi

Ezinye iimpeha-ncwadi namaphepa-ndaba athengelwa iprojekthi i Whee Wagon namathala eencwadi amatsha.

Inani labo basebenzisa amathala eencwadi ngonyaka

Uqikelelo lwaba ngaphantsi ngenxa yenqubo entsha yokufuduswa kwenqubo endala kusetyenziswe entsha iSLIMS (SITA Library Information Management System) ngamathala eencwadi oluntu.

Inani labo batyelela amathala eencwadi nohlolo olwensiweyo kumathala eencwadi ngabasebenzi abakwiphondo

Kongezeleleka utyelelo olwenzelwa ukulungiselela le nkqubo yokufudukela kwiSLIMS, kuba ngeli xesha bekungekho zixhobo zibonelelwyo kumathala eencwadi.

Inani labasebenzi abakumathala eencwadi abaqeqliwyo

Ukuze kufikelwe kubasebenzi abaninzi bamathala eencwadi oluntu, abasebenzi abaninzi bamenywa ukuba baye kwezi nkqubo zoqeqesho. Inani labantu abayayo linokubalelwya kwizibonelelo zeemeko ezithile ezenza ukuba abasebenzi abaninzi bakwazi ukuya kwezi nkqubo zoqeqesho.

UKWENIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE

linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukuxhasa nokukhuthaza iinkonzo zamathala eencwadi kubo bonke abemi baseNtshona Koloni	Inani leenkqubo ezintshazyokulawula iinkcukacha namathala eencwadi ngokwenqubo yekhompyutha ziye zaphunyezwa	1	1
	Inani lezixhobo ezitsha zamathala eencwadi ezithengiweyo	171 000	147 524

Izizathu zokunxaxha kakhulu:**Inani lezixhobo ezitsha zamathala eencwadi ezithengiweyo**

Umlinganiselo wexabiso (R108 ngekopi nganye) kwizixhobo zamathala eencwadi kulo nyaka-mali belingaphezulu kunelo beliqikelelwae bekujoliswe kulo, kuba izixhobo zamathala eencwadi ezsuka kwamanye amazwe ziyingxalenye yezixhobo zamathala eencwadi ezithengiweyo. Ixabiso eliqikelelwayo ebekujoliswe kulo yi-R93 ngekopi nganye.

Inqutiana 3.3: Oovimba abagcina iimpeha neenkukacha zakudala**UKWENIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE**

linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukuqinisekisa ngeenkonzo zolawulo olufanelekileyo lwamaxwebhu agcineweyo eebhodi zikarhulumente	Inani leenkqubo zokuhlela iingxelo eizavanyiweyo	40	117
	Inani leenkqubo zokuhlela iingxelo eizivuniweyo	34	48
	Inani leebhodi zikarhulumente ezhiloliweyo	30	31
	Inani labasebenzi abaqeqliwyo kulawulo lweengxelo ezigciniweyo	120	153
	Inani lezignunyaziso ezigqityiweyo ezsityenzisiweyo	12	12
	Inani lemibuzo efunyeniweyo	1 200	1 616
	Inani lemibuzo eqwaselweyo	1 200	1 616
	Inani leenkukacha ezingeniswe zafakwa kuluhlu lweenkukacha kwiNAAIRS	60 000	60 275
	Inani labaphandi abatyelela imithombo egcina iinkcukacha	7 000	8608
	Inani lamaqela agcina iimpeha neenkukacha zakudala alungiselelwa ukuba aphinde afumanke	20	20

	(amaxwebhu) ezigcinwayo		
	Inani lamaziko agcina iimpepha neenkcukacha zakudala aphuhliswayo	0	0
	Inani lamaziko agcina iimpepha neenkcukacha zakudala aphuculwayo	0	0
	Inani lamaziko e-ICT abonelelwayo ukuze asetyenziswe luluntu	0	0
Ukulondoloza nokubonelela ngezixhobo ezifikelelekayo zokugcina iimpepha neenkcukacha zakudala	Inani lobude beemitha eziye zalungiselelwa	282	297,80
	Inani nobude beemitha ezihlawulweyo ezifunyenwe kwiibhodi zikarhulumente	250	257,16
Ukuqinisekisa ngeenkonzo zolawulo olufanelekileyo Iwamaxwebhu agciniweyo eebhodi zikarhulumente	Inani leenkubo zokwazisa uluntu ezinatyiselwe ekuhaleni	8	8
	Inani leenkubo zembali ebaliswayo ezenziwego	2	2
	Inani lemisitho ethatthe inxaxheba kwamanye amazwe	0	2
	Inani lemisitho ethatthe inxaxheba esizweni	5	5
	Inani lemisitho ethatthe inxaxheba kwiphondo	1	1
Izizathu zokunxaxha kakhlu:			
Inani leenkubo zokuhlela iingxelo ezivavanyiweyo			
Inani lezinto eztishintshiweyo nezilungiso kwinkqubo yokuhlela iingxelo lixhomekeke kwinani lezicelo ezifunyanwayo kwii-ofisi zabo bafumanaiinkonzo kuthi. Oko besijolise kuko lingaphezulu ngama-77 ngenxa yokwanda kohlolo olwenziwe kwiminyaka eggithileyo embalwa aphi ii-ofisi zabo bafumana iinkonzo zethu ziye zacetylisa ukuba zingenise utshintsho nezilungiso kwinkqubo yokuhlela iingxelo.			
Inani leenkubo zokuhlela iingxelo ezivuniweyo			
Kuye kwavunywa ezinye iinkqubo zokuhlela iingxelo ezilishumi elinesine. Inani lixhomekeke kwinani lezicelo ezifunyanwayo kwii-ofisi zabo bafumanaiinkonzo kuthi.			
Inani labalawuli beengxelo abaqeqeshiweyo			
Kuye kwagqithiswa koko bekujoliswe kuko ngama-33 ngenxa yezicelo zokongezwa kwezfundo zoqeqesho sisiXeko saseKapa naliZiko loQeqesho lePhondo eKromme Rhee, nto leyo ibangele ukuba abasebenzi abalawula iingxelo baqeqeshwe kulo nyaka.			
Inani lemibuzo efuyenyenweyo			
Ili-1 616 iyonke ebixhomekeke kwiimfuno eziye zafunyanwa kwiinkqubo zokufikelela eluntwini, umz. iVeki yeSizwe eqaqambisa ukubaluleka kokugciwa kweemphe neenkcukacha zakudala namanye amaphulo okwazisa uluntu ukubakhuthaza ukuba basebenzise la maziko agcina iimpepha neenkcukacha zakudala.			
Inani lemibuzo eqwalaselweyo			
Inani lemibuzo eye yaqwalaselwa linxulunyaniswa nenani lezicelo ezifunyenweyo.			
Inani leenkukacha ezingeniswe zafakwa kuluhlu lweenkcukacha kwiNAAIRS			
Ifomu zeenkukacha ezongeziweyo ziye zazalisa ngexesa kusensiwa le nkubo yokwenza amalungiselelo nokunika inkcazelo ngeefayile zembalelwano kumaqela agcina iimpepha neenkcukacha zakudala. Ngenxa yoku, oko bekujoliswe kuko kugqithe ngama-275.			
Inani labaphandi abatyelela imithombo egcina iinkukacha			
Inani labatyeleli abaye bamkelwa kwigumbi ekufundelwa kulo liye lagqitha nge-1 608 kwaye oko kungenxa yezinto ezenziweyo ukufikelela eluntwini nto leyo iye yaqwalaselwa kwimiboniso eyahlukeneyo neendibano zokwabelanangemixholo eqhelekileyo kwiindawo ezigcina iimpepha neenkcukacha zakudala, njengenzululwazi ngomlibo wabantu nezilwanyana, ukuncamathisela amaphepha nokudibanisa amaphepha abe yincwadi. Oovimba abagcina iimpepha neenkcukacha zakudala zifikeleleka kuphela ngamaxesa omsebenzi, kodwa luyavulelwu uluntu rhoqo ngooLwesine de kube yintsimbi yesi-7 malanga nakuMgqibeloo wokuqala enyangeni ukususela ngo-9 kusasa de ibe yintsimbi yokuqala emini.			
Inani leempepha neenkcukacha zakudala (amaxwebhu) ezigcinwayo			
Lilonke inani lokulungiswa kwamaxwebhu agciniweyo liye lagqitha nge-104 ngenxa yokucocwa komphandle wamaxwebhu anephepha elinye/angadibenanga, aye abalwa njengento enye.			
Inani lobude beemitha eziye zalungiselelwa			
Ukuze kufikelelwe koko bekujoliswe kuko amaqela angama-20 agcina iimpepha namaxwebhu akudala alungiselwe ukuze aphinde asetyenziswe, ubude beemitha bugqithe nge-15,80.			
Inani nobude beemitha ezihlawulweyo ezifunyenwe kwiibhodi zikarhulumente			
Ngenxa yokugqithisela kobude beemitha ezili-104 eziye zafunyanwa kwikota yesine, oko bekujoliswe kuko kobude beemitha ezingama-250 ziye zagqitha nge-7,16.			
Inani lemisitho ethatthe inxaxheba kwamanye amazwe			
Abasebenzi babenethuba lokuthatha inxaxheba kuqeqesho nakwintlanganiso yeProjekthi yezeMafa kwezeNkcubeko iMutual Cultural Heritage Project eNetherlands nase-USA.			

UKWENIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WEPHONDO			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukuqinisekisa ngeenkonzo zolawulo olufanelekileyo Iwamaxwebhu agciniweyo kumaqela karhulumente	Inani leengxelo eziye zajongwa ngabaphandi	40 000	47 369
Izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Inani leengxelo eziye zajongwa ngabaphandi Kuye kwaggithiswa koko bekujoliswe kuko njengoko kuye kwafunyanwa abanye abaphandi abali-1 608 kwigumbi lokufundela kulo nyaka kwensiwa ngawo ingxelo, oko kuhokelele ekwanden i kweengxelo ezingama-7 369 eziye zajongwa.			

Inkqubo yesi-4: EzeMidlalo nezoLonwabo

Inkqutyana 4.2: Ezemidlalo

UKWENIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukubonelela ngeenkubo zophuhliso kwezemidlalo nezolonwabo	Inani leentlangano zezemidlalo kwiphondo nakwimimandla ephantsi kwesebe eziye zaxhaswa	122	107
	Inani labalawuli namavolontiye kwezemidlalo abaye baqeleshwa	700	489
	Inani labaqeqeshi kwezemidlalo abafumene uqequesho	320	58
	Inani lamagosa ezobugcisa aye aqeleshwa	320	196
	Inani leembaleki eziye zaxhamla kwizinto zokuphuhlisa ezemidlalo	8 000	5 016
Ukubonelela ngeenkonto ezizodwa kwezemidlalo nezolonwabo	Inani lamaziko amatsha enziweyo	1	1
	Inani lamaziko aphuculivewo	2	4
	Inani lee-akhademi eziye zasekwa	1	0
	Inani labo bathatha inxaxheba abaye baqeleshwa baxhaswa ngokweenkqubo ezidlala kwizinga eliphezulu	20	25
	Inani labo bathatha inxaxheba abanetalente abaye bathathwa kwimibutho nakwiinkqubo ezidlala kwizinga eliphezulu	250	128
Inani leentlangano zezemidlalo kwiphondo nakwimimandla ephantsi kwesebe eziye zaxhaswa Esi salathisisiqhutya ngokwezeloko zokuhambelana nemigaqo ezsuka kwiintlangano. Elona nani limelwe zizicelo ezifunyenweyo.			
Inani labalawuli namavolontiye kwezemidlalo abaye baqeleshwa Ukuzbophelela kwezi ntlangano zokuba wonke umntu okuluhlu oluchongiwewo aphelele kwezi zifundo, kuye kwaphunyeza.			
Inani labaqeqeshi kwezemidlalo abafumene uqequesho Ukuzbophelela kwezi ntlangano zokuba wonke umntu okuluhlu oluchongiwewo aphelele kwezi zifundo, khange kufikelelw			
Inani lamagosa ezobugcisa aye aqeleshwa Izifundo zobugcisa zenziwe ngohlolo olulodwa olukwizinga eliphezulu kwaye akutyi xesha, ngoko ke zenzelwe ukuba ziqhuba ngeempela-veki. Kanti, oku kuye kwaneempembelelo ekuben amagosa anyuliweyo akwazi ukubakho azibandakanye kwimidlalo yeligi ngeempelaveki.			
Inani leembaleki eziye zaxhamla kwizinto zokuphuhlisa ezemidlalo Zisibhoso izinto zophuhliso eziye zarhoxiswa. Inkqubo yeMidlalo yaseSA iye yasiwa kunyaka-mali olandelayo.			
Inani lamaziko aphuculivewo Ngenxa yeemfuno zeNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ tkubekho amanye amaziko amabini aphuculivewo ngokwesicelo			

soomasipala.

Inani lee-akhademi eziye zasekwa

Sixhomekeke kwiziphumo zeengxoxo eziqhubekayo phakathi kweSASCOC neSANDF.

Inani labo bathatha inxaxheba abaye baqeleshwa baxhaswa ngokweenkqubo ezidlala kwizinga eliphezulu

Ukunxaha kubangelwa kuba inani leetumente zamanqindi liggithe inani elisisiseko sesalathisi esitsha sokwenziweyo. Umda ngoku wenziwe.

Inani labo bathatha inxaxheba abanetalente abaye bathathwa kwimibutho nakwiinkqubo ezidlala kwizinga eliphezulu

Kunzima kakhulu ukuqikelela ngokuchanekileyo inani labo bathatha inxaxheba eliza kubasa kwiqela lesizwe. Li-128 abo bathatha inxaxheba abaphuma eNtshona Koloni abakwazileyo ukungenela iqela lesizwe.

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WEPHONDO			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukubonelela ngeenkqubo zophuhliso kwezemidlalo nezolonwabo	Inani leemanyano/leeligi ezisekiweyo	5	5
	Inani labantu abakhubazekileyo abathatha inxaxheba kuluhlu lwezemidlalo	600	1 831
	Inani lababhinqileyo namantombazana athatha inxaxheba kuluhlu lwezemidlalo	1 000	887
Ukubonelela ngeenkonzo ezizodwa kwezemidlalo nezolonwabo	Inani lemisitho emikhulu eye yabanjwa	25	22
	Inani lezifundo ngokubasempilweni eziye zabanjwa	14	7
	Inani lezifundo ngokubasempilweni eziye zabanjwa	4	0
	Inani labasebenzi abasebenzisa iindawo zokuzillolonga	450	1 228
	Inani lembasa	6	6
	Inani labantu abanikwe ingqalelo ngemisebenzi yabo	250	440
Ukubonelela ngotshintsho nokusonjululwa kweengxbangxwaba kwezemidlalo nakwezonlwabo+	Inani leekomiti zokutshintsha ezemidlalo neziye zaxhaswa	5	5
Izizathu zokunxaxha kakhulu:			
Inani labantu abakhubazekileyo abathatha inxaxheba kuluhlu lwezemidlalo			
Usuku olubhiyozelwa ngamazwe ngamazwe lwabantu abakhubazekileyo luqhubekе iintsuku ezimbini endaweni yosuku olunye. Kwakhona, kubekho omnye umsitho oye waxhaswa eHermanus, obizwa ngokuba yiHermanus Wheels and Runners Race (Ugqatso lwabakhubazekileyo).			
Inani lababhinqileyo namantombazana athatha inxaxheba kuluhlu lwezemidlalo			
Ngenxa yokunqongophala kwezibonelelo zemali, iSebe lixhase imisitho embalwa kunyaka-mali ka-2010/11, ngoko ke oko bekujoliswe kuko khange kufikelelwe.			
Inani lemisitho emikhulu eye yabanjwa			
Intlangano zephondo zisebenzisa rhoqo ngonyaka intlangano zesiwe ukubamba imisitho emikhulu. Zizicelo ezingama-22 kuphela eziye zanempumelelo ukunika amaxabiso emisitho emikhulu, noxa besiqingqe imali salungiselela engama-25.			
Inani lezifundo ngokubasempilweni eziye zabanjwa			
Ngenxa yokulungelelana nolwabiwo IweSebe, zizifundo ezisixhenxe kuphela eziye zenziwa.			
Inani lezifundo ngokubasempilweni eziye zabanjwa			
Ikhabhinethi yenze izisombululo zokuba imisitho kufuneka yensiwe ngoMqqibelo, nto leyo iye yaluchaphazela uluhlu olungenelayo. Imisitho iye yarhoxiswa ngenxa yokungafumani zimpendulo kwabo bafanele ukuthatha inxaxheba.			
Inani labasebenzi abasebenzisa iindawo zokuzillolonga			
Ngama-450 abaye bathathwa kwiminyaka edlulileyo kwaye abali-1 229 ngawona malungu asebenzisa iindawo zokuzillolonga inyanga nenyanga kumjikelo weenyanga ezili-12.			
Inani labantu abanikwe ingqalelo ngemisebenzi yabo			
Isebe lihambelana neentlelo zezeMidlalo nezoLonwabo eMzantsi Afrika (SRSA), nelenyuse iintlelo zephondo nezemimandla.			

Inkqutyan 4.3: Ezolonwabo

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukuncedisa ngokukhuthazwa kwezolonwabo	Inani lemibutho yezonwabo exhaswayo	7	2
	Inani lemisitho/leenkqubo zemidlalo eyonwabisayo	44	81
	Inani labathatha inxaxheba kwimidlalo nakwiinkqubo ezonwabisayo	22 000	28 913

Izizathu zokunxaxha kakhulu:

Inani lemibutho yezonwabo exhaswayo
Yimibutho yephondo kuhela eye yaxhaswa njengemibutho yemimandla neyesithili (iikomiti) eye yafunyanisa ingasebenzi.

Inani lemisitho/leenkqubo zemidlalo eyonwabisayo
Endaweni yokuba kubekho imisithi yemimandla kuhela, iinkqubo zarhoqo ngenyanga kwiindawo zolowabo ziye zasekwa ukulungiselela iTumente yeMidlalo yeBhola yephondo (kweyoMdumba ngowe-2011 - eyoKwindla ngowe-2011).

Inani labathatha inxaxheba kwimidlalo nakwiinkqubo ezonwabisayo
Oku kunxaxha kwenzeka ngenxa yezizathu ezichazwe kwangaphambili.

Inkqutyan 4.4: Imidlalo ezikolweni

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WESIZWE			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukwenza kufikeleleke kwaye kudalwe namathuba ezemidlalo, kuzo zonke izikolo nabo bonke abafundi abakuzo	Inani labafundi abathatha inxaxheba kukhuphiswano Iwemidlalo yamaphondo (yesizwe)	2 150	1 339
	Inani lamaqela akhoyo	24	22
	Inani leembaleki ezinetalente eziya kumaqela nakwiinkqubo (kwimimandla) ezikwizinga eliphezulu	6 450	2 285

Izizathu zokunxaxha kakhulu:

Inani labafundi abathatha inxaxheba kukhuphiswano Iwemidlalo yamaphondo (yesizwe)
Inani leekhowudi zemidlalo kune neembaleki ngokwekhoudi nganye yemidlalo liye lancitshiswa ngabezeMidlalo nezoLonwabo eMzantsi Afrika (SRSA) ngenxa yemali engonelanga.

Inani lamaqela akhoyo
Esi sizathu singentla sichaphazele inani lamaqela akhoyo.

Inani leembaleki ezinetalente eziya kumaqela nakwiinkqubo (kwimimandla) ezikwizinga eliphezulu
Utshintsho olwenzeke kwiSRSA ngokweentlangano eziqhuba imisitho yezemidlalo ezikolweni yenze kwanzima ukufikelela koko kujoliswe kuko, njengoko iintlangano zisebenza ngokwahlikileyo xa ziyouzelela imisitho. Kwakhona, imidlalo yasemanzino khange ibenazo iitrayali zemimandla. I-SRSA khange ibenalo ukhuphiswano Iwamaqela eminyaka ethile kumgangatho wesizwe kwaye ngenxa yoko olo khuphiswano Iwalo maqela aloo minyaka luye Iwehla kumgangatho wemimandla.

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHELO OKWENZA UMSEBENZI WEPHONDO			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukwenza kufikeleleke kwaye kudalwe namathuba ezemidlalo, kuzo zonke izikolo nabo bonke abafundi abakuzo	Inani lamaqela emimandla akhoyo	72	52
	Ukubhaliswa kwabafundi/kweembaleki kwezeMidlalo ezikolweni zaseNtshona Koloni (WCSS)	420	289
	Inani leembaleki beWCSS kumaqela ezikolo esizwe	108	57
	Inani leembaleki zeWCSS kumaqela eentlangano zabada	98	61
	Inani leembaleki zeWCSS kumaqela eentlangano	42	20

	zabadala zeszwe		
	Inani lamaziko adlala kumgangatho ophezulu kwizithili	8	8
	Inani leekhowudi zezikolo ezidlala kwimidlalo yeligi yezikolo kwisithili ngasinye	17	17
	Inani lemynyhadala yeMidlalo yasekuhlaleni ekwizithili	8	7
	Inani leekliniki zokuqeqesha ngokubhekisele kuqequesho lwabaeqeshi babadlali/beembaleki eziye zabanjwa	4	4
	Inani leekliniki zokuqeqesha iimbaleki eziye zabanjwa	4	4
	Inani lemisitho yokunikezelwa kweembasa	5	5
	Inani lamaziko abonelelweyo naxhaswayo	6	2

Izizathu zokunxaxha kakhulu:

Inani lamaqela emimandla akhoyo

AbezeMidlalo noLonwabo eMzantsi Afrika (iRSA) khange ibenalo ukhuphiswano lwamaqela eminyaka ethile kumgangatho wesizwe kwaye ngenxa yoko olo khuphiswano lwalo maqela aloo minyaka luye lwehla kumgangatho wemimandla.

Ukubhaliswa kwabafundi/kweembaleki kwezeMidlalo ezikolweni zaseNtshona Koloni (WCSS)

Liye lehla inani labafundi ababhalisileyo enyakeni ngenxa yokusebenza ngaphantsi koko bekulindelekile. Ukuqala konyaka bebebambalwa kakhulu ngenxa yeengxaki zemali eye yenza ukuba inani labaqeqeshi abakhoyo libe mbalwa.

Inani leembaleki beWCSS kumaqela ezikolo esizwe

limbaleki ezimbalwa ziye zakhetelwa ukuba kumaqela ezikolo esizwe.

Inani leembaleki zeWCSS kumaqela eentlangano zabadala

limbaleki ezimbalwa ziye zakwazi ukuba kumaqela eentlangano.

Inani leembaleki zeWCSS kumaqela eentlangano zabadala zeszwe

Ngenxa yoku kuchazwe ngentla, zibe mbalwa iimbaleki ezikwazileyo ukuba kumaqela esizwe eentlangano.

Inani lemynyhadala yeMidlalo yasekuhlaleni ekwizithili

Umsitho owawuza kubakho e-Overberg ngentsebenziswano nombutho i-“Elim Blommeskou”. Ngenxa yokungalawulwa kakuhe kwexesha kwicala lombutho i-“Elim Blommeskou”, kwaye kwafuneka urhoxiswe lo msitho.

Inani lamaziko abonelelweyo naxhaswayo

Ngenxa yokwenyuka kwamaxabiso, ukupuhliswa kwamaziko amabini kuphela kwaye kwaxhaswa.

Inkqutiana 4.5: Icandelo leNdebe yeHlabathi ka-2010

UKWENZIWA NGOKWESIQHELO: AMANYATHETO OKWENZA UMSEBENZI WEPHONDO			
linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo	linjongo ezicwangcisiweyo
Ukwenza ummandla okwazi ukubamba ngempumelelo iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™ eNtshona Koloni	linkqubo zokupuhhlisa ibhola ekhatywayo ziphunyeziwe	2	2
	Inani leekliniki ezizodwa zebhola ekhatywayo ziye zabanjwa	6	6
	Inani lolutsha oluye lwaqeqeshwa kwiikliniki ezizodwa	120	120
	Inani leeklabhu zebhola ekhatywayo ezidityaniswe nenkqubo yokupuhhliswa kwebhola ekhatywayo i-“Stars in their Eyes”	20	10
	Inani labaqeqeshi abaqqeqeshwayo kwinkqubo yokupuhhliswa kwebhola ekhatywayo i-“Stars in their Eyes”	60	115
	Inani lolutsha oluphakathi kweminyaka eli-12 ne-17 ubudala abaqqeqeshwa ngabaqqeqeshi abaphumelele kwi-“Stars in their Eyes”	200	225
	Inani lemisitho yebhola ekhatywayo yasezitalatweni ezisetyenziselwa ukupuhhlisa izakhono ekuhlaleni	5	7
	Inani lamavolontiya alungiselela u-2010	215	240
	Inani lemisitho esekuhlaleni apho kuya khona abathunywa baseNtshona Koloni (ukugcina imbonakalo) ukuxhasa u-2010	20	23
	Inani leekliniki zokuqeqesha uluntu kusetyenziswa abathunywa	4	12
	Inani leenkqubo zezikolo eziphunyezwa ngabathunywa ukuxhasa u-2010	6	6

	Inani leendibano zokwabelana ezixhobisayo	2	2
	Innai leeNdawo zokubukela zoLuntu ezincedwa liPhondo kusenzelwa iNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™	5	5
	Inani lemisitho emikhulu	1	1
	Inani lamathuba okuthengisa nokwazisa uluntu ukuzoba u-2010	2	2
	Inani leenkubo zenkcubeko ezibonakaliswayo kwimisitho yebhola ekhatywayo	5	5
	Inani lezikolo ekujoliswe kuzo kwiNkqubo yezikolo i-“My 2010 School Adventure”	1 540	1 540

Izizathu zokunxaxha kakhulu:

Inani leeklabhu zebhola ekhatywayo ezidityaniswe nenkqubo yokupuhliswa kwebhola ekhatywayo i-“Stars in their Eyes”

Noxa abaqeqli abakwiiklabhu (kwiiklabhu ezili-10 zeSAFA) abaye baqeqli, abo sisebenzisana nabo baMAdATSHI kwinkqubo abakqazanga kuqinisekisa ukuba bayazidibanisa na neeklabhu ezili-10 ngexesha sisya kushicilela.

Inani labaqeqli abaqeqeshwayo kwinkqubo yokupuhliswa kwebhola ekhatywayo i-“Stars in their Eyes”

Ngenxa yokungaqheleki komisitho weNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, kuye kwakuninzi okufunekayo okuye kwaggitha ngaphaya komlinganiselo obubekiwe. ebisinawo.

Inani lolutsha oluphakathi kweminyaka eli-12 ne-17 ubudala abaqeqeshwa ngabaqeqli abaphumelele kwi-“Stars in their Eyes”

Ngenxa yokungaqheleki komisitho weNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, kuye kwakuninzi okufunekayo okuye kwaggitha ngaphaya komlinganiselo obubekiwe. ebisinawo.

Inani lemisitho yebhola ekhatywayo yasezitalatweni ezsityenzisewa ukupuhlisa izakhono ekuhlaleni

Ngenxa yokungaqheleki komisitho weNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, kuye kwakuninzi okufunekayo okuye kwaggitha ngaphaya komlinganiselo obubekiwe. ebisinawo.

Inani lamavolontiya alungiselela u-2010

Ngenxa yokungaqheleki komisitho weNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, kuye kwakuninzi okufunekayo okuye kwaggitha ngaphaya komlinganiselo obubekiwe. ebisinawo.

Inani leekliniki zokuqeqli uluntu kusetyenzisewa abathunywa

Ngenxa yokungaqheleki komisitho weNdebe yeHlabathi yeFIFA ka-2010™, kuye kwakuninzi okufunekayo okuye kwaggitha ngaphaya komlinganiselo obubekiwe. ebisinawo.

3

UNONDYEBO WEPHONDO

LiNgxelo zoNyaka zeMali
zaseNtshona Koloni: zeSebe lemiCimbi yeNkubeko neMidlalo
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***INGXELO YEKOMITI YOPHICO THO ZINCWADI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011***

Ingxelo yeKomiti yophico tho-zincwadi zemali

Kuluvuyo ukuzisa le ngxelo yethu yalo nyaka-mali uphela ngomhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011.

AmaLungu eKomiti yoPhco tho-zincwadi nokuya kwawo kwiintlanganiso

Ngokwezisombululo zeKhabhinethi zama-55/2007, iSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo lisetyenzelwa yiKomiti yoPhico tho-zincwadi leNdibaniSelwano ngezeNtlalo. Ikomiti yoPhico tho-zincwadi inamalungu ahlelwe ngezantsi kwaye kufuneka ihlangane ubuncinane kane ngonyaka ngokwezivumelwano zayo. Kulo nyaka kubanjwe iintlanganiso ezintandathu.

Igama leLungu

Inani leeNtlanganiso

ezizinyasiwego

UMnu. R Kingwill (uShlalo)	6
UMnu. Z Hoosain	6
UNkszn A Jones	6
U-Adv M Mdludlu	6
UMnu. L van der Merwe	6

Izingxengxezo ziye zajongwa kwaye zamkelwa kwiintlanganiso ekungayiwanga kuzo. Inani lamalungu ebekho ukwenza ukuba ikwazi ukubakho intlangnaniso liye lakulungela oko kuzo zonke iintlanganiso.

Uxanduva IweKomiti ephictha iincwadi

Iingxelo zeKomiti yoPhico tho-zincwadi eye yazenza noxanduva Iwayo ngokwecandelo **Iama-38(1) (a)
IwePFMA neMigaqo kaNondyebo ye-3.1.**

IKomiti yoPhico tho-zincwadi ikwanika ingxelo eye yazamkela njengesalathisi kuyo esisesikweni esifanelekileyo njengeTshata yeKomiti yoPhico tho-zincwadi, eye yavunywa ngomhla we-9 kweyoMdumba ngowe-2011, kwaye iye yalawula imicimbi yayo ikwazi ukuhambelana netshata kwaye yalukhulula lonke uxanduva enalo njengoko kuchaziwe apha.

Ukusebenza koLawulo Iwangaphakathi

Ngokuhambelana nePFMA neNgxelo kaKing III kwiMigaqo yoLawulo oluhlangeneyo, uPhico tho-zincwadi Iwangaphakathi lubonelela iKomiti yoPhico tho-zincwadi nabaLawuli ngesiqinisekiso sokuba

ulawulo Iwangaphakathi lufanelekile kwaye luyasebenza. Oku kuophunyezwa sisiCwangciso soPhicotho zincwadi Iwangaphakathi, uPhicotho zincwadi Iwangaphakathi lunciphisa ubungozi obunokubakho kwaye iKomiti yoPhicotho zincwadi ihlola iphumeze amanyathelo enziwa ngabalawuli ukulungisa izinto.

Siye sahlola iingxelo zabaphicothi bangaphakathi kwiiNgxelo zeMali zoNyaka neeNgxelo zabaLawuli nezoMphicothi zincwadi jikelele waseMzantsi Afrika. Ngaphandle kwemiba ebonakaliswe kuPhicotho zincwadi zoMphicthi zincwadi jikelele nakwiiNgxelo zabaLawuli nakwimiba eqaqambiswe ngezantsi, akukho zintswelo zezihobo ezikhoyo kwinkquno yolawulo Iwangaphakathi eziye zaqatshelwa.

- Ukuhambelana neMithetho neMigaqo-nkqubo**

Siye saqwalasela ukungahambelani nemithetho nemigaqo ngokuphathelele nolawulo lwezibonelelo zokusebenza. Nangona kukho umahluko ekutolikweni kobume baManqaku okusebenza, ikomiti iye yakhuthaza abalawuli baphumeze amaNqaku okwenza izinto.

- Ubuchwephesha kwiiNkcukacha**

IKomiti yoPhicotho-zincwadi ngaphambili ibinike ingxelo ngenkqubela engephi eye yenziwa ekuphumezeni isicwangciso sokusebenza ukujongana nobungozi obunxulumene nezelt elijongene nayo iSebe. Siye sakħuthazwa yinkqubela malunga noku nokuqhubeka ukuhlola inkqubo ngokwezigqibo ezenziwego.

- Umgangatho woLawulo IweeNgxelo zoNyaka nezeKota ezingeniswe ngokwePFMA noMthetho weCandelo leNgeniso iDivision of Revenue Act**

IKomiti yoPhicotho-zincwadi iye yaneliseka ngokuqlathwe kwiingxelo zekota eziye zalungiswa nangomgangatho wazo neziye zangeniswa kwiGosa elikina iingxelo kulo nyaka-mali.

- ULawulo lobuNgozi kwezoShishino**

Enye inkqubela yenziwe ngokuphunyezwa kweNdlela yoLawulo lobungozi ngokubanzi kwezoshishino (ERM) nokuchongwa kobungozi obuphambili nolawulo lokunciphisa oko oluye Iwaphunyezwa liSebe. IKomiti yoPhicotho-zincwadi iye yaqhubeka ukuhlola inkqubela rhoqo ngekota.

Ukvavanywa kweeNgxelo zeMali

IKomiti yoPhicotho-zincwadi inoku:

- iphonononge yaxoxa ngeeNgxelo zoNyaka zeMali eziphicothiweyo ukuba zifakwe kwiNgxelo yoNyaka, noMphicothi zincwadi jikelele neGosa elinika iNgxelo;
- iphonononge iNgxelo yoLawulo yoMphicothi ziNcwadi jikelele neempendulo zabalawuli kuyo;
- iphonononge utshintsho kwimigaqo-nkqubo nakwizenzo njengoko kuchaziwe kwiiNgxelo zoNyaka zeMali;
- iphonononge iinkqubo zeSebe ukujonga ukuba ziyahambelana na nemithetho nemigaqo ebonelelwego;

- iphonononge iinkcukacha kwiinjongo eziqinisekiswe kwangaphambili njengoko kuchaziwe kwingxelo yonyaka; kunye
- nokuphonononga uhlengahlengiso olubalulekileyo olubangelwe lughicotho zincwadi.

IKomiti yophicotho zincwadi ivumelana kwaye iyawamkela ulovo loMphicothi zincwadi jikelele malunga neeNgxelo zoNyaka zeMali, kwaye icela ukuba iiNgxelo zoNyaka zeMali zamkelwe kwaye zifundwe kunye nengxelo yoMphicothi-zincwadi jikelele.

Uphicotho-zincwadi Iwangaphakathi

Kunyaka ophelileyo, iKomiti yophicotho zincwadi iye yachaza ukuba iCandelo loPhicotho zincwadi Iwangaphakathi eLabelanayo liye lafumana imingeni malunga nomgomo nokutshintsha kwabalawuli, nto leyo iye yaneempembelelo ukuba likwazi ukuphumeza isicwangciso sayo. kulo nyaka, iKomiti yoPhicotho zincwadi iye yavumelana ngesicwangciso esiye saqwalaselwa kwakho kumba wezibonelelo ezinqongopheleyo, esiye sahlolwarhoqo ngekota.

IKomiti yoPhicotho zincwadi ikwaxhalabile ngokuvelayo kuphicotho zincwadi okufunekayo nokuba kukho imfuneko yokongezwa komgomo ukuxhasa okuvelayo okwandayo kubungozi obukhoyo.

Umlawuli jikelele woMzantsi Afrika

IKomiti yoPhicotho zincwadi iye yadibana noMphicothi zincwadi jikelele waseMzantsi Afrika ukuqinisekisa ukuba akukho miba ingasonjululwanga eye yabakho kuphicotho zincwadi oluqhelekileyo. Amanyathelo okulungisa izinto kuphicotho zincwadi olukhoyo olulawulekayo aza kuhlolwa yiKomiti yoPhicotho zincwadi rhoqo ngekota.

Umbulelo

IKomiti yoPhicotho-zincwadi inqwenela ukwenza umbulelo kumaGosa eSebe, kuMphicothi-zincwadi jikelele woMzantsi Afrika neCandelo loPhicotho-zincwadi Iwangaphakathi ngentsebenziswano neenkukacha abasinike zona ukuze sikhazi ukwenza le ngxelo.



Mn R Kingwill

Usihlalo weKomiti yoPhicotho-zincwadi kwiiNtlangozo zeNtlalo

**ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13**

**INGXELO YEGOSA ELINKA INGXELO
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011**

Ingxelo yeGosa elinika iNgxelo

Ingxelo yeGosa elinika iNgxelo kwisiGqeba esiLawulayo nakwaboWiso-mthetho bePhondo eMzantsi Afrika.

1. Uphengululo jikelele ngesimo semicimbi yezemali

1.1 Izigqibo zomgaqo-nkqubo nemiba ecwangcisiweyo

Uhlahlo Iwabiwo-mali IwweSebe, ngenxa yokusilela kuhlahlo Iwabiwo-mali Iwesizwe, luye Iwahliswa ngezigidi ezingama-R27.5. ISebe kuye kwafuneka ngaxesha-nye lijonje izinto eziphambili ekufuneka zenziwe kwaye lisebenzise indlela efezekisayo ubungqina beempembelelo ezikwinqaku lesi-4: Impahla neeNkonzo.

ligzqibo zenkcitho ezibalulekileyo ezichaphazela iSebe kwixesha lokwenza uhlolo zihamba ngolu hlobo lulandelayo:

ISebe lixhomekeke kakhulu kwiimali eziye zafunyanwa kwiCandelo leziBonelelo zezeNgeniso (iDORA) ukuze kunikezelwe ngeenkonzo zalo. ISebe lifumene ulwabiwo Iwemali kuNondyebo weSizwe iyonke izigidi ezingama-R90,170 zezbonelelo zeemeko ezithile, eye yaya kufika kwizigidi ezingama-R40,532 kwinkqubo yokuthatha inxaxheba koninzi Iwabantu kwezemidlalo nezolonwabo kwaye izigidi ezingama-R49,638 zaya kwiinkonzo zamathala eenkwadi. Le mali yenze i-(31%) kuhlahlo Iwabiwo-mali Iwethu.

1.2 Imisitho emikhulu

Ukubamba iNdebe yeHlabathi yeFIFA™ iye yangowona msitho ubalulekileyo apho iSebe liye lathatha inxaxheba kulo nyaka. Kulo msitho wehlabathi iiprojekthi ezininzi ezixhasayo ziye zaququzelwelwa liSebe. Oku kubandakanye iikliniki zoqequeso Iwamazwe ngamazwe (iStars in their eyes), i-2010 Fanjols, Inkqubo yebhola ekhatywayo yasezitalatweni, iprojekthi iMy school 2010 nabathunywa kwibhola ekhatywayo, phakathi kwezinye ezininzi.

eminje imisitho ebalulekileyo ibandakanya:

- IDiscovery Big Walk
- I-Argus Cycle Tour
- liMbaso zika-2010 zokuwongwa kwezobuGcisa, ezeNkcubeko, ezaMafa kwezeNkcubeko, ezeenkonzo zokulondolozwa kwembali, ezamaThala eenkwadi nezooVimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala.
- limbasa zezeMidlalo eNtshona Koloni
- limbasa zokuqongwa kwamaggala ezeMidlalo
- Upukhehlelwa kweNkqubo yeZiko leMOD

1.3 liprojekthi ezinkulu

ISebe libe negalelo elikhulu kukhenketho kwezenkcubeko neminyhadala yezobugcisa nezenkcubeko ngokuba negalelo kwimisitho efana nale:

- IKlein Karoo Nasionale Kunstefees
- I-The Suidoosterfees
- I-The Cape Town Carnival
- Imisiho enxulumene neeMinstrels, iiKwayara zeKrisimesi neeKwayara zeMalay.

Ukongeza, iSebe liye lazibandakanya nezi projekthi zinkulu zilandelayo:

- Lixhase imibutho yezemidlalo eli-107 kwiPhondo leNtshona Koloni, eBolani, kwiziThili ezikuMzantsi Kapa nemimandla eseWest Coast
- Lixhase imibutho yenkcubeko engama-78 kumdaniso, kwezomculo, kwezobugcisa bokuzoba nokuqingqa izinto kwezomdlalo weqonga nezoncwadi
- Liye laqhubeka ukuxhasa ngeempumelelo iMidlalo kwizikolo zaseNtshona Koloni ezinabafundi abangama-289 zaze zavelisa iimbasa zabaphumelele iimedal ezininzi.
- Lixhase amaziko amathala eencwadi angama-336 ukukhuthaza inkcubeko yokufunda

1.4 Umzila obonakalisa inkcitho

Uhlahlo Iwabiwo-mali IweSebe obelukho Iwezigidi ezingama-R289,241 luye Iwandiswa ngezigidi ezi-R5,463 kwinkubo yokuhengahlengisa uqikelelo ngolu hlobo lulandelayo:

- Izigidi ezi-R2,616 ekuphuculweni kweemeko zokusebenza
- Izigidi ezi-R3 eziye zaggithise;wa zisuka kwiKomishini yeNkcubeko yaseNtshona Koloni
- Izigidi ezi-R2 kwiKaapse Klopse Karnaval kunye
- Nezigidi ezi-R0,252 kwingeniso efunyenwe kuqokelelo lonyaka-mali ka-2009/10.

Kanti, isebe liye lahlengahlengisa izigidi ezi-R2,405 kuVoto Iwesi-3: KuNondyebo wePhondo ngokuhlanganiswa kweenkonzo

iSebe lifumene ingeniso kwezi zinto zilandelayo:

- Kwiincwadi ezilahlekileyo nakwizohlwayo
- Irenti efunyenwe kwindawo yokutyela ekwinkonzo yokulondolozwa kwembali eWorcester ukususela oko yaba yimuziyam yephondo ngo-2003
- Ukuthengiswa kwezinto ezipapashiweyo
- Ukuthengiswa kwezinto ezindala ezifana namaphepha

2. linkonzo ezbonelelwwe liSebe

Uluhlu Iweenkonzo ezbonelelwwe zioxwa kwiSigaba sesi-2 kwingxelo yonyaka.

2.1 Umgaqo-nkqubo wemirhumo

Yonke imirhumo iyabonakaliswa kubhaliso lwemirhumo ehlaziya rhoqo ngonyaka.

2.2 linkonzo zasimahla

Zonke iinkonzo zeSebe zifumaneka simahla kuluntu.

2.3 Uluhlu Iwempahla

Lonke uluhlu Iweempahla lubonakalisiwe njengenqaku kwihigomelo sesi-5 kwingxelo yemali.

3. Izithintelo zomgom

Izigunyaziso ezingafumani nkxaso-mali

Ummiselo weeNkonzo zamaThala eeNcwadi kwiPhondo, oqale ngomhla we-9 kweyeDwarha ngowe-1981, kunye neMigaqo elawula iiNkonzo zasimahla zamaThala eencwadi zePhondo (imiGaqo yama-689 ka-1980), zizo zombini iziqwenga zomthetho olawula ukusebenza kwamathala eencwadi.

Injongo yalo Mmiselo kukomeleza nokulungisa umthetho malunga namalungiselelo asimahla kumaziko amathala eencwadi nokubonelela ngemiba yezehlo ezinxulumene noko. Ulawulo Iwalo mmiselo uwonke, phantsi kwesiBhengezo se-115 sika-1994, opapashwe kwiGazethi kaRhulumente ye-15813 we-17 kweyeSilimela ka-1994, uye wanikezelwa kwPhondo leNtshona Koloni ukuze uqalise ukususela ngo-1994.

Kanti, uMgaqo-siseko waseMzantsi Afrika (uMthetho we-108 ka-1996) uchaza ukuba onke amathala eencwadi, ngaphandle kwamathala eencwadi esizwe, yimithetho ekhethiweyo ukujonga umsebenzi wamaphondo. limbono kukuba oomasipala akanalo olunye uxanduva lokunikezela ngeenkonzo zamathala eencwadi. UMthetho woBume booMasipala: kuRhulumente wePhondo iLocal Government: Municipal Structures Act, ka-1998 (Umthetho we-117 ka-1998) noMthetho weeNkqubo zikaMasipala iLocal Government: Municipal Systems Act, ka-2000 (uMthetho wama-32 ka-2000) nawo awuzibonelelo iinkonzo zamathala eencwadi nokunikwa kwazo iimali ngoomasipala. Ukujongana nomba wegunya lokungaxhaswa ngemali kwamaThala eencwadi oluntu aseMzantsi Afrika noMthetho oyilwayo weeNkonzo zezoLwazi uye wabhengezwa kwaye ngoku uyahlolwa.

Ukuze kujongwane nokungathintelwa kwale miba, iSebe liye lajongana neengxoxo zephondo zaze zalungisa uxwebhu lokwenziwa kwaeenkonzo zamathala eencwadi ibe ngumba wephondo. Olu xwebhu luye lwangeniswa kuNondyebo wePhondo ukuze luxoxwe noNondyebo weSizwe kunyaka-mali ozayo.

Ubudlelane bomntu

Umzila wobukho babasebenzi kwiminyaka emithathu edlulileyo uye wehla waya kwizinga elingakhange likuchaphazele kakubi ukuggithiselwa kwezakhono nolwazi kwiSebe. Ukudityaniswa ndawo-nye kwemisebenzi ethile yenqxaso yeSebe ngenxa yenqubo yotshintsho kuRhulumente wePhondo leNtshona Koloni kuye kwabachaphazela abasebenzi ngokuthi basiwe kwiZiko leeNkonzo eziHlangeneyo zoshishino ngokwemisebenzi yabo. oku kuthunyelwa kwabasebenzi kweli ziko kubandakanya abaLawuli ababini abaPhezulu (beSMS), uMlawuli: kuLawulo IweziBonelelo zabasebenzi neeNkonzo zeNkxaso jikelele kunye noMlawuli oPhezulu: weeNkonzo eziHlangeneyo zoShishino njengoko ezi zithuba ziye zapheliswa ngenxa yale nkqubo yokuhlanganiswa kweenkonzo.

Ngokuvunywa kobume beSebe elakhiwe ngokutsha kuye kwadaleka izithuba ezine zabaLawuli abaphezulu. Kwezi zithuba kuye kwazaliswa zantathu ezsixgina ngeli xa saba sinye esixhasayo kwiZiko leeNkonzo eziHlanganisiweyo. La manyathelo akhuthaza ukusebenza kweCandelo loMlawuli oPhezulu kwezeMidlalo noLonwabo njengoko icandelo lolawulo kweli candelo liye landa layeka ukuba nomlawuli weSMS omnye kwabakho abathathu.

4. Ukusetyenziswa kweemali ezinikezelweyo

Akukho zimali ziye zafunyanwa kunyaka-mali ka-2010/11.

5. Amaziko aluncedo oluntu

5.1 IKomishini yeNkcubeko eNtshona Koloni (WCCC)

IWCCC iye yasekwa ngokoMthetho iWCCC and Councils Act, ka-1998 Umtethetho wesi-4 ka-1998). Ngokwecandelo lama-47(1) kuMthetho iPublic Finance Management Act , ka-1999 (Umtethetho woku-1 ka-1999 njengoko ulungisiwe nguMthetho wama-29 ka-1999) (PFMA), uMphathiswa wezeMali uye wayibeka iWCCC ngokweskedyuli 3C samaziko aluncedo oluntu ephondo ukususela ngomhla woku-1 kweyeSilimela ngowe-2001. Ukuggithiselwa kwentlawulo eya kwi-R100 000 iye yaya kwiWCCC ngokolwabiwo IweMTEF kwaye kufuneka luhambelane necandelo lama-38(1)(j) ePFMA.

5.2 IKomiti yeeLwimi eNtshona Koloni (WCLC)

IWCCLC iye yasekwa ngokoMthetho weeLwimi waseNtshona Koloni, ka-1998 (uMthetho we-13 ka-1998). Ngokwecandelo lama-47(1) kuMthetho wokuLawulwa kweMali kaRhulumente iPublic Finance Management Act, ka-1999 (Umtethetho woku-1 ka-1999 njengoko ulungisiwe nguMthetho wama-29 ka-1999) (PFMA), uMphathiswa wezeMali uye wayibeka iWCCC ngokweskedyuli 3C samaziko aluncedo oluntu ephondo ukususela ngomhla woku-1 kweyeSilimela ngowe-2001. Injongo yeKomiti yeeLwimi kukuqinisekisa ukuba iilwimi ezisesikweni eNtshona Koloni zifumana iwonga elilinganayo nokuba iilwimi ebezifudula zihlelelekile zaseNtshona Koloni ziyaphuhliswa. Kuye kwaggithiselwa imali eyi-R150 000 kwiWCLC ngokolwabiwo IweMTEF kwaye kufuneka luhambelane necandelo lama-38(1)(j) ePFMA.

5.3 Ezamafa eNtshona Koloni (HWC)

EzaMafa eNtshona Kolonizasekwa ngo-2002 ngokwemigaqo ebhengezwe nguMphathiswa kweyoMqungu ngo-2003 ngokusekwa kweBhunga. Lisebenza ngokwegunya loMthetho weziBonelelo zamaFa iNational Heritage Resources Act (Umtethetho wama-25 ka-1999) nemigaqo omthetho omnye. Elona gunya kukuchonga, likhusele kwaye lilondoloze izibonelelo zezamafa enkcubeko aseNtshona Koloni njengoko kuyimfuneko ngokwalo mthetho uchaziwego. Ukwenza imisebenzi yalo liza kunxulumana norhulumente weziswe nowasekuhlaleni. Kuye kwaggithiselwa imali eyi-R400 000 kwiHWC ngokuhambelana necandelo lama-38(1)(j) ePFMA.

6. Imibutho egqithiselwe iintlawulo

Uluhlu Iwamaziko agqithiselwe iintlawulo Iwensiwe, kubandakanywa injongo yokuggithiselwa imali ichazwe kwiSIGABA SESI-2 kwiNgxelo yeMali.

7. Intsebenziswano karhulumente namashishini abucala (PPP)

Akukho zivumelwano zePPP eziye zenziwa kulo nyaka-mali ka-2010/11.

8. Amalungiselelo olawulo Iwesebe

ISebe lineKomiti esebezayao ukuLawula ubungozi nobuqhophololo, emelwe ngabo bonke abalawuli abaphezulu kwiSebe. IsiCwangciso sokuKhusela ubuqhophololo sikhona kanye noMgaqo-nkqubo tokuThuntela ubuqhophololo nendlela yokuziphatha. Imisebenzi yeSebe iphicothwa yiKomiti ephicotha iincwadi zemisebenzi ekwabelwana ngayo. Ikomiti iye yamkela isicwangciso sophicotho zincwadi Iwangaphakathi kulo nyaka-mali. INgxelo yoNyaka yeMali iye yalungiselelwa ngokwemali

ecwangcisiweyo ngokuqinisekisa nguNondyebo weSizwe. ISebe liphumeze umgaqo-nkqubo nemigaqo ukuncedisa iGosa elinika ingxelo ukuze lihambelane necandelo lama-38, elama-39 nelama-40 ePFMA.

9. Imisebenzi engaqhubekiyo/imisebenzi engazi kuqhubeka

Akukho misebenzi eye ayaqhubeka kulo nyaka-mali.

10. Imisebenzi emitsha/ecetywayo

UMthetho osayilwayo weeNkonzo zamaThala eencwadi oluntu naweeNkcukacha zaseMzantsi Afrika usaxoxwa kulo nyaka-mali. Umthetho osayilwayo uye wasiwa kumaqonga eengxoxo awohlukaneyo ukuze uxoxwe kwaye ngoku uza kuqhubeka uxoxwa kunyaka-mali olandelayo.

Ingxaki engenakuconjululwa yenkxaso-mali yamathala eencwadi ihleli ingumngeni kuwo onke amalungiselelo eenkonzo zamathala eencwadi oluntu. Kunyaka-mali ka-2010/11 kuye kwakho isisombululo segunya lokungafumanu nkxaso-mali esiyi sasiwa phambili kuNondyebo weSizwe nowePhondo. Iziphumo ibe sisibhengezo somhla woku-1 kweyoKwindla ngo-2011 esenziwe nguMphathiswa wezeMali, eoPhuhliso lwezoQoqosho nezoKhenketho malunga noncedo lwemali eza kuba ligalelo koomasipala ababuthathaka ukuba babonelelwu kunyaka-mali ka-2011/12.

Kulo nyaka kwenziwa ngawo uhlolo amaZiko oPhuhliso ekudalweni kwamathuba nasekufikeleleni koluntu kwizinto (iiMOD) aye aphehlelewa njengeprojekthi engumathathi-ndlela kubafundi abasahamba isikolo. Injongo kukugciba abafundi bexakekile ngemicimbi enxulumene nezemidlalo nezolonwabo xa bephuma esikolweni. Ngoku kukho amaziko angama-98 kwiphondo liphela. Iprojekthi esekwinqanaba labaqalayo, libonakalise izinto ezininzi ezintle. Igama liseza kuphinda lijongwe ukuze kuqwalaselwe isithuba esikhoyo kuphuhliso ngokubanzi kwabantwana abahamba isikolo xa bephuma esikolweni.

11. Ukulawulwa kwee-asethi

Zonke ii-asethi kwiSebe ziye zafakwa ikhowudi zafakwa nakuLOGIS. Umgaqo-nkqubo wokulawula ii-asethi uye wenziwa kwaye kwaweshwa nabaza kulawula ii-asethi ukuqinisekisa ngolawulo olufanelekileyo lwee-asethi. li-asethi ezikhoyo ziye zajongwa kulo-nyaka.

Kunyaka olandelayo wokunikwa kwengxelo (ka-2011/12), izixhobo zamathala eencwadi ziza kuqwalaselwa zibhengezwe njengee-asethi ezincinci. ISebe ngoku likwiphulo lokuphumeza iimfuno zoNondyebo weSizwe ukuba anike iingxelo ngezixhobo zamathala eencwadi ukuba zii-asethi ezincinci.

12. Imisitho eyenzeke emva kokunikwa kwengxelo

Akukho namnye

13. linkcukacha zokusebenza

linkcukacha zokusebenza zifakwe kwingxelo kwiSIGABA SESI-2 kwiNgxelo yeMali.

14. IZISOMBULULO ZE SCOPA

Akukho zisombululo ziye zafakwa kwiphepha-ndaba leSebe.

15. OKUNYE

ISebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo lenze esinye isicwangciso esijongene nale miba ilandelayo eye yaphakanyiswa liGosa lophicotho-zincwadi jikelele kunyaka-mali ka-2009/10.

- Ukungahambelani nemithetho efanelekileyo – ukuhlawulwa kwezinto ezongezelelweyo zingaphelanga iintsuku ezingama-30 ifunyenwe i-invoyisi.
- Ukulawulwa kweenkcukacha ezingezozamali.

ISebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo alichithanga mali kumatikiti eNdebe yeHlabathi.

Isibhengezo

Ngokwentsingiselo jikelele ngoko kufunyanisiweyo kulawulo Iwangaphakathi nakwimiba enxulumene nokuba kuyahanjelwana na nemigaqo, kuye kwaqinisekiswa ukuba iSebe liza kuzama isicwangcisoesiza kuvunywa liGosa elinika iNgxelo nabalawuli abakhulu sigqithiselwe kuNondyebo wePhondo, ukuba sijongane noku ukuze kuthintelwe ukuba kufunyaniswe izinto ezifana nezi kumjikelo olandelayo wokuphicothwa kweencwadi.

OKUVUNYIWEYO

INgxelo yoNyaka yeMali ibekiwe kumaphepha ama-72 ukuya kwele-129 iye yavunywa liGosa elinika ingxelo.

Mnu. BC Walters
IGOSA ELINIKA INGXELO
29 KWEYEKHALA 2010

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***INGXELO YOMPHICOTHI ZINCWADI JIKELELE
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

**INGXELO YOMPHICOTHI-ZINCWADI JIKELELE EYA KWIPALAMENTE YEPHONDO
LENTSHONA KOLONI UVOTO-13: YESEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO**

INGXELO NGEENGXELO ZEMALI

Isishwankathelo

1. Ndiye ndaziphicotha iingxelo zemali ezihamba noku zeSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo eNtshona Koloni (isebe), eziquka ingxelo yolungelelwaniso, ingxelo ngobume bemali ukaza kutsho ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011, nengxelo yokusebenza kwemali, ingxelo yotshinstho kwii-asethi eziseleyo nengxelo yemali engenayo nephumayo yonyaka-mali ophelayo, nesishwankathelo semigaqonkubo ephambili yocwangciso-mali nezinye iinkukacha ezinika ingcaciso, njengoko kuchaziwe kwiphepha lama-72 ukuya kwe-117.

Uxanduva Iwegosa elinika ingxelo ngeengxelo zemali

2. Igosa elinika ingxelo linoxanduva lokwenza amalungiselelo ezi ngxelo zemali ngokweSakhelo sokuNika iNgxelo yeMali yeSebe nangokweemfuno zoMthetho wokuLawulwa kweeMali zikaRhulumente iPublic Finance Management Act yaseMzantsi Afrika, ka-1999 (Umthetho woku-1 ka-1999) (iPFMA), nolo lawulo Iwangaphakathi anjengoko abalawuli bekuqinisekisa oko njengokubalulekileyo ukwenza amalungiselelo engxelo yemali aziingxelo ezingabekwanga ngendlela engeyiyo, nokuba kungobuqhopholo okanye kukho isiphene.

Uxanduva loMphicothi-zincwadi jikelele

3. Ngokweemfuno zecandelo le-188 kuMgaqo-siseko waseMzantsi Afrika, ka-1996 (Umthetho we-108 ka-1996) necandelo lesi-4 kuMthetho wokuphicotha iincwadi zikaRhulumente iPublic Audit Act yaseMzantsi Afrika, 2004 (Umthetho onguNombolo 25 ka-2004) (PAA) necandelo lama-40(2) kuthetho wokuLawula iiMali zikaRhulumente iPublic Finance Management Act yaseMzantsi Afrika, ka-1999 (Umthetho onguNombolo 1 ka-1999) (PFMA), uxanduva Iwam kukuvakalisa uluvo Iwam ngezi ngxelo zemali ngokubhekisele kuphicotho zincwadi olwenziwego.
4. Ndilwenze olwam uphicotho zincwadi ngokweMigangatho elindelekileyo yamazwe ngamazwe kuPhicotho zincwadi *nakwiSaziso Jikelele sika-2010* esikhutshwe *yiGazethi kaRhulumente 33872 yomhla we-15 kweyoMnga ngowe-2010*. Le migangatho ilindelekileyo ifuna ndihambelane neemfuno zokuziphatha ngokusesikweni ndicwangcise kwaye ndenze uphicotho zincwadi ukuze ndifumane isiqinisekiso esifanelekileyo malunga neengxelo zemali ukuba ingaba azinaziphene nazimpazamo kusini na.
5. Uphicotho zincwadi lubandakanya ukwenza imigaqo ukuze kufumanek ubungqina bophicotho zincwadi malunga neemali nokubhengeziwego kwiingxelo zemali. Imigaqo ekhethiwego ixhomekeke kwisigqibo somphicothi zincwadi, kubandakanya ukuvavanywa kobungozi obunokubakho kwizinto ezinokuba neengxelo ezineziphene kwiingxelo zemali, nokuba kungenxa yobuqhopholo

okanye ngenxa yeempazamo. Ukwenza olu vavanyo oluhlola ubungozi obunokubakho, umphicothi zincwadi uqwaliasela ulawulo Iwangaphakathi olufanelekileyo kumalungiselelo eziko nokubonisa ngendlela enobulungisa iingxelo zemali ukuze kwensiwe imigaqo yophicotho zincwadi efanele ezo meko, kodwa oko kungenzelwa ukubonakalisa izimvo ngokufaneleka kolawulo Iwangaphakathi kwisebe. Uphicotho zincwadi lukwabandakanya ukuvavanywa kokufaneleka kwemigaqo-nkqubo yocwangciso-mali esetyenziswayo nokufaneleka koqikelelo kucwangciso-mali olwenziwe ngabalawuli, kune nokuvavanya ukubonakaliswa kweengxelo zemali ngokubanzi.

6. Ndikholela ukuba ubungqina kuphicotho zincwadi endibufumeneyo banele kwaye bufanelekile ukubonelela ngoluvo Iwam kuphicotho zincwadi.

Uluvo

7. Ngokoluvo Iwam, iingxelo zemali zibonakaliswe ngendlela enobulungisa, kuwo onke amaxwebhu, Kubume bezemali beSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo ukuza kuma ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011, nokusetyenziswa kwemali nokungena nokuphuma kwemali kulo nyaka uphelayo ngokweSakhelo sokuNika iiNgxelo ngeeMali zeSebe nangokweemfuno zePFMA.

Imiba eyongezelelwego

8. Ndifuna kuqwalaselwe kule miba ingezantsi. Uluvo Iwam alutshintshwa yile miba: I

linkqubo ezongezelelwego ezingaphicothwanga

9. linkcukacha ezongezelelwego ezichazwe kwiphepha le-118 ukuya kwelama-129 aluyiyo inxalenye yeengxelo zemali kwaye zibekwa njengeenkukacha ezongeziwego. Khange ndikuphicothe oku, ngoko ke andikwazi kuvakalisa ulovo Iwam ngako.

Isakhelo sokunika ingxelo yemali

10. Isakhelo sokunika iingxelo zemali esivunywe nguNondyebo weSizwe saze sasetyenziswa lisebe sisakhelo ekufuneka sithotyelwe. Ngoko ke ulovo Iwam ngelubonakalise ukuba iingxelo zemali zilungiswe kakuhle endaweni yokuba zibonakaliswe ngendlela enobulungisa njengoko kufanelekile ngokwecandelo lama-20(2)(a) lePAA, elifuna ukuba ndivakalise ulovo Iwam ngokubonakaliswa ngendlela enobulungisa kweengxelo zemali zesebe.

INGXELO NGEMINYE IMITHETHO NEMIGAQO ELAWULAYO

11. NgokwePAA nangokweSaziso Jikelele se-1111 sika- 2010 esikhutshwe yiGazethi kaRhulumente 33872 yomhla we-15 kweyoMnga ngowe-2010, ngezantsi ndifaka oko ndikufumanisileyo kwiingxelo zomsebenzi wonyaka njengoko kubonakalisiwe kwiphepha le-10 ukuya kwelama-58 namaxwebhu okungahambelani nemithetho nemigaqo efanelekileyo kwisebe.

linjongo eziqinisekiswe kwangaphambili

12. Akukho zinto zifunyanisiwego kwiingxelo zomsebenzi wonyaka.

Ukuhambelana nemithetho nemigaqo

Ulawulo Iwezinto ezifunwayo nokulawulwa kwekhontrakthi

13. Ababoneleli ngeenkonzo baye bawongwa abo baye abangenisa zaziso zokuba ingaba baqeshwe ngurhulumente kusini na okanye kukho unxibelewano abanalo nabo baqeshwe ngurhulumente ngokweemfuno zoMgaqo kaNondyebo 16A8.3 neNqaku lokusebenza lesi-7 ngowe-2009-10.

ULAWULO LWANGAPHAKATHI

14. NgokwePAA *nangokweSaziso Jikelele se-1111 sika- 2010 esikhutshwe yiGazethi kaRhulumente 33872 yomhla we-15 kweyoMnga ngowe-2010*, ndiye ndalufumanisa ulawulo Iwangaphakathi luhambelana nophicotho zincwadi Iwam, kodwa ingekuko ngokweenjongo zokuvakalisa ulovo Iwam ngokusebenza kolawulo Iwangaphakathi. Imiba echaziwego ngezantsi igxile kukunqongophala kwezinto okubangele kufunyansiwe ukungahambelani nemigaqo nemithetho eye yafakwa kule ngxelo.

Ulawulo Iwemali nomsebenzi

15. AbaLawuli khange benze lawulo Iwaneleyo ukunciphisa ubungozi bokungahambelani nemigaqo yolawulo Iwezibonelelo zokusebenza.

Auditor - general

EKapa

31 eyeKhala 2011



Auditing to build public confidence

ISEBE LEMICIMBI YENKCUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13

INGXELO YOLUNGELEL WANISO
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Ulungelewaniso ngokwenkqubo nganye									
2010/11								2009/10	
INGXELO YOLUNGELEL WANISO	Ulungelew aniso oluhlengah lengisiweyo	Ukutshints hwa kwemali isiwe kweminye imisebenzi	Uloxo ulo	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyon ankcitho nkcit ho	Umoh luko	Inkcitho ngokwe-% yolungelel waniso lokugqibela	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyon ankcit ho
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
1. Ulawulo									
Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	34,250	(930)	2,129	35,449	35,424	25	99.9%	37,661	37,594
	100	-	(100)	-	-	-	0.0%	3,493	3,487
	7	930	593	1,530	1,528	2	99.9%	625	611
	-	-	56	56	56	-	100.0%	-	-
2. Imizimbi yeNkcubeko									
Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	47,829	-	(1,016)	46,813	46,723	90	99.8%	45,794	45,731
	12,126	-	586	12,712	12,712	-	100.0%	12,840	12,834
	146	-	(49)	97	73	24	75.3%	113	107
	-	-	25	25	25	-	100.0%	-	-
3. Ilinkonzo zamaThala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha neenkukac ha zakudala									
Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawu	76,021	248	(741)	75,528	75,235	293	99.6%	82,772	82,755
	42,999	37	-	43,036	43,003	33	99.9%	31,889	31,888
	1,007	(285)	-	722	716	6	99.2%	1,155	1,151

Iwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	6	6	6	-	100.0%	-	-	2
4. EzeMidlalo noLonwabo										
Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawu	61,912	767	(2,4 23)	60,256	60,1 33	123	99.8%	63,894	63,7 20	
Iwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	15,905	-	960	16,865	16,8 65		100.0%	18,039	18,0 38	
Zizonke	294,70 4	-	(767)	1,525	1,44 0	85	94.4%	3,821	3,81 3	
Ulungelelwa niso olumiselwe ngokomthet ho Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu				294,704	294, 023	681	99.8%	302,096	301, 730	
IYONKE	294,704	-	-	294,704	294, 023	681	99.8%	302,096	301, 730	
Ukuvumelana kweengxelo zemali esetyenzisiweyo										
YONGEZA										
lirisithi zeSebe				635				482		
lirisithi ezithe ngqo ze-Exchequer				-						
Uncedo Iwemali				-						
Eyona mali ngokwengxelo yemali esetyenzisiweyo (ingeniso iyonke)			295,339					302,578		
YONGEZA										
Uncedo Iwemali										
Intlawulo ezithe ngqo ze-Exchequer				-						

Inkcitho yonyaka ongaphambili engagunyaziswanga evunywe ngaphandle kobukho benkxaso-mali	-	-
Eyona mali ngokwengxelo yemali esetyenzisiwego (ingeniso iyonke)	294, 023	301, 730

	Ulungelelwaniso ngokokuhelwa kwezoqoqosho									Eyo na nkci tho
	2010/11								2009/10	
	Ulungelel waniso oluhenga hlengisiw eyo	Ukutshin tshwa kwemali isiwe kweminy e imiseben zi	Uiox ulo	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyon a nkcit ho	Umohlu ko	Inkcitho ngokwe-% yolungelel waniso lokugqibela	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyo na nkci tho	
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000	
Intlawulo eyenziwe ngoku										
Umvuzo wabasebenzi	122,681	(227)	(4,014)	118,440	118,190	250	99.8%	111,478	111,298	
Impahla neenkonzo	97,331	312	1,963	99,606	99,325	281	99.7%	118,455	118,316	
Inzala nerenti yomhlaba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Eggithisiwego nezibonelelo										
Amaphondo noomasipala li-arihente nee-akhawunti zeSebe	45,405	-	-	45,405	45,405	-	100.0%	35,452	35,452	
Amaziko angenzi nzudo	885	-	(100)	785	785	-	100.0%	2,263	2,263	
Ezasekhaya	24,804	-	555	25,359	25,359	-	100.0%	27,028	27,028	
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu										
Oomatshini nezixhobo	3,562	(122)	390	3,830	3,713	117	96.9%	5,694	5,694	
ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususa	-	-	44	44	44	-	100.0%	20	20	
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali										
Iyonke	294,704	-	-	294,704	294,023	681	99.8%	302,096	301,730	

2010/11										2009/10	
linkcukacha ngokwenkquty ana: Inkubo yoku-1 yoLawulo	Ulungelel waniso oluhlenga hlengisiw eyo	Ukutshi ntshwa kwemali isiwe kwemin ye imisebenzi	Uloxl o	Ulungelel waniso lokuggibela	Eyona nkci th o	Umoh luko	Inkcitho ngokwe-% yolungelelw aniso lokuggibela	Ulungelel waniso lokuggibela	Eyo na nkci tho		
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'0 00		
1.1 I-ofisi yoMphathiswa wemiCimbi yeNkcubeko, ezeMidlalo nezoLonwabo Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	4,710	(223)	929	5,416	5,412	4	99.9%	5,892	5,846		
	-	-	35	35	35	-	0.0%	789	788		
							0.0%	62	62		
1.2 linkonzo ezihangeneyo zoshishino Intlawulo eyenziwe ngoku Egqithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	22,370	(930)	1,513	22,953	22,938	15	99.9%	23,725	23,719		
	100	-	(100)	-	-	-	0.0%	390	389		
	7	930	550	1,487	1,485	2	99.9%	563	549		
	-	-	11	11	11	-	100.0%	-	-		
1.3 linkonzo zoLawulo Intlawulo eyenziwe ngoku	7,170	223	(313)	7,080	7,074	6	99.9%	8,044	8,029		

Eggithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	43	43	43	-	0.0%	2,314	2,310
	-	-	10	10	10	-	100.0%	-	-
Iyonke	34,357	-	2,678	37,035	37,008	27	99.9%	41,779	41,692

	2010/11							2009/10		
	Inkqubo yoku-1 ngokokuhlelwa kwezoqoqosho : kuLawulo	Ulungelel waniso oluhenga hlengisiweyo	Ukutshi ntshwa kwemali isiwe kwemin ye imisebenzi	Uloxl o	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyona nkci th o	Umoh luko	Inkcitho ngokwe-% yolungelelw aniso lokugqibela	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyo na nkci tho
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
Intlawulo ezenziwe ngoku										
Umvuzo wabasebenzi	26,794	-	(743)	26,051	26,030	21	99.9%	26,655	26,655	26,655
Impahla neenkonzo	7,456	(930)	2,872	9,398	9,394	4	100.0%	10,905	10,839	10,839
Inzala nerenti yomhlaba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eggithisiweyo nezibonelelo										
Li-arthente nee-akhawunti zeSebe	100	-	(100)	-	-	-	0.0%	380	380	380
Amaziko angenzi nzudo								2,250	2,246	2,246
Ezasekhaya								863	861	861
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu										
Oomatshini nezixhobo	7	930	580	1,517	1,515	2	99.9%	618	604	604
ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususwa	-	-	13	13	13	-	100.0%	7	7	7
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	56	56	56	-	100.0%	101	100	100
Iyonke	34,357	-	2,678	37,035	37,008	27	99.9%	41,779	41,692	

zoLwimi										
Intlawulo eyenziwe ngoku	3,268	-	(230)	3,038	3,033	5	99.8%	3,057	3,057	3,057
Egqithisiweyo nezibonelelo	150	-	-	150	150	-	100.0%	263	263	263
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu			-	-	-		0.0%	108	108	107
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	7	7	7	-	100.0%	-	-	-
Iyonke	60,101	-	(454)	59,647	59,533	114	99.8%	58,747	58,672	58,672

2010/11	2009/10								
linkcukacha ngokwenkquty ana nganye Inkqubo yesi-3 liNkonzo zamaThala eencwadi nezooVimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala	Ulungelel waniso oluhenga hlengisiweyo	Ukutshi ntshwa kwemali isiwe kwemin ye imisebenzi	Uloxulo	Ulungelel waniso lokuggibela	Eyona nkcitho	Umoh luko	Inkcitho ngokwe-% yolungelelw aniso lokuggibela	Ulungelel waniso lokuggibela	Eyona nkcitho
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
3.1 Ulawulo Intlawulo eyenziwe ngoku Ukuhla wulwa kwee- asethi ezinkulu	905	7	(6)	906	902	4	99.6%	862	861
3.2 linkonzo zamathala eencwadi Intlawulo eyenziwe ngoku	66,705	213	(221)	66,697	66,410	287	99.6%	73,400	73,384
Eggithisiweyo nezibonelelo								42,999	29
Ukuhla wulwa kwee- asethi ezinkulu	957	(235)	-	722	716	6	99.2%	1,052	1,049
3.3 Oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakusala Intlawulo eyenziwe ngoku Eggithisiweyo nezibonelelo Ukuhlawulwa kwee- asethi ezinkulu Ukuhlawulwa kwee- asethi zemali	8,411	28	(514)	7,925	7,923	2	100.0%	8,510	8,510
Iyonke	120,027	-	(735)	119,292	118,960	332	99.7%	115,816	115,795

	2010/11							2009/10		
	Ulungel el waniso oluhenga hlengisiw eyo	Ukutshi ntshwa kwemali isiwe kwemin ye imisebe nzi	Uloxul o	Ulungel el waniso lokugqibe la	Eyona nkci th o	Umoh luko	Inkcitho ngokwe-% yolungelelw aniso lokugqibela	Ulungel el waniso lokugqibe la	Eyo na nkci tho	
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'0 00	
Inkqubo yesi-3 ngokokuhlelwa kwezoQoqosho : liNkonzo zamathala eencwadi nezoovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala										
Intlawulo eyenziwe ngoku										
li-arhente nee-akhawunti zeSebe	36,771	(93)	(735)	35,943	35,83 2	111	99.7%	31,662	31,6 62	
Amaziko angenzi nzuzo	39,250	341	(6)	39,585	39,40 3	182	99.5%	51,094	51,0 77	
Inzala nerenti yomhlaba	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Eggithisiweyo nezibonelelo										
Amaphondo noomasipala	42,958	-	-	42,958	42,95 8	-	100.0%	31,452	31,4 52	
Amaziko angenzi nzuzo	5	-	-	5	5	-	100.0%	12	12	
Ezasekhaya	36	37	-	73	40	33	54.8%	425	425	
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu										
Oomatshini nezixhobo	1,007	(285)	-	722	716	6	99.2%	1,142	1,13 9	
ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususwa	-	-	-	-	-	-	-	13	13	
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	6	6	6	-	100.0%	16	16	
Iyonke	120,027	-	(735)	119,292	118,9 60	332	99.7%	115,816	115, 795	
2010/11	2009/10									
linkcukacha	Ulungel el waniso	Ukutshi ntshwa	Uloxul	Ulungel el waniso	Eyona nkci th	Umoh	Inkcitho ngokwe-%	Ulungel el waniso	Eyo na	

Intlawulo eyenziwe ngoku	2,972	(192)	(104)	2,676	2,671	5	99.8%	4,613	4,599
Eggithisiweyo nezibonelelo	-	-	510	510	510	-	100.0%		
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	2	2	2	-	100.0%	-	-
Iyonke	80,219		(1,489)	78,730	78,522	208	99.7%	85,754	85,571
2010/11	2009/10								
Inkqubo yesi-4 ngokokuhlelwa kwezoQoqosho : ezeMidlalo nezoLonwabo	Ulungelel waniso oluhenga hlengisiewyo	Ukutshi ntshwa kwemali isiwe kwemin ye imisebenzi	Uloxulo	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyona nkci	Umohlu	Inkcitho ngokwe-% yolungelel waniso lokugqibela	Ulungelel waniso lokugqibela	Eyna nkci tho
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
Intlawulo eyenziwe ngoku									
Imivuzo yabasebenzi	18,104	(134)	(1,173)	16,797	16,710	87	99.5%	16,031	15,871
Impahla neenkonzo	43,808	901	(1,250)	43,459	43,423	36	99.9%	47,806	47,792

Intengiselwano ngezemali kwii-asethi nakwiimfanelo

Eggithisiweyo nezibonelelo

Amaziko angensi nzudo Ezasekhaya	13,458	-	450	13,908	13,908	-	100.0%	14,039	14,038
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu			510	510	510	-	100.0%	-	-
Oomatshini nezixhobo ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususa	2,402	(767)	(110)	1,525	1,440	85	94.4%	3,821	3,813
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	-	-	84	84	84	-	100.0%	57	57
Iyonke	80,219		(1,489)	78,730	78,522	208	99.7%	85,754	85,571

1. linkcukacha zeemali ezigqithisiweyo nezibonelelo ngokoMthetho woLungelewaniso i-Appropriation Act (emva koloxulo):

linkcukacha zale ntengiselwano zinokujongwa kwinqaku lesi-6 (Eggithisiweyo nezibonelelo) nakwiSihlomelo soku-1 (B - E) kwiiNgxelo zoNyaka zeMali.

2. linkcukacha zeemali ezithile nezhikhethekileyo ezilungelelanisiweyo ezivotelweyo (emva koloxulo):

linkcukacha zale ntengiselwano zinokujongwa kwinqaku loku-1 (Ulungelewaniso loNyaka) kwiiNgxelo zoNyaka zeMali.

3. linkcukacha zentengiselwano ngezemali kwii-asethi nakwiimfanelo

linkcukacha zale ntengiselwano zinokujongwa kwinqaku lesi-5 (Intengiselwano yezemali kwii-asethi nakwiimfanelo) kwiiNgxelo zoNyaka zeMali.

4. Ingcaciso ngokwahluka kwiimali ezivotelweyo (emva koloxulo):

4.1 Ngokwenkubo

Ulungelewaniso lokugqibela	Eyona nkcitho	Umohluko	Umohluko ngokwe-% yoLungelewaniso lokugqibela
R'000	R'000	R'000	R'000

Ulawulo	37,035	37,008	(27)	0%
---------	--------	--------	------	----

Umahluko ngokweemali eziye zalondolozwa kwinkcitho yabasebenzi.

ImiCimbi yeNkcubeko	59,647	59,533	(114)	0%
---------------------	--------	--------	-------	----

Ikakhulu kungenxa yokusebenzisa ngaphantsi kunoko bekulindelekile phantsi kwenkcitho enkulu ngokunxulumene nezixhobo eziye zabonelewa kodwa ezingathengwanga.

linkonzo zamathala eencwadi nezeenkukacha	119,292	118,960	(332)	0%
---	---------	---------	-------	----

Imali elondoloziwego kwinkcitho yabasebenzi.

Ezemidlalo nezoLonwabo	78,730	78,522	(208)	0%
---------------------------	--------	--------	-------	----

Ikakhulu kungenxa yezibonelelo zeemeko ezithile eye yalondolozwa, eye yahlawulwa kunondyebo wesizwe.

***ISEBE LEMICIMBI
YENKUBEKO
NEMIDLALO ENTSHONA
KOLONI
UVOTO LWE-13***

***AMANQAKU
OLUNGELELWANISO
kunyaka ophela ngomhla
wama-31 kweyo Kwindla
ngowe-2011***

4.2 Ngokokuhlelwa koQoqosho	Ulungelelwaniso lokugqibela	Eyona nkcitho	Umohluko	Umohluko ngokwe-% yoLungelelwaniso lokugqibela
	R'000	R'000	R'000	R'000
Intlawulo eyenziwe kutsha-nje: Umvuzo wabasebenzi Impahla neenkonzo Intengiselwano ngezemali ngee- asethi neemfanelo	118,440 99,606	118,190 99,325	250 281	0% 0%
Ezigqithisiweyo nezibonelelo: Amaphondo noomasipala li-arihente nee-akhawunti zeSebe Amaziko angenzi nzozo Ezasekhaya	45,405 785 25,359 1,064	45,405 785 25,359 1,031	- - - 33	0% 0% 0% 3%
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu Oomatshini nezixhobo ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususwa	3,830 44	3,713 44	117 -	3% 0%
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	171	171	-	0%

**ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13**

INGXELO **YOKUSETYENZISWA** **KWEMALI**
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

	<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
		R'000	R'000
INGENISO			
Ulungelewaniso loNyaka	1	294,704	302,096
Ingeniso yeSebe	2	635	482
		295,339	302,578
INKCITHO IYONKE			
Inkcitho ekhoyo			
Umvuzo wabasebenzi	3	118,190	111,298
Impahla neeNkonzo	4	99,325	118,316
Iyonke inkcitho eyenziweyo		217,515	229,614
Egqithisiweyo nezibonelelo			
Egqithisiweyo nezibonelelo	6	72,580	66,247
Iyonke egqithisiweyo nezibonelelo		72,580	66,247
Inkcitho yee-asethi ezinkulu			
ii-asethi ezinkulu ezinokususwa	7	3,713	5,663
ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususwa	7	44	20
Iyonke inkcitho yee-asethi ezinkulu		3,757	5,683
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali	5	171	186
INKCITHO IYONKE		294,023	301,730
EKUGQITHWE NGAYO NGONYAKA		1,316	848
Ukuvumelana kwemali eseleyo ekugqithwe ngayo ngonyaka			
limali ezivotelweyo	11	681	366
Ingeniso yeSebe	2	635	482
EKUGQITHWE NGAYO NGONYAKA		1,316	848

Inqaku **2010/11** **2009/10**
R'000 R'000

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO
ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***INGXELO YESIMO SEZEZIMALI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla
ngowe-2011***

II-ASETHI

li-asethi ezikhoyo

Imali nokulingana nemali
Ukuhlawulwa kwezinto kwangaphambili
Ezifumanekayo

	3,006	609
8	2,495	66
9	3	30
10	508	513

ZISONKE II-ASETHI

3,006 **609**

IIMFANELO

limfanelo ezikhoyo

Imali ezivotelweyo ekufuneka zinikezelwe
kwiNgxowa yeNgeniso
Ingeniso yeSebe ekufuneka zinikezelwe kwiNgxowa
yeNgeniso
Ukugqithisa ngaphaya kwimali esebhankini
Ehlawulekayo

	3,002	594
11	676	366
12	16	37
13	2,295	150
14	15	41

ZISONKE IIMFANELO

3,002 **594**

II-ASETHI EZISELEYO

4 **15**

Eziboniswe yi:

Ingeniso efumanekayo

4	15
---	----

IYONKE

4 **15**

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***INGXELO YOTSHINTSHO KWII-ASETHI EZISELEYO
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000
Ingeniso efumanekayo		
Imali ekhoyo ukuvulwa kweencwadi	15	3
Eggithiselweyo:	(11)	12
Amatyala ahlawulekileyo	(21)	-
Amatyala aphakanyisiweyo	10	12
Imali ekhoyo ukuvalwa kweencwadi	4	15
Ewonke	4	15

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***INGXELO YOKUNGENA NOKUPHUMA KWEMALI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

	<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
		R'000	R'000
UKUNGENA NOKUPHUMA KWEMALI			
NGOKWEMISEBENZI EYENZIWAYO			
lirisithi		299,100	303,139
Ulungelewaniso lweemali zonyaka ezifunyenweyo	1.1	294,704	302,096
Ingeniso yesebe efunyenweyo	2	4,396	1,043
Eseleyo (enyukileyo)/eyehlileyo kwimali enkulu ekusetyenzwa ngayo		6	1
Enikezelwe kwiNgxowa yeNgeniso		(4,788)	(3,720)
lintlawulo ezenziweyo kutsha-nje		(217,515)	(229,614)
Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali		(171)	(186)
Egqithiselweyo nezibonelelo ezihlawulweyo		(72,580)	(66,247)
Imali engenayo nephumayo ekhoyo	15		
ngokwemisebenzi eeyenziwayo		4,052	3,373
UKUNGENA NOKUPHUMA KWEMAI			
NGOKWEMISEBENZI YOKUZALISWA KWEMALI			
Ukuhlawulwa kwee-asethi ezinkulu		7	(3,757)
Ukungena nokuphuma kwemai ngokwemisebenzi yokuzaliswa kwemali			(3,757)
			(5,683)
UKUNGENA NOKUPHUMA KWEMAI			
NGOKWEMISEBENZI YOKUXHASA NGEMALI			
Ukunyuka/(ukuhla) kwee-asethi eziseleyo		(11)	12
ukungena nokuphuma kwemai ngokwemisebenzi yokuxhasa ngemali			(11)
			12
Ukunyuka/(ukuhla) kwee-asethi eziseleyo kwimali nokulingana nemali		284	(2,298)
Imali nokulingana nemali ekuqaleni kweli xesha lonyaka-mali		(84)	2,214
Imali nokulingana nemali ekupheleni kweli xesha lonyaka-mali	16	200	(84)

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***IMIGAQO-NKQUBO YOCWANGCISO-MALI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

LiNgxelo zeMali zilungiswa ngokwale migaqo-nkqubo ilandelayo, eye yasetyenzisa ngokungatshintshiyo kuzo zonke ezi meko, ngaphandle kokuba kuye kwachazwa ngenye indlela. Kanti, aphi kuyimfuneko kwaye kubalulekileyo, kuye kwavezwa ezinye iinkcukacha ukukhuthaza ukuba luncedo kweeNgxelo zeMali nokuhambelana neemfuno ngokumiselwe ngokomthetho kuMthetho wokuLawulwa kweeMali zikaRhulumente, i-Public Finance Management Act, uMthetho woku-1 ka-1999 (njengoko ulungisiwe nguMthetho wama-29 ka-1999), neMigaqo kaNondyebo ekhutshwe ngokoMthetho neCandelo loMthetho i-Division of Revenue Act, uMthetho woku-1 ka-2010.

3 Ukuboniswa kweeNgxelo zeMali

1.1 Amalungiselelo asisiseko

LiNgxelo zeMali zilungiswa ngokwemali eye yaphuculwa kucwangciso-mali, ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela. Imali ekhoyo ephuculiweyo iquka ucwangciso-mali oluye Iwadityanisa nesaziso esiyi songezwa. Phantsi kwale mali yentengiselwano kucwangciso-mali neminye imisitho iyaqwalaselwa xa kufunyanwa okanye kuhlawulwa imali.

1.2 Ukubonakaliswa kwemali

Zonke iimali ziye zabonakaliswa ngokwemali yaseMzantsi Afrika (R) eyimali esebezayo kwisebe.

1.3 Ukusa kwelona nani lisondeleyo

Ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye idnlela imali iye yensiwa ukuba isiwe kwelona nani lisondeleyo ngokwewaka leeRandi (R'000).

1.4 Ukuthelekiswa kwamanani

Kwxesha elingaphambili iinkcukacha zokuthelekiswa kwemali ziye zabonakaliswa kwiingxelo zemali zalo nyaka. Aphi kuyimfuneko, amanani aye abandakanywa kwiingxelo zemali zexesha langaphambili ziye zahlelwa kwakho ukuqinisekisa ukuba indlela ezenziwe ngayo ibonakalisa ukungaguquguquki nendlela yeengxelo zemali zalo nyaka.

1.5 Ukuthelekiswa kwamanani – Ingxelo elungelelanisiwego

Ukuthelekiswa kwezona mali nolungelewaniso lokugqibela ngokokuhlewa kwenkcitho nazo zibandakanyiwe kwiiNgxelo zoLungelewaniso.

2. Ingeniso

2.1 Iimali eziLungelelanisiwego

Iimali ezilungelelanisiwego ziureka ulwabiwo Iweemali zesebe kunye notshintsho kwingxowa yengeniso (umz. kulungelewaniso ngokumiselwe ngokusemthethweni).

Iimali ezilungelelanisiwego ziqaqwalaselwa kwiingxelo zemali kanye xa ulungelewaniso luqala ukusebenza ngaloo mhla luqala ngawo. Ulungelewaniso olwenziwa ngokwenzqubo yohlahlo Iwabiwo-mali luyaqwalaselwa kwiingxelo zemali ngomhla uhlengahlengiso luqala ngawo ukusebenza.

Iimali ebezingalindelekanga ezilungelelanisiweyo ziye zanikezelwa kwiNgxowa yeNgeniso yePhondo. Nayiphi na imali etyalwa iNgxowa yeNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali iyaqwalaselwa njengehlawulekayo kwiingxelo zobume bemali.

Nayiphi na imali ekufuneka ihlawulwe esuka kwiNgxowa yeNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali iyaqwalaselwa njengehlawulekayo kwiingxelo zobume bemali.

2.2 Ingeniso yeSebe

Yonke ingeniso yesebe iqwalaselwa kwiingxelo zokusebenza kwemali xa sifunyanwa kwaye zihlawulwa kwiNgxowa yeNgeniso yePhondo ngaphandle kokuba kuchazwe ngenye indlela.

Nayiphi na imali etyalwa iNgxowa yeNgeniso yePhondo ekupheleni konyaka-mali iyaqwalaselwa njengehlawulekayo kwiingxelo zobume bemali.

Akukho kongezwa kwemali efumanekayo ukusuka ngomhla wokuggibela kusenziwa iirisithi ukuya ekupheleni kwexesha lokunika iingxelo. Ezi mali ziyachazwa kwinqaku lezibhengezo kwiingxelo zonyaka zemali.

3. Inkitho

3.1 Ukuhlawulwa kwabasebenzi

3.1.1 Imivuzo nemirholo

Imivuzo nemirholo iyachazwa kwingxelo yokusebenza kwemali xa isigunyaziso sokuggibela sokuhlawula sichatshazelwa yintlawulo kwinkqubo esetyenziswayo (ungaphelanga umhla wama-31 kweyoKwindla kunyaka ngamnye).

Okunye okuzuzwayo ngabasebenzi okuphakamisa izibophelelo ezikhoyo zezomthetho nezakhayo ziyachazwa kwinqaku lesibhengezo kwiingxelo zemali njengokuxabisekileyo kwaye akuqwalaselwa kwiingxelo zokusebenza nezobume bemali.

lindleko zabasebenzi zibekwa phambili kwiindleko zeprojekthi enkulu xa abasebenzi bechitha ngaphezu kwama-50% zexesha labo kwiprojekthi. Ezi ntlawulo ziyinxalenye yenkcitho yee-asethi ezinkulu kwiingxelo zokusebenza nezobume bemali.

3.1.2 Igalelo kwezokuhlala

Igalelo lomqeshi kwizicwangciso zokuzuzwayo xa uyekile emsebenzini malunga nabasebenzi abakhoyo lichaziwe kwiingxelo zokusebenza kwemali xa isigunyaziso sokuggibela sokuhlawula sichatshazelwa yintlawulo kwinkqubo esetyenziswayo (ungaphelanga umhla wama-31 kweyoKwindla kunyaka ngamnye).

Akukho malungiselelo enziweyo ngokuzuzwayo xa ufumana umhlala-phantsi kwiingxelo zemali zesebe. Naziphi na iimfanelo ezinokwenzeka zibhengeziwe kwiingxelo zemali kwiNgxowa yeNgeniso yePhondo, hayi kwiingxelo zemali zesebe elikuqeshileyo.

Igalelo lomqeshi elenziwe lisebe kwabanye babasebenzi ebelibaqeshile (njengokuzuzwayo ngezonyango – medical aid) kuhlelwe njengokugqithiselwe kwizinto zasekhaya kwiingxelo zokusebenza kwemali.

3.2 Impahla neenkonzo

Intlawulo eyenziwego enyakeni yempahla kunye/okanye neenkonzo iye yaqwalaselwa njengenkitho kwiingxelo zokusebenza kwemali xa isigunyaziso sokugqibela sokuhlawula sichatshazelwa yintlawulo kwinkqubo esetyenziswayo (ungaphelanga umhla wama-31 kwneyoKwindla kunya ngamnye).

Inkcitho ihlewa njengemali enku lu ukuba impahla kunye/okanye neekonzo ziye zafunyanelwa iprojekthi enku lu okanye ukuba lilonke ixabiso ekuthengwe ngalo lingaphaya kwelo belibekwe phambili (ngoku yi-R5, 000). Yonke inkcitho ihlewa njeneyakutsha nje.

3.3 Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali

Amatyala ayacinywa xa ethathwa njengangafumanekiyo. Amatyala acinywayo abekelwe imali elondoloziwego kunye/okanye xa kuchithwa ngaphantsi kunemali ebilindelekile kwiimali ezilungelelanisiwego. Ukucinywa kwamatyala kwenzeka ekupheleni konyaka okanye xa imali ikho. Akukho malungiselelo enziwego email engafumanekiyo kodwa uqikeyelo nalo lufakiwe kwinqaku lesibhengezo kwiinali ezikwiingxelo zemali.

Yonke enye imali eyilahleko iyaqwalaselwa xa kwensiwa isigunyaziso sokuqwalasela oko.

3.4 Egqithiselwayo nezibonelelo

Egqithiselwayo nezibonelelo ziwalaselwa njengeendleko xa isigunyaziso sokugqibela sokuhlawula sichatshazelwa yintlawulo kwinkqubo esetyenziswayo (ungaphelanga umhla wama-31 kwneyoKwindla kunya ngamnye).

3.5 Inkcitho engagunyaziswanga

Xa inkcitho engagunyaziswanga iqinisekiswa ithathwa njenge-asethi kwiingxelo zobume bemali de ibe loo nkciho iyavunyuwa ngabasemagunyeni, ifunwe ngumntu onoxanduva lokwenza oko okanye icinywe njengemali engafumanekiyo kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali.

Inkcitho engagunyaziswanga evunyuwe nenkxaso-mali ayiqwalaselwa kwiingxelo zobume bezemali xa inkcitho engagunyaziswanga ivunyuwa kwaye neemali ezinxulumene noko zifunyanwa.

Xa imali ivunyuwa ngaphandle kwenkxaso-mali ithathwa njengenkitho kwiingxelo zokusebenza kwemali ngomhla evunyuwe ngawo.

3.6 Inkcitho echithwe nje neyilahleko

Inkcitho echithwe nje neyilahleko ithathwa njengenkitho kwiingxelo zokusebenza kwemali ngokobume bentlawul, hayi njengento nje ezimeleyo kwiingxelo. Ukuba inkcitho iyafumaneka ithathwa njenge-asethi de ifunyanwe ngumntu onoxanduva lokwenza oko okanye icinywe njengemali engafumanekiyo kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali.

3.7 Inkcitho engaqhelekanga

Inkcitho engaqhelekanga ithathwa njengenkitho kwiingxelo zokusebenza kwemali. Ukuba inkcitho ayamkeleki kwabasemagunyeni ithathwa njenge-asethi de ifunyanwe okanye icinywe njengengafumanekiyo.

4. Ii-asethi

4.1 Imali nokulingana nemali

Imali nokulingana nemali kukhona kwiingxelo zobume bemali kwiindleko.

Ukusetyenzisa kwemali engaphaya yebhanki kubonakaliswa ngokukodwa kwiingxelo zobume bemali.

Ngokwenjongo yeengxelo zokungena nokuphuma kwemali, imali nokulingana nemali kuquka imali ekhoyo eyikheshi, imali efakiwego, notyalo-mali lwexesha elifutshane nokusetyenzisa kwemali engaphaya komlinganiselo yebhanki.

4.2 Ezinye ii-asethi zemali

Ezinye ii-asethi zemali zikhona kwiingxelo zobume bemali kwiindleko.

4.3 Ukuhlawula kwangaphambili

Imali ezihlawulwe kwangaphambili ziqwälaselwe kwiingxelo zobume bemali xa iintlawulo zisenziwa kwaye zingaqwälaselwa njengempahla/iinkonzo naxa oku kufumaneka okanye iimali zisetyenzisa.

Imali ezihlawulwa kwangaphambili eziseleyo ekupheleni konyaka zikhona kwiingxelo zobume bemali kwiindleko.

4.4 Okufumanekayo

Okufumanekayo okubandakanyekayo kwiingxelo zobume bemali kusuka kwiintlawulo ngemali ekhoyo efumaneka kwelinje iqela (kubandakanywa abasebenzi besebe) kwaye aziqwälaselwa kwimali efumanekayo okanye cinywayo.

Okufumanekayo okuseleyo ekupheleni konyaka kukhona kwiingxelo zobume bemali kwiindleko nakwinzala eyongeziwego. .

4.5 Uluhlu Iwempahla

Uluhlu Iwempahla ekufuneka iqatshelwe kufuneka ibonakale kwiindleko. Xa uluhlu Iwempahla lufumaneka ngaphandle kweendleko, okanye ngemali encinci, iindleko iza kuba lixabiso elifanelekileyo ngexesha lufumaneka ngalo.

Lonke uluhlu Iwempahla ekupheleni konyaka luyabonakala kusetyenzisa umlinganiselo weendleko okanye iindleko ekujongwa ngayo iindleko zeFIFO.

Kunyaka wokunika ingxelo, iincwadi/izixhobo ezikumathala eencwadi ezithengwayo kuye kunikwe iingxelo ngazo ukuze zihlelwe kuluhlu lwesebe.

4.6 Ii-asethi ezinkulu

4.6.1 Ii-asethi ezinokususwa

Ukuqwälaselwa okokuqala

Ii-asethi ezinkulu ziyagcinwa ezincwadini kwiirisithi zezinto kwiindleko. Ii-asethi ezinkulu zichazwa njengeendleko zizonke zoko kufunyenwego. Apho iindleko zingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, ii-asethi ezinkulu ezinokususwa ziyachazwa kwixabiso elifanelekileyo. Apho ixabiso elifanelekileyo lingenakuqinisekiswa, ii-asethi ezinkulu zifakiwe kubhaliso lwee-asethi ngokwe-R1.

Zonke ii-sethi ezifunyenwe phambi komhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2002 zifakiwe kubhaliso lwe-R1.

Ukuqwalasela okulandelayo

Inkcitho elandelayo yobume bemali enkulu ibhaliwe kwiingxelo zokusebenza kwemali “njengenkitho yee-asethi ezinkulu” kwaye ikho kubhaliso lwee-asethi zesebe ukugqitywa kweprojekthi.

Ukulungiswa nokugcinwa kwezinto zikwisimo esisiso kukhona “kwiimpahla neenkonzo” ezikhoyo kwiingxelo zokusebenza kwemali.

4.6.2 li-asethi ezingenakususwa

Ukuqwalaselwa okokuqala

li-asethi ezinkulu ziyagcinwa ezincwadini kwiirisithi zezinto kwiindleko. lindleko zee-asethi zichazwa njengeendleko zizonke zoko kufunyenweyo. Apho iindleko zingenakuqinisekiswa ngokuchanekileyo, ii-asethi ezinkulu ezingenakususwa ziyachazwa ngeR1 ngaphandle kokuba ixabiso elifanelekileyo lwe-asethi liye laqikelelwa.

Ukuqwalasela okulandelayo

Umsebenzi usaqhubekayo kubume bemali enkulu ubhaliwe kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali “njengenkitho yee-asethi ezinkulu”. Xa kuggitywa, zizonke iindleko zeprojekthi zifakiwe kubhaliso lwee-asethi zesebe ezinee-asethi ngokusemthethweni okanye zesebe lemisenbenzi kaRhulumente lesizwe/lephondo.

Ukulungiswa nokugcinwa kwezinto zikwisimo esisiso kukhona “kwiimpahla neenkonzo” ezikhoyo kwiingxelo zokusebenza kwemali.

5. limfanelo ngokusemthethweni

5.1 Okuhlawulekayo

Okuhlawulekayo okuqwalaselweyo kuquka iimali ezityalwa amanye amaziko aluncedo kaRhulumente. Oku kuhlawulekayo kukhona kwiindleko kwiingxelo zobume bemali.

5.2 Izibophelelo

Izibophelelo ziwalaselwe kwiingxelo zobue bemali njeemfanelo ezssemthethweni okanye njengenkitho kwiingxelo zokusebenza kwemali kodwa azikho kumanqaku esibhengezo.

5.3 Okongeziweyo

Okongeziweyo akuqwalaselwa kwiingxelo zobume bemali njengeemfanelo ezssemthethweni okanye njengenkitho kwiingxelo zokusebenza kwemali kodwa zikho kumanqaku esibhengezo.

5.4 Okuzuzwayo ngabasebenzi

Okuzuzwayo ngabasebenzi ngexesha elifutshane okubangela kubekho izibophelelo ezikhoyo ngokusemthethweni okanye ezakhayo zichaziwe kumanqaku esibhengezo kwiingxelo zemali. Ezi mali ziwalaselwe kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali okanye kwiingxelo zobume bezemali.

5.5 Izibophelelo zezivumelwano

Isivumelwano semali

Isivumelwani semali siyaqwalaselwa njengee-asethi neemfanelo kwiingxelo zobume bemali. Isivumelwano semali siqwalaselwa njengenkitho kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali kwaye zabiwe phakathi kwemali eyinkunzi nenzala. Iimfanelo zesivumelwano semali zikhona kumanqaku esibhengezo kwiingxelo zemali. Kanti, isebe lona alinaso isivumelwano semali.

Isivumelwano sokusebenza

Intlawulo yesivumelwano sokusebenza sithathwa njengeendleko kwiingxelo zokusebenza kwemali. Izibophelelo zezivumelwano zokusebenza zikhona kumanqaku esibhengezo kwiingxelo zemali.

5.6 Umonakalo

Isebe lihlola umonakalo apho kukho isalathisi sokuba oko kufumanekayo kunokulungiswa. Uvavanyo lokuba kukhona na okwalathisayo ukuba umonakalo ungalungiseka kwenzeka rhoqo ngomhla ekinikwa ngawo ingxelo. Uqikelelo lwensiwe lwezinto ezinokufumaneka ngokubhekisele kuphengululo lwemali yonke etyalwayo ekupheleyo konyaka.

6. Okufumanekayo kwingeniso yesebe

Okufumanekayo kwingeniso yesebe kubhengeziwe kumanqaku esibhengezo kwiingxelo zonyaka zemali.

7. Ii-asethi eziseleyo

7.1 Ukubekela bucala inkunzi yemali

Ukubekela bucala inkunzi yemali kuquka ii-asethi zemali kanye/okanye iimfanelo ngokusemthethweni ezisuka kwixesha lokunika ingxelo langaphambili kodwa engaqwalaselwanga kwiingxelo zobume bemali ekuqaleni kwexesha lokunika ingxelo kulo nyaka-mali. Imali iqwalaselwe kwimali eyinkunzi ebekelwe bucala xa iye yafunyanisa kulo nyaka-mali yaze yagqithiselwa kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo xa ii-asethi ekugxininiswe kuzo zilahlwa nemali enxulumene noko ifunyanwa.

7.2 Ingeniso efumanekayo

Imali iqwalaselwe njengengeniso efumanekayo xa kuye kwahlawulwa kunyaaka-mali ophelileyo iye ifumanike kulowo utyalayo kulo nyaka-mali. Imali inokugqithiselwa kwiNgxowa-mali yeNgeniso yePhondo xa ifunyenwe okanye igqithiselwe kwiingxelo zokusetyenziswa kwemali xa icinyiwe.

8. Ukuthengiselana okunxulumene namaqela

linkcukacha ezithile malunga nokuthengiselana okunxulumene namaqela lubandakanyiwe kumanqaku esibhengezo.

9. Abasebenzi abakulawulo abaphambili

Imivuzo ehlawulwa abasebenzi abakulawulo kubandakanywa amalungu eentsapho zabo apho kuyimfuneko, ibandakanyiwe kumanqaku esibhengezo.

10 Ulawulo kucwangciso-mali – ukuthengiselana izithuthi zeGG

Kunyaka-mali ka-2010/11 izithuthi zeGG ziye zaphinda zahlelwa njengezivumelwano zomsebenzi kwaye imali yosuku iye yaqwalaselwa kwaye yabhengezwa njengoko injalo. Inkitho efunyenwe kwimali yeekhilomitha iyanikwa ingxelo ngayo phantsi kwempahla neenkonzo kwaye iyaqwalaselwa ibhengezwe njengoko injalo.

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***AMANQAKU KWIINGXELO ZONYAKA ZEMALI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

1. Ulungelewaniso IoNyaka

1.1 Ulungelwelaniso IoNyaka

Kubandakanywe iimali ezilungelelanisiweyo ngokoMthetho woLungelewaniso i-Appropriation Act (noMthetho wokuHlengahlengiswa koLungelewaniso i-Adjustments Appropriation Act) yeSebe leSizwe (kwiimali ezivotelweyo) namaSebe ePhondo:

	Ulungelewanis o lokugqibela 2010/11 R'000	Ezona mali zifunyenwey o 2010/11 R'000	Iimali ezingafunwanga /ezingafunyenwang a 2010/11 R'000	Ulungelewanis o olufunyenweyo 2009/10 R'000
ULawulo	37,035	37,035	-	41,779
ImiCimbi				
yeNkcubeko	59,647	59,647	-	58,747
liNkonzo				
zamaThala				
eeNcwadi				
nezokugcinw a				
kweempeha				
neenkukach				
a zakudala	119,292	119,292	-	115,816
ezeMidlalo				
noLonwabo	78,730	78,730	-	85,754
Iyonke	294,704	294,704	-	302,096
		<i>Inqaku</i>	2010/11 R'000	2009/10 R'000

• Izibonelelo zeemeko ezithile**

Zizonke izibonelelo ezifunyenweyo	90,170	79,310
-----------------------------------	--------	--------

Izibonelelo zePhondo ezibandakanywayo
kwizibonelelo zizonke ezifunyenweyo

** Kufuneka kuqatshelwe ukuba izibonelelo zeemeko ezithile ziyabandakanya kwiimali ngokoLungelewaniso lulonke kwiNqaku 1.1.

Ukunyuswa kwayo ngenxa yezibonelelo zeemeko ezithile ezsuka kwiSebe leSizwe lezeMidlalo nezoLonwabo neSebe leSizwe lezobuGcisa neNkcubeko.

Ingeniso yeSebe	2010/11 R'000	2009/10 R'000
Inkcazelو		

Ukuthengwa kwezinto neenkonzo ngaphandle			
kwee-asethi ezinkulu	2.1	226	213
lifayini nezohlwayo	2.2	1,032	779
Inzala, izahlulo nerenti yomhlaba	2.3	1	-
Ushishino Iwezemali kwii-asethi nakwiimfanelo	2.4	137	51
Okugqithisiwego okufunyenwego	2.5	3,000	-
Iyonke ingeniso eqokelelwego		4,396	1,043
Engaphantsu: Ingeniso ebandakanyiweyo	12		
kulungelelwano		3,761	561
Ingeniso yesebe eqokelelwego		635	482
	<i>Inqaku</i>		
		2010/11	2009/10
		R'000	R'000

2.1 **Ukuthengwa kwezinto neenkonzo ngaphandle kwee-asethi ezinkulu**

Ukuthengwa kwezinto neenkonzo ngaphandle			
kwee-asethi ezinkulu	218	212	
Okuthengiswayo ngokusekwe kushishino	48	47	
Okunye okuthengiswayo	170	165	
Ukuthengiswa kwezinto ezindala, ezingasebenziyo	8	1	
nezinye izinto ezisetyeniswayo ngoku			
Zizonke	226	213	

2.2 **lifayini nezohlwayo**

Izohlwayo			
Zizonke	1,032	779	779

Ingeniso ngomsebenzi ongekenziwa eqokelelewwe koomasipala kwifayini nakwiincwadi ezilahlekileyo.

2.3 **Inzala, izahlulo nerenti yomhlaba**

Inzala			
Iyonke	1	-	-

2.4 **Ushishino Iwezemali kwii-asethi nakwiimfanelo**

Okufunyenwego			
Ezinye iirisithi kubandakanya iNgeniso	20	10	
efumanekayo	117	41	
Iyonke	137	51	

2.5 **Okugqithisiwego okufunyenwego**

Amanye amacandelo karhulumente			
Iyonke	3,000	-	-

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

3. Ukuhlawulwa kwabasebenzi

- Imivuzo nemirholo**

Umvuzo osisiseko	81,744	76,750
Ukuwongwa ngomsebenzi owenzileyo	1,611	1,767
Okubhekisele kwiINkonzo	299	410
Imbuyekezo/yeemeko ezithile	2,209	3,188
Ukuhlawulwa kwamaphepha-ndaba	3	29
Ezinye izibonelelo ezingezozamhlala-phantsi	15,391	13,840
Iyonke	101,257	95,984

3.2 Igalelo kwintllalo

Igalelo lomqeshi		
Kumhlala-phantsi	9,886	9,022
Kwezonyango	7,013	6,266
Kwibhunga elioxela abasebenzi	34	26
Iyonke	16,933	15,314

Iyonke	imbuyekezo	
yabasebenzi	<u>118,190</u>	<u>111,298</u>

Umlinganiselo wabasebenzi	<u>715</u>	<u>568</u>
---------------------------	------------	------------

Qaphela: Umlinganiselo wabasebenzi umele abasebenzi abasigxina bebonke nabakwikhontrakthi kwisebe.

<i>Note</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

4. Impahla neenkonzo

Imali yolawulo lweze-ofisi	172	154
Ezentengiso	3,492	5,255
li-asethi ezingaphantsi kwe-R5,000	545	1,142
libhasari (zabasebenzi)	163	95
Ukutya	4,844	6,015
Unxibelelwano	3,881	4,196

linkonzo zeKhompyutha	4.2	9,648	4,439
Abanika iingcebiso, abeekhontrakthi neenkonzo zee- arhente/ezifunwe ngaphandle	4.3	8,831	15,263
Ukonwabiswa		74	45
lindleko zophicotho zincwadi – Iwangaphandle	4.4	3,078	2,292
Uluhlu lwempahla	4.5	29,376	44,471
lindawo ezisebenzayo eziqeshiwego		4,038	3,469
Inkcitho yepropati yesebe neqeshiwego	4.6	3,374	1,498
Izithuthi ezbionelelwayo njengenxene yemisebenzi yesebe		4,910	5,550
Eyokuhamba neyezinto zokuphila njengokutya	4.7	9,321	10,520
Amaziko neendawo zokungenela izinto		1,702	2,631
Uqequesho bokupuhhliswa kwabasebenzi		1,212	1,004
Enye inkcitho esetyenzisiwego	4.8	10,664	10,277
lyonke		99,325	118,316

Qaphela: Ukuncipha kwinkcitho kubangelwe kukuncitshiswa kohlalho lwabiwo-mali lwezigidi ezingama-R27.5.

4.1 li-asethi ezingaphantsi kwe-R5,000

li-asethi eziphathhekayo

Oomatshini nezixhobo

li-asethi ezingaphathekiyo

Zizonke

527	796
18	346
545	1,142

4.2 linkonzo zeKhompyutha

linkonzo zeKhompyutha zeSITA

Ababoneleli bangaphandle
zekhompyutha

beenkonzo

9,626	4,273
22	166
9,648	4,439

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
R'000		R'000

4.3 Abanika iingcebiso, abeekhontrakthi neenkonzo zee-arhente/ezifunwe ngaphandle

linkonzo zoshishino nezokunika iingcebiso

lindleko zezomthetho

Abeekhontrakthi

Abeenkonzo zee-arhente/ezifunyanwa ngaphandle

lyonke

1,327	772
246	326
7,134	13,767
124	398
8,831	15,263

4.4 lindleko zophicotho zincwadi – Iwangaphandle

Uphicotho zincwadi oluqhelekileyo	3,078	2,292
Iyonke	3,078	2,292

4.5 Uluhlu Iwempahla

Izixhobo zokuxhasa ukufunda nokufundisa
 Ukutya nababonelela ngokutya
 Amafutha emoto, i-oyle nerhasi
 Ezinye izinto ezithengwayo
 Izixhobo zokulungisa nokugcina izinto zikwisimo
 esisiso
 Amaphepha nokushicilela
 Izibonelelo zezonyango
Iyonke

22,031	37,956
103	95
-	3
4,663	3,253
122	43
2,450	3,047
7	74
29,376	44,471

4.6 Ukuhlawulwa kwepropati

linkonzo zoomasipala
 linkonzo zezegadi
 linkonzo zokucoca
 Ezoncedo lokuqala
 linkonzo zokubulala izinambuzane
 linkonzo zokuhlanjwa kwempahla namalaphu
 Ezokhuselo nokhuseleko
Iyonke

766	652
53	15
166	283
286	51
5	1
1	2
2,097	494
3,374	1,498

4.7 Ukuthatha uhambo nokuphila njengokutya

Ekuhlaleni
 Kwamanye amazwe
Iyonke

8,905	10,049
416	471
9,321	10,520

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

Qaphela: Ukuya kwamanye amazwe

UMphathiswa S Jenner & JK Greef (e-Amsterdam)	30
URC Gabriel & Abaqeqeshi besiya eNetherland	340
UHJM Du Preez(eBrazil)	27
UMphathiswa I Meyer (eBurgundy)	19
	416

4.8 Enye inkcitho esebezileyo

liLearnership

128	-
-----	---

libhodi ezisesikweni, iintlawulo zobulungu nezemirhumo		13	74
Ukuhlawula zonke iindleko		106	104
Ezeenkonzo zokuhambisa izinto nokuthunyelwa kwazo kwezinye iindawo		288	214
Ilayisenisi yokuqhuba namaphepha emvume		2	2
Izibonelelo (zabasebenzi abavolontiyayo)		8,556	7,090
linkonzo zokushicilela nokupapasha		1,571	2,784
linkonzo zemithwalo yaselwandle nezokuthuthwa kwezinto kusetyenziswa iindlela zezothutho		-	9
Iyonke		10,664	10,277

5. Ukuhlawulwa kwee-asethi zemali

Izinto eziyahleko ngenxa yolwaphulo-mthetho		13	22
Ukubiwa	5.3	13	22
Enye ilahleko ecinyiwego ngenxa yokuba iphelile	5.1	95	84
Amatyala acinyiwego	5.2	63	80
Ewonke		171	186

5.1 Ezinye izixhobo ekuphulukwene nazo ezilahliwego Ubume belahleko

Inqaku	2010/11	2009/10
	R'000	R'000
Umonakalo wengozi weGVX385G		3
Umonakalo wengozi weKhebh u eziqeshisayo		1
Inkcitho engenampumelelo neyinkcitho ehamba namanzi		80
Umonakalo wengozi weGVY97G	17	
Umonakalo wengozi weGVY797G	16	
Umonakalo wengozi weGVX376G	4	
Umonakalo wengozi weGVZ084G	4	
Umonakalo wengozi weGVV667G	2	
Umonakalo wengozi weGVW595G	2	
Umonakalo wengozi weGVW879G	8	
Umonakalo wengozi weGVT961G	1	
Umonakalo wengozi weGVX378G	4	
Ukulahleka kwesitshixo seGVW030G	2	
Umonakalo wengozi we-CA669440	32	
Umonakalo wengozi weCA41648	3	

Zizonke

95

84

5.2 Amatyala acinyiwego

Ubume bamatyala acinyiwego

Amatyala esebe – imivuzo	63	80
Ewonke	63	80

5.3 linkcukacha zokubiwa kwezinto

Ubume bezinto ezibiwego

ILaptop ebiwego	5	10
Isithuthi esiqweqwedisewego	6	12
Iteyipu eshicilela ilizwi ebiwego	2	
ILaptop ebiwego		
IDVD neVCR elahlekileyo		
Zizonke	13	22

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

6. Egqithiselwayo nezibonelelo

KumaPhondo nakoomasipala	Isihlomelo 1B	45,405	35,452
Li-arihente zeSebe nee-akhawunti	Isihlomelo 1C	785	2,263
Amaziko angenzi nzuko	Isihlomelo 1D	25,359	27,021
Amakhaya	Isihlomelo 1E	1,031	1,511
Iyonke		72,580	66,247

7. linkcitho kwii-asethi ezinkulu

II-asethi ezinokususwa	3,713	5,663
Oomatshini nezixhobo	7.1	3,713
ISoftware nezinye II-asethi ezingenakususwa	44	20
Isoftware yeKhompyutha	7.1	44
Iyonke		3,757
		5,683

7.1 Ukuhlahlelwa kweemali ezisetyenzisiwego ukuze kufunyanwe II-asethi ezinkulu – ngo-2010/11

	limali ezivot elwey o	Uncedo Iwemali	lyonke
	R'000	R'000	R'000
li-asethi ezinokususwa			
Oomatshini nezixhobo	3,713	-	3,713
ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususwa			
Isoftware yeKhompyutha	44	-	44
lyonke	<u>3,757</u>	<u>-</u>	<u>3,757</u>

7.2 Ukuhlahlelwa kweemali ezisetyenzisiwego ukuze kufunyanwe ii-asethi ezinkulu – ngo-2009/10

	limali ezivot elwey o	Uncedo Iwemali	lyonke
	R'000	R'000	R'000
li-asethi ezinokususwa			
Oomatshini nezixhobo	5,633	-	5,663
ISoftware nezinye ii-asethi ezingenakususwa	20		20
Isoftware yeKhompyutha	20	-	20
lyonke	<u>5,683</u>	<u>-</u>	<u>5,683</u>

Note	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

8. Imali nokulingana nemali

Imali neebhanki zoshishino (ekuhlaleni)	2,495	66
lyonke	<u>2,495</u>	<u>66</u>

9. Ezihlawulwa kwangaphambili

Ezokuhamba nezeemeko zokuphila njengokutya	3	30
Zizonke	<u>3</u>	<u>30</u>

10. Ezifumanekayo

			2010/11		2009/10
	Inqaku	Engaphantsu konyaka R'000	Unyaka omnye ukuya kwemithathu R'000	Ngaphezu kweminyaka emithathu R'000	Iyonke R'000
Amabango afumanekayo	10.1 Isihlomelo 3				41
Inkcitho efumanekayo	10.2	31	64	6	101
Amatyala abasebenzi	10.3	220	143	44	407
Iyonke		251	207	50	508
					513

10.1 Amabango afumanekayo

	Inqaku	2010/11 R'000	2009/10 R'000
Amasebe ePhondo		-	41
Ewonke		-	41

10.2 Inkcitho efumanekayo (ii-akhawunti ezingavumelekanga)

SAL:IMEDICAL AID	1	-
SAL: IRHAFU YENGENISO	27	-
SAL:ULAWULO LWEENGXAKI: CA – ezinye	-	56
IZITHUTHI EZONAKELEYO: CA- ezinye	71	177
OKUNGAVUMELEKANGA OKWAHLUKENEYO - ezinye	1	11
I-AKHAWUNTI YOMHLALA-PHANTSİ ENOKUHLAWULWA	-	6
SAL:INGXOWA-MALI YOMHLALA-PHANTSİ	1	2
Iyonke	101	252

10.3 Amatyala abasebenzi

Okunye – amatyala eSebe (ababefudula bengabasebenzi)	261	102
- amatyala abo bafunda besebenza	66	23
- amatyala ephondo (abanikezela ngeenkonzo)	80	95
Ewonke	407	220

11. Imali ezivotelweyo zanikezelwa kwiNgxowa yeNgeniso

Imali eseleyo ukuvulwa kweencwadi	366	2,703
Eggithiselweyo eduka kwingxelo yemali esetyenzisiweyo	681 (371)	366 (2,703)
Imali eseleyo ukuvalwa kweencwadi	676	366

12. Ingeniso yesebe neerisithi zeNRF ekufuneka zinikezelwe kwiNgxowa yeNgeniso

Imali eseleyo ukuvulwa kweencwadi	37	11
Eggithiselweyo eduka kwingxelo yemali esetyenzisiweyo	635	482
Ingeniso ebandakanyiwego kulungelewaniso	3,761	561
Ehlawulwe enyakeni	(4,417)	(1,017)
Imali eseleyo ukuvalwa kweencwadi	16	37

<i>Note</i>	2010/11 R'000	2009/10 R'000
-------------	------------------	------------------

13. Ukutsala imali eggithisileyo ebhankini

I-akhawunti jikelele eyomeleziweyo yokuhlawula lyonke	2,295 2,295	150 150
---	-----------------------	-------------------

14. Okuhlawulekayo - ngoku

Imali etyalwa amanye amaziko aluncedo	Annex 5	-
Ukuhlawulwa ii-akhawunti	14.1	15
lyonke		15

14.1 Ukuhlawulwa ii-akhawunti

SAL:IRHAFU YENGENISO: CL	-	18
SAL:ACB EQOKELELWAYO	2	6
SAL:AMATYALA ERHAFU	-	3
SAL:AMAZIKO EMALI NAMANYE:CL	13	12
Ewonke	15	39

15. Ukungena nokuphuma kwemali ekhoyo kwimisebenzi eyenziwayo

Imali eshiyekileyo /(intsalela) ngokweNgxelo yokusetyenziswa kweMali	1,316	848
Ukongeza iintshukumo ezizezemali /ezingezozamali ezingacingelwa njengezinto zemisebenzi	2,736	2,525

(Enyukileyo)/eyehlileyo kwizinto ezifunyenweyo – ngoku	5	(54)
(Enyukileyo)/eyehlileyo kwizinto ezihlawulwa kwangaphambili	27	76
(Enyukileyo)/eyehlileyo kwizinto ezihlawulwa - ngoku	(26)	(21)
Inkcitho kwii-asethi ezinkulu	3,757	5,683
Ezingeniswe kwingxowa-mali	(4,788)	(3,720)
Ingeniso ebandakanywe kulungelewaniso	3,761	561
Imali ezinkozo edalwe zizinto zokusebenza	4,052	3,373

16. Ukuvumelana kwemali nokulingana kwemali eyenzelwe iinjongo zokungena nokuphuma kwemali

I-akhawunti jikelele eyomeleziwego yokuhlawula	(2,295)	(150)
Imali neebhanki zoshishino (Ekuhlaleni)	2,495	66
Iyonke	200	(84)

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***AMANQAKU EZIBHENGEZO KWIINGXELO ZONYAKA ZEMALI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

Ezi mali azikaqinisekisa kwiNgxelo yoNyaka yeMali kwaye ichazelwa ukukhuthaza ukusebenza kweeNgxelo zeMali zoNyaka.

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

17. limfanelo ezixhomekekileyo nee-asethi ezixhomekekileyo

17.1 limfanelo ezixhomekekileyo

Exhomekeke	Kwisimo	<i>Isihlomelo</i>	<i>Isihlomelo</i>
Iziqinisekiso zemali-mboleko yezindlu	Abasebenzi	2A	-
Kwamanye amasebe (iimali ezingaqinisekiswanga zokusebenzisana kwamasebe)		4	54
Zizonke		1,170	-
		1,170	54

18. Izibophelelo

Inkcitho ekhoyo

Evuniweyo nekugqitywe ngayo	1,908	1,669
Evuniweyo nekungekaggitywa ngayo	449	272
Zizonke izibophelelo	2,357	1,941

19. Eyandisiweyo

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

Ehlelwe kuhlelo Iwezoqoqosho	lintsuku ezingam-30	lintsuku ezi-30+	lyonke	lyonke
Impahla neeNkonzo	1,885	94	1,979	5,170
lyonke	1,885	94	1,979	5,170

Ehlelwe ngokomgangatho wenkqubo

Ulawulo	99	1,328
linkonzo zeNkcubeko	51	235
linkonzo zamaThala eencwadi neeNcukacha	1,493	-
EzeMidlalo nezoLonwabo	336	3,607
lyonke	1,979	5,170

<i>Isihlomelo</i>	-	2
4		

Imali eseleyo eqinisekisiwego namanye amaziko
lyonke

- 2

<i>Inqaku</i>	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

20. Okuzuzwayo okuziimfanelo zabasebenzi

Ilungelo lekhefu		3,522	3,690
Ibhonasi yomsebenzi (Itsheki yeshumi elinesithathu)		3,428	3,194
Ukuwongwa ngomsebenzi owenzileyo		1,611	1,477
Izibophelelo zekhefu labo banexesha elide emsebenzini		5,151	4,981
Ikhefu eliye lavunywa lathathwa kwangaphambili**		(383)	(219)
Lilonke		13,329	13,123

**Amagosa avumelekile ukuthatha ikhefu lawo kanye noxa ilungelo lekhefu labo liza kusebenza kwixesha leenyanga ezili-12 ukususela kweyoMqungu ukuya kweyoMnga kuloo nyaka.

21. Izibophelelo zokuqeshwa komhlaba/kwesakhiwo

21.1 Ukusebenza kwenkcitho kwizinto eziqeshiweyo

2010/11	Oomatshini nezixhobo	Iyonke
	R'000	R'000
Ungaphelanga unyaka	3,864	3,864
Emva konyaka ingaphelanga iminyaka emi-5	9,229	9,229
Emva kweminyaka emihlanu	1,692	1,692
Izibophelelo zizonke zokuqeshisa	14.785	14.785

2009/10	Oomatshini nezixhobo R'000	Iyonke R'000
Ingaphelanga unyaka	3,471	3,471
Emva konyaka ingaphelanga iminyaka		
mi-5	8,212	8,212
Emva kweminyaka emihlanu	1,026	1,026
Izibophelelo zizonke zokuqeshisa	12,709	12,709

Qaphela: Izibophelelo zokuqeshisa malunga nenkcitho yezithuthi zeGG (imali yosuku) imali eya kwizigidi ezili-R14,395 ngowe-2010/11 nezigidi ezi-R11,583 kunyaaka-mali ka-2009/10.

Inqaku 2010/11 2009/10

R'000

R'000

22. Ezifunyanwa kwingeniso yesebe

Ukuthengiswa kwempahla neenkonzo ngaphandle
kwee-asethi ezinkulu
lifayini, izohlwayo
Ukusetyenziswa kwemali kwii-asethi nakwiimfanelo
Inzala, izahlulo nerenti yomhlaba
lyonke

-	213
-	779
-	51
-	-
	1,043

Qaphela: Akukho zinto zingekahlawula zifunyenweyo malunga nengeniso yesebe ekupheleni konyaka. Eyona ngeniso yesebe ngowe-2009/10 ibe neempazamo njengoko kuchaziwe kumanqaku esibhengezo.

23. Inkcitho engaqhelekanga

23.1 Ukuvumeelanisa inkcitho engaqhelekanga

Imali eseleyo ukuvulwa kweenewadi
Ukongeza: Inkcitho engaqhelekanga – malunga nalo nyaka
Engaphantsi: imali eziyekiwyo
Inkcitho engaqhelekanga elindele ukuxolelw

-	4
794	1,079
(794)	(1,083)
-	-

23.2 linkcukacha zenkcitho engaqhelekanga – kulo nyaka

Isehlo	Amanyathelo oluleko athathiweyo/iinkqubo zolwaphulo- mthetho	2010/11 R'000
Ukungahambelani yokufunwa kwezinto	nemigaqo	Onke amatyala aye avunywa liGosa elinika iNgxelo aye agqithiselwa kwicandelo leHR ukuze kuthatyathwe amanyathelo apho kuyimfuneko.
Zizonke		794
		794

linkcukacha zenkcitho engaqhelekanga eyekiwyo

Isehlo	Eyekiswe ngu	2010/11 R'000
Ukungahambelani yokufunwa kwezinto	nemigaqo	Onke amatyala aye avunywa liGosa elinika iNgxelo aye agqithiselwa kwicandelo leHR ukuze kuthatyathwe amanyathelo apho kuyimfuneko.
Zizonke		794
		794

24. Ushishino Iwamaqela anxulumeneyo

ISebi ligqithisela imali kumaziko aluncedo oluntu amathathu angala, iKomishini yeNkcubeko eNtshona Koloni, iKomiti yeeLwimi eNtshona Koloni nezamafa enkcubeko eNtshona Koloni.

Jonga kwiSihlomelo 1D xa ufunu ezinye iinkcukacha – isebe libonelela ngolawulo neminye imisebenzi ngeendaleko zalo.

ISebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo lifumene iinkonzo eziHlangeneyo zoshishino kwiZiko leeNkonzo eziHlangeneyo zoShishino leSebe ;eNkulumbuso kwiPhondo leNtshona Koloni ukususela ngomhla woku-1 kweyeNkanga ngowe-2010 malunga nezi nkonozi zilandelayo:

- Ubuchwephesha kwiiNkcukacha nakwezoNxibelewano
- Uphuhliso Iwesebe
- Uqequesho IwePhondo (olunqamlezileyo)
- Ulawulo Iwezibonelelo zabasebenzi
- Ulawulo loMngcipheko wezoShishino
- Uphicotho zincwadi Iwangaphakathi
- Uphando kwiinkcukacha ezifuneka kwiinkundla zamatyala
- liNkonzo zezoMthetho
- Unxibelewano oluHlangeneyo kwezoShishino

Inqaku	2010/11	2009/10
	R'000	R'000

24.1 lntlawulo ezenziweyo kushishino Iwamaqela anxulumeneyo

Impahla neenkonzo

Inkcitho kwizithuthi zeGG	6,785	6,437
Iyonke	6,785	6,437

Qaphela: ISebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo lisebenzisa izithuthi zeGG ezingama-90 izithuthi zikaRhulumente ngokwemali yemihla ngemihla nangokweekholimitha njengoko kuvunywe nguNondyebo wePhondo. Inkcitho efunyenwe lisebe malunga noku iyabonakalisa kwiMpahla neeNkonzo ngentla.

25. Abasebenzi abaphambili kulawulo

	Inani abantu	2010/11 R'000	2009/10 R'000
Iziphatha-mandla zezopolitiko	2	1,494	2,125
Amagosa: Akumgangatho we-15 ukuya kowe-16	1	1,134	1,083
Kumgangatho (kubandakanbywa neCFO ikumgangatho ongezantsi)	we-14 ukuba	4	2,542
Bebonke		5,170	5,456

Qaphela: Abaphathiswa bePhondo u-IE Jenner no-IH Meyer

26. Ukususwa Kwee-Asethi Ezinokususwa Ezinkulu

UKUSUSWA KWEE-ASETHI EZINOKUSUSWA EZINKULU NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

Imali ebisele	Uhengahlengis o Lwalo Nyaka	Ezongeziwey o	Ezilahliwey o	Imali eseleyo
ukuvulwa	Olukhoyo			ukuvalwa
kweenewad i	Kwimali Ebisele Yonyaka			kweenewad i

	Ongaphambili				
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
II-ASETHI					
ZEZAMAF					
ENKCUBEKO	1,200	-	-	-	1,200
li-asethi					
zezamafa					
enkubeko	1,200	-	-	-	1,200
OOMATSHINI					
NEZIXHOBO	18,774	69	3,574	676	21,741
li-asethi					
zezothutho	269	-	1,317	-	1,586
Izixhobo					
zekhompyutha	10,382	(1)	2,004	609	11,776
Ifenitshala					
nezixhobo ze-ofisi	1,631	33	113	6	1,771
Abanye					
oomatshini					
nezixhobo	6,492	37	140	61	6,608
ZIZONKE II-					
ASETHI					
EZINOKUSUSW					
A EZINKULU	19,974	69	3,574	676	22,941

26.1 Okongezwego

UKONGEZA KWEE-ASETHI EZINOKUSUSWA EZINKULU NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

	(Umsebenzi oMkhulu uyaqhuba weendleko ezikhoyo neentlawulo zemali	Efunyenweyo ngoku, engahlawulwanga (ehlawulwekulo nyaka, efunyenwe kunyaka ophelileyo)		
	Ikhesi	Engeyokheshi	yokuqeshwa kwendawo)	
	R'000	R'000	R'000	R'000
OOMATSHINI				
NEZIXHOBO	3,713	566	-	(705)
li-asethi zezothutho	1,317	-	-	1,317
Izixhobo zekhompyutha	2,131	544	-	(671)
Ifenitshala nezixhobo				
ze-ofisi	107	6	-	-
Abanye oomatshini				
nezixhobo	158	16	-	(34)
ZIZONKE II-ASETHI				
EZONGEZIWEYO				
EZINOKUSUSWA				
EZINKULU	3,713	566	-	(705)
				3,574

26.2 Okulahlwayo

UKULAHLWA KWEE-ASETHI EZINOKUSUSWA EZINKULU NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

	Ezisiwa kwezinye iindawo okanye ezitshatyalaliswayo	Zizonke ezilahlwayo	Eyona mali ifunyanwayo
	Ezithengiswayo kufunyanwe imali R'000	R'000	R'000
OOMATSHINI NEZIXHOB	15	661	676
Izixhobo zekhompyutha Ifenitshala nezixhobo ze-ofisi Abanye oomatshini nezixhobo	- 6 9	609 - 52	609 6 61
ZISONKE II-ASETHI EZILAHLWAYO EZINOKUSUSWA EZINKULU	15	661	676

26.3 Ukususa kwee-asethi ngowe-2009/10

UKUSUSWA KWEE-ASETHI EZINOKUSUSWA EZINKULU NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

	Imali ebisele ukuvulwa kweencwadi R'000	Ezongeziweyo	Ezilahliweyo	Imali eseleyo ukuvalwa kweencwadi R'000
II-ASETHI ENKCUBEKO	1,200	-	-	1,200
li-asethi zezamafa enkcubeko	1,200	-	-	1,200
OOMATSHINI NEZIXHOB	12,452	6,368	46	18,774
li-asethi zezothutho Izixhobo zekhompyutha Ifenitshala nezixhobo ze-ofisi Abanye oomatshini nezixhobo	269 7,947 1,563 2,673	- 2,459 80 3,829	24 12 10	269 10,382 1,631 6,492
ZISONKE II-ASETHI EZINOKUSUSWA EZINKULU	13,652	6,368	46	19,974

26.4 li-asethi ezincinci

UKUSUSWA KWEE-ASETHI EZINCINCI NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

		li-asethi ezingenakuchukunyiswa	li-asethi zezamafa enkcube	Oomatshini nezixhobo	Zizonke
		R'000	R'000	R'000	R'000
Imali ebisele ukuvulwa kweencwadi		265	2	22,625	22,892
Uhlengahlengiso lwalo nyaka kwimali ebisele ngaphambili		(53)	(1)	(49)	(103)
Ezongeziweyo		-	1	722	722
Ezilahlwayo		-	1	262	262
LILONKE INANI LEE- ASETHI EZINCINCI		212	1	23,036	23,249

		li-asethi ezingenakuchukunyiswa	li-asethi zezamafa enkcube	Oomatshini nezixhobo	Zizonke
		R'000	R'000	R'000	R'000
Inani lee-asethi ezincinci ze-R1		-	87	389	476
Inani lee-asethi ezincinci kwiindleko		87	2	151,020	151,109
LILONKE INANI LEE- ASETHI EZINCINCI		87	89	151,409	151,585

II-ASETHI EZINCINCI ZESEBE UKUSUSELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2010

		li-asethi ezingenakuchukunyiswa	li-asethi zezamafa enkcube	Oomatshini nezixhobo	Zizonke
		R'000	R'000	R'000	R'000
li-asethi ezincinci		265	2	22,625	22,892
ZISONKE		265	2	22,625	22,892

		li-asethi ezingenakuchukunyiswa	li-asethi zezamafa enkcube	Oomatshini nezixhobo	Zizonke
		R'000	R'000	R'000	R'000
Inani lee-asethi ezincinci ze-R1			91	362	453
Inani lee-asethi ezincinci kwiindleko		106	20	151,281	151,407
ZISONKE		106	111	151,643	151,860

27. Ii-asethi ezinkulu ezingenakuchukunyiswa

UKUSUSWA KWEE-ASETHI EZINKULU EZINGENAKUCHUKUNYISWA NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

Uhlengahlengi so lwalo nyaka kwimali ebisele	Ezongeziwe yo		
Imali ebisele ukuvulwa kweenewa di	kunyaka ongaphambili	Okulahliwe yo	Imali eseleyo ukuvalwa kweenewa di
R'000	R'000	R'000	R'000

**ZISONKE II-ASETHI
EZINKULU
EZINGENAKUCHUKUNYI
SWA**

187	(13)	13	(13)	174
-----	------	----	------	-----

**ZISONKE II-ASETHI
EZINKULU
EZINGENAKUCHUKUNYI
SWA**

187	(13)	13	(13)	174
-----	------	----	------	-----

27.1 Okongezoweyo

OKONGEZEWEYO KWII-ASETHI EZINKULU EZINGENAKUCHUKUNYISWA NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

Ikhesh i	Engeyokhesh i	(Umsebenzi wophuhliso uyaqhube a – iindleko ezikhoyo)	Efunyenwe kulo nyaka, engahlawulwang a (ehlawulwe kulo nyaka, efunyenwe kunyaka ongaphambili)	Iyonk e
R'000	R'000	R'000	R'000	R'000

**ISOFTWARE
YEKHOMPYUTHA**

44	13	-	(44)	13
----	----	---	------	----

**ZISONKE EZIDITYANISWA
KWII-ASETHI EZINKULU
EZINGENAKUCHUKUNYISWA**

A	44	13	-	(44)	13
---	----	----	---	------	----

27.2 Okulahlwayo

OKULAHLWAYO KWEE-ASETHI EZINKULU EZINGENAKUCHUKUNYISWA NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

Ezithengisway o kufunyanwe imali	Ezisiwa kwezinye iindawo okanye ezitshatyalalisway o okanye ezilahlwayo	Zizonke ezilahlway o	Eyona mali ifunyanway o
R'000	R'000	R'000	R'000

ISOFTWARE YEKHOMPYUTHA	-	13	13	-
-------------------------------	---	----	----	---

ZISONKE II-ASETHI EZINKULU EZINGENAKUCHUKUNYISWA A	-	13	13	-
---	---	----	----	---

27.3 Ukususwa kwezinto ngowe-2009/10

UKUSUSWA KWEE-ASETHI EZINKULU EZINGENAKUCHUKUNYISWA NGOKOBHALISO LWEE-ASETHI KUNYAKA OPHELA NGOMHLA WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011

Imali ebisele ukuvulwa kweencwadi	Ezongeziweyo	Ezilahliweyo	Imali eseleyo ukuvalwa kweencwadi
R'000	R'000	R'000	R'000

ISOFTWARE YEKHOMPYUTHA	123	64	-	187
-------------------------------	-----	----	---	-----

ZISONKE II-ASETHI EZINKULU EZINGENAKUCHUKUNYISWA	123	64	-	187
---	-----	----	---	-----

28. Inkitho yeNdebe yeHlabathi

2010/11		2009/10	
Mangaphi	R'000	Mangaphi	R'000
-	-	-	-
-	-	-	-

Amatikiti	-	-	-	-
-----------	---	---	---	---

Ewonke	-	-	-	-
--------	---	---	---	---

Qaphela: Akukho mali ichithiwego kumatikiti eNdebe yeHlabathi okanye kwizikipa

***ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NEMIDLALO ENTSHONA KOLONI
UVOTO LWE-13***

***AMANQAKU EZIBHENGEZO KWIINGXELO ZONYAKA ZEMALI
kunyaka ophela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011***

**ISIHLOMELO 1A
INGXELO YEZIBONELELO ZEEMEKO EZITHILE EZIFUNYENWEYO**

IGAMA LESEB E	IZIBONELELO EZABIWEYO					INKCITHO			2009/10	
	Umthe tho iDivisi on of Reven ue Act/ izibon elelo zePho ndo	Esiw e kwezi nye iinda wo	IDORA ehlengahlen gisiweyo	Olunye uhlengahl engiso	Iyon ke ekh oyo	Imali efunye nwe lisebe	Imali echit hwe liseb e	I-% yema li ekho yo echit hwe liseb e	Umth etho iDivisi on of Reve nue Act	Imali echit hwe liseb e
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000	R'000
linkonz o zamath ala eencwa di	49,638	-	-	-	49,6 38	49,638	49,63 8	100%	41,07 3	41,07 3
Ilifa lenkcub eko elishiyi weyo	18,860	-	-	128	18,9 88	18,988	18,98 8	100%	16,46 7	16,43 8
Ezolon wabo	9,831	-	-	(264)	9,56 7	9,567	9,477	99%	12,83 2	12,69 1
Imidlalo ezikolw eni yeMPP	11,841	-	-	136	11,9 77	11,977	11,97 7	100%	8,938	8,934
	90,170	-	-	-	90,1 70	90,170	90,08 0		79,31 0	79,13 6

Amasebe afumene iziqinisekiso ngokweemfuno zeDORA S13(3)(c) zokuba yonke imali eggithiselowayo ngokoMthetho iye yafakwa kwibhanki ephambili yephondo, okanye apho kufanelekileyo, kwi-akhawunti yeCPD yephondo.

ISIHLOMELO 1B (Syaqhube)

INGXELO YEZIBONELELO ZEEMEKO EZITHILE NEMALI EHLAWULWA KOOMASIPALA

IGAM ALOMA SIPAL A	IZIBONELELO EZABIWEYO				OKUGQITHISIWEYO			ECHITHIWEYO			2009 /10
	Umt heth o iDivi sion of Rev enu e Act	Esi we kwe ziny e iind awo	Ehlengahl engisiwey o	Iyo nk e ek ho yo	Eyona igqithi selwey o	limali eziba njiwe yo	Eyabel wa ezinye iindaw o nguNo ndyeb o weSiz we okany e liSebe leSizw e	Imali efunye nwe ngoo masip ala	Imali echith we ngoo masip ala	I-% yemali ekhoy o echith we ngoo masip ala	Umt heth o iDivi sion of Rev enu e Act
	R'00 0	R'00 0	R'000		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'00 0
IsiXeko			24,								
saseK	24,2		26	24,26							19,5
apa	67	-	-	7	7	-	-	-	-		20
IMatzik			42								
ama	426	-	-	6	426	-	-	-	-		381
ICederb			30								
erg	300	-	-	0	300	-	-	-	-		271
IBergriv			55								
er	553	-	-	3	553	-	-	-	-		523
ISaldan	5,63		5,6								1,38
ha Bay	1	-	-	31	5,631	-	-	-	-		6
ISwartla			58								1,40
nd	585	-	-	5	585	-	-	-	-		4
IWest			10								
Coast	104	-	-	4	104	-	-	-	-		90
IWitzen			57								1,90
berg	578	-	-	8	578	-	-	-	-		2
IDraken	1,28		1,2								
stein	6	-	-	86	1,286	-	-	-	-		898
IStellen	1,07		1,0								
bosch	7	-	-	77	1,077	-	-	-	-		750
IBreede			89								
Valley	890	-	-	0	890	-	-	-	-		674
ILangeb			77								
erg	775	-	-	5	775	-	-	-	-		795
ITheew			67								
atersklo	678	-	-	8	678	-	-	-	-		1,49
of			60								1
I-			60								
Overstr	608	-	-	8	608	-	-	-	-		556
and			34								
ICape			30								
Agulhas	345	-	-	5	345	-	-	-	-		401
ISwelle			30								
ndam	300	-	-	0	300	-	-	-	-		243

ISIHLOMELO 1B (Siyaqhubeka)

INGXELO YEZIBONELELO ZEEMEKO EZITHILE NEMALI EHLAWULWA KOOMASIPALA

IGAM A LOMA SIPAL A	IZIBONELELO EZABIWEYO				OKUGQITHISIWEYO			ECHITHIWEYO			2009 /10
	Umt heth o iDivi sion of Rev enu e Act	Esi we kwe ziny e iind awo	Ehlengahl engisiwey o	Iyo nk e ek ho yo	Eyona igqithi selwey o	limali eziba njiwe yo	Eyabel wa ezinye iindaw o nguNo ndyeb o weSiz we okany e liSebe leSizw e	Imali efunye nwe ngoo masip ala	Imali echith we ngoo masip ala	I-% yemali ekhoy o echith we ngoo masip ala	Umt heth o iDivi sion of Rev enu e Act
	R'00 0	R'00 0	R'000		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'00 0
IKannal and	180	-	-	18	0	180	-	-	-	-	266
IHesse qua	475	-	-	47	5	475	-	-	-	-	389
IMossel Bay	801	-	-	80	1	801	-	-	-	-	799
IGeorg e	1,04 6	-	-	1,04	46	1,046	-	-	-	-	783
I- Oudtsh oorn	568	-	-	56	8	568	-	-	-	-	588
IBitou	350	-	-	35	0	350	-	-	-	-	184
IKnysn a	511	-	-	51	1	511	-	-	-	-	360
I-Eden	104	-	-	10	4	104	-	-	-	-	90
ILaings burg	81	-	-	81	81	81	-	-	-	-	63
IPrince Albert	110	-	-	11	0	110	-	-	-	-	205
IBeaupo rt West	279	-	-	27	9	279	-	-	-	-	357
ICentral Karoo	50	-	-	50	50	50	-	-	-	-	83
Iyonke	42,9 58	-	-	42, 958	42,958	-	-	-	-	-	35,4 52

ISIHLOMELO 1C
INGXELO YEZIBONELELO ZEEMEKO EZITHILE NEMALI EGQITHISELWE KOOMASIPALA

IGAMA LOMAS IPALA	IZIBONELELO EZABIWEYO				OKUGQITHISIWEYO			ECHITHIWEYO			200 9/10
	Im ali	Esiw e kwez inye iinda wo	Ehlengahle ngisiweyo	Iyo nke ekho yo	Eyona igqithis elwayo	I-% yemali ekho yo egqithis elweyo		Imali efunye nwe ngoom asipala	Imali echithw e ngoom asipala	I-% yemali ekho yo echithw e ngoom asipala	Iyo nke imal i ekho yo
	R' 00 0	R'00 0	R'000		R'000	R'000		R'000	R'000	%	R'0 00
ISalda											
nha											1,0
Bay	-	-	-	-	-	-	-	-	-		00
ISwartl											
and	-	-	-	-	-	-	-	-	-		500
IWitze											
nberg	-	-	-	-	-	-	-	-	-		00
I-Eden	-	-	-	-	-	-	-	-	-		500
I-											
Overbe											1,0
rg	-	-	-	-	-	-	-	-	-		00
IMatzik	1,										
ama	93				1,9						
	0	-		-	30	1,930	100%	-	-		
ICeder											
berg	70	-	-	-	70	70	100%	-	-		
IBergri	10										
ver	0	-	-	-	100	100	100%	-	-		
IKnysn	20										
a	0	-	-	-	200	200	100%	-	-		
IGeorg	14										
e	7	-	-	-	147	147	100%	-	-		
Bebo	2,										
nke	44				2,4						4,0
	7	-	-	-	47	2,447		-	-		00

ISIHLOMELO 1D

INGXELO YEMALI EGQITHISELWE KWII-ARHENTE NAKWII-AKHAWUNTI ZESEBE

II- ARHENT E NEE- AKHAW UNTI ZESEBE	IMALI EYABIWEYO EGQITHISELWAYO				EGQITHISELWAYO		2009/10
	Ulungelewaniso oluhlengahlengi siweyo	Enatyise lwe kweziny e iindawo	Uhlengahle ngiso	Iyon ke ekho yo	Eyona igqithisel wayo	I-% yemali ekhoyo egqithisel weyo	Eyona mali igqithisel weyo
	R'000	R'000	R'000	R'00 0	R'000	%	R'000
IKomishini yeNkcube ko yeNtshona Koloni Ezamafa eNtshona Koloni IKomiti yeeLwimi yaseNtsho na Koloni I-Artscapes linkonzo zoqequesho kwezemfu ndo nezoPhuhl iso Zizonke	100	-	-	100	100	100%	595
	400	-	-	400	400	100%	900
	150	-	-	150	150	100%	263
	135	-	-	135	135	100%	125
	100	-	(100)	-	-	100%	380
Zizonke	885	-	(100)	785	785		2,263

ISIHLOMELO 1E

INGXELO YEMALI EGQITHISELWE KUMAZIKO ANGENZI NZUZO

AMAZIKO ANGENZI NZUZO	IMALI EYABIWEYO EGQITHISELWAYO				INKCITHO		2009/10
	Ulungelewanis o oluhlengahlengi siweyo	Enatyis elwe kweziny e iindawo	Uhlengahle ngiso	Iyon ke ekho yo	Eyona igqithisel wayo	I-% yemali ekhoyo egqithisel weyo	Eyona mali igqithisel weyo
	R'000	R'000	R'000	R'00 0	R'000	%	R'000
Icandelo IoNxibelew ano neloKwazis a linkonzo zeNkcubek o linkonzo zeNkxaso kwiiNkonzo zokuLondol ozwa kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	8,204	-	-	8,20 4	8,204	100%	8,718
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	47	-	-	47 3,19	47	100%	43
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	3,090	-	105	5	3,195	100%	1,963
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	5	-	-	5	5	100%	12
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	-	-	350	350	350	100%	-
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	2,363	-	67	2,43 0	2,430	100%	2,970
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	1,000	-	30	0	1,030	100%	993
kweMbali ezincedwa liPhondo linkonzo zamathala eencwadi Icandelo IoMlawuli oPhezulu: lezeMidlalo nezoLonwa bo Icandelo lokuKhutha zwa kwezeMidla lo nelezoLon wabo linkqubo zoPhuhlis Imisitho emikhulu Utshintsho kwezeMidla lo ephambili	220	-	3	223	223	100%	495

Inkqubo							
yezeMidllao							
ezikolweni	3,945	-	-	3,94	5	3,945	100%
Inkxaso							
ekusebenz					5,93		
eni kakhulu	5,930	-	-	0	5,930	100%	4,947
Ewonke				25,3			
	24,804	-	555	59	25,359		27,021

ISIHLOMELO 1F
INGXELO YEEMALI EZIGQITHISELWA KUMAKHAYA

IMALI EYABIWEYO EGQITHISELWAYO				EGQITHISELWAYO		2009/10
Ulungelelwaniso oluhlengahlengisiw eyo	Enatyisel we kwezinye iindawo	Uhlengahlengi so	Iyonk e ekhoy o	Eyona igqithiselwa yo	I-% yemali ekhoyo egqithiselwe yo	Eyona mali igqithiselwe yo
R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	%	R'000
-	-	185	185	153	83%	295
-	-	852	852	852	100%	788
-	-	14	14	14	100%	49
-	-	3	3	3	100%	7
-	-	9	9	9	100%	372
-	-	1,063	1,063	1,031		1,511

ISIHLOMOLO 1G**INGXELO NGEZIPHO, IMINIKELO NABAMELI BEMALI ABAFUNYENWEYO**

IGAMA LOMBUTHO	UBUME BESIPHO, UMNIKELO NABAMELI BEMALI	2010/11	2009/10
		R'000	R'000
I-ESP Afrika	Amapasi ama-4 aqhelekileyo okudlula osuku kuMnyhadala iCT International Jazz Festival	1	
I-Arena Events	Itikiti eli-1 lokubukela umdlalo weQakamba we-IPL	1	
I-Ajax CT	Amatikiti aqhelekileyo oMdlalo weLigi wePSL - wePirates ne-Ajax	1	
ITreble Group	Amatikiti aqhelekileyo ama-2 oMdlalo wombhoxo - weSpringboks ne-Australia Amatikiti ama-2 akudidi oluphezulu – kumdlalo webhola ekhatywayo iPSL	1	
IStandard Bank	Soccer MTN8	1	
IPastel	Itikiti eliya libuye – kubaboneleli beenkonzo bakwaPastel	1	
IReebok & Big walk Trust	Izikipa ezibhaliwego neeshoti/amatikiti okupaka	1	
Izipho eziqokelelw ngabasebenzi kwimisebenzi yonyaka	livawutsha zokubukela isiXeko ezi-4 nezikipa ezi-2	1	
I-ofisi ye-2010 FIFA, eKapa	2 x Amatikiti eVIP nawokupaka	2	
ISport School Volleyball	IChina, ivoolleyball, iteddy, ipen ne-albham 2 x iiTrack tops/neekepusi nenkonkxa ezingama-24 zecoke	1	
Coca Cola	1 x ibhatyi nesikipa se-2010	1	
ICandelo lakwaDCAS le- 2010	Ubusuku obu-1 eCollosseum Hotel	1	
I-Embassy Travel	Ubusuku obu-1 eCollosseum Hotel	1	
IGreen Cross	Iperi ezi-3 zezihlangu	1	
Zizonke		8	8

ISIHLOMELO SE-2A
INGXELO YEZIQINISEKISO ZEMALI EZIKHUTSHIWEYO UKUZOKUTSHO KUMHLA
WAMA-31 KWEYOKWINDLA NGOWE-2011 – EKUHLELENI

Iziko eling umm eli	Isiqin iseki so ngok we-	Imali eyinku nzi ewinis ekisiw eyo	Imali eseley o ukuvu lwa kween cwadi ngom hla woku- 1 kuTsh azimp uzi ngowe - 2010	Iziqin iseki so eziye zahli selw a enya keni	Imali ezhilawulway o eziqinisekisiw eyo /ezirhoxisiwey o/ ezincitshisiwe yo/ezikhutshi weyo enyakeni	Ukuv avany wa kwak ho	Imali eseleyo ukuva lwa kwee ncwa di ngom hla wama -31 kwey oKwin dla ngow e- 2011	Inzala eqinis ekisiw eyo kunya ka ophela ngomh la wama- 31 kweyo Kwindl a ngowe - 2011	Ilahleko eqondiw eyo engenak ubuyisel wa umz. amaban go ahlawul weyo
	R'000	R'000	R'000		R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
Izindlu									

A	140	19	-		19	-	-	-	-
INed bank Ltd (Boe Bank)	50	10	-		10	-	-	-	-
INed bank Ltd	69	14	-		14	-	-	-	-
IStandard Bank of SA Ltd	55	11	-		11	-	-	-	-
Ewo nke	314	54	-		54	-	-	-	-

**ISIHLOMELO SESI-3
AMABANGO AFUNYENWEYO**

Iziko likaRhulumente	Imali eseleyo eqinisekisiweyo		Imali eseleyo engaquinisekiswanga		lyonke	
	31/03/2011	31/03/2010	31/03/2011	31/03/2010	31/03/2011	31/03/2010
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
Isebe						
LoKhuseleko						
loLuntu	-	17	-	-	-	17
LeNkulumbuso	-	1	-	-	-	1
LezeMpilo	-	-	-	4	-	4
LeNkcubeko						
nezeMidlalo:						
ezamafa	-	7	-	-	-	7
elezoThutho						
nelemisebenzi						
kaRhulumente	-	11	-	-	-	11
Ewonke	-	36	-	4	-	40
 Amanye						
amaziko						
kaRhulumente						
I-ahrente iWorld						
I-Anti Doping I—						
I-Agency	-	1	-	-	-	1
Ewonke	-	1	-	-	-	1
 Ewonke						
esibene	-	37	-	4	-	41

ISIHLOMELO SESI-4
OKUHLAWULWAYO NGOKUSEBENZISANA KWAMASEBE

IZIKO LIKARHULUMENT E	Imali eseleyo eqinisekisiweyo		Imali eseleyo engaquinisekiswanga		Iyonke	
	31/03/201 1	31/03/201 0	31/03/201 1	31/03/201 0	31/03/201 1	31/03/201 0
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000

AMASEBE

Akhoyo	-	-	1,170	-	1,170	-
Elezithuthi	-	-	1,170	-	1,170	-
zikaRhulumente	-	-	1,170	-	1,170	-

**AMANYE
AMAZIKO
ALUNCEDO
KARHULUMENTE**

Akhoyo	-	2	-	-	-	2
IGreat Brak River	-	2	1,170	-	1,170	2
Museum	-	2	1,170	-	1,170	2

ISIHLOMELO SESI-5
IMPAHLA

	<i>Qaphela</i>	2010/11		2009/10	
		Zingaphi	R'000	Zingaphi	R'000
Imali ebisele ukuvula kwethu iincwadi		149,858	1,553	80,659	1,378
Ukongeza (engaphantsi)		-	5	-	-
ulungelelwaniso kwimali eseleyo kunyaaka ongaphambili					
Ukongeza:		465,569	10,374	534,623	35,737
Eyongeziweyo/okuthengiwego ngekheshi	-				
Ukongeza: Okongeziweyo	-	2,332	27	5,422	185
okungeyokheshi					
(Engaphantsi): eyabiweyo		(545,663)	(46,823)	(470,846)	(8,772)
Ukongeza: (engaphantsi) ehlengahlengisiweyo		-	9	-	-
Iyonke		72,096	(34,855)		
Ukongeza (engaphantsi): umahluko womlinganiselo wexabiso elikalishiweyo		-	(35,950)	-	(26,975)
Imali eseleyo ukuvala kwethu iincwadi		72,096	1,085	149,858	1,553

IMPAHLA – IINCWADI EZIKUMATHALA EENCWADI

	<i>Qaphela</i>	2010/11		2009/10	
		Zingaphi	R'000	Zingaphi	R'000
Imali ebisele ukuvula kwethu iincwadi		5,830,604	301,374	5,599,610	275,721
Ukongeza: Okuthengiwego (okungekafakwa ezincwadini)		305,590	30,510	250,795	25,039
Ukongeza:					
Okongeziweyo/okuthengiwego – ngekheshi		187,760	22,031	337,071	37,944
Ukongeza: Okongeziweyo –					
Ukongezelelwu (jonga kwinqaku le-19 lesibhengezo)			1,493		297
Ukongeza: Eyabiweyo		299,523	32,348	282,276	32,770
(Engaphantsi): Ezilahlwayo		(124,419)	(10,949)	(74,596)	(4,857)
Imali eseleyo ukuvala kwethu iincwadi		6,199,535	344,459	6,112,880	334,144
Esasaziweyo		5,900,012	312,111	5,830,604	301,374
Esafakwa ezincwadini		299,523	32,348	282,276	32,770
Iyonke		6,199,535	344,459	6,112,880	334,144

Qaphela: Izixhobo zamathala eencwadi ukuza kuma ngo-2010/11 ziyaxhalabisa, kubandakanywa iincwadi ezikumathala eencwadi, kumaphepha-ncwadi, kumaphepha-ndaba, iincwadi zengxelo namaxwebhu ashicilelweyo.

4: ULAWULO LWEZIBONELELO ZABASEBENZI (INGXELO YOKUJONGA OKWENZIWEYO) ISEBE LEMICIMBI YENKUBEKO NMIDLALO

4.1 Ukunikezelwa kweeNkonzo

Onke amasebe karhulumente ephondo kufuneka enze isiCwangciso sokuPhuculwa kokuNikezelwa kweeNkonzo (iSDI). Ezi theyibhile zilanelayo zibonakalisa amacandelo esiCwangciso seSDI kune nenkqubela eyenziwe ngokuphunyezwa kwesi sicwangciso.

Itheyibhuli 4.1.1: linkonzo eziphambili nomgangatho olindelekileyo weenkonzo ubonelela ngesiCwangciso sokuNikezelwa kweeNkonzo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya ngomhla wama-31 kweyokwindla ngowe-2011

linkonzo eziphambili	Abona bafumana iinkonzo	Abona banokufumana iinkonzo	Umgangatho weenkonzo	Okona kuphunyezwayo xa kuthelekiswa nomgangatho olindelekileyo
Ukujongana nomba wokufikeleka koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakulwazi ngokubhaliswa kwabo bafumana iinkonzo zethu abanamatiki abaphandi / abanamakhadi okungena	Abaphandi noluntu jikelele abasebenzisa oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala.	Abaphandi noluntu jikelele abasebenzisa oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala.	<ul style="list-style-type: none"> • Ukubhaliswa kwabaphandi abatsha abali-150 noluntu. • Ukubhaliswa ngesandla nokwenziwa nokukutshwa kwamatiki abaphandi/amak hadi okungena nokuphuma. • Ukgcina iingxelo ezingama-40% zabaphandi nezoluntu kubhaliso kwiikhomyutha. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ukubhaliswa kwabaphandi abatsha abali-181 noluntu. b) Abaphandi abali-181 bafumana amatikit abaphandi/ amakhadi okungena nokuphuma. • Li-100% abaphandi noluntu abagcinwe kubhaliso kwiikhomyutha.
Ukuphunyezwa koMgaqo-nkqubo weeLwimi waseNtshona Koloni	Abangaphandle: Uluntu IwaseNtshona Koloni. Ngaphakathi: lingcali zolwimi zawo onke amasebe ephondo.	Abangaphandle: Uluntu IwaseNtshona Koloni. Ngaphakathi: lingcali zolwimi zawo onke amasebe ephondo.	<ul style="list-style-type: none"> • Ukbamba iintlanganiso zeQonga leeNgxoxo ngoLwimi ezi-6 kwiPhondo (rhoqo kwinyanga yesibini). • Amasebe ali-12 aza kufumana iintlanganiso zeQonga leeNgxoxo 	<ul style="list-style-type: none"> • Kubanje iintlanganiso zeQonga leeNgxoxo ngoLwimi ezi-6 kwiPhondo • Abameli abasuka kumasebe ali-12 aye kwiintlanganiso (noxa ingengawo onke amasebe aya kuzo zonke

			<p>ngoLwimi zePhondo.</p> <ul style="list-style-type: none"> Ukubamba iiSeshini zokwenziwa kwesigama sikaRhulumente. 	<p>iintlanganiso).</p> <ul style="list-style-type: none"> Kwenziwe iiSeshini ezi-6 zokwenziwa kwesigama sikaRhulumente kwaye kubekho uluhlu lwasigama esiye saxoxwa sesiBhulu, sesiNgesi, ingakumbi esesixhosa. isigama siza kuthunyelwa kwiBhodi yeeLwimi zaseMzantsi Afrika (iPanSALB) ukuze isivume.
--	--	--	---	--

**Itheyibhuli 4.1.2: Amalungiselelo okudibana nabo bafumana iinkonzo, ngomhla woku-1
kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011**

Uhlobo Iwamalungiselelo	Abona bafumana iinkonzo	Abona banokufumana iinkonzo	Okona kuphunyezwayo
<p>Ukujongana nomba wokufikeleka koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakulwazi ngokubhaliswa kwabo bafumana iinkonzo zethu abanamatiki abo benza uphando/okungena</p> <p>a) UkuNikzelwa ngamaphepha anemibuzo ngokunikezelwa kweenkonzo athunyelwa nge-imeyile kubo bonke ababhalisiweyo abafumana iinkonzo ukuqinisekisa ngeenkonzo ezingcono b) Kujoliswe kwabo bafumana iinkonzo ukuba baye kwiVeki eqaqambisa oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala. c) Ibholisi enika iingcebiso d) Ubhaliso olunika izimvo neengcebiso</p>	Abaphandi noluntu jikelele abasebenzisa oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala.	Abaphandi noluntu jikelele abasebenzisa oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala.	<p>a) Ali-183 amaphepha anemibuzo ngokunikezelwa ngeenkonzo afunyenwe yiNtloko yeeNkonzo zabo bafumana iinkonzo; impendulo nganye bekujongwana nayo ngokohlobo Iwayo Kuye kwajoliswa kubaphandi ngokwee- imeyile ukuba baye kwiVeki eqaqambisa oovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala neVeki eqaqambisa ezamafa kwezeNkcubeko kwiSizwe. c) Ibholisi enika iingcebiso bangayifumana abaphandi. d) Ngama-96 obhaliso olungenisiweyo olunika izimvo neengcebiso kwaye nebholisi enika iingcebiso bangayifumana abaphandi..</p>
<p>Ukuphunyezwa koMgaqo- nkqubo weelwimi waseNtshona Koloni</p> <p>a) Zi-6 iintlanganiso zeQonga leeNgxoxo ngoLwimi kwiPhondo</p>	Abangaphandle: Uluntu lwaseNtshona Koloni. Ngaphakathi: lingcali zolwimi zawo onke amasebe ephondo.	Abangaphandle: Uluntu lwaseNtshona Koloni. Ngaphakathi: lingcali zolwimi zawo onke amasebe ephondo.	<p>a) Kubanjwe iintlanganiso zeQonga leeNgxoxo ngoLwimi ezi-6 kwiPhondo b) Kwenziwe iiSeshini ezi- 6 zokuphuhliswa kwesigama sikaRhulumente.</p>

b) Zi-6 iiSeshini zokuphuhliswa kwasigama sikaRhulumente. c) Ukunxibelelana ngee-imeyile nangeefowuni d) Amaphepha anemibuzo e) Uphicotho-zincwadi			Uluntu luye Iwabandakanywa ngokweeprojekthi zokuphuhliswa kwesiNama, koLwimi lokuthetha ngezandla nangokweenkqubo ezinini zokuthethwa kwesiXhosa c), d), e) lingcali zolwimi zawo onke amasebe karhulumente aye afikeleleka ngokweentlanganiso zamaQonga eeNgxoxo ngoLwimi kwiPhondo nangokweeseshini zokuphuhliswa kwasigama, ngeli xa onke amagosa karhulumente aye afikeleleka ngokusetyenziswa kwamaphepha anemibuzo athunyelwe nge-imeyile nangokuphicothwa kolwimi.
---	--	--	--

Itheyibhuli 4.1.3: Isicwangcisa sokufikelela kunikezelol iweenkonzo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Indlela yokufikelela	Okona kuphunyezwayo
Ukujongana nomba wokufikelela koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakulwazi ngokubhaliswa kwabo bafumana iinkonzo zethu abanamatiki abo benza uphando/okungena Koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakwiiNkonzonzo zeeNkcukacha ezigciniweyo zaseNtshona Koloni, 72 Roeland Street, eKapa	linkonzo ziye zabonelelw apha: Koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakwiiNkonzonzo zeeNkcukacha ezigciniweyo zaseNtshona Koloni, 72 Roeland Street, Cape Town Ukususela ngomhla woku-1 kweyeKhala ngowe-2009, ngama-480 (ngama-299 ne-181 kwiminyaka emibini yokunika ingxelo) amatikiti abaphandi / amakhadi okungena nokuphuma aye akhutshewla abaphandi. Oku kube negalelo kubaphandi abaninzi, ngama-8 608, aye atyelela igumbi lokufundela ukususela ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011
Ukuphunyezwa koMgaqo-nkqubo weeLwimi waseNtshona Koloni KuNdlnkulu, kwiSakhiwo iProtea Assurance Building, eGreen Market Square, eKapa	linkonzo bezinikezelwe e: KuNdlnkulu, kwiSakhiwo iProtea Assurance Building, eGreen Market Square, eKapa Amasebe aye atyelelw ukuwazisa ngoMgaqo-nkqubo weeLwimi kwaze kwanikezelwa iincwadana kubalawuli ezimalunga nalo Mgaqo-nkqubo. Umgao-nkqubo uyafumaneka kwiwebhusayithi yoRhulumente wePhondo.

Itheyibhuli 4.1.4: Isixhobo sokunikezela ngeenkukacha, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Uhlobo Iwezixhobo zolwazi ezisetyenziswayo	Okona kuphunyezwayo
Ukujongana nomba wokufikelela koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakulwazi ngokubhaliswa kwabo bafumana iinkonzo zethu abanamatiki abo benza uphando/okungena a) liNgxelo zoNyaka	Le ndlela ilandelayo iye yasetyenziswa: a) linkukacha ziye zapapashwa kwiNgxelo yoNyaka.

<p>b) Imigaqo-nkqubo, izazizo, imigaqo elindelekileyo, imithetho nemigaqo eza kuthunyelwa rhoqo kwabo bafumana iinkonzo zethu bebonke nge-imeyle. Oku kuza kujongana nokuthunyelwa kwezaziso kubo bonke abasebenzisa iinkonzo zethu.</p>	<p>b) Umthetho wokugcinwa kweemppeha neenkukacha zakudala, imithetho nemigaqo yegumbi lokufundela, incwadana, izazizo, njnl., ziye zasasazwa eluntwini kwiVeki eqaqambisa ukugcinwa kweemppeha neenkukacha zakudala kwiSizwe neVeki eqaqambisa ezamafa eNkubeko. Imithetho nemigaqo yegumbi lokufundela neencwadana ziye zasasazwa kwimisitho eli-13 apho iSebe belithathe inxaxheba khona kwaye bonke abaphandi bayazifumana xa bebalisa.</p> <p>Abaphandi baye bamenya ukuba baye kwimisitho kwiVeki eqaqambisa ukugcinwa kweemppeha neenkukacha zakudala kwiSizwe neyeVeki eqaqambisa ezamafa eNkubeko.</p>
<p>Ukuphunyezwa koMgaqo-nkqubo weeLwimi waseNtshona Koloni</p> <p>a) Iintlanganiso ezi-6 (rhoqo emva kweenyanga ezi-2) zamaQonga eeNgxoxo ngoLwimi kwiPhondo b) IiSeshini ezi-6 zokuPhuhliswa kwasigama sikaRhulumente c) Ukunxibelelana ngee-imeyle nangeefowuni d) Amaphepha anemibuzo e) Uphicotho-zincwadi f) Iwebhusayithi yeSebe g) ICape Gateway h) Ingxelo yoNyaka i) Imizuzu j) Amaphepha-ndaba neencwadi k) Ingxelo ngeendibano zokwabelana/ngeenkomfa l) Imiboniso</p>	<p>Ezi ndlela zilandelayo ziye zasetyenziswa:</p> <p>a) Zi-6 iintlanganiso eziye zabanjwa (rhoqo emva kweenyanga ezi-2) zamaQonga eeNgxoxo ngoLwimi kwiPhondo. b) Zi-6 iiSeshini ezenziweyo zokuPhuhliswa kwasigama sikaRhulumente c) Ukunxibelelana ngee-imeyle nangeefowuni d) Amaphepha anemibuzo e) Uphicotho-zincwadi f) Iwebhusayithi yeSebe g) ICape Gateway h) Ingxelo yoNyaka i) Imizuzu j) Amaphepha-ndaba neencwadi k) Ingxelo ngeendibano zokwabelana/ngeenkomfa l) Imiboniso</p>

Itheyibhuli 4.1.5: lindlela zokumangala, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwetoKwindla ngowe-2011

Indlela yokumangala	Okona kuphunyezwayo
<p>Ukujongana nomba wokufikeleka koovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala nakulwazi ngokubhaliswa kwabo bafumana iinkonzo zethu abanamatiki abo benza uphando/okungena</p> <p>a) Abatyelei banokuzalisa amaphepha anemibuzo ngokunikezelwa kweenkonzo b) Ukuqhagamshelana nablawuli abaphezulu c) Ingxelo efanelekileyo kufuneka ithunyelwe nge-imeyle okanye kunxibelelwane ngayo nabo bafumana iinkonzo zethu ukuba izikhalaizo zifunyenwe kwabo bafumana iinkonzo ababhalisiweyo d) Ibhokisi yeengcebiso/yezimvo e) Ubhaliso olunika izimvo neengcebiso</p>	<p>a) Ali-183 amaphepha anemibuzo ngokunikezelwa ngeenkonzo aye azaliswa neengxelo ezi-180 ezithetha kakuhle eziye zafunyanwa b) Zi-3 izikhalaizo ekuye kwajongwana nazo nguMlawuli ophezulu: yiNtloko yeeNkonzo zabo bafumana iinkonzo zethu. c) Zintathu (3) iingxelo ezifanelekileyo ngezikhalaizo eziye zaqwelaselwa kwangoko yiNtloko yeeNkonzo zabo bafumana iinkonzo d) Ibhokisi yeengcebiso/yezimvo e) Ngama-96 iingxelo eziye zafunyanwa, zonke zithetha kakuhle malunga neenkonzo zethu</p>
<p>Ukuphunyezwa koMgaqo-nkqubo weeLwimi waseNtshona Koloni</p> <p>a) IKomiti yeeLwimi yeNtshona Koloni b) IBhodi yeeLwimi zaseMzantsi Afrika (PanSALB) c) Indlela yokuziphatha eyidrafti kwezoLwimi eyenzelwe amagosa</p>	<p>a), b) IKomiti yeeLwimi yeNtshona Koloni nePanSALB ijongana nezikhalazo</p>

karhulumente	zeelwimi kwaye kuncediswa namagosa eSebe lemiCimbi yeNkcubeko neMidlalo. c) Indlela yokuziphatha eyidrafti kwezoLwimi iye yenziwa kwaye ngoku iqwalaselwa ngabalawuli abaphezulu.
--------------	--

4.2 Inkcitho

Eli candela libhekisele kuhlahlo lwabiwo-mali ngokweenkqubo ezichazwe ngokucacileyo. Ezi theyibhule zilandelayo zishwankathela inkcitho ephicotiwego yokugqibela ngokwenkqubo (ekwiTheyibhuli 4.2.1) nokuhlelwa kwemivuzo (kwiTheyibhuli 4.2.2). Babonelela ngakumbi ngesalathisi semali echithiweyo kwiindleko zabasebenzi ngokwenkqubo nganye okanye ngokokuhlelwa kwemivuzo kwiSebe.

Itheyibhuli 4.2.1: lindleko zabasebenzi ngokwenkqubo, ngowe-2010/11

Inkqubo	Inkcitho iyonke (R'000)	Inkcitho yabasebenzi (R'000)	Inkcitho kuqelesh o (R'000)	Impahla neenkonzo (R'000)	lindleko zabasebenzi ngokwe-% yenkcitho iyonke	Umlinganiselo weendleko zabasebenzi ngokomsebenzi ngamnye (R'000)	Lilonke inani labasebenzi
Ulawulo	37 008	26 030	150	9 394	70.34	212	123
Imicimbi yeNkcubeko	59 533	39 618	112	7 105	66.51	149	266
AbeeNkonzo zamathala eencwadi naboovimba abagcina iimpepha neenkukach a zakudala	118 960	35 832	159	39 403	30.12	154	233
Ezemidlalo nezolonwabo	78 522	16 710	791	43 423	21.28	180	93
Bebonke	294 023	118 190	1 212	99 325	40.19	165	715*

Qaphela:*Kukonke okudibeneyo okumalunga nabasebenzi okubonakaliswe kwiTheyibhuli 4.2.1 akumbandakanyi uMphathiswa wePhondo.

Itheyibhuli 4.2.2: lindleko zabasebenzi ngokokuhlelwa kwemivuzo, ngowe-2010/11

Ukuhlelwa kwemivuzo	Inkcitho yabasebenzi (R'000)	I-% yeendleko zabasebenzi	Umlinganiselo weendleko zabasebenzi ngokomsebenzi ngamnye (R'000)	Lilonke inani labasebenzi
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1–2)	9 658	8.2	77	126
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3–5)	23 499	20.0	105	223
Abanobugcisa obuphezulu kwimveliso (Umgangatho wesi-6–8)	53 095	45.3	190	279
Abanobugcisa obuphezulu kulawulo (Umgangatho we- 9– 12)	22 621	19.3	310	73
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13– 16)	8 419	7.2	601	14
Bebonke	117 292	100	164	715

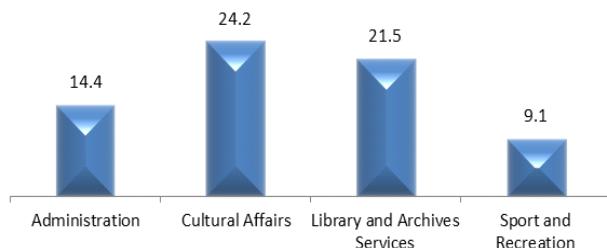
Qaphela: Kukho ukungangqinelani ngama-R898 000 phakathi kwenkcitho yabasebenzi ebonakaliswe kwiTheyibhuli 4.2.1 nemali ekwiTheyibhuli 4.2.2. Imali ekwiTheyibhuli 4.2.1 ifunyenwe kwiNkqubo yokuCwangciswa kwemali okusisiseko (IBAS), ngeli xa imali ekwiTheyibhuli 4.2.2 ifunyenwe kwiNkqubo ejongene nemivuzo yabasebenzi (iPERSAL). Ukungangqinelani kubalelwa kumahluko okhoyo phakathi kweBAS nePERSAL. Kufuneka kuchaziyabonakala kwiNgxelo yeMali kwisigaba sesi-3 sale ngxelo, kwaye ithathwa njengemali echanekileyo.

Ezi theyibhuli zilandelayo zibonelela ngesishwankathelo ngokwenkqubo nganye (kwiTheyibhuli 4.2.3) nangokuhlelwa kwemivuzo (kwiTheyibhuli 4.2.4) kwinkcitho efunyenweyo ngenxa yemivuzo, ukuphangela ixesha elingaphaya kunelesiqhelo, isibonelelo sabo banezindlu noNcedo kwezeMpilo. Kumba ngamnye, iitheyibhuli ezbonelelwego zibonakalisa isalathisi sepesenti kuhlahlo Iwabiwo-mali lwabasebenz olu Iwasetyenziselwa ezi zinto.

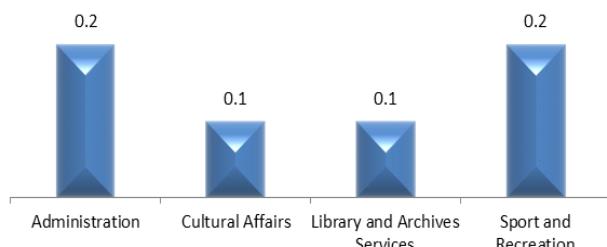
Itheyibhuli 4.2.3: Imivuzo, ukuphangela ixesha elingaphaya kunelesiqhelo, isibonelelo sabo banezindlu noNcedo kwezeMpilo ngokwenkqubo, ngowe-2010/11

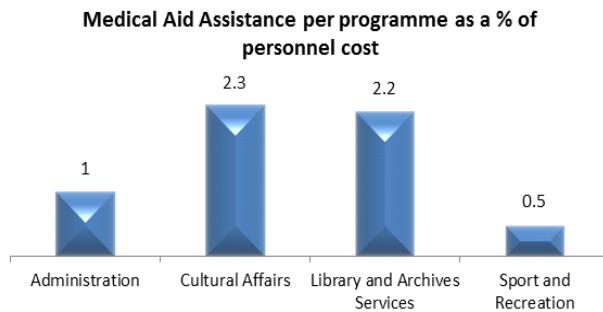
Inkqubo	Imivuzo		Ukusebenza ixesha elingaphaya kunelesiqhelo		Isibonelelo sabo banezindlu (HOA)		Uncedo IwezeMpilo	
	Imali (R'000)	Imivuzo ngokwe-% yeendleko zabasebenzi	Imali (R'000)	Ukusebenza ixesha elingaphaya kunelesiqhelo ngokwe-% yeendleko zabasebenzi	Imali (R'000)	I-HOA ngokwe-% yeendleko zabasebenzi	Imali (R'000)	Uncedo IwezeMpilo ngokwe-% yeendleko zabasebenzi
Ulawulo	16 939	14.4	195	0.2	646	0.6	1 140	1.0
Imicimbi yeNkcubeko	28 405	24.2	175	0.1	1 423	1.2	2 728	2.3
AbeeNkonzo zamathala eencwadi nabooovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala	25 247	21.5	95	0.1	1 529	1.3	2 582	2.2
Ezemidlalo nezolonwabo	10 641	9.1	260	0.2	339	0.3	608	0.5
Bebonke	81 233	69.3	724	0.6	3 937	3.4	7 058	6

Salaries per programme as a % of personnel cost



Overtime per programme as a % of personnel cost





Itheyibhuli 4.2.4: Imivuzo, ukuphangela ixesha elingaphaya kunelesiqhelo, isibonelelo sabo banezindlu noNcedo kwezeMpilo ngokokuhlelwa kwemivuzo, ngowe-2010/11

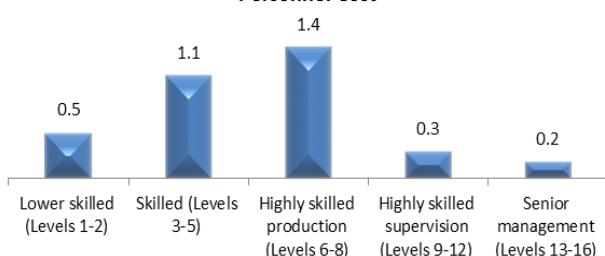
Inkqubo	Imivuzo		Ukusebenza ixesha elingaphaya kunelesiqhelo		Isibonelelo sabo banezindlu (HOA)		Uncedo IwezeMpilo	
	Imali (R'000)	Imivuzo ngokwe-% yeendleko zabasebenzi	Imali (R'000)	Ukusebenza ixesha elingaphaya kunelesiqhelo ngokwe-% yeendleko zabasebenzi	Imali (R'000)	Imali (R'000)	Imivuzo ngokwe-% yeendleko zabasebenzi	Imali (R'000)
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1– 2)	6 131	5.2	107	0.1	543	0.5	908	0.8
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3– 5)	15 806	13.5	182	0.2	1 277	1.1	2 315	2.0
Abanobugcisa obuphezulu kwimveliso (Umgangatho wesi-6– 8)	38 505	32.8	300	0.3	1 595	1.4	2 850	2.4
Abanobugcisa obuphezulu kulawulo (Umgangatho we-9– 12)	16 061	13.7	136	0.1	331	0.3	834	0.7
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13– 16)	4 729	4.0	0	0	192	0.2	150	0.1

Bebonke	81 233	69.3	724	0.6	3 937	3.4	7 058	6
----------------	--------	------	-----	-----	-------	-----	-------	---

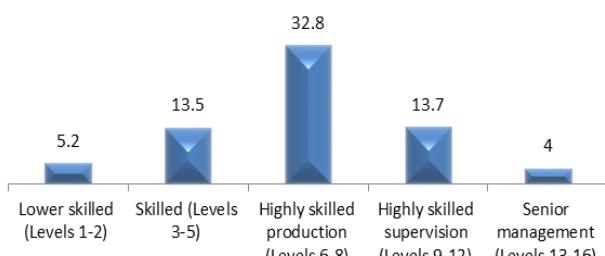
Medical Aid Assistance per salary band as a % of Personnel Cost



Housing Allowance per salary band as a % of Personnel Cost



Salaries per salary band as a % of Personnel Cost



Overtime per salary band as a % of Personnel Cost



4.3 Ingqesho nezithuba ezikhoyo

Ezi theyibhuli zilandelayo zishwankathela inani lezithuba ezikhoyo kwisebe, inani labasebenzi. Izinga lezithuba ezikhoyo nokuba bakhona na abasebenzi abongezelelwego na kwisebe. Ezi nkukacha zibonakaliswe ngokwezinto eziphambili ezintathu: inkubo (kwiTheyibhuli 4.3.1) nangokuhlelwa kwemivuzo (kwiTheyibhuli 4.3.2) nemisebenzi ephambili (kwiTheyibhuli 4.3.3). Amasebe karhulumente kwiphondo achunge imisebenzi ephambili efuna ukuhlolwa. Itheyibhuli 4.3.3 ibonelela ngobume besebe neenkukacha ngezithuba ezikhoyo kwimisebenzi ephambili kwiSebe.

Izinga lezithuba ezikhoyo libonakalisa ipesenti yezithuba ezingekazaliswa ngokwezithuba ezivuniwewo lisebe.

Itheyibhuli 4.3.1: Ingqesho nezithuba ezikhoyo ngokwenkubo, de ibe ngumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Inkqubo	Inani lezithuba		Inani lezithuba ezizalisiweyo	Izinga lezithuba ezikhoyo	Inani lezithuba ezizalisiweyo ezongezelelweyo kwisebe
	Ezifumana inkxaso-mali	Ezingafumani nkxaso-mali			
Ulawulo	95	-	76	20.0	4
Imicimbi yeNkcubeko	276	-	244	11.6	-
AbeeNkonzo zamathala eencwadi naboovimba abagcina iimpepha neenkukacha zakudala	224	-	201	10.3	11
Ezemidlalo nezolonwabo	60	-	53	11.7	27
Bebonke	655	-	574	12.4	42

Itheyibhuli 4.3.2: Ingqesho nezithuba ezikhoyo ngokokuhlelwa kwemivuzo, de ibe ngumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Ukuhlelwa kwemivuzo	Inani lezithuba		Inani lezithuba ezizalisiweyo	Izinga lezithuba ezikhoyo	Inani lezithuba ezizalisiweyo ezongezelelweyo kwisebe
	Ezifumana inkxaso-mali	Ezingafumani nkxaso-mali			
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1–2)	112	-	94	16.1	22
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3–5)	208	-	179	13.9	8
Abanobugcisa obuphezulu kwimveliso (Umgangatho wesi-6–8)	258	-	235	8.9	9
Abanobugcisa obuphezulu kulawulo (Umgangatho we- 9–12)	66	-	56	15.2	3
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13–16)	11	-	10	9.1	-
Bebonke	655	-	574	12.4	42

Itheyibhuli 4.3.3: Ingqesho nezithuba ezikhoyo ngokwemisebenzi ephambili, de ibe ngumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Umsebenzi ophambili	Inombolo yezithuba		Inombolo yezithuba ezizalisiweyo	Izinga lezithuba	Inombolo yezithuba ezizelisiweyo ezongezelelweyo I kwisebe
	Ezifumana inkxaso-mali	Ezingafumani nkxaso-mali			
IGosa leNkcubeko	20	-	18	10	-
IGosa lezamafa	12	-	10	16.7	-
Unioncwadi kumathala eencwadi	8	-	8	-	-
OweNzululwazi ngeeNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zabantu	33	-	30	9.1	1
IGosa eliKhuthaza ezemidlalo	14	-	12	14.3	-
Umsebenzi ophambili	34	-	31	8.8	-
Bebonke	121	-	109	9.9	1

4.4 Ukuvavanywa kwemisebenzi

UMgaqo weMisebenzi kaRhulumente, ka-1999 (iiPSR) yazise ngovavanyo lwemisebenzi njengendlela yokuqinisekisa ukuba imisebenzi ekwizinga elilinganayo kufuneka ifumane umvuzo olinganayo. Kwisakhelo esiqinisekiswe sisizwe, abasemagunyeni banokuvavanya okanye baphinde bavavanye imisebenzi yesebe. ngokweMigaqo, zonke izithuba ezikhoyo ezikumgangatho we-9 nangaphezulu kufuneka zivavanywe phambi kokuba zizaliswe. Oku kuye kwaggityezelwa sisigqibo soMphathiswa weMisebenzi kaRhulumente noLawulo ukuba yonke imisebenzi yabaLawuli abaPhezelu kufuneka ivavanywe phambi komhla wama-31 kweyoMnga ngowe-2002.

Le theyibhuli ilandelayo (iTheyibhuli 4.4.1) ishwankathela inani lemisebenzi eye yavavanywa kulo nyaka. Itheyibhuli ikwabonelela ngamanani abantu abakwizithuba eziye zanyuselwa okanye zehliselwa.

Itheyibhuli 4.4.1: Ukuvavanywa kwemisebenzi, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Ukuhlelwa kwemivuzo	Inani lezithuba	Inani lezithuba ezivavanyiweyo	I-% yezithuba eziye zavavanywa ngokokuhlelwa kwemivuzo	Izithuba ezinyuselweyo		Izithuba ezechliselweyo	
				Inani	I-% yezithuba ezivavanyiweyo	Inani	I-% yezithuba ezivavanyiweyo
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1– 2)	112	1	0.9	-	-	-	-
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3– 5)	208	14	6.7	12	85.7	-	-
Abanobugcisa obuphezelu kwimveliso (Umgangatho wesi-6– 8)	258	4	1.6	2	50	-	-
Abanobugcisa	66	5	7.6	-	-	-	-

obuphezulu kulawulo (Umgangatho we- 9– 12)							
AbaLawuli abaphezulu (Iqela A)	8	-	-	-	-	-	-
AbaLawuli abaphezulu (Iqela B)	2	-	-	-	-	-	-
AbaLawuli abaphezulu (Iqela C)	1	-	-	-	-	-	-
AbaLawuli abaphezulu (Iqela D)	-	-	-	-	-	-	-
Bebonke	655	24	3.7	14	58.3	0	0

**Itheyibhuli 4.4.2: Ingxelo yabasebenzi abakwizithuba zemisebenzi enyuselweyo
ngenxa yokuba izithuba zabo zenyuselwe, ngomhla woku-1
kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla
ngowe-2011**

Abaxhamlayo	AbaMnyama	AmaNdiya	AbeBala	AbaMhlophe	Bebonke
Amabhinqa	4	-	1	1	6
Amadoda	4	-	3	1	8
Bebonke	8	-	4	2	14
Abasebenzi abakhubazekileyo					Akukho namnye

**Itheyibhuli 4.4.3: Ingxelo yabasebenzi abakwizithuba zemisebenzi eziggithileyo
ngaphaya komgangatho oqinisekiswe kukuavanywa kwemisebenzi,
ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31
kwegoKwindla ngowe-2011(ngokwePSR 1.V.C.3)**

Zizonke ingxelo zabasebenzi abakwizithuba zemisebenzi eziggithileyo ngaphaya komgangatho oqinisekiswe kukuavanywa kwemisebenzi ngo-	Akukho namnye
--	------------------

4.5 Ukutshintsha kwengqesho

Izinga leendleko libonakalisa utshintsho kwingu xelo yemisebenzi yesebe. Ezi theyibhuli zilandelayo zibonelela ngesishwankathelo sezinga leendleko ngokokuhlelo kwemivuzo (Itheyibhuli 4.5.1) nemisebenzi ephambili (kwiThheyibhuli 4.5.2). (Le “misenbenzi iphambili” iyafana nale ihlelwe kwiTheyibhuli 4.3.3).

**Itheyibhuli 4.5.1: Izinga leendleko ngonyaka ngokokuhlelo kwemivuzo, ngomhla
woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31
kwegoKwindla ngowe-2011**

Ukuhlelo kwemivuzo	Inani labasebenzi ngokohlelo ngalunye ukususela ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010	Abaqeshiweyo kwiSebe	Abagqithiselwe kwiSebe	Abayekileyo baphuma kwiSebe	Abagqithiselwe kwezinye iindawo besuka kwiSebe	Izinga leendleko
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho)	95	45	-	23	1	25.3

woku-1– 2)						
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3– 5)	192	45	1	37	11	25
Abanobugcisa obuphezulu kwimveliso (Umgangatho wesi-6– 8)	238	47	4	32	11	18.1
Abanobugcisa obuphezulu kulawulo (Umgangatho we- 9– 12)	59	10	1	8	6	23.7
AbaLawuli abaphezulu (Iqela A)	7	1	2	2	1	42.9
AbaLawuli abaphezulu (Iqela B)	2	-	1	-	1	50
AbaLawuli abaphezulu (Iqela C)	-	-	-	-	-	-
AbaLawuli abaphezulu (Iqela D)	-	-	-	-	-	-
Bebonke	593	148	9	102	31	22.4

Qaphela: Aba baqeshiweyo babandakanya abangama-46 abasigxina ne-102 labasebenzi abakwikhontrakthi.
Uninzi lwabo bayekileyo kungenxa yokuba ziphelile iikhontrakthi zabo.



Itheyibhuli 4.5.2: Izinga leendleko ngonyaka ngokwemisebenzi ephambili, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Umsebenzi ophambili	Inani labasebenzi ngokohlelo ngalunye ukususela ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010	Abaqeshiweyo kwiSebe	Abagqithiselwe kwiSebe	Abayekileyo baphuma kwiSebe	Abagqithiselwe kwezinye iindawo besuka kwiSebe	Izinga leendleko
Umgcini wendawo yokulondoloza izibhalo ezibalulekileyo	19	-	-	-	1	5.3
IGosa leNkubeko	9	2	1	1	-	11.1
IGosa lezamafa	5	6	-	4	-	80.0
Unoncwadi kumathala	30	5	-	2	-	6.7

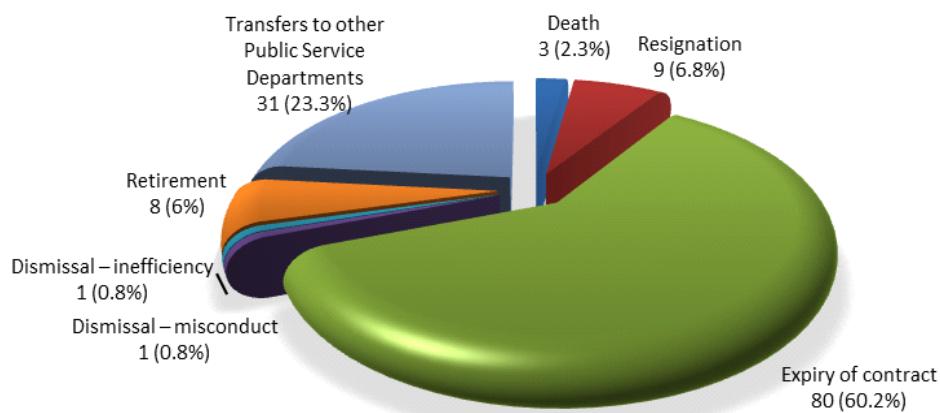
eencwadi						
OweNzululwazi ngeeNkonzo zokuLondoloza kweMbali zabantu	10	1	-	-	-	-
IGosa eliKhuthaza ezemidlalo	26	13	-	7	-	26.9
Bebonke	99	27	1	14	1	15.2

Itheyibhuli 4.5.3: Izizathu zokuba abasebenzi beshiya imisebenzi kwiSebe, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Uhlobo ayeke ngalo	Inani	I-% yabo bonke abayekileyo
Ukusweleka	3	2.3
Ukurhoxa	9	6.8
Ukuphelelwa yikhontrakthi	80	60.6
Ukugxothwa – ukungaziphathi kakuhle	1	0.8
Ukugxothwa – ukungasebenzi kakuhle	1	0.8
Ukuthatha umhlala-phantsi	8	6.1
Ukusiwa kwamanye amasebe eNkonzo zikaRhulumente	31	23.3
Bebonke	133	100
Lilonke inani labasebenzi abaye bemka ngokwepesenti yabo bebonke abasebenzi		22.4

Qaphela: Ukgqithiselwa kwezinye indawo uphuma kwiSebe bekungenxa yokuhlanganisa kwemisebenzi yeCandelo lezibonelelo zabasebenzi neyokufuduselwa kwiSebe leNkulumbuso.

Reasons why staff are leaving the Department



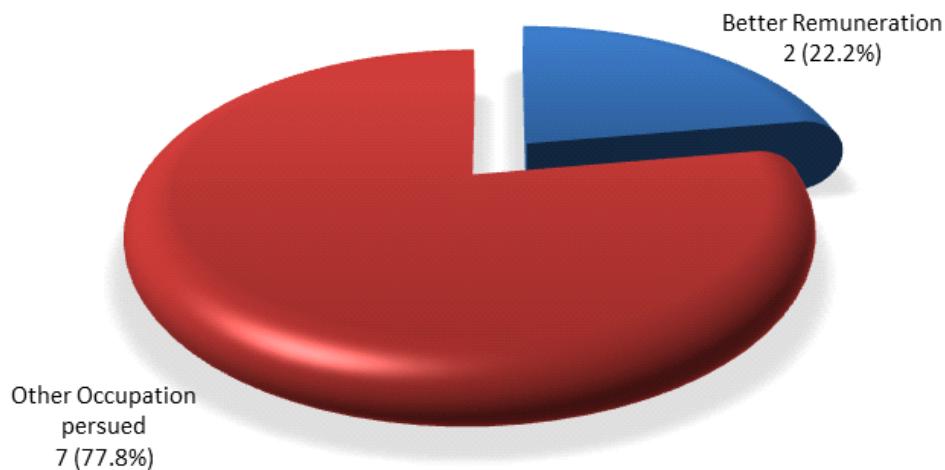
Itheyibhuli 4.5.4: Ukunikwa kwabasebenzi uluhlu lwezinto eziyimbuyekezo ngomsebenzi wabo ngokokuhlela kwemivuzo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Lilonke inani labasebenzi abafumana uluhlu lwezinto eziyimbuyekezo ngomsebenzi wabo ngowe-2010/ 2011	Akukho namnye
--	---------------

Itheyibhuli 4.5.5: Izizathu ezibangela ukuba abasebenzi bayeke ukusebenzela uRhulumente, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Izizathu zokurhoxa	Inani	I-% yabo bonke abarhoxileyo
Ukufumana umvuzo ongcono	2	22.2
Ukulandela elinye ikhondo lomsebenzi	7	77.8
Bebonke	9	100

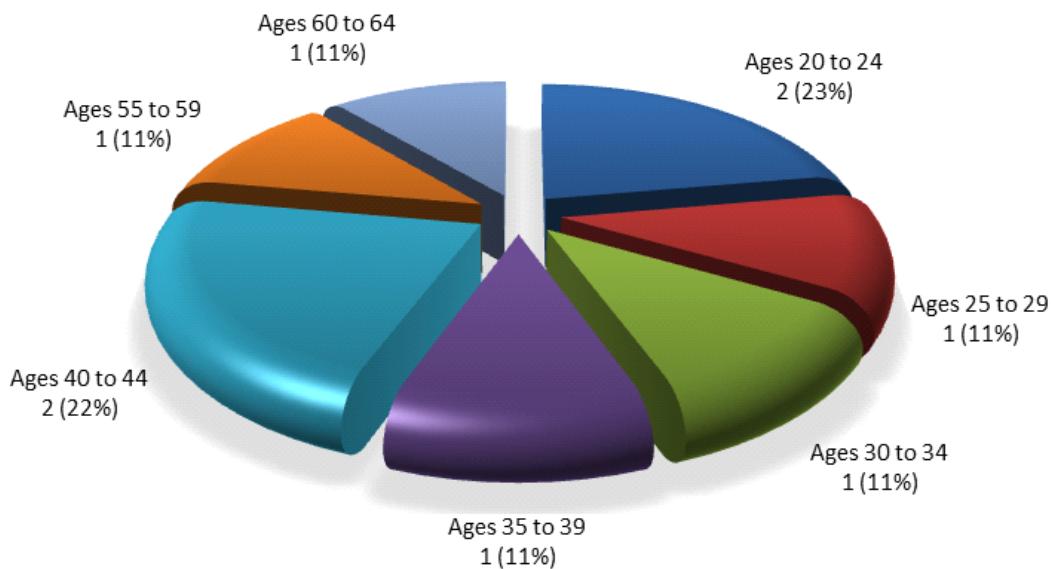
Reasons why staff are resigning from the public service



Itheyibhuli 4.5.6: Amaqela ngokwahlukana ngeminyaka abayekileyo ukusebenzela uRhulumente, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Iqela ngokweminyaka	Inani	I-% yabo bebonke abarhoxileyo
Abaneminyaka engaphantsi kwe-19	-	-
Abaneminyaka engama-20 ukuya kwengama-24	2	22.2
Abaneminyaka engama-25 ukuya kwengama-29	1	11.1
Abaneminyaka engama-30 ukuya kwengama-34	1	11.1
Abaneminyaka engama-35 ukuya kwengama-39	1	11.1
Abaneminyaka engama-40 ukuya kwengama-44	2	22.2
Abaneminyaka engama-45 ukuya kwengama-49	-	-
Abaneminyaka engama-50 ukuya kwengama-54	-	-
Abaneminyaka engama-55 ukuya kwengama-59	1	11.1
Abaneminyaka engama-60 ukuya kwengama-64	1	11.1
Abaneminyaka engaphezu kwengama-65	-	-
Bebonke	9	100

Different age groups of staff who resigned from the public service



Itheyibhuli 4.5.7: Ukunyuselwa ngokokuhlelwa kwemisebenzi, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Iqela ngokwemivuzo	Abasebenzi ukuza kuma ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010	Ukunyuselwa ukuya komnye umgangatho womvuzo	Ukunyuselwa ngokweqela lomvuzo nge-% yabasebenzi ngokomgangatho wemivuzo	Ukuya kwenye inotshi kwakwiqela elinye lomvuzo	Ukuya kwenye inotshi ngokwe-% yeqela lemivuzo yabasebenzi	li-OS D	li-OSD ngokwe-% yeqela lemivuzo yabasebenzi
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1–2)	95	-	-	63	66.3	-	-
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3–5)	192	1	0.5	104	54.2	-	-
Abakwimveliso abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho wesi-6–8)	238	7	2.9	163	68.5	2	0.8
Abaphathi abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho we-9–12)	59	7	11.9	35	59.3	-	-
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13–16)	9	3	33.3	3	33.3	-	-
Bebonke	593	18	3	368	62.1	2	0.3

Qaphela: *OSD – Izibonelelo ngokwemisebenzi ethile

**Itheyibhuli 4.5.8: Ukunyuselwa ngokwemisebenzi enzima, ngomhla woku-1
kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwneyoKwindla
ngowe-2011**

Umsebenzi ophambili	Abasebenzi ukususela ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010	Ukunyuselwa ukuya komnye umgangatho womvuzo	Ukunyuselwa ngokomgangatho womvuzo ngokwe-% yabasebenzi ngokwemisebenzi yabo	Ukunyuselwa ukuya kwene inotshi kwakumgangatho omnye womvuzo	Ukunyuselwa kwenotshi ngokwe-% yabasebenzi ngokwemisebenzi yabo
Umgcini wendawo yokulondoloza izibhalo ezibalulekileyo	19	1	5.3	13	68.4
IGosa leNkcubeko	9	-	-	7	77.8
IGosa lezamafa	5	-	-	1	20
Unoncwadi kumathala eencwadi	30	1	3.3	18	60
OweNzululwazi ngeeNkonzo zokuLondolozwa kweMbali zabantu	10	-	-	3	30
IGosa eliKhuthaza ezemidlalo	26	1	3.8	15	57.7
Bebonke	99	3	3	57	57.6

4.6 Ukulingana ngokwengqesho

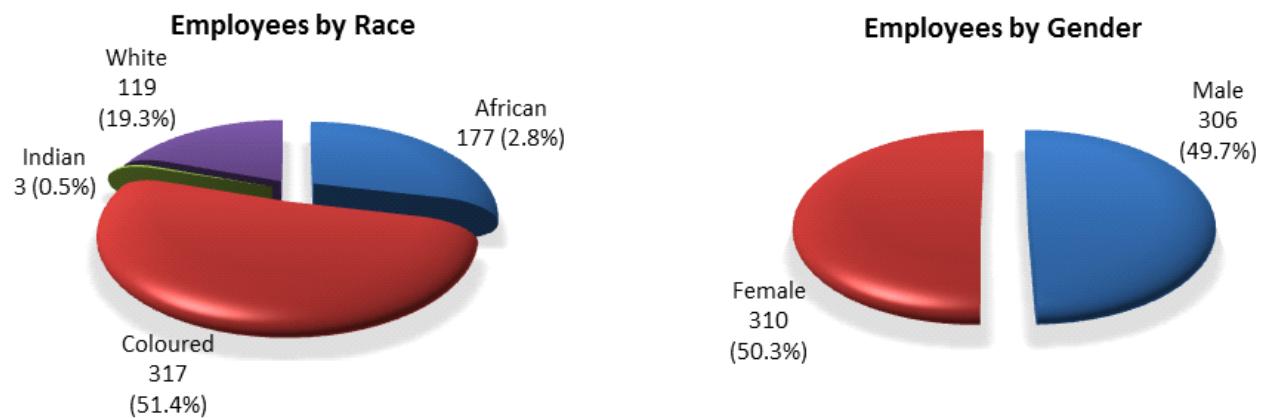
Le theyibhuli ilandelayo (iTheyibhuli 4.6.1) ibonelela ngesishwankathelo sengxelo yomsebenzi uwonke ngokomgangatho ngamnye womsebenzi. Abasebenzi abangekho sigxina baquka bonke abasebenzi abaqueshelwe iinyanga ezintathu okanye ngaphantsi koko. litheyibhuli ezikweli candela zibhekisele kumalungiselelo amiselwe ngokoMthetho wokuLingana ngokweNgqesho, i-Employment Equity Act, engunombolo 55 ka-1998.

**Itheyibhuli 4.6.1: Lilonke inani labasebenzi kuqukwabazekileyo
kumgangatho ngamnye wale misebenzi ilandelayo, de kube ngumhla
wama-31 kwneyoKwindla ngowe-2011**

Umgangatho womsebenzi	Indoda				Ibhinqa				Abasuka kwamanye amazwe		Bebonke
	A*	C*	I*	W*	A	C	I	W	Indoda	Ibhinqa	
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-15–16)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Abalawuli abakhulu (Umgangatho we-13–14)	1	2	-	2	1	2	-	1	-	-	9
lingcali ezineziqinisekiso nezinava omsebenzu nabalawuli abaphakathi (Umgangatho we-9–12)	11	14	-	10	7	10	-	7	-	-	59
lingcali ezinobugcisa nabasebenzi abaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abasezantsi,	36	43	1	24	28	51	-	61	-	-	244

abaphathi, iiforimani nomphathi owongameleyo (Umgangatho we-6–8)											
Abanobugcisa obuphakathi nabanobulumko bokwenza iziggibo (Umgangatho we-3–5)	22	64	-	1	30	57	1	12	-	-	187
Abangenabugcisa neziggibo ezithatyathiweyo abazichazelwayo (Umgangatho we-1–2)	26	46	1	1	15	27	-	-	-	-	116
Bebonke abasebenzi abasigxina	96	170	2	38	81	147	1	81	-	-	616
Abasebenzi abangekho sigxina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bebonke	96	170	2	38	81	147	1	81	-	-	616

Qaphela: *A – oMnyama; C – oweBala; I – uMndiya; W – oMhlophe



Itheyibhuli 4.6.2: Lilonke inani labasebenzi abakhubazekileyo kumgangatho ngamnye kule misebenzi ilandelayo, ukususela ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

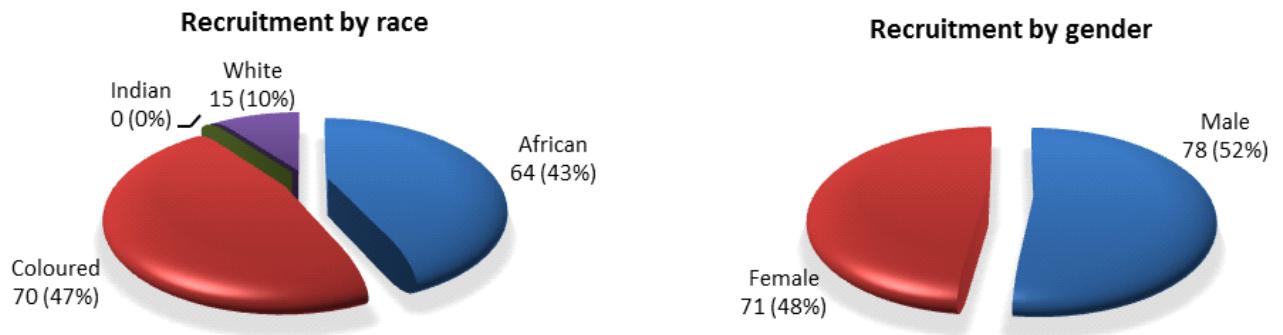
Umgangatho womsebenzi	Indoda				Ibhinqa				Abasuka kwamanye amazwe		Bebonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Indoda	Ibhinqa	
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-15–16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abalawuli abakhulu (Umgangatho we-13–14)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
lingcali ezineziqinisekiso nezinava omsebenzu nabalawuli abaphakathi (Umgangatho we-9–12)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
lingcali ezinobugcisa nabasebenzi abaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abasezantsi, abaphathi, iiforimani nomphathi owongameleyo (Umgangatho we-6–8)	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	1

Abanobugcisa obuphakathi nabanobulumko bokwenza iziggibo (Umgangatho we-3–5)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abangenabugcisa neziggibo ezithatyathiwego abazichazelwayo (Umgangatho we-1–2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bebonke abasebenzi abasigxina	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2
Abasebenzi abangekho sigxina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bebonke	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	-	2

**Itheyibhuli 4.6.3: Ukufunyanwa kwabasebenzi, Recruitment, ngomhla woku-1
kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla
ngowe-2011**

Umgangatho womsebenzi	Indoda				Ibhinqa				Abasuka kwamanye amazwe		Bebonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Indoda	Ibhinqa	
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-15–16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abalawuli abakhulu (Umgangatho we-13–14)	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1
lingcali ezineziqinisekiso nezinava omsebenzu nabalawuli abaphakathi (Umgangatho we-9–12)	1	7	-	-	1	1	-	-	-	-	10
lingcali ezinobugcisa nabasebenzi abaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abaseantsi, abaphathi, iiforimani nomphathi owongameleyo (Umgangatho we-6–8)	9	10	-	4	7	11	-	6	-	-	47
Abanobugcisa obuphakathi nabanobulumko bokwenza iziggibo (Umgangatho we-3–5)	7	6	-	-	20	10	-	2	-	-	45
Abangenabugcisa neziggibo ezithatyathiwego abazichazelwayo (Umgangatho we-1–2)	15	15	-	2	4	9	-	-	-	-	45
Bebonke abasebenzi abasigxina	32	38	-	7	32	31	-	8	-	-	148
Abasebenzi abangekho sigxina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bebonke	32	38	-	7	32	31	-	8	-	-	148

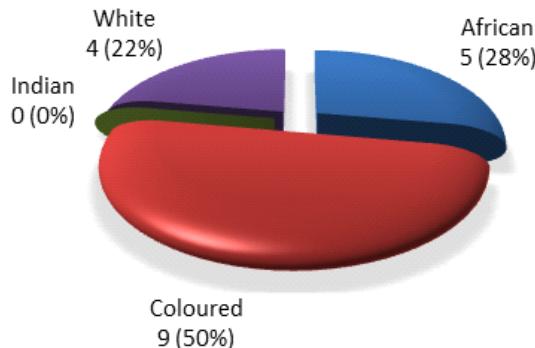
Qaphela: Oku kuqeshwa ngale ndlela ingentla ibandakanya abasebenzi abasigxina abangama-46 ne-102 abasebenzi bekhontrakhi



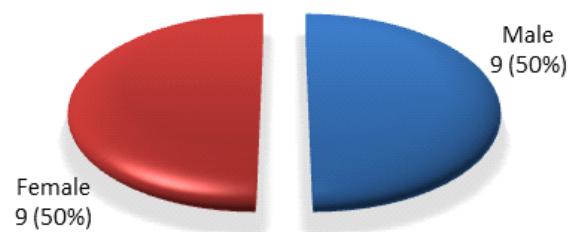
Itheyibhuli 4.6.4: Ukunyuselwa, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Bebonke	3	5	-	1	2	4	-	3	-	-	18
---------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

Promotions by race



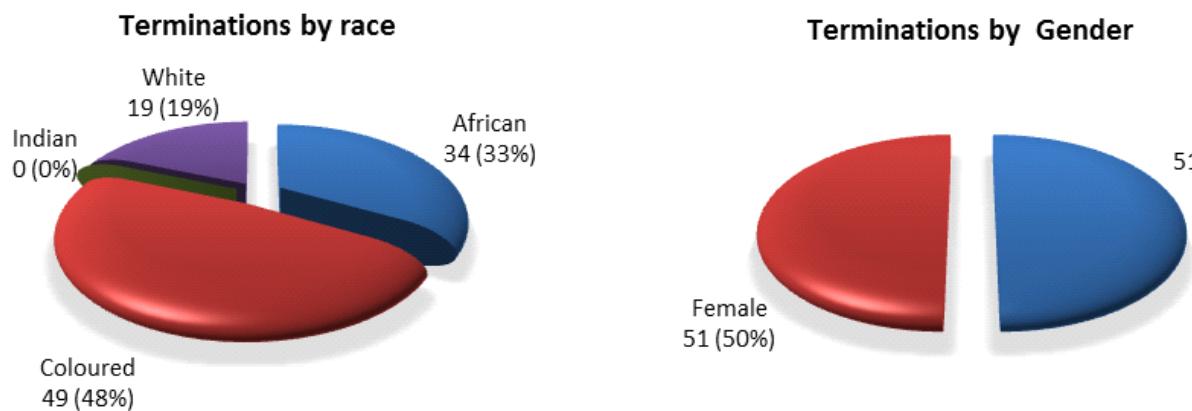
Promotions by Gender



Itheyibhuli 4.6.5: Ukuphelisa, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Umgangatho womsebenzi	Indoda				Ibhinqa				Abasebenzi bamanye amazwe		Bebonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Indoda	Ibhinqa	
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-15–16)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Abalawuli abakhulu (Umgangatho we-13–14)	-	1	-	1	-	-	-	-	-	-	2
lingcali ezineziqinisekiso nezinava omsebenzu nabalawuli abaphakathi (Umgangatho we-9–12)	-	6	-	-	-	2	-	-	-	-	8
lingcali ezinobugcisa nabasebenzi abaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abaseantsi, abaphathi, iiforimani nomphathi owongameleyo (Umgangatho we-6–8)	4	4	-	4	6	6	-	8	-	-	32
Abanobugcisa obuphakathi nabanolulumko bokwenza iziggibo (Umgangatho we-3–5)	6	10	-	1	10	6	-	4	-	-	37
Abangenabugcisa neziggibo ezithathyathiwyo abazichazelwayo (Umgangatho we-1–2)	5	8	-	1	3	6	-	-	-	-	23
Bebonke abasebenzi abasigxina	15	29	-	7	19	20	0	12	-	-	102
Abasebenzi abangekho sigxina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bebonke	15	29	-	7	19	20	0	12	-	-	102

Qaphela: Oku kuperhelisa umsebenzi kungentla kubandakanya abasebenzi abasigxina abangama-22 nabasebenzi abangama-80 bekhontrakhi.



Itheyibhuli 4.6.6: Amanyathelo oluleko, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Amanyathelo oluleko ewonke	Indoda				Ibhinqa				Abasuka kwamanye amazwe		Bebonke
	A	C	I	W	A	C	I	W	Indoda	Ibhinqa	
	2	2	-	-	-	4	-	-	-	-	
											8

Itheyibhuli 4.6.7: Ukupuhhliswa kwezakhono, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Umgangatho womsebenzi	Indoda				Ibhinqa				Bebonke	
	A	C	I	W	A	C	I	W		
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-15–16)	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1
Abalawuli abakhulu (Umgangatho we-13–14)	1	1	-	-	2	2	-	1	7	
lingcali ezineziqinisekiso nezinava omsebenzu nabalawuli abaphakathi (Umgangatho we-9–12)	1	5	-	-	-	3		1	10	
lingcali ezinobugcisa nabasebenzi abaneziqinisekiso zemfundo, abalawuli abasezantsi, abaphakathi, iiforimani nomphathi owongameleyo (Umgangatho we-6–8)	6	11	-	-	5	9	-	5	36	
Abanobugcisa obuphakathi nabanolulumko bokwenza iziggibo (Umgangatho we-3–5)	1	4	-	-	2	6	-	-	13	
Abangenabugcisa neziggibo ezithatyathiweyo abazichazelwayo (Umgangatho we-1–2)	-	3	-	-	-	1	-	-	4	
Bebonke abasebenzi abasigxina	9	25	-	-	9	21	-	7	71	
Abasebenzi abangekho sigxina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Bebonke	9	25	-	-	9	21	-	7	71	

4.7 Ukutyikitywa kweziVumelwano zoMsebenzi okwenziwa ngabaLawuli abaPhezulu beSMS

Itheyibhuli 4.7.1: Ukutyikitywa kwezivumelwano zoMsebenzi okwenziwa ngabaLawuli abaPhezulu beSMS, ukususela ngomhla wama-30 kweyoMsintsi ngowe-2010

Umgangatho weSMS	Inani lezithuba zeSMS ezifumana inkxaso-mali ngokomgangatho ngamnye	Inani lomalungu eSMS ngokomgangatho ngamnye	Inani leziVumelwano zoMsebenzi ezityikityweyo ngokomgangatho ngamnye	IziVumelwano zoMsebenzi ezityikityweyo ngokwe-% yamalungu eSMS ngokomgangatho ngamnye	Inani lomalungu eSMS afumene iibhonasi ngokomsebenzi wabo
UMlawuli-jikelele / iNtloko yeSebe	1	1	1	100	-
AbakuMgangatho woMvuzo we-14	3	2	2	100	1
AbakuMgangatho woMvuzo we-13	8	5	5	100	3
Bebonke	12	8	8	100	4

Itheyibhuli 4.7.2: Amanyathelo oluleko athathelwe amalungu eSMS ngokungaziggibi iziVumelwano zoMsebenzi ngomhla wama-30 kweyoMsintsi ngowe-2010

Izizathu zokungaziggibi iziVumelwano zoMsebenzi
Aukho manyathelo oluleko afunekayo, njengoko zonke iziVumelwano zoMsebenzi weSMS ziye zatyikitywa phambi komhla wama-30 kweyoMsintsi ngowe-2010.

Itheyibhuli 4.7.3: Izizathu zokungaziggibi iziVumelwano zoMsebenzi zawo onke amalungu eSMS ngomhla wama-30 kweyoMsintsi ngowe-2010

Amanyathelo oluleko athathelwe amalungu eSMS ngokungaziggibi iziVumelwano zoMsebenzi
Aukho manyathelo oluleko afunekayo, njengoko zonke iziVumelwano zoMsebenzi weSMS ziye zatyikitywa phambi komhla wama-30 kweyoMsintsi ngowe-2010.

4.8 Ukuzaliswa kwezithuba zeSMS

Itheyibhuli 4.8.1: linkcukacha ngezithuba zeSMS, ukuza kuma kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Umgangatho weSMS	Inani lezithuba zeSMS ezifumana inkxaso-mali ngokomgangath o ngamnye	Inani lomalungu eSMS ngokomgangath o ngamnye	I-% yezithuba zeSMS ezizalisiweyo ngokomgangath o ngamnye	Inani lezithuba ezikhoyo zeSMS ngokomgangath o ngamnye	I-% yezithuba zeSMS ezikhoyo ngokomgangath o ngamnye
Intloko yeSebe	1	1	100	-	-
AbakuMgangath o woMvuzo we-14	2	2	100	-	-
AbakuMgangath o woMvuzo we-13	8	7	87.5	1	12.5
Bebonke	11	10	90.9	1	9.1

Itheyibhuli 4.8.2: linkcukacha ngezithuba zeSMS, ukuza kuma kumhla wama-30 kweyoMsintsi ngowe-2010

Umgangatho weSMS	Inani lezithuba zeSMS ezifumana inkxaso-mali ngokomgangath o ngamnye	Inani lezithuba zeSMS ezizalisiweyo ngokomgangath o ngamnye	I-% yezithuba zeSMS ezizalisiweyo ngokomgangath o ngamnye	Inani lezithuba ezikhoyo zeSMS ngokomgangath o ngamnye	I-% yezithuba zeSMS ezikhoyo ngokomgangath o ngamnye
UMlawuli-jikelele / iNtloko yeSebe	1	1	100	-	-
AbakuMgangath o woMvuzo we-	3	2	66.7	1	33.3

14					
AbakuMgangatho woMvuzo we-13	8	5	62.5	3	37.5
Bebonke	12	8	66.7	4	33.3

Itheyibhuli 4.8.3: Ukupapasha nokuzaliswa kwezithuba zeSMS, ukuza kuma kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Umgangatho weSMS	Ukupapasha	Ukuzaliswa kwezithuba	
	Inani lezithuba ngokomgangatho opapashiweyo kwiinyanga ezi-6 zingenamntu	Inani lezithuba ezizalisewyo ngokomgangatho ngamnye kwiinyanga ezi-6 emva kokuba zingenamntu	Inani lezithuba ezingekazaliswa ngokomgangatho ngamnye kwiinyanga ezi-6 kodwa eziye zazaliswa kwiinyanga ezili-12
UMlawuli-jikelele / iNtloko yeSebe	-	-	-
AbakuMgangatho woMvuzo we-16, kodwa hayi iHOD	-	-	-
AbakuMgangatho woMvuzo we-15	-	-	-
AbakuMgangatho woMvuzo we-14	1	-	1
AbakuMgangatho woMvuzo we-13	2	-	2
Bebonke	3	-	3

Itheyibhuli 4.8.4: Izizathu zokungahambelani nokuzaliswa kwezithuba ezikhoyo zeSMS ezifumana inkxaso-mali – ezipapashwe kwiinyanga ezi-6 zaze zazaliswa kwiinyanga ezili-12 emva kokuba zingenamntu

Umgangatho weSMS	Izizathu zokungahambelani nemigaqo
UMlawuli-jikelele / iNtloko yeSebe	Ukungahambelani nemigaqo
AbakuMgangatho woMvuzo we-14	Ukungahambelani nemigaqo
AbakuMgangatho woMvuzo we-13	<u>Umlawuli: KwiNkxaso yoLawulo IweziCwangciso nolweMisebenzi</u> ISebe lizibona lizizalisa izithuba kwixesha elizayo lokunika ingxelo.

Itheyibhuli 4.8.5: Amanyathelo athathiweyo ngokungahambelani namaxesha abekiweyo okuzaliswa kwezithuba zeSMS zingaphelanga iinyanga ezili-12

Amanyathelo oluleko athathiweyo
Akhange kubekho mfuneko.

4.9 Ukuwongwa ngoMsebenzi wakho

Ukukhuthaza ukusebenza kakuhle, iSebe linikezele ngala mawonga omsebenzi alandelayo, aye abelwa abasenezi ngexesha lika-2009/10 kodwa ahlawulwa kunyaaka-mali ka-2010/11. linkcukacha zibonakaliswa ngokohlanga, isino nokukhubazeka (kwiTheyibhuli 4.9.1), ngokokuhlelwa kwemivuzo (kwiTheyibhuli 4.9.2) nangokwemisebenzi ephambili (kwiTheyibhuli 4.9.3).

Itheyibhuli 4.9.1: Ukuwongwa kwemisebenzi ngokohlanga, isini nokukhubazeka, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Uhlanga nesini	Ingxelo yabaxhamlayo			Lindleko	
	Inani labaxhamlayo	Lilonke inani labasebenzi kumaqela	I-% yabo bonke kumaqela	lindleko (R'000)	Umlinganiseloo weendleko ngokomsebenzi ngamnye
AbaMnyama	37	172	21.5	341	R9 201.57
Indoda	21	91	23.1	182	R8 657.33
Ibhinka	16	81	19.8	159	R9 915.89
AbeBala	81	293	27.6	693	R8 562.09
Indoda	37	162	22.8	294	R7 951.14
Ibhinka	44	131	33.6	399	R9 075.84
AmaNdiya	-	3	-	-	-

Indoda	-	2	-	-	-
Ibhinqa	-	1	-	-	-
AbaMhlophe	49	123	39.8	546	R11 143.48
Indoda	14	37	37.8	207	R14 755.13
Ibhinqa	35	86	40.7	339	R9 698.83
Abasebenzi abakhubazekileyo	-	2	-	-	-
Bebonke	167	593	28.2	1 580	R9 461.18

Qaphela: Ukuwongwa okukodwa ngokwecandelo lama-37(2)(C) kuMthetho wokuLingana ngokweNgqesho i-Employment Equity Act, No. 55 ka-1998 akubandakanywanga kula manani angentla.

Itheyibhuli 4.9.2: Ukuwongwa ngomsebenzi ngokokuhlelwa kwemivuzo kwabasebenzi abangaphantsi komgangatho we-SMS, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Ukuhlelwa kwemivuzo	Ingxelo yabaxhamlayo			Iindleko		
	Inani labaxhamlayo	Inani labasebenzi	I-% yabo bonke ngokokuhlelwa kwemivuzo	Zizonke iindleko (R'000)	Umlinganiselo weendleko ngokomsebenzi ngamnye	Zizonke iindleko ngokwe-% yenkcitho iyonke yabasebenzi
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1–2)	11	95	11.6	40	R3 641.81	0.03
Abanobugcisa (Umgangatho wes-3–5)	46	192	24	221	R4 812.28	0.2
Abakwimveliso abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho wes-6–8)	84	238	35.3	851	R10 125.66	0.7
Abaphathi abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho we-9–12)	22	59	37.3	392	R17 799.32	0.3
Bebonke	163	584	27.9	1 504	R9 224.33	1.3

Itheyibhuli 4.9.3: Ukuwongwa ngomsebenzi kwimisebenzi ephambili, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Umsebenzi ophambili	Ingxelo yabaxhamlayo			Iindleko	
	Inani labaxhamlayo	Inani labasebenzi	I-% yemisebenzi iyonke	Zizonke iindleko (R'000)	Zizonke iindleko
Umgcini wendawo yokulondoloza izibhalo ezibalulekileyo	2	19	10.5	19	R9 695.25
IGosa leNkubeko	2	9	22.2	27	R13 270.86
IGosa lezamafa	-	5	-	-	-
Unoncwadi kumathala eencwadi	9	30	30	105	R11 645.19
OweNzululwazi ngeeNkonzo zokulolondolozwa kwembali zabantu	1	10	10.0	10	R10 011.96
IGosa eliKhuthaza ezemidlalo	5	26	19.2	51	R10 220.17
Bebonke	19	99	19.2	212	R11 150.09

**Itheyibhuli 4.9.4: Ukuwongwa okunxulumene nomsebenzi (iibhonasi zemali),
ngokokuhlelwa kwemivuzo yeSMS, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi
ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011**

Ukuhlelwa kwemvuzo	Ingxelo yabaxhamlayo			Zizonke iindleko (R'000)	Zizonke iindleko	Zisonke iindleko ngokwe-% yenkcitho iyonke yabasebenzi
	Inani labaxhamlayo	Inani labasebenzi	I-% yohlelo ngalunye			
Uhlelo A (Umgangatho womvuzo we-13)	3	7	42.9	54	R18 125.14	0.05
Uhlelo B (Umgangatho womvuzo we-14)	1	2	50	22	R22 077.41	0.02
Uhlelo C (Umgangatho womvuzo we-15)	-	-	-	-	-	-
Iyonke	4	9	44.4	76	R19 113.21	0.07

4.10 Abasebenzi bamanye amazwe

litheyibhuli ezingezantsi zishwankathela ukuqeshwa kwabasebenzi bamanye amazwe kwiSebe ngokokuhlelwa kwemivuzo (kwiTheyibhuli 4.10.1) nangokwemisebenzi ephambili (kwiTheyibhuli 4.10.2). Ezi theyibhuli zikwashwankathela utshintsho kwinani lilonke labasebenzi bamanye amazwe kuhlelo ngalunye lwemivuzo nangokomsebenzi ngamnye ophambili.

Itheyibhuli 4.10.1: Abasebenzi bamanye amazwe ngokokuhlelwa kwemivuzo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngo-2011

Itheyibhuli 4.10.2: Abasebenzi bamanye amazwe ngokwemisebenzi ephambili, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

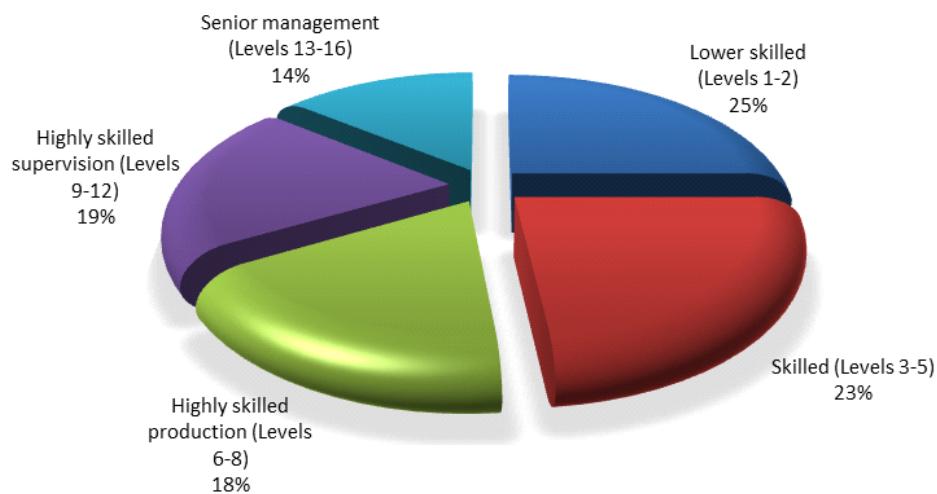
4.11 Ikhefu elisetenzisiwego kwixesha elisuka ngomhla woku-1 kweyoMqungu ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoMnga ngowe-2010

IKomishini yeeNkonzo zikaRhulumente ifumanise iimfuno zokuhlola ngononophelo ikhefu lokugula kwiMisebenzi kaRhulumente. Ezi theyibhuli zingezantsi zibonakalisa ukusetyenziswa kwekhefu lokugula (kwiTheyibhuli 4.11.1) nekhefu lokukhubazeka (kwiTheyibhuli 4.11.2). Kuzo zombini ezi meko, zibonisiwego neendleko eziqikelelwayo zekhefu.

Itheyibhuli 4.11.1: Ikhefu lokugula, ngomhla woku-1 kweyoMqungu ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoMnga ngowe-2010

<u>Ukuhlelwa kwemisebenzi</u>	<u>Zizonke iintsuku</u>	<u>I-% yeentsuku unesiqinisekiso sikaggirha</u>	<u>Inani labasebenzi abasebenzisa ikhefu lokugula</u>	<u>I-% yabasebenzi abasebenzisa ikhefu lokugula</u>	<u>Umlinganiselo weentsuku ngomsebenzi ngamnye</u>	<u>lindleko eziqikelelwayo (R'000)</u>
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1-2)	801	80.5	81	75.7	10	186
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3-5)	1 619	77.1	175	90.6	9	500
Abakwimveliso abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho wesi-6-8)	1 532	72.2	213	86.9	7	919
Abaphathi abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho we-9-12)	439	77.9	57	90.5	8	429
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13-16)	39	64.1	7	77.8	6	63
Bebonke	4 430	76	533	86.4	8	2 097

Sick leave used as a % per salary band



Itheyibhuli 4.11.2: Ikhefu lokuba ungenokwazi ukusebenza (ngokwexeshana nangokusigxina), ngomhla woku-1 kweyoMqungu ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoMnga ngowe-2010

Ukuhlelwa kwemisebenzi	Zizonke iiintsuku ezisetyenzisiwe yo	I-% yeentsuku unesiqinisekiso sikaggirha	Inani labasebenzi abasebenzisa ikhefu lokukhubazeka	I-% yabasebenzi bebonke abasebenzisa ikhefu lokukhubazeka	Umlinganiselo weentsuku ngokomsebenzi ngamnye	lindleko eziqikelewayo (R'000)
Abanobugcis a obuphantsi (Umgangatho woku-1–2)	-	-	-	-	-	-
Abanobugcis a (Umgangatho wesi-3–5)	57	100	1	100	57	15
Abakwimveliso abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho wesi-6–8)	-	-	-	-	-	-
Abaphathi abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho we-9–12)	-	-	-	-	-	-
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13–16)	-	-	-	-	-	-
Bebonke	57	100	1	100	57	15

Itheyibhuli 4.11.3 ishwankathela ukusetyenziswa kwekhefu lonyaka. Isivumelwano somvuzo siggityiwe neemanyano zabasebenzi kwiBhunga eliQuquzelela iNgxoxo kwiMisebenzi kaRhulumente iPublic Service Coordinating Bargaining Council (PSCBC) ngowe-2000 sifuna ukuba kulawulwe ikhefu lonyaka ukuthintela ukuhlawulelwka kwekhefu elingasetyenziswanga xa ubani eyeka emsebenzini.

Itheyibhuli 4.11.3: Ikhefu lonyaka, ngomhla woku-1 kweyoMqungu ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoMnga ngowe-2010

Ukuhlelwa kwemisebenzi	Zizonke iiintsuku ezisetyenzisiwego	Umlinganiselo ngomsebenzi ngamnye
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1–2)	1 928	18
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3–5)	4 043	20
Abakwimveliso abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho wesi-6–8)	5 377	20
Abaphathi abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho we-9–12)	1 445	20
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13–16)	235	24
Bebonke	13 028	20

Itheyibhuli 4.11.4: Ikhefu labo banexesha elide emsebenzini, ngomhla woku-1 kweyoMqungu ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoMnga ngowe-2010

Ukuhlelwa kwemivuzo	Zizonke iiintsuku zekhefu elifunyene ngabo banexesha	Umlinganiselo wenani leentsuku eziye zasetyenziswa ngumsebenzi ngamnye	Umlinganiselo wekhefu elifunyene ngabo banexesha elide	Inani labasebenzi ukuza kutsho ngomhla wama-31 kweyoMnga	Lilonke ikhefu elifunyene ngabo banexesha elide emsebenzini Total

	elide emsebenzini		emsebenzini ukuza kutsho ngomhla wama- 31 kweyoMnga ngowe-2010	ngo-2010	capped leave available ukuza kutsho ngomhla wama- 31 kweyoMnga ngowe-2010
Abanobugcisa obuphantsi (Umgangatho woku-1– 2)	-	-	23	107	577
Abanobugcisa (Umgangatho wesi-3–5)	9	-	40	193	2 925
Abakwimveliso abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho wesi-6–8)	130	1	34	245	3 542
Abaphathi abanobugcisa obuphezulu (Umgangatho we-9–12)	51	2	51	63	1 390
Abalawuli abaphezulu (Umgangatho we-13– 16)	2	1	54	9	216
Bebonke	192	1	37	617	8 650

Le theyibhuli ilandelayo (kwiTheyibhuli 4.11.5) ishwankathela iintlawulo ezihlawulwa abasebenzi ngenxa yekhefu elingathathwanga.

Itheyibhuli 4.11.5: Ukuhlawulwa kwekhefu, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Isizathu	Iyonke imali (R'000)	Inani labasebenzi	Umlinganiselo wentlawulo ngomsebenzi ngamnye
Ikefu elihlawulelwayo lika-2010/11 ngenxa yokungasetyenziswa kwekhefu lomjikelo ophelileyo	-	-	-
Ikhefu leminyaka usemsebenzini elihlawulelwa ukuyeka emsebenzini ngowe-2010/11	100	3	R33 184.94
Ikhefu elikhoyo elihlawulelwa xa uyeka emsebenzini ngowe- 2010/11	298	28	R10 634.58
Lilonke	398	31	R12 816.87

4.12 liNkqubo zikaGAWULAYO/NENTSHOLONGWANE YAKHE nokuKhuthaza ezeMpilo

Itheyibhuli 4.12.1: Amanyathelo athatyathiweyo okunciphisa ubungozi bokufumana oku usemsebenzini, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Amacandelo/ukuhlelwa kwabasebenzi abafunyaniswe besebungozini obukhulu bokufumana iNtsholongwane kaGawulayo nezinxulumene noko (ukuba zikho)	Amanyathelo aphambili athatyathiweyo ukunciphisa obu bungozi
Izikoo leeNkonzo eziHlangeneyo (CSC) kwiSebe leNkulumbuso libonelela ngeNkubo eNqamlezayo yokujongana neMpilo yabasebenzi kumasebe ali-11 kuRhulumente wePhondo leNtshona Koloni (PGWC). Inkubo ijolise ukunceda bonke abasebenzi, njengoko bonke abasebenzi bekhangeleka besemngciphekweni. Ubume bomsebenzi okwiSebe akubabeki abasebenzi emngciphekweni wokufumana iNtsholongwane kaGawulayo.	<ul style="list-style-type: none"> INkubo eNqamlezayo yokujongana neMpilo yabasebenzi iye yaphunyezwa. Amaphulo jikelele okwazisa nokuNika iiNgcebiso nokuVavanywa ukuba awunazifo (HCT). likhontrakthi ezifunwe kwezinye iindawo zezeMpilo (iNkubo yokuNceda abasebenzi (EAP)) iye yaphunyezwa. Oku kwenza ukuba bonke abasebenzi bafikelele kwiinkonzo zokufumana iingcebiso

	nentuthuzelo.
--	---------------

Itheyibhuli 4.12.2: linkcukacha zeenkqubo zokukhuthazwa kwezempiro nezikaGawulayo / neNtsholongwane yakhe, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Imibuzo	Ewe	Hayi	linkcukacha
<ul style="list-style-type: none"> Ingaba iSebe liye lachonga ilungu leSMS ukuba liphumeze amalungiselelo akwiCandelo VI E kwiSahluko soku-1 seMiqathango emiswelw iNkonzo zoLuntu iPublic Service Regulations, ka-2001? Ukuba kunjalo, sinike igama laloo mntu nesikhundla akuso. 	✓		<p>Phambi kokuba kubekho inkqubo yokuTshntshwa kwezinto kumasebe, ilungu leSMS leli Sebe ibinguMnu S Julie.</p> <p>Emva kwale nkqubo yotshintsho (kweyeThupha ngo-2010), ngenxa yokuhlanganiswa kwemisebenzi yokujongana neMpilo nokubaseMpilweni kwabasebenzi, indima yaba bantu bachazwe ngentla iye yatshintsha yasiwa kwiZiko leeNkonzo eziHlanganiswe ndaweni nye(CSC).</p> <p>UMnu Pieter Kemp, uMlawuli, ojongene nesimo sokuziphatha kule nkqubo yotshintsho kwicSC nguye ngoku ilungu leSMS elinoxanduva lokujongana noku.</p>
2. Ingaba iSebe linalo na iCandelo elizimiseleyo okanye linabo na abasebenzi abathile abachongelwe ukubonelela ngokuphathelele nempilo yabasebenzi bakho? Ukuba kunjalo, bonakalisa inani labasebenzi ababandakanyekayo kulo msebenzi nohlahlo Iwabiwo-mali lonyaka olukhoyo ukufeza le njongo.	✓		<p>ISebe leNkulumbuso lelinye lamasebe ali-11 elibonelelwa ngezi nkonzonqamlezileyo yiCSC. Ngcenxa yoko, inecandelo elichongelwe ukujongana neMpilo yabasebenzi njengetcandelwana elikwiCandelo elijongene nokuziphatha kweSebe neCandelo loMlawuli oPhezulu kuPhuhliso IweSebe. Icandelo elijongene nempilo yabasebenzi lisebenza njengetcandelo elinqamlezileyo nelizimiseleyo nelikhuthaza impilo yabasebenzi kumasebe ali-11 athatha inxaxheba.</p> <p>Icandelo libandakanya usekela mlawuli, abalawuli abathathu abancedisayo namalungu amane eqela kwaye banika ingxelo kuMlawuli ojongene nesimo sokuziphatha kwesebe.</p> <p>Uhlahlo Iwabiwo-mali : R242 6000</p>
3. Ingaba isebe belikhe labazisa abasebenzi ngeNkqubo enika uncedo kubasebenzi (EAP) okanye eyokuKhuthaza iMpilo entle? Ukuba kunjalo, bonakalisa izinto/iinkonzo eziphambili zale nkqubo.	✓		<p>Phambi kokuba kubekho le nkqubo yotshintsho, iSebe liphinde layiphonononga iNkqubo yalo ehlangeneyo yokujongana nempilo yabasebenzi (EWP). Oku kubandakanye iinkonzo ze-EPW ezifunyanwa kwezinje iindawo, aphoon iCareways ibengumboneleli weenkonzo woku.</p> <p>Ikhontrakthi ye-EAP iye yandiswa neCareways kunya-mali wonke ka-2010/11. Isivumelwano esitsa seeNkonzo ezinqamlezileyo zokujongana nempilo yabasebenzi (EAP) iye yanika ikhontrakthi yeminyaka emithathu ezayo.</p>
4. Ingaba isebe liye layiseka ikomiti njengoko kuchaziwe kwiCandelo VI E.5 (e) kwiSahluko soku-1 kwimigaqo yePublic Service Regulations, ka-2001? Ukuba kunjalo, nceda unikezele amagama amalungu ekomiti nabachaphazelekayo ekusetyenziswana nabo ababameleyo.	✓		<p>Phambi kokuba kubekho le nkqubo yotshintsho, iKomiti yeSebe ejongene noGawulayo/neNtsholongwane yakhe yasekwa ngokweMigaqo yeeNkonzo zoLuntu, iPublic Service Regulations, kwiCandelo le-VI E. Ikomiti ibe nabamele abasuka kuwo onke amahlelo omsebenzi kubandakanya isini, abantu abakhubazeleyo namaqela anyuliweyo nanganyulwanga. Indima yeKomiti kukuphumeza amalungiselelo akwimigaqo echazwe kwangaphambili, umz. ukuphumeza nokuhlola umgaqo-nkqubo kaGawulayo/neNtsholongwane yakhe neenkqubo zomsebenzi eziqwelasela ukungacalulwa nokulingana emsebenzini. Ikomiti iye yahlangana rhoqq ngekota, kodwa yaze yasekwa kwakho njengeKomiti eqwalasela iMpilo yabasebenzi, eme kwangolu hilobo ebichazwe ngentla. Emva kwale nkqubo yotshintsho, ikomiti yeNkqubo yokuNcedisa abasebenzi abakwiPhondo (PEAP) inabaququzeleli abajongene noGawulayo/neNtsholongwane yakhe emsebenzini abasuka kwiSebe lezeMpilo, kwiSebe lezeMfundu neSebe leNkulumbuso, abamele onke</p>

			<p>amasebe ephondo. liNGO ezichongelwe ukubonelela ngeenkonzo zeHCT nazo ziyyinxalenye yale komiti.</p> <p>Inkxaso-mali eya kwiiNGO ukuze zibonelele ngeenkonzo zeHCT iyabonelelwia liSebe lezeMpilo kwiCandelo elijongene noGawulayo/neNtsholongwane yakhe/nezifo ezosulelayo ngokwesondo (HAST). Abaquuzeleli beHAST kwizithili nabo bayinxalenye yeKomiti yePEAP.</p> <p>Ngowe-2010/11 ababoneleli beenkonzo beHCT ibingulLifeLine (kwiMetropole), iRight to Care (e-Overberg nakuMbido weKaroo), iHeart (eCape Winelands), iDiakonale Dienste (eWest Coast) neThat's It (e-Eden). Nceda uqaphele ukuba ababoneleli beenkonzo basenokutshintsha rhoqo ngonyaka ngokuxhomekeka kwiziphumo zezelcelo zenkxaso-mali kwiphondo.</p> <p>Ukongeza, emva kwenkubo yolu tshintsho, kwasekwa iKomiti entsha elawulayo ejongene nezeMpilo.</p> <p>Ilungu lekomiti yeSebe nguMnu S Julie.</p>
5. Ingaba isebe liyiphononongile imigaqo-nkubo yengqesho nezenzo zoku ukuqinisekisa ukuba oku akubacaluli abasebenzi ngokwesimo sabo sokuba neNtsholongwane kaGawulayo? Ukuba kunjalo, hlela yonke imigaqo-nkubo/izezenzo zoku zengqesho ukuphengulula oku.	√	<p>Ukuphengululwa kwemigaqo-nkubo nezenzo zoko bekungeyomfuneko ngeli xesha lokunika ingxelo. ISBe liphumese umgago-nkubo wesizwe nemimiselo ephathellele nokuqeshwa kwabasebenzi bonke. Le migago-nkubo iboneleloa ngezenzo zengqesho ezinobulungisa nezingacaluliyo kwabanye abasebenzi abaneNtsholongwane kaGawulayo.</p> <p>Ngapha koko, iqela eliquuzelela oku iPSCBC yephondo leNtshona Koloni liye lamkela Umgao-nkubo onqamlezileyo kaGawulayo neNtsholongwane yakhe neNkubo ejongene noko ngomhla we-13 kuTshazimpuzi ngowe-2005. Lo mqaqo-nkubo wephondo ubonelela ngoyilo olusephepheni kwizenzzo zokungacaluli nesimo sokuziphatha emsebenzini.</p> <p>Ngaxesha-nye, iSebe leeNkonzo zikaRhulumente nezoLawulo (IDPSA) lenze iindibano zokwabelana kwiintsika ezine ezisebenzayo ezikwiSakhelo esicwangcisiwego sezeMpilo sabasebenzi beDPSA. Ukuhlola oku, uVavanyo lokujonga ukulungela luye lwenziwa.</p> <p>Emva kwenkubo yotshintsho, umgaqo-nkubo omitsa onqamlezayo weMpilo yabasebenzi uye wayilwa, ukhiphulo lokuba kudityanwe nabantu kwaye ucaciswe.</p> <p>Ukongeza, iSakhelo soLawulo olunqamlezileyo kwiiNkubo zokuNceda abasebenzi kwiWCPG siyasebenza kwaye besamkelwe liqela eliquuezelayo lePSCBC kwiPhondo leNtshona Koloni ngomhla we-10 kweyeThupha ngowe-2005.</p>	
6. Ingaba isebe liwazisile na amanyathelo ukukhusela abasebenzi abaneNtsholongwane kaGawulayo okanye abo bathathwa njengabaneNtsholongwane kaGawulayo ukuze bangacalulwa? Ukuba kunjalo, hlela okuphambili kule miqathango.	√	<p>Isebe liye laphonononga iiNkubo ezhlangeneyo zokujongana nemipilo yabasebenzi (ii-EWPs) kunya-mali ka-2009/10, ebezibandakanya ukufunwa kwezinye iindawo kwezibonelelo zeenkonzo ze-EWP (Inqaku lesi-4 liyakubonakalisa oku). Isiseko seenkonzo sibandakanyiwe kunya-mali ka-2010/11. Ezinye izinto eziphamibili zokujongana nemiba yokulwa ukucalulwa kuba unoGawulayo/uneNtsholongwane yakhe ibandakanya iinkubo zokwazisa uluntu ezifana nokubekwa kwezibhengezo ezbihaliwego nokusasazwa kweencwadana, amaphulo okwazisa uluntu nokukhuthaza ukusetyenziswa kweekhondom.</p> <p>ISBe lisebenzise umfuziselio we-EPW ezinkonzo ezifunwe kwezinye iindawo kwafunwa neenkonzo zeCareways ukulawula inkubo le. Ezi nkonzozilandelayo zokujongana neMpilo yabasebenzi ziye zabonelelwia abasebenzi</p>	

			<p>neentsapho zabo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Uphicotho kuhlahlelo lwemfuno olubanzi nokulawulwa komngcipheko wokuziphatha • Ukunika iingcebiso iiyure ezingama-24 kwezengqondo okungahlawulelwayo ngeelwimi ezinizi • IiSeshini zokunika iingcebiso ubuso ngobuso • linkonzo zokudibana nabo baza kukucebisa ngoGawulayo/neNtsholongwane yakhe • linkonzo zokulawula ubomi bakho zasimahla ezibonelela ngeenkukacha noncedo kwiingxaki zezomthetho, ukuxhalaba ngokwezemali, uncedo lwempilo nemiba yosapho • ISebe likhuthaza umoya wokuqondana nokubonisa uthando ukuze kuliwe ucalulo, oluqlathe oku kulandelayo: <ul style="list-style-type: none"> • Ukubandakanya umuntu ophila noGawulayo (PLWAs) kumaphulo okwazisa uluntu • I-PLWA isebeenzela uluntu • Ukuphengulula ngokuqhubekeyo izenzo/nemigaqo-nkqubo yeHR ekhoyo • Ukubamba iindibano zokwabelana/iiSeshini zokwazisa uluntu ukukhuthaza ukuthetha ngokuphande nokukhuthaza ukuba abasebenzi babonakalise uloyiko lwabo kunye/okanye nokugwetywa bebekwa iziphako • Ukuphehlelelwa kwencwadana yeNkqubo noMgaqo-nkqubo weSakhelo somsebenzi oNqamlezayo • I-PLWA kulindeleke ukuba inike isivumelwano esibhaliweyo sokwazisa, nokubandakanya amagama abantu abaza kuchaza isimo sabo sokuba banayo na intsholongwane kufuneka sichazelwe loo njongo • Inkonzo ebanzi yokujongana neemeko ezinzima • Ukufikelela kwinkqubo ebanzi yokufumana uncedo lwempilo ngomnxeba • Uqequesho, ukuggithiselwa kolwazi nokupuhliswa kwezakhono kwinkqubo eqgithiselayo ye-EPW, imithetho engatshintshiyo nemiba enxulumene nempilo yabasebenzi ngemisebenzi yangaphakathi ejongene nempilo yabasebenzi, abameli babasebenzi nablawuli • Ukdibana nabaphathi nezinto onokuzikhetha zokuggithiselwa ukuxhasa abalawuli kunxulumano olukhoyo nabasebenzi nokubabonelela ngoncedo lokumelana nabantu abatsha okanye nemiba yokulawula abantu abanobunzima • Lingxelo zarhoqo ngekota nezonyaka kuyo yonke imiba ephambili yokusetyenziswa kwe-EWP • Umlawuli wee-akhawunti ozimiseleyo ukuququzelela inkqubo nokuqinisekisa ukuba inkqubo yamaqela iCareways ilawulwa kakuhle ngamaxesha onke. • linkonzo ezibanzi ze-EWP zomnxeba. <p>Le ndlela ingentla iye yalandelwa emva kwenkqubo yokutshintshwa kwezinto kwiphondo.</p>
7. Ingaba isebe libakhuthazile na abasebenzi ukuba baye kuzihlola ngokuzithandela ukuba abanaso na isifo kwaye bafumane neengcebiso (iVCT)? Ukuba kunjalo, bhala iziphumo ozifumeneyo.	✓		Inkqubo yangaphambi nasemva kotshintsho, abasebenzi baye baggithiselwa kwiikliniki ezisekuhlaleni okanye kwiingcali jikelele ukuba isicelo sibe ngaphandle kwenkqubo yesebe yeVCT (HCT). Ngexesha kusenziwa amaphulo eHCT, abasebenzi baye banikwa amakhadi anokungena kwiwalethi (phambi kwenkqubo yotshintsho kuphela)

		<p>aneenombolo ezifanelekileyo zokubaggithisela, kubandakanya inombolo yasimahla yeNkqubo yokuNceda abasebenzi (EAP).</p> <p>ULifeline ne-At Heart baye bafumana ikhontrakthi yokunikezela ngeenkonzo zeVCT (HCT) kwisebe. Bakwancedisa nakuqequeso lokwazisa uluntu ngoGawulayo/neNtsholongwane yakhe, ukukhuthazwa nokwenziwa kwamalungiselelo okuFumana iingcebiso nentuthuzelo kwanokuvavanywa ukuba awunayo na intsholongwane kagawulayo (HCT) nenkxaso kubasebenzi ngendlela yokunika iingcebiso nentuthuzelo eqhubekayo emva kokuba uzihlolile.</p> <p>Inombolo yasimahla yenqubo yokujongana neMpilo nokuba sempilweni kwabasebenzi (EH&WP): 0800 864 417</p> <p>ICareways: 0800 004 770</p> <p>UkuHlolela nokuJongwa ukuba awunaNtsholongwane kaGawulayo</p> <p>Abasebenzi baye kwiiSeshini zokunikwa iingcebiso nentuthuzelo nokuhlolwa. Akukho basebenzi baye bafunyanisa benoGawulayo/beNtsholongwane yakhe.</p> <p>UKUJONGWA UKUBA AWUNASIFO SEPHEPHA</p> <p>Abasebenzi baye kwiiSeshini zokuhlolwa ukuba abanasifo sephepha na. Akukho basebenzi baye bafunyanisa beneTB.</p> <p>Ungenelelo jikelele lwempilo lubandakanye nokujongwa ukuba awunaswekile na, uxinezelelo Iwegazi nokujongwa ukuba awunasifo sosulela ngokwabelana ngesondo (STI).</p>
8. Ingaba isebe libe nawo na amanyathelo/izalathisi zokuhlola nokuvavanya iimpembelelo zenqubo yalo yokukhuthaza ezempilo? Ukuba kunjalo, bhala loo manyathelo/ezo zalathisi.		<p>Iimpembelelo zenqubo yokukhuthazwa kwezempiro ibonakaliswa ziinkukacha ezbonelelwayo ngokwenqubo yokujongana neMpilo nokuba sempilweni kwabasebenzi (EH&WP) (ababoneleli beenkonzo bangaphandle i-EAP).</p> <p>I-EH&WP ihlolwa rhoqo ngokweengxelo zekota nezonyaka. Oku kunika ingxelo kubonelelwya ngababoneleli beenkonzo bangaphandle. Olona hlolo lwakutsha-nje lokuggibela Iwensiwe ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya ngomhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011.</p> <p>Uhlolo Iwarhoqo ngekota narhoqo ngonyaka lubonelela:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ngokucalulwa kwamanani abantu kuBudlelwane boMntu be-EH&WP, umz. ngokweminyaka, isini, ubude bexesha esebezenza, ukusetyenziswa koko uxhomekeke kuko, ukusetyenziswa kolwimi, ukusetyenziswa kwabasebenzi nablawuli, inani lamatyala, njnjl . • Ukusetyenziswa kweenkonzo • Ugugcinwa kwengxelo yengxaki nokujongwa komzila wayo • Ukuvavanywa kwabasebenzi nokubasemngciphekweni kwesebe neempembelelo ezbangelwe kukusebenza emsebenzini • Ukuvavanywa kogqithiselo olusesikweni nezizathu zoko ezineempembelelo kumsebenzi wabasebenzi noko bakuvelisayo • Ukuvavanywa kwemiba yabasebenzi abasebenzia i-EW&HP • Ukuvavanywa kwemiba enobungozi kakhulu. <p>Ukuvavanywa kwenqubo ngokusetyenziswa kwababoneleli</p>

			<p>beenkonzo bangaphandle kubandakanya oku kulandelayo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • limpembelelo zenkqubo yokuvavanywa kogqithiselo (ukuvavanywa kweziphumo) (iziphumo zale nkqubo ziza kufumaneka kuphela ekupheleni kweveki yokugqibela kweye Silimela ngo-2011). Imiba yokugqithisewa ngokusesikweni ikhethelwa le nkqubo kwaye iimpembelelo zongenelelo kufuneka zivavanywe ngabasebenzi ababiziweyo nangabalawuli babo ababagqithiselayo. <p>Ababoneleli beenkonzo bangaphandle babonelela ngeSalathisi seNgeniso kutyalo-mali (ROI).</p>
--	--	--	--

4.13 Okunxulumene nezemisebenzi

Ezi zivumelwano zilandelayo zihlangeneyo ziye zangeniswa kunye neemanyano zabasebenzi ezikwiSebe.

Itheyibhuli 4.13.1: Izivumelwano ezihlangeneyo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Ukumanyelwa kwamatyala oluleko – 2010/11	8
Zizonke izivumelwano ezihlangeneyo	Akukho nasinye

Le theyibhulu ilandelayo (Itheyibhuli 4.13.2) ishwankathela iziphumo zokumanyelwa kwamatyala oluleko ezenziweyo kwiSebe kunya ka ekwensiwe ngawo uhlololo.

Itheyibhuli 4.13.2: Ukumanyelwa kwamatyala oluleko ngokungaziphathi kakuhle emsebenzini agqityiweyo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Iziphumo zamatyala oluleko	Inani	I-% yaho ewonke
Ukunika iingcebiso ekulungiseni iimpazamo	-	-
Izilumkiso zomlomo	2	25
Izilumkiso ezbihaliweyo	4	50
Isilumkiso sokugqibela esibhaliweyo	1	12.5
Ukumiswa ngaphandle kokufumana intlawulo	-	-
Ukuhlawuliswa	-	-
Ukwehliselwa	-	-
Ukugxothwa/ukushiya	1	12.5
Ukungabi natyala	-	-
Italya lirhoxisiwe	-	-
Ewonke	8	100

Itheyibhuli 4.13.3: Iintlolo zokungaziphathi kakuhle ekuye kwajongwana nazo kumatyala oluleko, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Uhlobo lokungaziphathi kakuhle	Inani	I-% yaho ewonke
Ukungahambelani okanye ukutyeshela uMthetho	1	12.5
Ukungayi emsebenzini ngaphandle kwesizathu okanye kwemvume	4	50
Ukungayithobeli imiyalelo/izigunyaziso	1	12.5
Ukonakalisa kunye/okanye ukubangela konakale ipropati karhulumente	1	12.5
Ukusebenzisa kakubi imali	1	12.5

Itheyibhuli 4.13.4: Izikhhalazo ezifakiwego, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Izikhhalazo ezifakiwego	Inani	I-% yazo zizonke
Ninani lezikhalazo ezisonjululweyo	4	80
Inani lezikhalazo ezingasonjululwanga	1	20
Lilonke inani lezikhalazo ezifakiwego	5	100

Qaphela: “Izikhhalazo ezingasonjululwanga” zibhekisele kwizikhhalazo ezisonjululweyo, kodwa apho iziphumo zakhona zingakhange zibe kwicala lalowo uhlungisiwego kwaye isikhhalazo sifunyaniswe singenabungqina.

Itheyibhuli 4.13.5: limbambano eziye zafakwa kwiBhunga, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

limbambano ezifakwe kumaBhunga	Inani	I-% yazo zizonke
Lilonke inani leembambano ezifakiwego		Akukho nasinye

Itheyibhuli 4.13.6: lintshukumo zoqhankqalazo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

lintshukumo zoqhankqalazo	Inani
Inani leentsuku zomsebenzi zomntu ekulahlekwene nazo	23.5
lindleko zizonke (R'000) leentsuku zomsebenzi ekulahlekwene nazo	5
Imali (R'000) ebuyisiwego ngenxa yokuba wakungangaphangeli awuhlawulwa	5

Itheyibhuli 4.13.7: Izilumkiso zokumiswa emsebenzini, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Izilumkiso zokumiswa emsebenzini	Inani
Lilonke inani lezilumkiso zokumiswa emsebenzini	Akukho nasinye

4.14 Ukupuhliswa kvezakhono

Eli candela liqaqambisa iinzame zeSebe malunga nokupuhliswa kvezakhono. Itheyibhuli ibonakalisa iimfuno zoqequesho ukususela ekuqaleni kwexesha ekwenziwa ngalo uhlolo, nolona qeqesho lubonelelwego.

Itheyibhuli 4.14.1: limfuno zoqequesho oluchongiwego, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Ukuhlelwa kwemisebenzi	Isini	Inani labasebenzi ukususela ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010	limfuno zoqequesho oluchongiwego ekuqaleni kwexesha lokunkira ingxelo			
			ILearnerships	linkqubo zezakhono nezinye izifundo zexesha elifutshane	Olunye uhlolo loqequesho	Zizonke
Abowiso-mthetho, amagosa aphezulu nabaphathi	Ibhinqa	4	-	5	-	5
	Indoda	4	-	4	-	4
Abasebenzi abachubekileyo	Ibhinqa	61	-	14	-	14
	Indoda	48	-	23	-	23
lingcali neengcaphephe	Ibhinqa	77	-	48	-	48

ezinxulumene noko	Indoda	75	-	35	-	35
Oomabhalane	Ibhinqa	105	-	50	-	50
	Indoda	48	-	39	-	39
Abasebenza ngeenkonzo nakwezentengiso	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	-	-	-	-	-
Abasebenzi abakwezolimo nezokuloba	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	-	-	-	-	-
Abasebenzi abenza umsebenzi wobugcina norhwebo olunxulumene noko	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	4	-	-	-	-
Abasebenzia nabadibanisa oomatshini	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	17	-	-	-	-
Imisebenzi ephambili	Ibhinqa	53	-	23	-	23
	Indoda	97	-	40	-	40
Bebonke	Ibhinqa	300	-	138	-	138
	Indoda	293	-	141	-	141
Bebonke bedibene		593	-	279	-	279
Abasebenzi abakhubazekileyo	Ibhinqa	1	5	4	-	4
	Indoda	1	3	1	-	1

**Itheyibhuli 4.14.2: Uqequesho olubonelelweyo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi
ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011**

Ukuhlelwa kwemisebenzi	Isini	Inani labasebenzi de kube ngumhla wama-31 kwegoKwindla ngo-2011	Uqequesho olubonelelweyo ngexesha lokunika ingxelo			
			liLearnership	linkqubo zezakhono nezinye izifundo zexesha elifutshane	Ezinye iindlela zoqequesho	Lulonke
Abowiso-mthetho, amagosa aphezulu nabaphathi	Ibhinqa	3	-	6	-	6
	Indoda	6	-	3	-	3
Abasebenzi abachubekileyo	Ibhinqa	61	-	14	-	14
	Indoda	53	-	6	-	6
lingcali neengcaphephe ezinxulumene noko	Ibhinqa	84	-	10	-	10
	Indoda	75	-	10	-	10
Oomabhalane	Ibhinqa	104	-	14	-	14
	Indoda	42	-	17	-	17
Abasebenza ngeenkonzo nakwezentengiso	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	-	-	-	-	-
Abasebenzi abakwezolimo nezokuloba	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	-	-	-	-	-
Abasebenzi abenza umsebenzi wobugcina norhwebo olunxulumene noko	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	3	-	-	-	-
Abasebenzia nabadibanisa oomatshini	Ibhinqa	-	-	-	-	-
	Indoda	16	-	1	-	1
Imisebenzi ephambili	Ibhinqa	58	-	5	-	5
	Indoda	112	-	3	-	3
Bebonke	Ibhinqa	310	-	49	-	49
	Indoda	307	-	40	-	49
Bebonke bedibene		617	-	89	-	89
Abasebenzi abakhubazekileyo	Ibhinqa	1	-	1	-	1
	Indoda	1	-	-	-	-

4.15 Ukonzakala emsebenzini

Le thayibhile ilandelayo ibonelela ngeenkukacha ezisisiseko ngokwenzakala emsebenzini.

Itheyibhuli 4.15.1: Ukonzakala emsebenzini, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Ubume bomenzakalo emsebenzini	Inani	I-% of yalo lilonke
Udinge uncedo olumphambili lukaggirha kuphela	3	100
Ukukhubazeka ngokupheleleyo okwexeshana	-	-
Ukukhubazeka ngokusigxina	-	-
Ukwenzakala okubulalayo	-	-
Kukonke	3	100

4.16 Ukusetyenzisa kwabacebisi

Itheyibhuli 4.16.1: Ingxelo ngamadinga enziwa nabo banika iingcebiso kusetyenzisa iimali eilungelelanisiweyo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Ibihloko seProjekthi	Lilonke inani labacebisi abasebenze kwiprojekthi	Ixesha elithathiwego (iintsku zomsebenzi)	Ixabiso leKhontrakthi (R)
Lilonke inani leeprojekthi	Abacebisi bebonke	Lilonke ixesha elithathiwego (iintsku zomsebenzi)	Lilonke ixabiso lekhontrakthi (R)

Itheyibhuli 4.16.2: Ukuhlahlelwa kwamadinga enziwa nabo banika iingcebiso kusetyenzisa iimali eilungelelanisiweyo, ngokwabantu ababefudula behlelelekile (iiHDI), ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Ibihloko seProjekthi	Ipesenti yobunini ngamaqela eHDI	Ipesenti abalawuli ngamaqela eHDI	Inani labo banika iingcebiso abasuka kumaqela eHDI asebenza kwiprojekthi

Itheyibhuli 4.16.3: Ingxelo ngamadinga enziwa nabo banika iingcebiso kusetyenzisa inkxaso-mali ebonelelwayo, ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kwegoKwindla ngowe-2011

Ibihloko seProjekthi	Lilonke inani labacebisi abasebenze kwiprojekthi	Ixesha elithathiwego (iintsku zomsebenzi)	Ixabisi lemali enikezelweyo nelekhontrakthi (R)
Lilonke inani leeprojekthi	Abacebisi bebonke	Lilonke ixesha elithathiwego (iintsku zomsebenzi)	Lilonke ixabiso lekhontrakthi (R)

Uluhlu Itheyibhuli 4.16.4: Ukuhlahlelwa kwamadinga enziwa nabo banika iingcebiso kusetyenziswa inkxaso-mali enikezelweyo, ngokwabantu ababefudula behlelelekile (iiHDI), ngomhla woku-1 kuTshazimpuzi ngowe-2010 ukuya kumhla wama-31 kweyoKwindla ngowe-2011

Isihloko seProjekthi	Ipesenti yobunini ngamaqela eHDI	Ipesenti abalawuli ngamaqela eHDI	Inani labo banika iingcebiso abasuka kumaqela eHDI asebenza kwiprojekthi

5: EZINYE IINKCUKACHA

OONOBUMBA BOKUQALA EGAMENI

AFRICOM	I-African Council of Museums
ATKV	I-Afrikaanse Taal- en Kultuur Vereniging
BAS	Inkqubo yokunika ingxelo ngokusisiseko
CCDI	ICape Craft Design Institute
CDP	Inkqubo yokuPhuhliswa kweeKlabhu
CPUT	ICape Peninsula University of Technology
CSC	Iziko leeNkonzo eziHlanganisiwyo
DAC	Isebe lobuGcisa neNkcubeko
DoBe	Isebe leMfundu esisiseko
DORA	IDivision of Revenue Act
DSD	Isebe loPhuhliso loLuntu
EAP	Inkqubo yokuNceda abasebenzi
FET	Imfundu eqhubekayo noqequesho
FMIP	IsiCwangciso sokuPhucula uLawulo lwezeMali
HCT	Ukunikwa iingcebiso nokuVavanyelwa iNtsholongwane kaGawulayo
HR	Izibonelelo zabasebenzi
HWC	IHeritage Western Cape
ICOM	I-International council of Museums
ICT	Ezobuchwephesha kwiinkukacha nakuNxibelelwano
KKNK	IKlein Karroo Nasionale Kunstefees
LED	Uphuhliso lwezoQoqosho ekuhlaleni
M&E	Uhlolo noVavanyo
MODs	AmaZiko anikezela ngamaThuba kwisininzi nawoPhuhliso
PanSALB	IPan South African Language Board
PEAP	Inkqubo yokunikauncedo kwiPhondo
PERSAL	Inkqubo ejongene nemivuzo yabasebenzi
PFMA	IPublic Finance Management Act
PGWC	URhulumente wePhondo leNtshona Koloni
PLWA	Abantu abaphila neNtsholongwane kaGawulayo
PPP	Intsebenziswano kaRhulumente neeNkampani zabucala
PSCBC	IPublic Service Commission Bargaining Chamber
PSRs	Imigaqo yeeNkonzo zabasebenzi
SAB	ISouth African Breweries
SABC	ISouth African Broadcasting Corporation
SANDF	ISouth African Defence Force
SCM	Ulawulo lweziBonelelo zokusebenza
SCMPP	ISiyadlala Community Mass Participation Programme
SHARP Centres	ISport Higher Performance and Advancement Centres
SITA	IState Information Agency

SLIMS	ISITA Library Information management System
SMS	Abalawuli abaphezulu
SRSA	Ezemidlalo nezoLonwabo eMzantsi Afrika
SSMPP	INkqubo yokuthatha inxaxheba kwesininzi kwezeMidlalo ezikolweni
SWD	ISouth Western Districts
TB	Isifo sephepha
VCT	Ukfumana ingcebiso nokuvavanyelwa izifo ngokuzikhethela
WCCC	IWestern Cape Cultural Commission
WCED	Isebe leMfundu laseNtshona Koloni
WLCLC	IWestern Cape Language Committee
WCPGNC	IWestern Cape Provincial Geographical Names Committee
WCSS	IWestern Cape Sport School
WECASSO	IWestern Cape School Sport Organisation

ULUHLU LWEENKUKACHA ZOQHAGAMSHELWANO

ICANDELO	UMNTU ONOKUQHAGAMSHELANA NAYE	INOMBOLO YOMNXEBA INOMBOLO YEFEKSI	I-IMEYILE
INTLOKO YESEBE	UBrent Walters	021 483 9503 021 483 9504	Brent.Walters@pgwc.gov.za
ULAWULO LWEZEMALI (UMLAWULI)	UBrenda Rutgers	021 483 9525 021 483 9527	Brenda.Rutgers@pgwc.gov.za
INKXASO KULAWULO LWEMISEBENZI NEZICWANGCISO (UMLAWULI)	UShaun Julie	021 483 3134 086 621 3694	Shaun.Julie@pgwc.gov.za
INTLOKO KWEZONXIBELELWANO	UDaniel Johnson	021 483 9514	Daniel.johnson@pgwc.gov.za
KWIMICIMBI YENKCUBEKO (UMLAWULI OYINTLOKO)	UHannetjie du Preez	021 483 9508 021 483 9509	Hannetjie.DuPreez@pgwc.gov.za
IINKONZO ZOBUGCISA, ZENKCUBEKO NEZOLWIMI (UMLAWULI)	UJane Moleleki	021 483 9671 021 483 9673	Jane.Moleleki@pgwc.gov.za
IINKONZO ZOKULONDOLOZWA KWEMBALI, ZOLAWULO LWEZIBONELELO ZEZAMAFYA NEZAMAGAMA EENDAWO (UMLAWULI)	U-Andrew Hall	021 483 5959 021 483 9842	Andrew.Hall@pgwc.gov.za
IINKONZO ZAMATHALA EENCWADI NEZOOVIMBA BEEMPEPHA NEENKUKACHA ZAKUDALA (UMLAWULI)	UNomaza Dingayo	021 483 2273 021 419 7541	Nomaza.Dingayo@pgwc.gov.za
EZEMIDLALO NEZOLONWABO	ULyndon Bouah	021 483 5891	Lyndon.Bouah@pgwc.gov.za

(UMLAWULI OPHEZULU)		021 483 9857	
UKUKHUTHAZWA KWEZEIDLALO (UMLAWULI)	UThabo Tutu	021 483 9621 021 483 9623	Thabo.Tutu@pgwc.gov.za
UKUPHUHLISWA KWEZEMIDLALO (UMLAWULI)	UPaul Hendricks	021 483 9662 021 483 9661	Paul.Hendricks@pgwc.gov.za

www.capecateway.gov.za/dcas
0860-142-142

ISebi lemiCimbi yeNkubeko nezemiDlalo
Private Bag X9067, Ekapa, 8000
Iphepha lewebhu: www.capecateway.gov.za

English and Afrikaans versions of this publication are available on request.



**URhulumente
weNtshona Koloni**
ImiCimbi yeNkubeko
nezemiDlalo

PR NR 145/2011 – ISBN: 978-0-621-40200-1